Cigarettes
GRADS
"Le comble du bon goût"
CONSERVEZ LES "MAINS DE BRIDGE"
L. O. Grothé Limitée, Maison Canadienne et Indépendante

Le Canada

COSFORD
Cité de Montréal
Bureau du Greffier
Hôtel de Ville
Porte rue Gosford

GILBEY'S
Spey Royal
Du vrai vieux SCOTCH garanti âgé de plus de 10 ans
40 onc. $4.15
26 onc. $2.75

VOL XXXIII — No 126 Temps probable: nuageux et frais; averses (v. détails p. 3) MONTREAL, SAMEDI 31 AOUT 1935 Maximum, hier: 62 — Minimum, hier: 50 PRIX: DEUX SOUS

L'ETHIOPIE CAUSE UNE SURPRISE

M. ET MME STANLEY BALDWIN EN FRANCE

● M. et Mme Stanley Baldwin consomment sur la terrasse d'un café d'Aix-les-Bains, en France, quelques jours avant que le premier ministre d'Angleterre ait été rappelé en toute hâte à Londres, où son cabinet devait tenir séance pour prendre attitude en face du conflit qui s'annonce entre l'Italie et l'Ethiopie.

L'Empereur confie à un consortium britannique et américain l'exploitation et la colonisation de 150,000 milles carrés de son royaume, pour une période de 75 ans

ENTENTE CONCLUE DANS LE SECRET

Voyant s'évanouir tout espoir de règlement de son conflit avec l'Italie, l'Ethiopie se confie à l'Angleterre et aux Etats-Unis

CAPITAL DE $60,000,000

Addis-Abéba, 30. (P.A.) — Francis M. Rickett, un promoteur anglais, a déclaré aujourd'hui au correspondant de la Presse Associée ici, que l'Empereur Hailé Sélassié d'Ethiopie, en vue d'arrêter l'invasion de son pays par l'armée italienne a concédé plus de la moitié de son empire à des intérêts anglo-américains, aux fins d'exploitation et de développement. Le contrat a été passé un peu avant minuit.

"J'ai moi-même, dit le correspondant, vu la charte originale, signée par l'empereur, de son titre officiel de "Roi des Rois, Oint du Seigneur", en duplicata, une copie en anglais, l'autre en langue Amharique, portant le grand sceau impérial du "Lion conquérant de Judas".

Par ce remarquable document, le souverain cède pour un terme de 75 ans, sous charte, un territoire de 150,000 milles carrés à la Standard Oil Company et à des intérêts britanniques. La charte autorise les détenteurs à exploiter l'huile et autres ressources minérales, et à développer le pays.

Rickett était entré en négociations avec l'empereur en vue d'obtenir pour une corporation connue sous le nom de "Lake Tsana Conservancy Syndicate" le droit à perpétuité de construire et d'exploiter un barrage et des aqueducs au lac Tsana, où le Nil Bleu prend sa source. On sait que c'est là, depuis longtemps, un sujet qui intéresse particulièrement la Grande-Bretagne.

"La rédaction et la signature de la charte furent extrêmement dramatiques," dit Rickett. "Lorsque l'Empereur se rendit compte que les négociations pour le règlement du conflit italo-éthiopien avaient échoués et qu'il y avait peu d'espoir de voir aboutir la conférence de la SDN, la semaine prochaine, il rappela par télégraphe Rickett, qui était en Egypte. Pendant cinq jours et cinq nuits, les négociations se poursuivirent dans le plus grand secret, les entrées et les sorties du palais ayant lieu par une porte dérobée. Seuls quelques intimes de l'empereur et son aviseur financier, l'Américain Everett Colson, étaient au courant.

A minuit ce soir, l'empereur signa la première concession de territoire de son empire à un étranger et son premier document d'Etat en langue anglaise. Il signa sur un bureau moderne, avec une plume-réservoir, puis il fit apposer le grand sceau. L'encre n'était pas sèche lorsque minuit sonna. L'empereur avait pressé la procédure afin de ne pas signer après minuit, de façon à pouvoir observer le jeune du vendredi.

Le programme des concessionnaires, a expliqué Rickett, comporte une mise de fonds initiale de $60,000,000. L'entreprise sera contrôlée par la African Exploration and Development Company, filiale de la Standard Oil. Les affaires seront dirigées par un président et un comité spécial.

Le territoire concédé renferme les champs pétrolifères d'Aussa, jadis offert à l'Italie. Ils peuvent se comparer, dit-on, avec ceux de Mésopotamie.

On établira une canalisation pour l'huile sur une longueur d'environ 300 milles, depuis Geludia, à l'est de Harrar, en passant par Jigjigga, jusqu'à la mer, à un port que l'on choisira plus tard, mais qui doit nécessairement être Zélia ou Bulhar, dans le Somaliland.

Plus tard, on construira un chemin de fer, parallèle à la canalisation. Il y aura des raffineries, probablement à Jigjigga.

D'ici quatre ou cinq ans, les revenus de l'Ethiopie seront au moins le triple du revenu total actuel, qui est de $5,000,000. La différence, dit l'empereur, servira à construire des routes, à améliorer l'hygiène, l'instruction publique et la vie en général.

De Geludia au Golfe d'Aden, le terrain est continuellement en pente, c'est-à-dire qu'il faudra très peu de pompage.

—Et si la guerre éclate" ? demanda le correspondant à Rickett.

—Guerre ou pas guerre, nous allons aller de l'avant aussi rapidement que possible, répondit-il.

"Mussolini a promis de respecter tous les droits de l'empire britannique et il n'y a pas de doute que les intérêts d'une corporation américaine seront également respectés", ajouta-t-il.

Voici les limites de l'exploitation accordée, telles que données par Rickett: tout ce qui est à l'est d'une ligne tirée de la frontière de l'Erythrée, au nord, descendant vers le sud le long de la parallèle 40, jusqu'à la rivière Hawash, où elle croise le chemin de fer Addis-Abéba-Djibouti, sur une gorge formant fron-

(Suite page 5)

L'ENDROIT OU LA REINE ASTRID S'EST TUEE

● Transmise par téléphoto de Genève à Londres, puis de Londres à New-York par radiophoto, cette photographie, arrivée hier soir de New-York à Montréal par avion, montre l'automobile du Roi Léopold de Belgique, fort endommagée, dans les eaux du lac de Lucerne, après l'accident qui coûta la vie à la reine de Belgique.

Me L. Gendron à la Marine M. Gagnon dans le ministère

Réponse de Washington

Washington, 30 (P.A.) — Le président Roosevelt a laissé savoir, ce soir, que la réplique des Etats-Unis à la réponse de l'U.R.S.S., rejetant la protestation de Washington touchant la propagande communiste aux Etats-Unis, est prête. On la fera connaître probablement demain.

Le déficit de la province est moindre

L'hon. M. Stockwell rend public le rapport financier de la province

Revenus et dépenses

Québec, 30 (Spécial au Canada)— L'hon. R.-F. Stockwell, trésorier provincial, nous a communiqué les conclusions du rapport financier de la province pour l'année fiscale se terminant le 30 juin. Les estimations relatives aux revenus ordinaires ont dépassé de $200,000 les chiffres prévus. Les dépenses ordinaires ont aussi dépassé de $4,000,000 les sommes prévues pour l'année. Cet excédent des dépenses sur les revenus donne un déficit total de $4,939,235.91. Ce déficit s'établit comme suit:

Dépenses ordinaires . $36,924,121.22
Revenus ordinaires . 31,984,885.31

L'hon. M. Stockwell nous a fait remarquer qu'il y a une amélioration considérable par rapport à l'année précédente, mais que les demandes des départements ont été plus grandes, à cause des dépenses se rapportant au chômage et au mouvement de retour à la terre.

Prenant en considération le fait qu'à même ces dépenses ordinaires, une somme de $2,743,000 a été consacrée à l'amortissement de la dette et qu'une somme de $1,000,000 a été déduite des profits de la Commission des Liqueurs comme contribution au fonds de l'Assistance publique, on peut se rendre compte que sans ces réserves, on aurait presque fait équilibre aux dépenses des différents départements.

Un fait notable est que les octrois aux municipalités pour aide aux nécessiteux, depuis que le gouvernement fédéral a inauguré cette politique, ont contribué en grande partie à l'augmentation de la dette publique et les appropriations nécessaires au service de cette partie de la dette ont occasionné un déboursé additionnel de $4,140,200 pour l'année écoulée, en comparaison de l'année fiscale 1933-34.

Les augmentations dans les taxes sur les corporations et les grosses successions qui ont été décrétée à la dernière session démontrent l'effort qui a été fait pour équilibrer l'augmentation dans les charges fixes.

Les services de M. Dupré seront reconnus après les élections, dit M. Bennett

Trois ministres

Ottawa, 30. (P.C.)—La représentation de la province de Québec dans le cabinet fédéral a été renforcée aujourd'hui par la nomination de Me Lucien Gendron, avocat de Montréal, au poste de ministre de la Marine et par celle de M. Onésime Gagnon, député de Dorchester dans le dernier parlement, comme ministre sans portefeuille. Un autre ministre sans portefeuille a été nommé dans la personne de M. W.-Earl Rowe, qui représentait le comté de Dufferin-Simcoe au dernier parlement. L'honorable Lucien Gendron succède à l'hon. Alfred Duranleau, nommé juge. Les trois ministres ont été assermentés cet après-midi et ils ont siégé au conseil des ministres immédiatement après leur assermentation.

Le premier ministre, l'hon. R.-B. Bennett, a fait la déclaration suivante concernant le fait que l'hon. Maurice Dupré n'a pas été promu à un ministère:

"L'hon. Maurice Dupré, reste encore pour le présent solliciteur général: il aura le concours de l'hon. Onésime Gagnon pour la région de Québec. Comme je l'ai souventes fois répété, le gouvernement n'est pas à effectuer une réorganisation. Nous remplissons les vacances dans le cabinet. Les ministres n'ont pas été promus aux ministères plus importants qui étaient vacants, malgré le fait que dans certains cas leur expérience et leur compétence les désignaient à des postes plus importants.

"Après les élections, suivant la pratique usuelle, le gouvernement procédera à une réorganisation et nous aurons alors l'occasion de reconnaître les services du solliciteur général et des autres membres du cabinet, tel que présentement constitué, qui ont rendu des services sans avoir de portefeuille.

Il reste encore une vacance à remplir: celle du ministère des Finances. L'honorable E.-N. Rhodes, ancien ministre des Finances, nommé au Sénat, continue d'en remplir les fonctions. Son remplaçant ne sera vraisemblablement pas nommé avant les élections.

L'hon. Lucien Gendron, le nouveau ministre de la Marine, est une figure nouvelle dans l'arène politique. Il est né à St-Hyacinthe le 28 août 1890. Il y a donc deux jours qu'il a 45 ans. Il a été admis au barreau en 1912 et nommé Conseiller du Roi en 1928. M. Gendron n'a jamais été député. On ne sait pas dans quel comté il se présentera.

L'hon. Onésime Gagnon était le député conservateur de Dorchester au dernier parlement. Il fut élu aux élections générales de 1930. Il est avocat et réside à Québec.

L'actrice de cinéma Norma Talmadge a failli être enlevée dans sa maison

Hollywood, 30 (P.A.) — L'actrice Norma Talmadge a failli être enlevée au volée — on ne sait trop — aujourd'hui.

Elle se trouvait chez elle. Un individu, portant un colis, se présenta. Il dit à la bonne qu'il apportait des fleurs pour Mme Jessel — Norma Talmadge est l'épouse de M. George Jessel. La bonne le fit entrer. En mettant le pied dans la maison, l'individu sortit un pistolet automatique et ordonna à la servante de lever les bras. Celle-ci, surprise autant qu'effrayée, poussa un cri. Mme Jessel sortit de sa chambre à coucher pour se rendre compte de ce qui se passait chez elle. Elle déferma la porte de la pièce et se mit à crier.

Le voleur, ou le ravisseur, eut peur à son tour, laissa choir le colis et s'enfuit.

Après son départ, les deux femmes, intriguées, ouvrirent la boîte. Elle était vide.

L'Italie n'ajoute pas foi à la transaction

Rome, 30. (P.A.) — Les milieux officiels italiens n'attachent aucune croyance aux rapports d'Ethiopie disant que l'empereur a accordé de vastes concessions économiques à un syndicat anglo-américain.

Quoi qu'il en soit, un tel arrangement n'altèrera pas, dit-on, le programme militaire de l'Italie.

Il est entendu que la tâche de convertir les ressources naturelles de l'Ethiopie en un usage pratique n'est pas chose aisée. En conséquence, et, pour le moment, l'Italie applaudirait à toute entreprise commerciale d'un caractère neutre exécutée en Ethiopie.

La Belgique défile devant la dépouille de la reine Astrid

100e anniversaire d'un astronome néo-écossais

Wallace, Nouvelle-Ecosse, 30. (P.C.) — Le Canada et les Etats-Unis se sont unis, aujourd'hui, pour commémorer le centième anniversaire de naissance de Simon Newcomb, célèbre astronome né dans le petit village de Newcomb, en Nouvelle-Ecosse. M. Norman Armour, ministre des Etats-Unis, était présent. On a dévoilé un monument.

Le roi Léopold a passé la matinée, seul, dans la chambre mortuaire

Bruxelles en deuil

Bruxelles, 30. (P.A.) — La princesse Joséphine-Charlotte et le prince Baudoin, enfants du roi Léopold et de la reine Astrid, ont appris, aujourd'hui, qu'ils ne verraient plus jamais leur mère. La comtesse du Roy de Blicquy, suivante de la reine, avait reçu la mission de leur annoncer la triste nouvelle.

La princesse Joséphine-Charlotte, qui est âgée de 7 ans, s'est mise à pleurer en apprenant la mort de sa mère. Le prince Baudoin, trop jeune pour comprendre le malheur d'être orphelin — il aura cinq ans la semaine prochaine, s'est employé quelques minutes à consoler sa soeur ainée, puis s'en retourna jouer.

Le troisième enfant du roi Léopold et de la reine Astrid, le prince Albert, qui a à peine 18 mois, dormait profondement dans son berceau.

Plus que 55 milles à l'heure

Lucerne, Suisse, 30. (P.A.)—Des mécaniciens, ayant examiné l'automobile du roi Léopold de Belgique, affirment, ce soir, que, d'après l'indicateur de vitesse, la voiture, quand l'accident est survenu, faisait plus de 55 milles à l'heure.

* * *

Bruxelles, 30. (P.A.) — Une foule silencieuse et triste où toutes les classes de la société ont des représentants, défile devant le lit, recouvert de soie blanche, où repose la reine Astrid, la figure pâle et à demi-cachée par des bandages.

A l'arrivée du train spécial on a transporté le corps de la reine, tuée en Suisse dans un tragique accident d'auto, au palais royal. Le roi Léopold a passé la matinée, seul, dans la salle où le cadavre glacé de son épouse avait été exposé. Ce n'est qu'après cet émouvant tête à tête que le public fut admis.

Les obsèques seront célébrées mardi prochain, à 9 heures 15 du matin, en l'église Sainte-Gudule. Elles seront une réplique de celles du roi Albert Ier, victime aussi d'un accident tragique. Après la cérémonie, le corps de la reine sera transporté à la crypte royale de Laeken à 7 milles de Bruxelles.

A la tête du lit mortuaire, pend un crucifix. Un autre, plus petit, a été placé au pied. Ce soir, des religieuses, vêtues de noir, veillent le

(Suite page 5)

Fin du derby aérien Los-Angeles-Cleveland

Du pétrole dans le ranch du prince

Calgary, 30. (P.C.) — Le prince de Galles, fort probablement, deviendra, d'ici quelque temps, heureux et riche propriétaire d'un abondant puits de pétrole. On croit que c'est sur le ranch de 4,000 acres qu'il possède en Alberta qu'il faut forer pour trouver la nappe d'huile brute recherchée depuis longtemps.

Trois aviateurs restent en chemin, cinq arrivent à Cleveland

Une perte de vie

De l'aéroport municipal de Cleveland, 30. (P.A.) — Benjamin O. Howard, pilote du service postal aérien, de Chicago, a remporté avec son avion blanc, "Mister Mulligan", le trophée de la course aérienne Bendix. La distance à couvrir était celle qui sépare le terminus aérien de Burbank, à Los-Angeles, l'aéroport municipal de Cleveland, soit 2,046 milles. Howard l'a brûlée en 8 heures, 16,3 secondes.

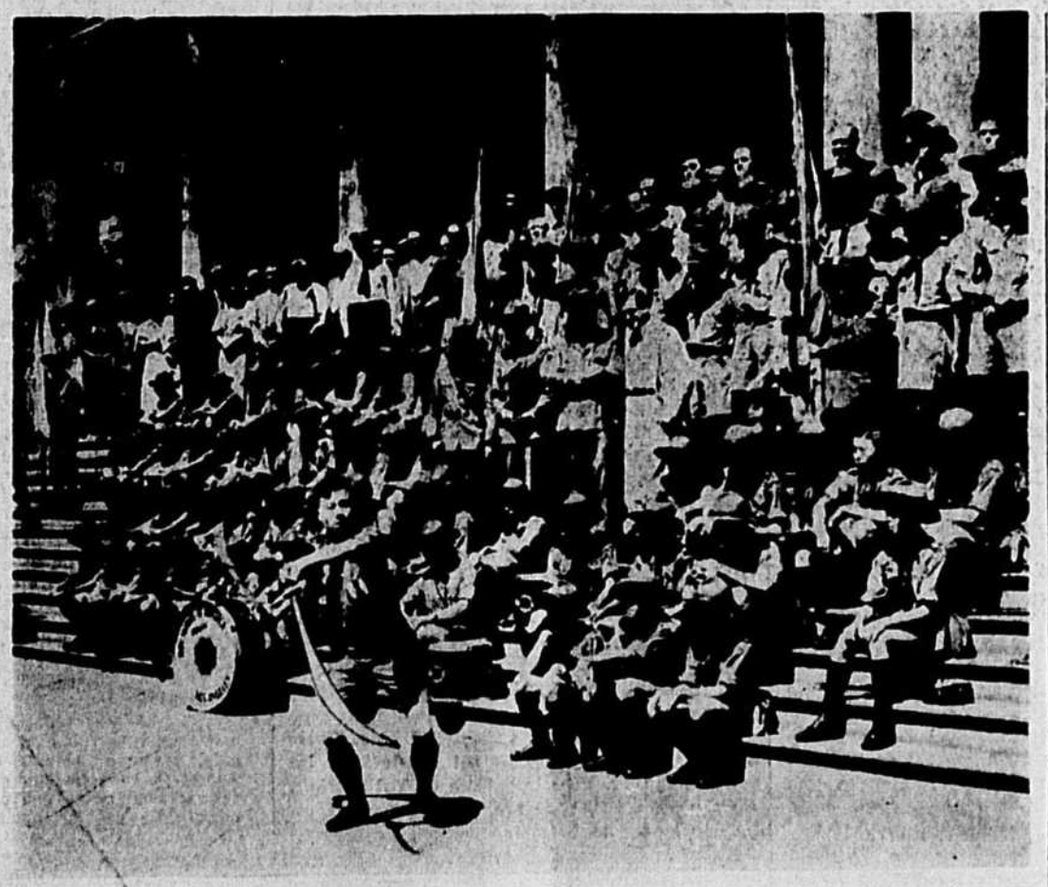
Le célèbre aviateur Roscoe Turner, qui prit part au derby aérien Londres-Melbourne, n'a été vaincu que par quelques secondes. Arrivé deux heures après Howard à l'aéroport de Cleveland, il n'a mis, cependant, à parcourir la distance Los-Angeles-Cleveland que 8 heures, 33 minutes, 39.8 secondes. Turner est le gagnant de la course de 1933.

L'aviateur Russell Thaw occupe la troisième position, avec 10 h., 45 minutes; la quatrième position a été adjugée à l'aviateur Roy Hunt, avec 11 h. 40 minutes, 3.1 secondes. Ce dernier a passé deux heures à réparer son appareil dans le Kansas.

Amelia Earhart, qui, au départ, déclarait participer à la course pour le plaisir de la chose, a mis à parcourir la distance de 2,046 milles, 13 h. 47 m. 6.35 s. Elle est arrivé la der-

(Suite page 5)

LES SCOUTS CHINOIS ETONNENT LEURS COPAINS AMERICAINS



● Benny Sung, scout de Chine, exécute la danse du sabre en présence d'un groupe de scouts d'Amérique, sur le portique de l'hôtel de ville de New-York. Les Orientaux devaient être largement représentés au jamboree de Washington, jamboree qu'on ne tiendra pas à cause d'une épidémie de paralysie infantile sévissant aux Etats-Unis. Sur la photo ci-haut, on voit un groupe de scouts japonais, à gauche, et chinois, à droite.

La Petite-Entente restera fidèle à la Société des Nations quoiqu'il arrive

Bled, Yougoslavie, 30 (P.A.) — Un communiqué, émis ce soir après la conférence de la Petite-Entente, annonce que la Tchécoslovaquie, la Roumanie et la Yougoslavie approuvent une collaboration étroite entre les pays danubiens en vue de la conclusion d'un pacte apportant un gage nouveau de durée au statu quo, mais à la condition que les Habsbourg ne soient pas réinstallés sur le trône d'Autriche.

Pour ce qui est de la crise italo-éthiopienne, la Petite-Entente "est prête à mettre tout en oeuvre pour préserver la paix, et en autant que la Société des Nations est actuellement le seul instrument de cette politique, la Petite-Entente restera fidèle à la SDN, quoiqu'il arrive".

L'Australie contre les sanctions, ce qui empêchera la S.D.N. de les appliquer

Canberra, Australie, 30 (P.C.) — Le cabinet australien a rendu impossible, aujourd'hui, par son vote, l'imposition, par la SDN, de sanctions contre un pays agresseur, l'Italie, par exemple.

Malgré tout son bon vouloir d'aider les efforts de la Grande-Bretagne à résoudre le différend italo-éthiopien, le ministère ne peut aller jusqu'à approuver les sanctions prévues par la convention de la SDN (covenant), mesures financières et économiques.

Or, pour imposer ces sanctions, il faut un vote unanime de tous les membres, non compris les pays en conflit. L'Australie est le seul des dominions britanniques qui occupe un siège, à Genève, pour le moment. Il suffit d'un vote adverse ou même d'une abstention pour empêcher l'imposition des sanctions. On ne croit pas, d'autre part, que la France voterait affirmativement, elle non plus, de crainte d'encourir l'inimitié de sa voisine du sud. D'autre part, la Grande-Bretagne exige, pour aller de l'avant, l'appui collectif des autres membres de la SDN; elle l'a déjà dit elle n'agira pas dans cette affaire, comme un gendarme solitaire.

Le Canada

Journal du matin

Membre de la Presse Canadienne
Membre de l'Audit Bureau of Circulations

Le Canada est imprimé par la Compagnie de Publication du Canada, Limitée, au numéro 23 ouest, rue Saint-Jacques, à Montréal

Rédacteur en chef : Edmond Turcotte
Gérant de la Rédaction : Eustache Letellier de Saint-Just

SAMEDI, 31 AOUT 1935

Vive le Travail!

Il y a dans le message du président Brunet à l'occasion de la fête du Travail une note de déception et de tristesse qui évoquera un écho sympathique dans l'âme de tous ceux, quelle que soit leur station sociale, qui ont conscience de la solidarité humaine.

"Lorsque nous nous réunimes la dernière fois au jour mémorable du Travail en 1934", dit le président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, "nous avions l'espérance d'un changement pour le mieux, mais nous avons cette année le grand regret de saluer nos membres dans le même état à peu près que l'année dernière."

Ce n'est pas réconfortant. L'espérance a beau être profondément ancrée dans le coeur de l'homme!... Il y a déjà plusieurs années qu'on nourrit d'illusions l'espérance. Elle demandera bientôt quelque chose de plus palpable.

Il y a déjà longtemps qu'on nous dit avoir dépassé le tournant de la dépression. Il y a quatre ans (le 15 octobre 1931), M. Bennett disait à Montréal: "La tempête n'est peut-être pas complètement finie, mais nous avons vu le pire", et il répétait à Ottawa, au jour de l'An 1932: "D'après moi, le pire est passé."

Les journaux et les orateurs à la dévotion du pouvoir se félicitent que le Canada ait remonté la pente à mi-chemin depuis l'abime de 1932-33. Eh bien! si le pire est passé, si les dividendes sont meilleurs, si les affaires se relèvent (mais est-ce bien vrai tout cela?), la nouvelle n'est pas encore parvenue jusque dans les milieux ouvriers. Si c'était vrai, comme dit l'autre, "ça se saurait".

Quoi qu'il en soit, le président Brunet a indiqué la voie du salut aux classes laborieuses. "Plus que jamais", dit-il, "l'ouvrier syndiqué doit montrer cette année son attachement au principe de l'union. C'est seulement dans l'effort coordonné que l'on atteindra le vrai but du mouvement international."

En ce jour du Travail 1935 où l'avenir apparait encore si incertain, les meilleurs voeux des esprits vraiment libéraux accompagnent les chefs du mouvement syndicaliste d'où est sorti et d'où peut sortir encore tant de bien pour l'ordre collectif.

Edmond TURCOTTE

M. Manion déraille encore

M. Manion est venu dans Outremont lancer la candidature de M. Penverne, et il a lancé en même temps des choses, des choses!...

Ainsi, le gouvernement de M. Bennett a consolidé, parait-il, les positions économiques et sociales du peuple, et il a élevé de cette manière un solide rempart contre le socialisme et le communisme.

Comme mirage, c'est joli. Mais c'est un mirage que M. Manion se charge lui-même de dissiper en rappelant que la récente "marche de la faim" sur Ottawa était fomentée par les communistes, qui voulaient prendre la capitale d'assaut au nombre, dit-il, de 30,000.

30,000 communistes! On ne savait pas qu'il y en eût tant. Au récent congrès du Komintern à Moscou, le mystérieux M. Georges se vanta que le nombre en eût doublé en peu de temps au Canada. Mais on n'était encore que 8,000 environ.

N'importe. Que l'on en croie le mystérieux M. Georges, qui se félicite d'avoir pu doubler le nombre des communistes en peu de temps, ou que l'on s'en rapporte au savant M. Manion, qui en a compté 30,000 rien que chez les marcheurs convergeant sur Ottawa, on ne peut s'empêcher de penser que le "solide rempart" dont parle l'éloquent M. Manion est en vérité encore moins solide que les murs de Jéricho, que la trompette de Josué suffit à flanquer par terre.

Quant au socialisme, il a pris naissance comme parti politique sous le règne de M. Bennett, et la C. C. F. ne constituerait pas aujourd'hui l'opposition officielle en Colombie-Britannique, et elle n'exercerait pas une influence aussi agissante partout dans l'Ouest et jusque dans l'Ontario, sans l'exaspérante politique poursuivie pendant cinq ans par le gouvernement tory d'Ottawa. Il est beau le "solide rempart!" Au fait, combien y avait-il de socialistes et de communistes lorsque M. King passa le pouvoir à M. Bennett?

Le péril communiste est depuis longtemps le dada favori de M. Penverne. Il sait que c'est le moyen de faire avaler les plus incroyables couleuvres aux bourgeois timorés. Mais il fera bien de ne pas trop souvent recourir à l'aide de M. Manion. M. Manion est un homme qui parle beaucoup et qui aussi parle très vite. Pour un ministre des Chemins de fer, c'est mauvais. Il déraille plus souvent qu'à son tour.

Edmond TURCOTTE

Choses du temps

Considérations sur la mort d'une jeune reine bien-aimée

La mort tragique de la reine Astrid a douloureusement ému tous les coeurs. Elle était jeune, elle était belle, elle était tendrement aimée de son roi et elle régnait modestement sur un trône dont, jeune princesse, elle avait craint la grandeur et redouté les servitudes.

La reine Astrid a péri dans un banal accident de la vie de notre siècle. Mais il y a quelque chose de la grandeur antique dans le spectacle de ce roi, beau comme un dieu grec, muet de douleur au bord de la route, près de son char broyé, et couvrant de baisers sa jeune reine expirant dans ses bras. La douleur profondément humaine d'un roi souffrant comme le dernier des hommes a quelque chose de grand, de cette grandeur simple qui grandit les plus grands devant les mystères éternels de la vie et de la mort.

Au peuple belge, si durement éprouvé l'année dernière par la mort tragique de son glorieux roi-soldat et encore une fois cette année par la mort de sa jeune reine, vont toutes les sympathies du peuple canadien.

Cette triste circonstance et la douleur sincère qu'en éprouvent le peuple belge tout entier, et ses amis de partout, servent à rappeler une fois de plus combien le sentiment des peuples libres a changé envers l'institution monarchique. En Belgique, tout le monde, sans omettre les socialistes, a pleuré le roi Albert et pleure aujourd'hui la reine Astrid. Dans les pays scandinaves, les souverains sont universellement respectés, et même les gouvernements socialistes, fréquents en ces pays-là, s'accommodent le mieux du monde du régime monarchique. Quant à l'Angleterre et à l'Empire britannique, où vivent les peuples les plus démocratiques du monde, il est bien superflu, après les manifestations du Jubilé, de parler de l'amour des sujets pour les souverains.

Il semble qu'aujourd'hui les hommes libres aiment ou du moins respectent les rois, et qu'ils gardent toute leur juste haine pour les dictateurs, *paradoxalement issus pour la plupart du bas peuple* et portés au pavois par l'appel aux plus bas instincts de la démagogie nationale, patriotique ou simplement sociale.

Les rois protecteurs des libertés populaires contre d'anciens maçons et d'anciens peintres devenus tyrans des peuples : les révolutionnaires régicides de 1789 et les républicains du siècle dernier n'avaient pas prévu cela.—**E.T.**

* * *

L'honorable humoriste Manion

Reconnaissons que les organisateurs du parti tory ont parfois d'heureuses inspirations. C'en était une que le choix de M. Manion pour l'ouverture de la campagne conservatrice à Montréal. Et M. Manion s'est montré à la hauteur de la mission difficile qu'on lui avait confiée. D'ailleurs sans le faire exprès. Le ministre des Chemins de fer et des Canaux du cabinet de M. Bennett est un humoriste qui s'ignore. Plus il veut être sérieux, plus il se montre blagueur.

Nous ne donnerons qu'un exemple choisi entre plusieurs. Sans l'ombre d'un sourire, M. Manion, croyant écraser M. King sous le poids de son affirmation, a insisté sur le prétendu fait qu'il n'y avait rien de "nouveau" dans les discours que le chef du parti libéral a prononcés à la radio.

Le propos est digne de George Bernard Shaw. Que vient faire en politique cette idée de "nouveauté"? Imaginez-vous un homme d'Etat, nous entendons un politique digne d'administrer les affaires d'un grand pays, qui se dit : "Avant tout fabriquons du nouveau", au lieu d'examiner, comme le font les chefs du parti libéral, les difficultés présentes pour en trouver les solutions les plus pratiques, les plus certaines et les plus immédiates, qu'elles soient nouvelles ou anciennes ?

L'honorable humoriste Manion va tout de même un peu loin. Avant de préparer son discours, il aurait dû réfléchir quelques instants pour bien se rendre compte qu'il n'allait pas parler à des enfants. N'importe quel adulte, hors le minime peuple des crétins, peut voir de lui-même qu'en réalité la double solution que M. King a proposée, par exemple, au problème du chômage est nouvelle puisqu'on ne l'a pas encore mise à l'essai. Les Canadiens s'apercevront d'ailleurs que, nouveauté ou non, le projet de la Commission féférale du chômage et de la mise en pleine activité de centaines d'usines par le recouvrement des marchés extérieurs que M. Bennett nous a fait perdre sont les seuls moyens pratiques de venir en aide aux chômeurs et de mettre progressivement fin au chômage.

En voulez-vous des nouveautés folichonnes ? Il y a le Crédit Social de M. Aberhart. Il y a les projets fantaisistes de M. Stevens (*hot air !*) et le socialisme de M. Woodsworth. Il y a eu et il y a encore le mur tarifaire de M. Bennett et les nuisibles accords d'Ottawa. Nouveautés, certes, mais qui conduisent à la misère, à la banqueroute ou qui prolongent la crise et le chômage.

Aucun homme de bon sens, il faut le répéter, lorsqu'il étudie le programme et les engagements d'un parti politique, n'a l'idée de se demander si les projets qu'on lui soumet sont nouveaux ou non. Il s'arrête en revanche à considérer s'ils sont utiles à son pays, à sa famille, à lui-même. C'est ainsi que le peuple canadien étudie les quatorze points de la plate-forme libérale. Il lui suffit qu'ils soient propres à résoudre efficacement et rapidement les problèmes de l'heure.

Franchement M. Manion est rigolo avec sa nouveauté !—**H.G.**

* * *

A qui appartient le canal de Suez?

On en parle beaucoup actuellement et on se demande quelles mesures prendra l'Angleterre si Mussolini porte la guerre en Ethiopie. Aux termes d'un traité signé par elle en 1888 et confirmé par une convention avec la France en 1904, il doit rester libre et ouvert en temps de paix comme en temps de guerre aux navires de commerce et de guerre, quelque pavillon qu'ils battent. Cela n'a pas empêché les Alliés de le fermer à l'Allemagne et à ses confédérés au cours de la grande guerre. Pareille chose était déjà survenue en 1882, à l'époque de la bataille de Tell-el-Kébir: sir Garnet Wolseley l'avait fermé pendant quatre jours. Serait-on capable aujourd'hui d'en interdire effectivement le passage aux navires italiens en cas de guerre avec l'Ethiopie ? Il semble bien que ce ne serait pas impossible. Quoi qu'il en soit, n'insistons pas sur cette question.

Tout au plus montrerons-nous, à l'aide de renseignements empruntés à un journal de Toronto, ce que le canal représente pour l'Angleterre. Une affaire profitable. Il fut terminé en 1869, et six ans plus tard, sous le gouvernement de lord Disraëli, l'Angleterre en achetait les sept seizièmes des actions au coût de quatre millions de livres. Ce placement, au cours de la seule année 1927, lui a rapporté 1,500,000 livres. Le profit global qu'elle en a tiré à date est de trente-deux millions de livres, soit huit fois le placement initial. Les membres du conseil d'administration du canal sont en majorité des Français, et 57 pour 100 des navires qui y passent battent pavillon anglais..

On le voit, c'est une affaire intéressante pour l'Angleterre. Le canal doit être remis aux mains du gouvernement égyptien en 1968. Le sera-t-il en réalité ? Il ne serait pas impossible que l'Angleterre, pour qui il est d'importance vitale, s'arrange pour l'avoir en sous-main sinon ouvertement.

P.B.

* * *

Pour divertir la jeunesse rurale

M. Victor Barrette résume au **Droit** une conférence donnée à la radio par M. l'abbé Victorin Germain sous les auspices de la "Renaissance campagnarde". Ce prêtre dévoué s'est penché sur le sort du jeune paysan. Il a d'abord montré les avantages que lui assure la vie rurale et que M. Barrette résume ainsi :

La vie rurale a ses avantages et ses plaisirs. Avantage qui résume les autres : être maître chez soi dans un air favorable à la santé physique, intellectuelle, morale et religieuse. Plaisir qui résume tous les autres : le savoir et en vivre et s'en dire heureux et y garder les siens.

Mais ce prêtre intelligent comprend que la besogne quotidienne, de cinq heures du matin à sept heures du soir, ne saurait suffire à sauver de l'ennui le jeune paysan. Aussi a-t-il poursuivi en somme (nous citons encore le résumé de M. Barrette) :

Ce plaisir est malheureusement incomplet pour une jeunesse qui ne se pique pas de poésie, mais de sens pratique ; il faut ajouter les jeux à la maison et en plein air, et ces jeux, les multiplier et les varier. Sinon, c'est la fuite en ville, et souvent à la mode de l'Enfant prodigue. Compris ?

La campagne sans jeux pour l'enfant moderne est ennuyeuse. La maison même, parfois. Et partout l'inoccupation, le loisir forcé, favorisent le vice.

On ne saurait trop insister là-dessus. Si l'on veut que la jeunesse des campagnes reste sur la terre, il faut pourvoir à sa distraction, à son divertissement. Sinon, elle prendra invariablement le chemin des villes. Mais donnez-lui ce qu'elle vient chercher en ville, les jeux, les fêtes, le cinéma, oui, le cinéma, et elle restera sur le sol, qu'elle ne dédaignera pas de cultiver. Il faudrait aussi lui procurer des livres pour étendre son instruction ; livres d'agrément et livres traitant de sujets agricoles, a justement dit M. Germain.

L'agriculture commande dans une large mesure la vie économique de notre province. Il ne suffit pas d'en moderniser les méthodes pour encourager la jeunesse à s'y livrer. Il faut également rendre agréable la vie à la campagne, multiplier les réjouissances. Pourquoi, a côté des fêtes patriotiques, n'y aurait-il pas, comme le suggère M. Germain, des fêtes agricoles ? Fête des semailles, de la moisson, des premières neiges, des "sucres", etc. ? Autant de réjouissances collectives qui ajouteraient charme et agrément à la vie rurale. Il faudra y songer sérieusement si on veut mettre fin à la désertion des campagnes.—**P.B.**

* * *

L'aviation civile de la France

Nous nous amusons volontiers des nationalistes qui gaspillent de précieuses heures de loisir à discuter de l'incomparable supériorité de leur pays. En revanche nous écoutons ou lisons avec plaisir et profit les hommes qui ont assez d'équilibre mental ou de self-control pour affirmer des faits favorables à leur pays sans amoindrir les mérites des voisins.

Certains Français parlent comme ces derniers des progrès de l'aviation en France. S'ils s'animent et causent d'un air joyeux, ce n'est pas chauvinisme de leur part : ils sont heureux, et nous le sommes avec eux, de ce que la France, qui vit l'envol des premiers avions (songez à Clément Ader, à Voisin, à Farman, à Blériot, à Wright) n'ait pas cessé de contribuer au progrès de ce très utile mode de transport. Jérôme et Jean Tharaud écrivait naguère et excellemment : "Nous n'avons pas laissé à d'autres le soin de continuer les recherches d'Ader et l'honneur de transformer en vol facile et prolongé cet arrachage au sol, cette libération de la terre par un moyen mécanique."

La publication du rapport du conseil d'administration de la Compagnie Air France — qui "assure, dit le **Temps**, le fonctionnement de la presque totalité de la flotte aérienne civile française" — met en relief les progrès récents de l'aviation civile en France.

Notons d'abord que la Compagnie Air France étend son action sur trente-sept Etats et qu'elle est en relation avec vingt-neuf "des plus importantes compagnies étrangères de navigation aérienne du monde."

Les avions en service régulier sur les longs parcours — Atlantique-Sud, Indo-Chine — sont "à la hauteur des plus récents progrès techniques." La Compagnie Air France s'occupe intelligemment de la "rénovation du matériel", du "remplacement des modèles faibles et désuets par d'autres, puissants, modernes." Elle emploie des avions de 18 à 20 places et projette de faire construire incessamment des avions de 30 places.

De puissants moteurs permettent aux hydravions français (car la Compagnie Air France emploie surtout des hydravions sur les longs parcours) de maintenir sans difficulté une vitesse moyenne de 150, 180 et 200 milles à l'heure. Depuis un an la Compagnie Air France a acquis ou commandé, sans compter ceux qu'il lui faut pour la flotte transatlantique, 64 grands avions qui représentent plus de 800 places. La flotte aérienne complète a parcouru en 1934 environ 6,268,000 milles. Cependant, malgré ce progrès sur les années précédentes, le nombre des accidents et pertes de vie a sensiblement diminué.

On constate enfin que la France et l'Allemagne, en dépit "des divergences politiques", se sont entendues au sujet de "l'alternance" et des "horaires des départs" afin d'obtenir "un rendement plus économique de leurs efforts respectifs" pour assurer l'efficacité du service de transport aérien entre l'Europe et l'Amérique du Sud. Cependant Air France maintient seule et avec la plus grande ponctualité le service aérien entre Paris et Hanoï. Ce qui fait dire à un confrère parisien : "Nos ailes sont partout présentes, aussi bien dans le ciel de la Croix du Sud que dans celui d'Extrême-Orient."

Ceux qui ont lu le livre de l'aviateur Antoine de Saint-Exupéry: **Vol de Nuit**, ou ceux qui ont vu le très beau film qu'il a inspiré aux cinéastes d'un studio américain, savent quelle somme de courage, d'intelligence et de tenacité supposent l'organisation et le maintien de ces vastes entreprises de navigation aérienne. Et il est bon de réfléchir à la grandeur des hommes qui construisent les voies de l'avenir. Dans la préface de **Vol de Nuit**, André Gide a écrit : "Les faiblesses, les abandons, les déchéances de l'homme, nous les connaissons de reste et la littérature de nos jours n'est que trop habile à les dénoncer ; mais ce surpassement de soi qu'obtient la volonté tendue, c'est là ce que nous avons surtout besoin qu'on nous montre."

H.G.

La première manière de Lamartine

(Lettre inédite)

En 1827 Lamartine est secrétaire d'ambassade à Florence. Il a publié non seulement les **Méditations** qui ont établi sa gloire poétique, mais les **Nouvelles Méditations**, et la **Mort de Socrate**, et le **Chant du Sacre** et le **Dernier chant du Pèlerinage d'Harold**. Il écrit alors des **Psaumes ou Harmonies sacrées...** Trois ans plus tôt il s'est présenté à l'Académie française et il a failli être élu : c'est un personnage. C'est aussi le poète "chateaubrianté" que n'aiment guère les journaux libéraux : chantre du trône et de l'autel, amant platonique d'Elvire, celui qui leur apparait comme un rêveur mélancolique et céleste est souvent l'objet de leurs railleries.

Ce fut un assez vilain tour que joua à Lamartine le journal de Lyon l'**Indépendant** en publiant, dans son numéro du jeudi 1er février 1827, les vers suivants :

LE REVEIL

Eh ! quoi, déjà l'aurore
Blanchit l'azur des cieux ;
D'un éclat radieux
L'orient se colore,
Et le sommeil encore
Appesantit tes yeux !
Ta tête languissante
Repose sur mon sein,
Dans ta main caressante
Tu tiens encor ma main ;
En planant sur ta couche
Les songes du matin
Font errer sur ta bouche
Un sourire incertain.
Faut-il à la lumière
Rouvrir tes yeux charmants,
Effleurer ta paupière
De mes doigts caressants ?
Ou sur ta bouche humide
Qui s'entr'ouvre au baiser
Laisser ma bouche avide
Doucement se poser ?
Mais non, l'heure s'envole,
Quittons, quittons ses bras !
Un songe la console,
Ne la réveillons pas !
Trop tôt viendra sa mère,
Entr'ouvrant ses rideaux,
Troubler d'un ton sévère
Son amoureux repos.
Alors sa main prudente
Couvrira tristement
La place encor brûlante
Qu'occupait son amant ;
Et craintive et muette,
Sous la toile discrète
Son front se cachera ;
Une larme secrète
Peut-être y coulera.

Repose, ô ma maîtresse !
Que mon heureuse adresse
Te cache mon départ !
Que dans ta couche oisive
Ta mère inattentive
Te réveille plus tard !
Repose ! Qu'un doux songe
Plane longtemps sur toi !
Que son heureux mensonge
Te parle encor de moi !
Tu croiras sur ta couche
Etre encor dans mes bras,
Tu sentiras ma bouche
Parcourir tes appas.
Et lorsque la lumière
Rouvrira ta paupière,
Au sein des voluptés
Tu croiras voir encore
De l'amant qui t'adore
L'image à tes côtés !

Au bas des vers l'**Indépendant** de Lyon plaçait cette signature : "Alphonse de Lamartine, membre de l'Académie provinciale", agréable rappel de la récente infortune académique du poète.

Lamartine goûta mal la plaisanterie. "Insertions scandaleuses et ridicules... perfidies littéraires, infamie...", ainsi s'exprime-t-il à ce propos dans une lettre qu'il écrit de Florence le 15 mai à son ami Virieu ; et il lui envoie, sous le même pli, la procuration suivante :

"J'autorise monsieur le comte de Virieu à désavouer et faire désavouer en mon nom toute pièce de vers insérée, ou qu'on insérerait à l'avenir, dans le journal de Lyon l'**Indépendant** ou tout autre journal. Ces vers que je ne reconnais point sont ou des morceaux composés par moi dans ma première jeunesse et condamnés à l'oubli qu'ils méritent, ou des fragments tronqués et altérés par des personnes qui se les sont procurés j'ignore par quel moyen."

..."Ces vers que je ne réconnais point..."

Certes, il est des enfants qu'on hésite à reconnaître! L'aveu de paternité est pourtant dans le texte même, et nous voilà de la sorte bien assurés d'être ici en présence d'une de ces poésies de jeunesse de Lamartine, dont quelques exemplaires nous sont déjà connus bien que le poète des **Méditations** ait fait disparaître, je le crois, tout ce qu'il a pu de ces témoignages encombrants d'une "manière" qui n'était plus la sienne ; poésies légères sur le modèle de Parny. Bonald se vantera en 1820 d'avoir contribué à arracher Lamartine à la poésie érotique.

Et voici maintenant une lettre inédite, lettre où les vers se mêlent à la prose, comme dans Bertin. La lettre est adressée à Mme Haste (chez M. Vasse-Roquemont, 1, rue Saint-Dominique, à Lyon), une cousine de Lamartine par sa mère. C'est à M. et Mme Haste que Lamartine sera confié par ses parents lorsqu'il partira pour l'Italie en juillet 1811.

Mâcon, 4 octobre 1809.

Enfin, ma chère cousine, vous avez donc repondu à la lettre que je vous écrivis, il y a trois mois ! C'est un grand effort sans doute et dont je suis reconnaissant comme je le dois. Comment avez-vous pu vous arracher aux douces confidences des jeunes mariés et au bruit des plaisirs qui les suivent apparemment encore ? C'est vraiment bien généreux à vous.

J'aurais grande envie de retarder un peu ma réponse, car comment vous paraître aimable ou même supportable après tous les agréments de Saint-Chamont ?

Comment vous dire des choses toutes plates, toutes communes, après que vous avez été rassasiée de jolis vers, de compliments nouveaux, de pointes bien aiguisées, de madrigaux, d'épithalames et des poésies de M. Auguste de Saint-Laurent ?

On dit l'épousée fort jolie et je connais l'épouseur ; mais, en dépit de tous les beaux mots dont on les a sans doute endormis, de fidélité, de constance, etc...

Je souhaite au couple charmant
Long appétit, bon voyage,
Et que le dieu cependant
Que l'on invoque à leur âge
Leur procure incessamment
La grâce d'être volage !

J'espère avoir cet hiver le plaisir de faire connaissance avec M. de Saint-Laurent, car il est décidé que je passerai deux ou trois mois cet hiver à Lyon. J'y prends un petit appartement avec un de mes amis, pour prendre ensemble des maîtres de grec et d'anglais. Ce sera, je pense, vers le mois de janvier que j'irai l'y joindre.

Ainsi, ma chère cousine, j'aurai encore le plaisir de vous voir et, j'espère même, de vous offrir ma main pour aller au cercle : tout mauvais et tout sot cavalier que je sois encore, je vaux cependant un peu plus que l'année dernière, grâce à la honte salutaire que j'ai éprouvée souvent et dont je ne suis pas quitte.

En attendant cet agréable moment, je m'ennuie pas mal, suivant mon usage. Malheur à moi : car on prétend que ce sont toujours les ennuyés qui sont les ennuyeux. Qu'en dites-vous ? Vous savez quelle confiance j'ai en vos conseils, en vos observations. Je veux à toutes forces que vous soyez encore mon directeur cet hiver.

Non de ces directeurs confits,
A l'oeil louche, à la bouche amère,
Qu'on voit, hélas ! par tout pays
Nasiller leur sainte colère,
Mais de ces directeurs polis
Qu'on aime plus qu'on ne révère,
Dont les minois sont fort jolis
Et la morale peu sévère.

Adieu, ma chère cousine. Mille choses, je vous prie, à M. de Roquemont. Je finis ma lettre sur cet impromptu, car je pars dans l'instant. Je vous prie de me rappeler au souvenir de MM. Jourdain et Casimir.

Ma chère cousine, permettez-moi de vous embrasser et de vous assurer du fidèle et respectueux attachement avec lequel j'ai l'honneur d'être votre très obéissant cousin.

Alphonse de LAMARTINE.

Ainsi parlait à dix-neuf ans le futur auteur de **Jocelyn**.

Henri GUILLEMIN

(*Le Temps*)

Genève travaille

Le comité économique de la Société des Nations tiendra sa 43e session à Genève le 3 septembre prochain. A son ordre du jour figurent les points suivants : rapport général sur la situation économique, et notamment sur les relations économiques internationales. Après une réunion du bureau et de quelques membres du comité financier qui s'est réuni à Paris en juillet, le secrétariat général a été chargé de reprendre et de compléter l'avant-projet de rapport qu'il avait établi d'après les instructions du comité, à la suite de la discussion approfondie qui avait eu lieu à la dernière session. C'est ce nouveau projet qui fera l'objet de la discussion.

La deuxième question à l'ordre du jour concerne l'importation et l'exportation des viandes. Le sous-comité d'experts qui s'est réuni du 25 au 29 juin a établi un projet de convention internationale relative au commerce des viandes et à leur préparation. Dans le rapport que le sous-comité adresse au comité économique, il suggère que ledit projet soit communiqué, pour observations, aux différents gouvernements, et qu'il soit ensuite examiné à nouveau et définitivement mis au point, compte tenu des remarques et suggestions ainsi recueillies. Une décision du conseil est nécessaire pour que cette communication aux Etats puisse s'effectuer. Le comité pourrait, en ce qui le concerne, prendre, au cours de sa 43e session, une décision conforme et demander au conseil que cette communication ait lieu dans les conditions indiquées.

Le troisième point à l'ordre du jour est une proposition du gouvernement de l'U. R. S. S. en vue de faire étudier un projet de convention internationale donnant une définition de la notion d'importation et d'exportation. Cette dernière question avait déjà été soulevée au cours de la dernière session. Le conseil doit statuer sur cette demande au cours de sa prochaine session. Il est vraisemblable qu'il chargera le comité économique de procéder à l'étude demandée et de lui faire rapport. Le comité pourrait, sous réserve de l'acceptation par le conseil de la proposition qui lui est faite dans ce sens par le rapporteur, charger le secrétariat de prendre toutes mesures utiles et d'en assurer l'exécution.

Enfin, quatrième point, l'ordre du jour prévoit une proposition du gouvernement de l'U. R. S. S. en vue de mettre à l'étude un projet de convention prescrivant la notification, un mois avant la mise en application, des modifications apportées au tarif douanier ainsi que des restrictions à l'importation et à l'exportation et à l'exemption des marchandises en cours de route, de l'application de ces nouvelles mesures de restriction. Cette question est également pendante devant le conseil. Le comité sera sans doute d'accord pour adopter, dans ce cas, la même suggestion que celle qui est formulée ci-dessus.

(*Le Temps*)

M. Bennett méprise ses ministres

M. Arthur Sauvé a été ministre des Postes pendant cinq ans. A tort ou à raison, il était considéré comme le chef de la représentation canadienne-française dans le cabinet Bennett. A ce titre, s'il peut se réclamer des mérites de l'administration fédérale — en eut-elle jamais ? — il porte la responsabilité des erreurs et des fautes commises par le gouvernement tory. Or l'influence de ses compatriotes a diminué dans le domaine officiel pendant que M. Sauvé les représentait à Ottawa.

Depuis plus de deux ans, le département des Postes était sans sous-ministre. M. Sauvé a eu tout le temps voulu pour exiger, dans l'intérêt du service, qu'on remplit cette vacance importante. Il aurait pu y faire nommer un fonctionnaire de notre nationalité, ou tout autre candidat de son choix. Il prétend l'avoir essayé, mais il n'y a pas réussi. C'est donc que son chef M. Bennett repoussait ses avis. En pareil cas, que devait faire un homme de coeur ? Le ministre pouvait se démettre ou se cramponner. Il a lâché son candidat, et il a gardé son portefeuille.

Le lendemain du jour que M. Sauvé démissionnait comme ministre des Postes, après cinq ans d'inertie complète, et la veille de son remplacement par M. Gobeil, un sous-ministre a été nommé au département des Postes. L'heureux titulaire était M. John Sullivan, qui n'est pas d'origine canadienne-française et qui n'a jamais été fonctionnaire. En quelques minutes, M. Bennett a donc accompli ce que M. Sauvé n'a pas été capable de faire en deux ans. Au moment de cette nomination, M. Dupré et M. Gobeil siégeaient au conseil.

Aujourd'hui M. Sauvé envoie une longue épître aux journaux pour dégager sa responsabilité de la nomination de M. Sullivan. C'est donc qu'il ne l'approuve pas ? Jamais il n'aura le courage de le dire franchement. Néanmoins on doit justement reprocher ce choix à M. Sauvé, puisque c'est par sa faute que cette vacance n'a pas été comblée plus tôt. On a dit et répété que M. Bennett professait le plus profond mépris pour la plupart de ses collègues. Il a traité M. Sauvé et ses collègues français sans aucune considération pour eux-mêmes ni pour la minorité française.

(*Le Soleil*)

L'Hôtel Windsor est le centre des affaires et de la vie sociale à Montréal ...c'est le rendez-vous par excellence pour le déjeûner ou le dîner, les réceptions, les soupers après le théâtre, les banquets et les bals. Sa cuisine y fait les délices des gourmets. Ses vins ont une réputation à travers le Canada.

HOTEL Windsor

DEPART DES TROUPES DE MONTREAL POUR LES GRANDES MANOEUVRES DE SAINT-JEAN

● Voici quelques-uns des officiers des Fusiliers Mont-Royal qui accompagnaient les hommes de leur régiment dans leur voyage de Montréal à Saint-Jean-d'Iberville, hier soir. Ce sont : de gauche à droite, les lieutenants H. Langlois, Jean-L. Barbeau, J.-René Painchaud, le major Jean Ducharme, le lieutenant-colonel Georges LaBel, V.D., commandant du régiment; le lieutenant Jean Leclaire, le major A. Bonin, les lieutenants V. Morin et Sarto Marchand. (Photo CANADA)

● Quelques-uns des officiers du Régiment de Maisonneuve qui est parti, hier soir, à la gare Bonaventure, pour Saint-Jean-d'Iberville où doivent avoir lieu, jusqu'à mardi exclusivement, d'importantes manoeuvres militaires. Ce sont, de gauche à droite : les lieutenants M. Archambault, Jacques Lupien; les capitaines L. Brosseau, Jacques Masson, Lefort Bisaillon; le major L.-H. Desjardins, V.D.; le capitaine Réal Bélanger, les lieutenants W. Tremblay et B. de Bellefeuille. (Photo CANADA)

● Hier soir, deux mille soldats du district militaire de Montréal quittaient la métropole par train spécial, à 8 h. 30, à la gare Bonaventure. Ils se rendaient à Saint-Jean-d'Iberville où, durant trois jours, ils seront astreints à une dure discipline. On voit ici quelques hommes des Fusiliers Mont-Royal et du Régiment de Maisonneuve. Le plus grand entrain régnait au départ que n'empoisonnait heureusement aucune inquiétude. (Photo CANADA)

Ottawa méconnaît les droits des usagers du pont Victoria

Chacun se renvoie la balle, l'hon. M. Manion s'en remettant au Canadien National et vice versa

Droits lésés

Le comité de la rive sud concernant les péages sur les ponts, à son assemblée générale tenue à l'hôtel de ville de Saint-Lambert, mardi le 27 août 1935, a exprimé son opinion comme suit, touchant la récente réduction de l'échelle du péage sur le pont Victoria:

"Les membres du comité ont toujours été unanimes à croire qu'en justice, le péage sur le pont Victoria aurait dû être aboli avant aujourd'hui.

Ils estiment donc que le comité s'est montré très généreux en demandant au gouvernement d'Ottawa la gratuité de passage sur ce pont pour les véhicules de cultivateurs seulement et pour les passagers ailleurs que dans des voitures de transport public et en acceptant qu'il soit chargé aux autres usagers du pont des taux de péage équivalant à 50 p.c. de ceux alors en vigueur, sauf certains privilèges spéciaux aux usagers très fréquents.

"Lors de la visite du comité à Ottawa, le premier ministre a loué celui-ci de son initiative au bénéfice d'une population considérable, comprise dans un grand territoire, portant le fardeau de ce péage et le premier ministre ajoutait qu'il avait rarement vu délégation si bien présenter sa cause et se montrer aussi raisonnable. Au grand désappointement du comité, aucune de ses demandes ne lui a été pleinement accordée et la plupart de celles-ci ont été complètement ignorées.

"Le comité a prouvé au gouvernement, sans l'ombre d'un doute, que le coût de construction des passages à voitures attachés au pont Victoria avait été remboursé maintes fois au moyen du péage. Dans sa réponse au gouvernement, la direction du chemin de fer prétend que le comité a émis des prétentions grandement exagérées. Les mots ronfleurs ne mènent nulle part ! Les autorités du chemin de fer auraient mieux fait de produire les chiffres qu'elles n'ont pas voulu divulguer au comité et qu'ostensiblement elles n'ont pas non plus fournis au gouvernement. Nos dossiers indiquent qu'il existe une situation étrange entre le chemin de fer et le gouvernement et qu'en la circonstance qui nous occupe, ce sont les pieds qui ont fait obéir la tête.

"Le ministre des Chemins de fer et Canaux ne peut nous convaincre lorsque très tardivement il nous dit (dans un télégramme du 13 août) que cette affaire des taux de péage sur le pont Victoria "n'est pas sous le contrôle du gouvernement mais sous celui de la direction du chemin de fer". Nous avons dès le début affirmé et maintenons encore que le gouvernement a le droit de dire aux propriétaires du pont Victoria que l'échelle des péages, là-dessus, est trop onéreuse et de lui enjoindre d'en soumettre une autre qui soit satisfaisante au gouvernement.

"Le gouvernement ne peut juger si les taux chargés sont raisonnables que si muni de toute l'information nécessaire et la réponse des chemins de fer au gouvernement, dont nous avons copie, ne contient à vrai dire rien de nature à éclairer le gouvernement à ce sujet. Il semble au comité que les administrateurs du chemin de fer devraient comprendre que leurs rapports avec les citoyens du pays ne doivent pas être les mêmes que s'ils administraient une compagnie privée.

"Il est bien connu et le comité a mentionné à plusieurs reprises à qui de droit que les deux gouvernements, celui d'Ottawa et celui de Québec, par la voix de leurs premiers ministres, ont reconnu que dès que le coût d'un pont a été remboursé par les péages perçus, il doit devenir libre. Pourquoi alors ne pas rendre le pont Victoria libre ?

"Il serait bien que l'administration du chemin de fer se rendit compte qu'elle ne doit plus méconnaître les justes revendications des citoyens qui déboursent.

"Le comité a rappelé au gouvernement qu'en 1909, bien que le pont fût la propriété d'une compagnie privée, celle du Grand-Tronc, feu Victor Geoffrion, alors député de Chambly-Verchères, avait obtenu que le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier contreignit la compagnie du Grand-Tronc à réduire les prix de passage sur le pont Victoria, de voitures à traction animale, pour aller et retour, de 40c à 15c et de 80c à 25c. Le comité prétend que le gouvernement possède à ce sujet les mêmes droits qu'alors. A plusieurs reprises, dans divers documents et correspondances que nous avons en mains, l'administration du chemin de fer admet ce droit de la part de gouvernement qui lui, en dernier lieu des négociations, nie avoir ce droit.

"Parmi les ponts très nombreux dans la province de Québec, il s'en trouve trois seulement sur lesquels les passagers dans les véhicules privés sont sujets au péage, ce sont les ponts Victoria, Jacques-Cartier, et Monseigneur-Ross, à Gaspé. Même après la récente réduction des taux sur le pont Victoria, le coût minimum pour le passage d'une automobile contenait six passagers est de 21 cts alors que dans le même cas il n'en coûte que 2 cts sur le pont Honoré-Mercier qui vient d'être construit et sur lequel les passagers dans les véhicules ne sont pas sujets à péage.

"Le voyageur occasionnel, en automobile, sur le pont Victoria, doit encore présentement payer 25 cts pour le passage en un seul sens de son véhicule, plus 5 cts pour chacun de ses occupants; ces taux sont les mêmes qu'établis en 1909, il y a 26 ans, alors que l'automobile était encore un objet de curiosité

"En faveur du maintien des taux exorbitants actuellement chargés sur les camions autres que ceux des cultivateurs et chargés de produits de ferme, le chemin de fer a invoqué la raison de concurrence, laquelle a prévalu. Ceux qui sont desservis par le pont Victoria devront-ils renoncer à l'usage de ce mode économique de transport, contrairement aux citoyens de la rive nord, parce qu'il arrive que le chemin de fer, administre le pont auquel est attaché une voie véhiculaire; entreprise subventionnée dans une large mesure à même le trésor public et dont le reste du coût a été maintes fois payé par les usagers? Ceux qui ont à se servir de ce pont devront-ils subir les conséquences du manque de prévision du chemin de fer qui aurait pu comme d'autres compagnies semblables s'organiser pour faire le transport à courte distance, au moyen de véhicule-moteurs, et n'a pas su le faire.

"Le comité ne se contentera pas de ronger l'os qu'on lui a jeté dans cette circonstance. Après avoir pris connaissance, dans les journaux, de la réduction des taux proposée quant au pont Jacques-Cartier, le comité a immédiatement fait savoir au gouvernement que si seulement les mêmes réductions étaient appliquées aux tarifs du pont Victoria, le comité, supporté dans sa demande par 271 conseils municipaux et au-delà de 10,000 électeurs-pétitionnaires, dans 30 comtés, serait considérablement désappointé.

"Le comité n'a sûrement pas l'intention d'en demeurer là et devra ajouter à son support celui des autorités et de la population de l'île de Montréal qui ne peut ignorer les bénéfices que lui procureraient des communications routières libres de péages ou au moins meilleur marché avec les territoires qui l'environnent. Durant l'année 1929, il en a coûté au public, pour entrer à Montréal et en sortir, par le pont Victoria seulement, $574,000, représentant l'intérêt sur environ $12,000,000 alors que suivant la déclaration du ministre des Chemins de fer les deux voies aménagées l'une de chaque côté du pont n'auraient pas coûté au-delà de $75,000 à $100,000, en 1898. L'une de ces voies a été soustraite à l'usage du public, en 1909, pour faire place au chemin de fer électrique. Il y a trois autres ponts qui aboutissent à l'île de Montréal. Il en coûte trop !

"En 1934, il y a eu dans la province de Québec, 165,286 enregistrements de véhicules-moteurs dont au-delà de 71,000 situés sur l'île de Montréal; la très grande majorité des propriétaires de ces véhicules ne peuvent avantageusement faire l'achat de séries de billets à prix réduits et les taux qu'on exige d'eux présentement sont exorbitants. A défaut d'abolition des péages, qu'on leur accorde donc les taux dont jouissent les usagers fréquents ! Un seul prix pour tous !

"Le comité entend bien pétitionner tout gouvernement qui administrera le pays à la suite des élections pendantes, jusqu'à ce qu'il ait obtenu justice.

Préparer la guerre pour assurer la paix

Rochester, N.-Y., 30. (P.C.) — La meilleure garantie de paix, selon le gouverneur Herbert H. Lehman, de l'Etat de New-York, est une défense nationale adéquate. "Personne n'est moins militariste que moi", a-t-il déclaré à la Légion américaine, mais demander que l'on soit prêt, ce n'est pas là du militarisme. C'est l'opposé du militarisme. Je suis convaincu qu'un système de défense adéquate est le meilleur gage de paix qu'on puisse rechercher."

54 comtés pour le Crédit Social

Edmonton, 30. (P.C.) — Tous les résultats des récentes élections provinciales en Alberta sont connus, sauf ceux de trois circonscriptions. Jusqu'à maintenant, le parti du Crédit Social a fait élire 54 de ses candidats. Les libéraux viennent en second avec 4 députés, puis les conservateurs, avec un député. Dans les trois circonscriptions dont les résultats restent douteux, deux candidats du Crédit Social sont en avant et un candidat libéral, M. L.-A. Giroux, membre de l'ancienne Assemblée législative, dans Grouard.

On a réalisé l'avion sans moteur en Allemagne

Frankfurt-sur-le-Mein, Allemagne, 30. (P.A.) — L'Allemagne annonce qu'un nouveau progrès vient d'être accompli dans le domaine de l'aviation. Elle s'en attribue le mérite. Une envolée vient d'être effectuée dans un appareil dépourvu de moteur. L'avion était mu par les muscles du pilote. Trois épreuves ont été tentées. Dans la première, l'avion a couvert une distance de 600 pieds et dans la seconde une distance de 725 pieds. L'appareil s'est maintenu à trois pieds du sol durant tout le temps qu'ont duré ces deux épreuves. La troisième épreuve n'a pas aussi bien réussi: l'avion a renversé et piqué du nez.

L'appareil tient à la fois de la bicyclette et de l'aéroglisseur.

DÉPÊCHES-ÉCLAIR

Londres, 30 (P.C. Havas) — Si l'on ne fait pas droit aux réclamations des mineurs qui demandent de meilleurs salaires et de meilleures conditions de travail, une grève nationale éclatera en Angleterre. C'est ce qu'annonce, ce soir, un manifeste distribué par la fédération des ouvriers mineurs. On y dit que les salaires payés dans les mines en Angleterre sont une honte pour la civilisation.

• • •

Berlin, 30. (P.C.-Havas) — Après la prestation du serment de fidélité au Reich et à la Prusse par le nouvel évêque de Berlin, Mgr Konrad von Preysing, le ministre du culte, M. Hans Kerrl, a donné à l'Eglise un avertissement, disant que l'Eglise devait reconnaître le pouvoir de l'Etat. "Exercez vos fonctions d'évêque catholique", a dit au nouvel évêque M. Kerrl. "Veillez sur les âmes, mais les hommes soumis à votre direction spirituelle sont, en même temps, citoyens de l'Etat nazi. Il ne faut pas qu'un antagonisme résulte de ce fait".

• • •

Rome, 30. (P.A.) — Le prix de la gazoline a augmenté de 20 sous le gallon aujourd'hui en Italie. C'est une conséquence du décret ordonnant la transformation des véhicules automobiles en véhicules pouvant brûler du gaz de charbon de bois.

• • •

Toronto, 30. (P.C.) — Le premier ministre ontarien, M. Hepburn, vient de partir, ce soir, pour les provinces de l'Ouest. Au cours des deux prochaines semaines, il participera à la campagne pré-électorale en faveur du parti libéral fédéral. En route, il adressera la parole au Sault-Sainte-Marie et à Port-Arthur. Il parlera à Winnipeg le 3 septembre.

• • •

Madrid, 30. (P.A.) — Le journal conservateur Ya soutient, ce soir, que Moscou entretient, en Espagne, une campagne de terrorisme criminel en vue d'affaiblir le gouvernement. Il ajoute que le gouvernement prend des mesures pour faire échec à ces menées clandestines.

• • •

Tokio, 30. (P.A.) — Le gouvernement japonais a autorisé une action diplomatique contre le magazine "China", hebdomadaire publié à Shang-Haï par un Américain du nom de John B. Powell. Un article insultant l'empereur du Japon aurait été publié. On dit que cet article serait la traduction d'un article publié par le magazine chinois "La Vie Nouvelle". Ce dernier a valu la prison à son auteur.

• • •

Washington, 30. (P.A.)—Le président Roosevelt a signé, ce soir, une des plus importantes mesures approuvées depuis qu'il est au pouvoir, le bill pour la refonte des impôts sur la richesse. Il est destiné à apporter à l'Etat un revenu annuel supplémentaire de $250,000,000.

LA TEMPERATURE

Températures minima et maxima d'hier au Canada:

Dawson 36, 58; Aklavik 46, 56; Simpson 52, 68; Fort-Smith 34, 70; Prince-Rupert 48, 62; Victoria 54, 64; Vancouver 60, 74; Kamloops 58, 86; Prince-George 46, 84; Jasper 42, 78; Edmonton 38, 74; Banff 42, 70; Calgary 44, 70; Lethbridge 45, 72; Medicine-Hat 46, 72; Swift-Current 30, 76; Battleford 48, 74; Prince-Albert 38, 66; Saskatoon 42, 74; Chicago 52, 66; St-Paul 46, 66; Moose Jaw 40, 72; Regina 42, 70; Brandon 38, 62; Winnipeg 36, 58; Kenora 42, 56; PortArthur 38, 62; Cochrane 44, 60; Moosonee 30, 60; Huntsville 42, 59; Parry-Sound 44, 62; London 48, 60; Toronto 50, 60; Kingston 52, 54; ttawa 40, 60; Montréal 50, 62; Québec 48, 66; St-Jean 52, 70; Halifax 58, 74; Charlottetown 56, 72.

PRONOSTICS

Grands Bancs de Terre-Neuve: nuageux avec pluie et brouillard.
Maritimes: pluie.
Golfe, rive nord et Baie des Chaleurs: nuageux avec pluie.
Bassin du Bas Saint-Laurent: nuageux et frais; pluie légère.
N.-O. du Québec et lac Saint-Jean: nuageux et frais; averses.
Région basse des Lacs et Baie Georgienne: nuageux et frais; averses.
Nord d'Ontario: nuageux et frais; averses.
Vallée de l'Outaouais et du Haut St-Laurent: vent modéré; partiellement nuageux et frais; averses légères probables.
Lac Supérieur: vent modéré du N.-O.; nuageux et frais.
Kenora et Rainy-River: beau et frais.
Manitoba: partiellement nuageux et frais.
Saskatchewan: nuageux avec averses
Alberta: nuageux et modérément chaud; averses.

Mort d'un écrivain communiste français

M. Henri Barbusse succombe à la pneumonie à l'hôpital du Kremlin, à Moscou

Moscou, 30. (P. C.-Havas) — M. Henri Barbusse, écrivain français, une des figures dominante du communisme international, vient de mourir de la pneumonie à l'hôpital du Kremlin, à Moscou. Il était âgé de 62 ans. M. Barbusse était dans un état avancé de tuberculose.

Dès avant la guerre, on reconnaissait à M. Barbusse un grand mérite littéraire, mais c'est après la guerre qu'il devint universellement célèbre à la suite de la publication de son livre où il décrit les horreurs du champ de bataile, "Le Feu". Ce volume a été traduit en 12 langues, et peut-être davantage.

M. Barbusse, lui-même, a servi au front. Sa bravoure lui a valu la croix de guerre et plusieurs citations. Pour son livre "Le Feu", on lui a décerné le prix Goncourt.

Il fut, durant plusieurs années, rédacteur de "l'Humanité", feuille communiste de Paris. Il avait épousé Mlle Helyonne Mendès, fille de l'écrivain Catulle Mendès. Elle lui survit.

Tué accidentellement

Eastview, (Ont)., 30. — Yvon Dubois, âgé de douze ans, a été tué instantanément d'une balle de carabine, ce soir, en s'amusant avec un autre garçonnet, Daniel Robert, âgé de quinze ans. Ce dernier, ignorant que la carabine était chargée, a pressé la détente.

Au moins un camp de nudistes dans chacun des 48 Etats américains, en janvier 1936

New-York, 30. (P.A.) — Demain, les adeptes du nudisme, aux Etats-Unis, se réuniront pour étudier le projet d'établir au moins un camp de nudistes par Etat avant le 1er janvier 1936. La conférence annuelle du Nudisme International s'ouvre, en effet, demain au camp de Rock Lodge, dans le New-Jersey.

Un autre point important que les nudistes auront à discuter est le moyen d'enseigner la tolérance à ceux qui tiennent encore à se vêtir — l'immense majorité.

"Le public deviendrait plus tolérant à notre égard," a dit M. Ilsbey Boone, secrétaire du Nudisme International, "si l'on réservait, dans chaque parc, un certain espace pour permettre aux gens de prendre des bains de soleil. On pourrait aussi permettre les bains de soleil à certains endroits, sur les plages."

Ajoutant que l'endroit idéal pour pratiquer le nudisme était à la maison, M. Boone remarqua, avec satisfaction, que le nudisme se pratiquait de plus en plus à la maison. Pour appuyer cette allégation d'une preuve tangible, il fit remarquer qu'il était maintenant devenu difficile de se procurer des robes de nuit dans les magasins de Manhattan. "C'est que le nombre de ceux qui dorment sans vêtement augmente," conclut-il.

Obus et balles aux manoeuvres

Un tué et 2 blessés par des projectiles chargés aux manoeuvres italiennes

Bolzano, Italie, 30. (P.A.) — Les manoeuvres italiennes se sont poursuivies aujourd'hui sous les yeux de Mussolini et du roi Emmanuel, mais avec des cartouches à balles et de vrais obus qui passaient, hurlant, par dessus l'infanterie à l'attaque.

L'idée était d'accoutumer les soldats au véritable feu de l'artillerie et des mitrailleuses. Jamais, jusqu'ici, on n'a employé des munitions chargées en manoeuvres.

Malheureusement, la réalité a dépassé les espérances de l'Etat-major, car un soldat a été tué et deux autres blessés par les projectiles. L'un d'eux perdra probablement la vue. Un obus est tombé court et a fait explosion près d'un groupe qui chargeait une colline sous le feu de l'artillerie. Les hommes furent transportés à l'hôpital; Mussolini quitta le "champ de bataille" pour leur rendre visite.

Ne permettez pas que des lampes usagées gâtent la réception de votre Radio
REMPLACEZ
les défectueuses
par les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
RVC

Un cuirassé frappe un navire

Le "Ramillies" frappe l'"Eisenbach", de la German Lloyd, à 9 milles de Douvres

Douvres, Angleterre, 30. (P.A.)— Le cuirassé Ramillies, en route pour les manoeuvres navales à Portland, est venue en collision cette nuit, avec le steamer allemand Eisenbach, à 9 milles au large de Douvres.

Les deux vaisseaux, aux dernières nouvelles, se dirigeaient vers le port sous leur propre vapeur. Il n'y a pas de blessé de part ni d'autre. On ne connait pas l'étendue du dommage, mais des gardes-côtes disent que la proue de l'Eisenach, un cargo de la North German Lloyd, paraissait, vue à la jumelle, "applatie comme une galette". Le vent souffle en tempête et retarde les progrès des navires; le cuirassé signale qu'il accompagne le steamer.

Le Ramillies jauge 29,000 tonnes. Il mesure 614 pieds par 102. Il est armé de canons de 16 pouces. L'Eisenbach est un navire de 4,159 tonnes construit en 1922. Son port d'attache est Brême.

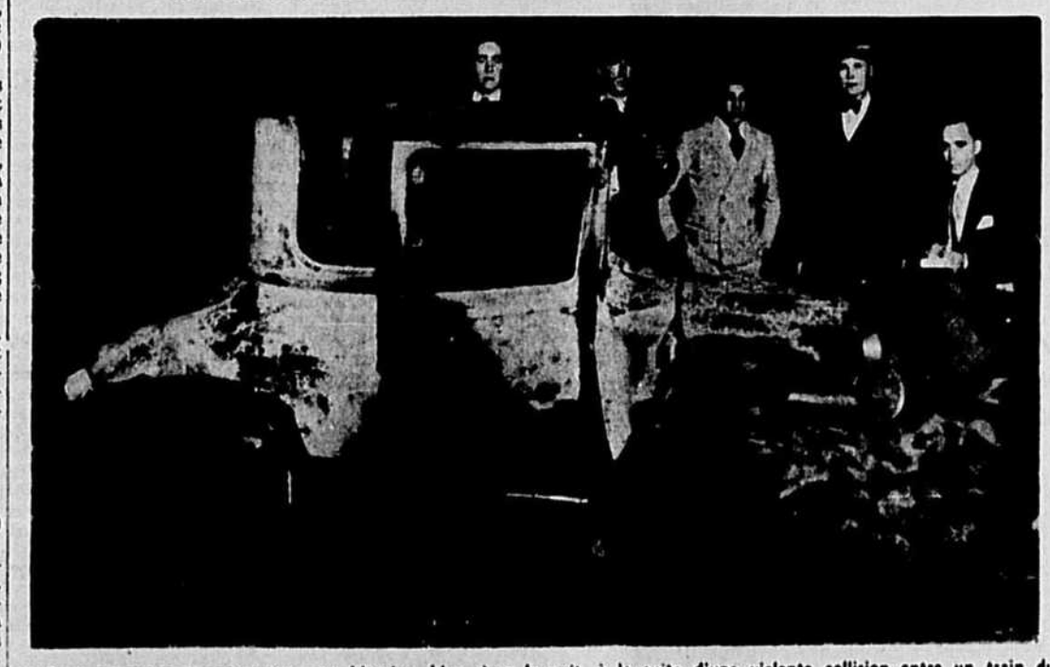
Les enfants ontariens étudient le Canada

Toronto, 30. (P.C.) — Le ministre de l'Education en Ontario, l'hon. L. J. Simpson annonce que des mesures ont été prises pour inaugurer à la prochaine rentrée des élèves dans les écoles publiques et séparées de l'Ontario un cours sur le régime parlementaire au Canada. On étudiera les systèmes de gouvernement provincial et fédéral.

DEUX PRIX DE CHANT OFFERTS PAR M. VICTOR BRAULT

● M. Victor Brault, professeur à la Faculté de Musique de l'Université McGill et directeur de la Compagnie Canadienne d'Opéra vient de créer deux bourses d'études pour le chant avec l'ouverture des cours réguliers du Conservatoire qui commenceront la semaine prochaine. Ces cours sont organisés d'après les principes établis dans les conservatoires d'Europe et porteront sur la technique vocale, l'histoire de la musique, le répertoire d'opéra et de concert. A chaque cours, des commentaires seront donnés sur la technique vocale du chant pour la radio. Les honoraires de ces cours populaires sont à la portée de tous. Pour être admis, il suffit de posséder une bonne voix et d'avoir des dons pour la musique. Les nouvelles bourses d'études sont créées dans le but de découvrir des voix radiogéniques. Les élèves recevront des leçons préparatoires avant de participer au concours qui se tiendra au Conservatoire McGill. Il n'est donc pas nécessaire d'avoir étudié le chant avant de s'inscrire. Les noms des heureux vainqueurs seront annoncés par la voix des journaux, et un concert de quinze minutes à la radio, au cours duquel ces jeunes chanteurs se feront entendre, permettra au public de juger du choix des candidats. Les inscriptions seront reçues au Conservatoire McGill, 677 ouest, rue Sherbrooke, mardi, jeudi et vendredi de la semaine prochaine, de 10 heures à midi, et de 7 heures à 9 heures du soir.

UN TRAIN HEURTE UNE AUTO, A VILLE SAINT-PIERRE



● Deux personnes furent grièvement blessées, hier, dans la nuit, à la suite d'une violente collision entre un train du Canadien-National et une auto, à Ville Saint-Pierre. On peut voir ici ce qui reste de l'automobile fracassée. Les victimes, à l'heure présente, sont encore à l'hôpital Saint-Joseph de Lachine. Sur la photo, à droite, on remarque M. Ovila Gagnon, correspondant du CANADA à Lachine. (Photo CANADA)

OFFRE SPÉCIALE
d'abonnement pour la période électorale
PAR LA POSTE SEULEMENT
3 mois au prix réduit de $1
— HORS MONTREAL ET LA BANLIEUE —
Faites abonner vos amis en leur demandant de remplir et de nous adresser le bulletin ci-dessous
LE CANADA
33 Ouest, rue St-Jacques, Montréal
Messieurs,
Je désire profiter de votre OFFRE SPECIALE et vous prie de m'inscrire comme abonné pour la période de trois mois. Ci-joint, veuillez trouver la somme de $1.
NOM .....
ADRESSE .....
.....

LA FEMME À LA PAGE

CHRONIQUE

Propos de rentrée

LA rentrée est bien proche, à présent, et nombre d'enfants doivent se dire que, décidément le temps des vacances passe vite. La plupart, tout de même sont heureux de retourner en classe, mais leur joie n'est rien, à côté de celle, pourtant mi-partie crainte, de ceux qui commencent.

C'est pour eux, évidemment que les mamans se sentent le plus indulgentes, prêtes d'avance à tout pardonner et à laisser une foule de petites choses suivre leur cours... Un prétexte des plus fallacieux vient leur donner raison (du moins le croient-elles) : — Ces pauvres petits, ils ont bien le temps !"

Sans doute, ce qui n'empêche pas que je ne suis pas, mais alors, pas du tout de leur avis, et voici pourquoi.

L'âge scolaire est fixé à six ans révolus. Un bambin est encore bien délicat, à ce moment, il a besoin, surtout si on lui en a donné la bonne habitude, de son dodo de l'après-midi et de son verre de lait ou de jus d'orange. Les heures de classe ont beau ne pas être longues, cela produit tout de même chez lui un changement. Il vient des jours où le sommeil prend, invincible, après le repas, et où on ne peut retourner à l'école l'après-midi. —Ce n'est rien," dit la maman, qui n'a pas tout-à-fait raison.

Car l'assiduité est la première qualité de l'écolier. Mieux vaut retarder d'un an l'entrée d'un enfant à la classe que lui faire suivre celle-ci de façon intermittente. A sept ans, on est plus grand, plus solide, plus résolu, et il n'y a plus de raison pour qu'on manque à tout bout de champ.

Non seulement on doit faire comprendre au bambin la raison primordiale de l'assiduité, mais aussi celle de l'obéissance, de la discipline et du travail.

Je ne sais à quoi songent les mamans qui dès le début de leurs enfants à l'école les poussent à une sorte de révolte sourde contre le maître ou la maîtresse, qu'on leur présente, non comme un ami, non comme le dépositaire d'une science qu'ils ont beaucoup à faire pour inculquer, mais comme une sorte d'ennemi sourd, dont il est très plaisant de se moquer en dessous, et délicieux de désobéir...

S'il punit, ah ! mais non ! Il y a toujours quelqu'un pour venir mettre le holà ! Comment obtenir, dans ces conditions un travail régulier, des études sérieuses ?

Ne riez pas. Les études élémentaires sont la base de tout l'édifice. Ce n'est pas tout à fait une Lapalissade de dire que celui qui n'a jamais appris à lire n'a pas pu s'instruire. Il s'agit donc de bien partir, et, pour ce faire, donner à l'instruction primaire plus d'importance qu'on en attache souvent.

Croyez-moi, petites mamans. Ne représentez pas l'école comme un antre, le maître comme le gros méchant loup. C'est tout le contraire. Il faut s'instruire pour réussir, et pour devenir un membre utile de la société, qui ne ressemble que de très loin à un bavard ignorant, qui jacasse à travers son chapeau.

L'instruction, c'est un édifice, et aucun d'eux n'a été construit en commençant par la tête.

Odette OLIGNY

La Mode

Les formes nouvelles

Pour le sport, pour les sorties du matin qui tolèrent l'imprévu et le pittoresque, nous trouvons des modèles fort amusants. Des calottes enfant de choeur en laine tricotée de deux tons, que l'on pose très en arrière; les bérets les uns en tricot et faisant auréole, les autre en feutre avec drapé très accentué retombant sur l'oeil; certains, moins amples, font visière sur le front et sont faits de bandes de feutre tressées ou de feutre travaillé de piqûres.

La casquette fournit aussi un nouveau modèle à la collection; elle se fait en velours, en feutre piqué, ou ce qui est très chic, en antilope, cédant au goût actuel de l'ensemble, la casquette est en lainage comme la robe.

La ligne générale de la calotte est plate; parfois, cependant, un mouvement en hauteur lui est donné par un drapé.

Beaucoup de toques, les unes en feutre, les autres en velours; elles sont garnies de plumes d'autruche ou de drapés de toutes sortes.

Les chapeaux à bord sont moins relevés de côté qu'à la saison dernière, ils ont surtout un mouvement baissant en avant et en arrière qui rappelle celui du casque colonial; leur garniture est souvent une torsade en velours ou en crêpe, nouée derrière, dont les pans retombent sur les cheveux; cette torsade est d'un ton qui tranche nettement sur la couleur du chapeau.

Le canotier pratique ne perd pas de sa vogue; on le fait surtout en velours, avec ruban de couleur vive. Quelques coiffures audacieuses se glissent parmi les formes classiques des canotiers, des chapeaux à bord et des toques: ce sont des formes Directoire découvrant les cheveux en arrière, à calotte haute, à bords cloche, que l'on agrémente en avant de deux têtes de plume; ce sont des formes postillon à calotte haute et drapée, qu'ombrage de côté une mouvante plume d'autruche.

La Cuisine

Marmelade de framboises

1 lb framboises, 1 lb sucre blanc. Triez les framboises écrasez-les et amenez doucement à ébulition; faites bouillir 20 minutes, en brassant fréquemment; ajoutez le sucre et faites bouillir encore 15 minutes ou jusqu'à consistance. Versez chaud dans des bocaux stérilisés.

Les tendrons de veau à la Sully

Une livre et demie de tendrons de veau, beurre, oignons, carottes, un petit bouquet garni, bouillon, nouilles fraiche, fromage râpé.

Les tendrons sont des morceaux de poitrine de veau taillés en travers sur 4 pouces de largeur et laissés dans leur longueur. Il faut deux heures ou presque pour la cuisson, mais c'est délicieux.

Garnissez le fond d'un plat creux à rôtir (plat en métal) avec un peu de beurre sur lequel vous disposez des rouelles d'oignons et de carottes, un petit bouquet garni; placez les tendrons sur ce lit de légumes et mettez le plat à bon feu, pour y faire griller ces légumes qui doivent bien roussir: c'est pourquoi on recommande un plat en métal. Mouillez alors avec du bouillon jusqu'à la hauteur de la viande, mais sans la submerger. Assaisonnez couvrez d'un papier beurré ou huilé et mettez au four pour y faire braiser les tendrons en les arrosant très souvent Le jus doit réduire fortement pendant ce temps, de sorte qu'une fois les tendrons bien braisés le jus forme comme un sirop que vous passez dégraissé et dont vous vous servez pour arroser les tendrons que vous dressez avec une garniture de nouilles fraîches sautées au beurre et fromagées; vous ferez mieux de les servir à part.

A l'Institut Fraser

La bibliothèque de l'Institut Fraser, rue Dorchester, sera ouverte au public dès le 3 septembre prochain, à 9 heures du matin.

Mondanités

Le comte et la comtesse René de Chambrun ont déjeuné à la Citadelle, hier, avec Leurs Excellences, le gouverneur général et la comtesse de Bessborough.

Mme John A. Douglass, de Montréal a reçu à déjeuner jeudi, au Manoir Richelieu, à la Malbaie. Parmi les invitées étaient Mme C. P. Beaubien, Mme A. F. Culver et Mme W. H. Rowley.

M. et Mme Graham Drinkwater ont reçu à dîner, jeudi, au Manoir Richelieu, à la Malbaie.

Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough, actuellement à Québec, retourneront à Ottawa, le 4 septembre. Accompagnés de leur famille et des membres de leur suite, elles quitteront Rideau-Hall, le 26 septembre pour Montréal et Québec, d'où elles s'embarqueront le 28 du même mois, sur l'"Empress of Britain" pour l'Angleterre.

Mlle Monique Bousquet passera la fin de semaine à Québec, l'invitée de M. et de Mme Claude Taschereau.

M. et Mme John W. Cook passent quelques semaines au Manoir Richelieu, à la Malbaie.

Mlles Marguerite et Yvette Mercier, de Notre-Dame de Grâce, sont de retour du Lac l'Achigan, où elles ont passé une huitaine.

Mme H. C. G. Mariotti, de Québec et ses filles, Joan et Audrey, reviendront, la semaine prochaine, d'un séjour à Notre-Dame-du-Portage.

Mme Louis Papineau et Mlle Yolande Moisan passeront la fin de semaine au club Seigneurial.

Mlles Berthe, Rollande et Cécile Dagenais, reviendront, la semaine prochaine, du Lac Mandeville où elles ont passé l'été.

Mme Georges Duclos et Mlle Simone Duclos, d'Outremont, passeront la fin de semaine à Québec et assisteront, ce matin au mariage Ste-Marie-Fortier.

Mme L. P. Dorval est de retour de Dixville Notch, (N. H.) où elle a passé quelque temps, l'invitée de Mme H. Warren K. Hale.

M. et Mme Joseph Aubuchon ont reçu, dernièrement en l'honneur de Mme J. M. Neveu et de Mme Albéni C. Neveu.

Le colonel et Mme de Montarville Taschereau sont de retour à Québec après avoir passé quelque temps à Drummondville, les invités de leur fils, le Dr de Montarville-Taschereau.

Le colonel et Mme E. H. Tellier et Mlles Pauline et Camille Tellier sont revenus de Québec où ils ont passé quelques semaines.

Mme C. R. Devlin est revenue à Québec après un séjour à la Malbaie ou elle était l'hôte de lady Gouin.

Le sénateur et Mme Emile Fortin, de Québec, et leur famille sont revenus de la Pointe-de-la-Rivière-du-Loup ou ils ont passé l'été.

M. et Mme P. J. Audette, d'Outremont, annoncent les fiançailles de leur fille Madeleine, avec M. Gaston-C. Bachand, de Burlington, Vermont, fils du docteur et de Mme J. D. Bachand, de St. Johnsbury, Vermont.

Le sénateur Thomas Chapais et Mlles Juliette et Mathilde Barnard sont retournés à Québec, après un séjour à St-Denis de Kamouraska.

Ce matin à 8 h., en l'église St-Arsène, le R. P. Alexandre Maillé, missionnaire à Halta, bénira le mariage de Mlle Fernande Beaudoin, fille de M. et de Mme Louis Beaudoin, avec M. Raoul Laboulière. Après la cérémonie, une réception aura lieu et M. et Mme Laboulière partiront en voyage..

Ce matin, à 8 h., dans la plus grande intimité sera béni, en la chapelle St-Jean-Baptiste, le mariage de Mlle Agathe Lemay, fille de M. et de Mme S. E. Lemay, avec M. Gaston Massé, fils de M. Wilfrid Massé, décédé et de Mme W. Lacroix, de Sherbrooke. Après la cérémonie, une réception aura lieu et M. et Mme Massé partiront en voyage.

Le Dr E.-A. René de Cotret, est revenu de la Pointe de Lac, ou il a passé l'été chez sa fille Mme Léon Lajoie.

Le mariage de Mlle Raymonde Beaudry fille de M. et de Mme Raymond Beaudry, avec M. Douglas-Charnaud Thompson, fils du commandant Harold Thompson, R.N.V.R., décédé et de Mme Thompson, d'Istamboul, sera célébré, dans l'intimité, le samedi, 14 septembre, à Valois, en l'église Sainte-Jeanne-de-Chantal.

La princesse Alexandra Kropotkin, de New-York, passera la fin de semaine à New-York.

M. et Mme J. P. Strong, d'Huntingdon, (Angleterre), M. et Mme H. V. Foster, de Westerly, (R.I.), Mme T. M. Holland, de San-José, (Cal.), M. et Mme H. E. James, de Galt, (Ont.), Mlle E. M. Carson, de Québec, se sont inscrits à l'hôtel Mont-Royal pendant leur séjour en ville.

Un deux-pièces simple

Ce joli deux-pièces est en jersey noir. De genre tailleur très strict, il s'éclaire d'un gilet de piqué blanc. Le bérét est en velours et gros grain.

Un parti politique où les amis sont trahis

C'est le parti conservateur, au dire de Mlle Irène Joly, — Protestation collective

Lettre à M. Bennett

La Ligue des Femmes propriétaires de Montréal a tenu ces jours derniers une assemblée de protestation contre la non-nomination au Sénat de Mlle Irène Joly, présidente de la Ligue.

Madame Roberge ouvrit l'assemblée et remercia les vingt associations présentes d'avoir répondu à l'invitation de la Ligue des Femmes Propriétaires, dont elle est la vice-présidente. Elle pria ensuite deux dames de l'assistance, l'une fermière et l'autre ouvrière de présider l'assemblée.

Madame Roberge expliqua le but de la convocation. "Nous avons toutes signé, dit-elle, en 1933, une requête pour demander l'admission d'une femme canadienne française au Sénat canadien. Nous avons été unanimes à proclamer Mlle Irène Joly, notre présidente, comme étant apte à remplir ce poste important. Nous connaissons toutes sa valeur, son énergie, ses activités; nous savons qu'elle a des connaissances d'une grande étendue, et qu'elle est capable de représenter dignement les femmes canadiennes françaises. Cette requête, qui a d'abord paru avoir un accueil favorable de la part du premier ministre et de son Conseil — c'est du moins ce que les correspondances échangées nous ont fait voir — a été mise de côté à la dernière heure.

"Par contre, on a nommé pour représenter les femmes conservatrices au Sénat, une dame anglaise d'Ontario.

—Il n'y a rien d'étonnant à cela, dit en interrompant Mme Desnoyers, M. Bennett s'est toujours montré l'ennemi des Canadiens-Français.

"Nous croyons qu'il est de notre devoir, continue Mme Roberge, de protester vivement contre cette décision, et surtout contre la position inférieure dans laquelle sont placées les femmes du Québec, et je dirai la province toute entière dans la Confédération canadienne.

"C'est pourquoi, nous protestons énergiquement, et adressons ce jour à l'honorable premier ministre une protestation, qui, je l'espère, recevra l'adhésion de chacune d'entre vous.

"Est-ce que l'assemblée est unanime ? (Applaudissements).

Mlle Joly répondit: "Je désire tout d'abord saluer les dames présidentes, qui représentent deux classes qui ont chacune une large place dans notre estime. Je remercie cette assemblée si représentative. J'aurais aimé vous représenter au Sénat, non pas par vanité, mais par dévouement; j'avais rêvé de bien belles choses pour vous; on ne l'a pas voulu. Il me reste bien peu de moyens pour servir vos intérêts; mais ma sympathie vous est acquise aujourd'hui et toujours. J'avais pourtant travaillé avec zèle, avec sincérité — et je me suis laissé dire avec succès. Ceux que j'avais aidés m'ont tourné le dos, et je constate à mon tour que j'ai défendu un parti politique, où les amis sont trahis et où les adversaires triomphent. Encore une fois je vous remercie.

Mlle LaVigne, vice-présidente de l'Ass. Philanthropique des Sténographes, a lu les requêtes des différentes associations qui ont signé par leur présidente une protestation adressée à l'honorable R. B. Bennett. Les associations, les syndicats ou groupements suivants étaient officiellement représentés :

L'Institut Sténographique de France, Fédération Provinciale du Suf. Fém. Fédération des Ouvrières de la Prov. de Qué. Enrg. division Hochelaga, Les Fermières de la Province de Québec, Les Employées de Magasins de Montréal, division de l'Est, La Ligue des Femmes Propriétaires de Montréal Inc., Ass. Philanthropique des Sténographes, Association des Ouvrières, Ville Emard, Dames Auxiliaires de l'Ass. des Casques d'Acier des Vétérans du Canada Enrg., Fédération des clubs Ouv. de la Prov. de Qué. Enrg., St-Henri, Les Dames Indépendantes d'Hochelaga, Les Employées de Magasins de Montréal, section de l'Ouest, Association des Filles de Machabée, l'Association des Ouvrières de l'Est, Les Citoyennes de Rosemont, La ligue des Femmes Locataires, l'Association des Femmes d'Affaires.

Des fermières des municipalités suivantes étaient présentes à l'assemblée, ou avaient envoyé leur adhésion par écrit: Ste-Dorothée, St-Laurent, St-Vincent de Paul, St-Michel, Rougemont, Laval des Rapides, St-Martin, Ste-Rose, St-Eustache, Côte St-François, Châteauguay, St-Isidore, Caughnawaga, Laprairie, Ste-Philomène, Ste-Geneviève, St-Henri de Mascouche, St-Hubert, St-Michel de Napierville, St- Alexis, Côte St-Luc, St-Joseph du Lac, St-Elzéar, Ste-Thérèse, St-Paul l'Ermite.

Partie de cartes

Mercredi le 4 septembre, aura lieu à 8 heures p.m. dans la salle de l'Académie Notre-Dame du Perpétuel Secours, 500 boulevard Crémazie, une partie de cartes, au profit du Monastère des Rédemptoristes de Sainte-Anne de Baupré. Cette soirée sera sous le patronage du Révérend Père Journaux, curé de St-Alphonse d'Youville. Prière d'apporter cartes et marqueurs. Pour tous autres renseignements, appeler Marquette 2560. Billets en vente à 25 cents au presbytère de St-Alphonse d'Youville.

L'avis d'une Californienne

Mme Louis P. Freck, Sonoma, Calf., écrit: "Mon mari avait une forte douleur, depuis plus d'une semaine, à la base du crâne. Je fis une seule application de liniment Oléolo du Dr Pierre et, bientôt après, il se sentait grandement soulagé. Deux autres applications firent entièrement disparaître la douleur. Ce liniment fait des merveilles. J'ai pris moi-même du Novoro du Dr Pierre pendant un an et demi et j'ose dire que c'est le meilleur régulateur des intestins que j'ai jamais employé, et j'en ai pris beaucoup. Nous ne nous passerons jamais de vos remèdes dans notre famille." Ces remèdes, Novoro et Oléolo du Dr Pierre, qui ont fait leurs preuves, sont employés, avec d'excellents effets, par des millions de personnes qui souffrent. On ne peut pas les trouver chez les pharmaciens. Ils sont seulement fournis par des agents locaux désignés par Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

(r)

MAISON D'EDUCATION

"Le Lycée Catholique"

3488 Avenue du Parc

POUR FILLES ET GARÇONS

PREPARATION AU COURS CLASSIQUE

ENTREE LE 4 SEPTEMBRE - APPELEZ: PLateau 1975

Feuilleton du "Canada"

REINE de BEAUTÉ

par Jean de la Roche

No 9 *31 août 1935*

(Suite)

La journée s'annonçait, ravissante. Le soleil, déjà haut, dans un ciel d'un bleu transparent, inondait tout de ses tièdes rayons. De légères vapeurs s'élevaient des champs. La rosée matinale ayant rafraîchi la route, la Citroën roulait, sans nuages de poussière après elle. De ci de-là, des diamants humides étincelaient encore aux buissons et à la pointe des hautes herbes. Une légère brise caressait nos joues et mettait un frisson à la cime des arbres. Après avoir franchi la côte boisée de la Rampensole, nous roulions maintenant à toute vitesse, dans une vallée superbe, où nos yeux ravis se reposaient : ici, sur de vastes champs de blé d'or ; là, sur de rectangulaires prés d'émeraude.

Quel coeur ne s'épanouirait, quelles préoccupations ne s'évanouiraient pas, devant cette réalité charmante ?... Il est des instants, dans la vie, où notre âme sort de sa prison et se livre tout entière aux choses extérieures. Il semble qu'alors nous ne vivions plus qu'en dehors de nous. Nous nous mêlons à l'existence des champs et des bois; nous gazouillons, avec les oiseaux gazouilleurs ; nous murmurons avec l'onde murmurante ; nous courons follement, avec la folle brise. Joie puissante et mystérieuse, présent magnifique de Dieu, vrai trésor de ce monde, comme tu t'empares alors de nous ! Comme tu chasses de notre mémoire et les chagrins réels et les peines imaginaires !... Nous redevenons, tout à coup, aussi jeunes qu'à la naissance de la terre. Nous retrouvons les jouissances primitives et les étonnements naïfs du premier homme, et nous nous rapprochons du Créateur. Que de fois, dans ces dernières nuits sans sommeil, accoudée à ma fenêtre donnant sur ce jardin verdoyant, où gisent depuis bientôt vingt siècles : futs et colonnes antiques rongés par le lichen, derniers vestiges de la domination romaine, que de fois j'ai oublié tous nos vains bruits, pour écouter la fauvette et laisser mon coeur chanter avec elle !...

Et tandis que je rêvais, silencieuse, au fond de la Citroën, maman et Gérard, assis à mes côtés, causaient et riaient comme de jeunes fous. Jamais, depuis la mort de mon père dont elle avait complètement dépouillé le deuil, je n'avais vu maman si en gaîté. Toutefois, la rapidité vertigineuse de la course l'épouvantait un peu et lui arrachait un cri, chaque fois que le jeune chauffeur accélérait la vitesse du véhicule. Gérard partageait également, mais à un autre point de vue, les courtes frayeurs de sa mère : notre ridicule fashionable appréhendait, par-dessus tout, que les trop violents soubresauts de l'auto vinsent compromettre la rondeur de son faux-col et la perfection de son noeud de cravate !... Quant à Raymond, s'il accélérait le train de la Citroën, c'était pour arriver plus vite au terme du voyage. Chaque fois qu'il tournait la tête, pour calmer d'un rassurant sourire l'effroi injustifié de Mme Charlemont, ses yeux se portaient inévitablement sur moi ; et nos regards se rencontraient, chaque fois. Se trompait-il ?... Il lui semblait que j'étais plus confuse qu'offensée de son admiration muette et que mon coeur s'ouvrait enfin aux élans passionnés du sien. Voilà, du moins, ce que paraissait vouloir dire l'expression heureuse de son visage.

Enfin, flanquée de ses deux hautes tours crayeuses se découpant en arêtes vives sur l'azur du ciel, apparut tout à coup le moderne manoir des Sarrazin.

A cette apparition subite, un même cri de joie s'échappa de toutes les lèvres.

—"Te voilà, Nicolas ?..." chanta Gérard, vrai gavroche, en smoking !...

Encore cinq minutes de ronflements de moteur, puis un dernier virage. Après s'être avancée lentement dans la longue et splendide avenue plantée de hauts tilleuls qui précède la cour d'honneur, l'auto municipale stoppait enfin au seuil du péristyle du château, où nous attendaient les châtelains, visages souriants et bras ouverts. Heureux préludes d'une ravissante et inoubliable journée de campagne.

Oui, ravissante, inoubliable surtout ! Mais pourquoi les heures de cette journée aux péripéties variées, s'envolèrent-elle si vite ?

On attendait du monde, pour le dîner. Par une faveur spéciale, nous avions été invités également pour le déjeuner, qui s'acheva par un dessert monstre : une avalanche de gourmandises les plus fines et les plus variées, exécutées par la pâtisserie Vachaumard. Au café, un garçon de bureau vint prévenir le maître de céans qu'il était appelé à la mairie de Périgueux, pour affaire urgente et pressée, qui nécessitait absolument sa présence.

Pour une fois, Monsieur le Maire maudit les honneurs, qui si fâcheusement l'arrachaient à ses plaisirs et partit en auto, nous promettant de tout expédier lestement et de revenir au plus vite. Qui fut content de ce départ inattendu ? Son fils, Raymond était un peu gêné de la présence de son père. Débarrassé de lui, il put donc, tout à son aise, nous conduire un peu partout ; en un mot, nous faire "d'une façon adéquate", déclara-t-il, les honneurs de la propriété. Et il mit tant de bonne grâce à remplir ces fonctions que Mme Sarrazin ne reconnaissait plus son fils et s'extasiait sur son aisance et sa bonne humeur, dont elle était à cent lieues de soupçonner la cause.

Non loin du château, il y avait une vaste pièce d'eau, baptisée : Lac de Léda, dont les bords escarpés étaient tapissés de gazon, de fleurs, et plantés d'arbustes. Quatre grands cygnes d'une blancheur éclatante se promenaient majestueusement sur sa surface limpide ; et un batelet attaché à la rive invitait les simples mortels à se procurer même agrément. C'était d'une poésie idyllique !

Raymond ayant proposé une promenade sur le lac, ma mère résista à toutes ses instances. De même Gérard qui, une ligne à la main, préférait, nous dit-il, "taquiner le goujon".

Mme Sarrazin me décida à monter, avec elle, dans l'embarcation. Nous étions à peine installées, que le jardinier accourut, tout essoufflé, pour annoncer à sa maîtresse que "le colonel et sa dame (les invités attendus pour le dîner) venaient d'arriver. Mme Sarrazin, qui était très vive dans ses mouvements, fut tout de suite à terre et reprit le chemin du manoir. Je me levai aussitôt, pour descendre, comme elle. Trop tard ! Raymond, qui du coin de l'oeil épiait tous nos gestes, avait donné un rapide coup de rame, et le batelet se détachait soudain de la rive.

—Arrêtez-vous ! criai-je.

—Bah ! fit en riant mon intrépide nocher. Par hasard, auriez-vous peur ?...

Je n'osais insister et me rassis. Légère, la barque glissa sur la surface transparente, poétiquement escortée par la flottille des grands cygnes blancs. Quand nous fûmes hors de la portée de la voix, Raymond quitta les rames :

—N'est-ce pas, Mademoiselle Lucile, que ce spectacle est beau et qu'il fait délicieux, ici ?... Sentez-vous cette douce fraîcheur ?... Voyez comme l'eau reflète fidèlement tout ce qui est au-dessus d'elle ? Ici, comme dans un grand miroir, se réfléchit votre si joli visage...

Je restai silencieuse, craignant que mon trouble n'achevât de me trahir. Quoique maman ne fût pas loin et qu'on eût les yeux sur nous, je me trouvais, malgré moi, pour ainsi dire en la possession de ce jeune homme. Il ne me parlait pas d'amour, mais ses tendres regards en parlaient si éloquemment !... Il me montrait le ciel, la verdure, les arbres environnants, toutes choses qui en parlaient si suavement !... A ce moment, les grands cygnes blancs, qui à distance avaient suivi notre sillage, s'approchèrent de nous, incurvant et arrondissant avec grâce leurs cous longs et flexibles. Raymond tira de sa poche un morceau de pain, qu'il me tendit d'un aimable geste. Je le fractionnai lentement et, en jets espacés, j'en distribuai les morceaux à ces si poétiques palmipèdes. Spectacle merveilleux !... Du reste, tout ce qui s'offrait à ma vue, à cette heure, me ravissait à un tel point que je souhaitais ne plus revenir à terre. Je m'abandonnais à cette volupté vague et délicieuse, qui engourdit les sens, paralyse la volonté. Je vivais, pour ainsi dire, dans un rêve enchanté. Ce n'était plus le langage muet du ciel, du lac, de la nature, que j'entendais. Le clapotis de l'onde autour de la barque, les soupirs de la brise dans le feuillage des peupliers qui bordaient la rive, les mille bourdonnements de l'air venaient me murmurer à l'oreille:

—"Lucile, aime et laisse-toi aimer !"

Et, presque aussitôt, un autre souffle très distinct, quoique aussi bas, murmurait :

—"De grâce, Lucile, laissez-moi vous dire que je vous aime ?..."

Je ne pouvais répondre, je croyais me tromper, je fermais les yeux, pour échapper à la réalité ou prolonger mon illusion. Tout à coup, près de moi, une voix jeune, que j'entendais pour la première fois, voix sonore et douce, à la fois, de baryton s'éleva et lança aux échos voisins les strophes que voici. Romance, au rythme berceur, dont le chant langoureux et les vers allégoriques sont restés pour la vie gravés, dans ma mémoire :

Pourquoi les sentiments de l'âme
Restent-ils souvent ignorés ?...
Pourquoi les reflets de sa flamme
Se montrent-ils décolorés ?...

Pourquoi ne peut-on pas descendre,
Pour les voir, jusqu'au fond du coeur ?
Pourquoi ne peut-on les surprendre,
Nous narguant d'un défi moqueur ?...

A qui veut les faire paraître,
A qui veut les examiner,
Ils ne se font jamais connaître ;
Le coeur seul peut les deviner.

Comme une aromatique essence
Vient nous révéler une fleur,
Et comme un éloquent silence
Sait nous apprendre une douleur,

Ainsi le regard peut nous dire
Ce que la lèvre ne dit pas ;
Un coeur peut voir, dans un sourire,
Ce qu'un autre pense tout bas.

Ce dernier distique était à peine achevé que de la rive éloignée partirent applaudissements et bravos.

—On nous appelle !

On nous appelait, en effet. Toutefois, ce n'étaient ni Gérard, ni maman ; mais Mme Sarrazin, qui revenait à nous, avec ses nouveaux invités.

Raymond reprit les rames et, lentement, lentement, tandis que le soleil déclinait à l'horizon, dorant de ses derniers feux le Lac de Léda, nous regagnâmes le port d'attache.

Le dîner fut brillant, la chère exquise, les vins choisis. Raymond s'était arrangé de manière à se trouver placé, près de moi. Grâce au nombre des convives, grâce aussi à la gaîté générale accompagnant le cliquetis des fourchettes, il put encore s'isoler avec moi et me parler, à mots couverts, de ses voeux et de ses espérances. Désormais, entre nous deux, la trêve du silence était rompue. Il n'y avait plus moyen d'invoquer mes premiers serments. J'avais perdu, en un jour, toute l'autorité que j'avais sur Raymond. Celui-ci, sans être encore bien convaincu qu'il était aimé, se disait qu'il le serait, qu'il voulait l'être. De mon côté, croyant au contraire qu'il s'était aperçu de tout ce qui s'était passé en moi, je lui donnais de nouveaux avantages, par la honte que j'en ressentais. J'étais comme égarée. Ma défaite me semblait publique. Après avoir résisté dans l'ombre et dans la solitude, je succombais, au grand jour, et sous les yeux du monde.

Après le dîner, on gagna le salon. Rentré de Périgueux deux heures avant le repas, Monsieur le Maire, le teint animé plus que de coutume, s'avança galamment vers moi pour me prier de chanter : car, en province, on ne songe guère à la musique que lorsque l'estomac est pleinement satisfait. Il fallut surmonter mon émotion coutumière, pour répondre au désir de l'amphitryon. Lorsque j'eus fini, et quoique ce soir-là je ne fusse pas précisément maîtresse de tous mes moyens, l'assistance fut transportée d'admiration. M. Sarrazin surtout m'accabla de compliments et, finalement, m'offrit son bras "pour aller, dit-il, respirer dans le parc". Ma mère en était toute triomphante. Elle fit remarquer, plusieurs fois dans la suite, que "jamais, en aucune circonstance, Monsieur le Maire n'avait été plus aimable, ni mieux disposé pour sa fille". Gérard, qui nageait dans la joie de son âme et dont la convoitise avait été excitée au plus haut degré par toutes les splendeurs du dîner, dit tout bas à maman :

—Je suis sûr, maintenant, que Raymond épousera Lucile.

(A suivre)

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Par Léonard-C. ARCHAMBAULT, B.A., LL., B.

Me Montgomery à la présidence du Barreau canadien

L'honorable juge Sévigny de Québec prend la défense de l'honorable juge en chef Greenshields

Me Beaulieu est élu

Par Sam-G. Ross
(Rédacteur, Presse Canadienne)

Winnipeg, 30. (P.C.) — Me George-H. Montgomery, C.R., avocat au Barreau de Montréal, a été nommé président de l'Association du Barreau Canadien qui terminait ici, aujourd'hui, son vingtième congrès annuel après trois jours d'études et de discussion sur les questions de droit intéressant le barreau en particulier et tous les citoyens du Canada en général.

L'honorable juge H.-H. Davis de la cour Suprême du Canada a été nommé vice-président de l'Association tandis que Me Robert Taschereau, C.R., M.P., de Québec a été nommé secrétaire honoraire. Me E.-K. Williams, C.R., de Winnipeg, a été élu trésorier honoraire avec Me E.-R. Coleman, C.R., d'Ottawa. Me W.-N. Ponton, C.R., de Belleville, Ontario, a été nommé régistrateur et Me T.-W. Daidlaw, C.R., de Winnipeg, secrétaire-trésorier.

Les autres officiers de l'Association sont: Me G.-L. Cousley, C.R., de Winnipeg, secrétaire-trésorier adjoint; Me L.-E. Beaulieu, C.R., de Montréal, vice-président de l'Association pour la province de Québec; Me Ward Wright, C.R., pour l'Ontario; Me G.-H. Aikins, C.R., de Winnipeg, pour le Manitoba; Me Ivan-C. Rand, C.R., de Moncton, pour le Nouveau-Brunswicp; Me J.-McG. Stewart, C.R., de Halifax, pour la Nouvelle-Ecosse; l'honorable juge E. Inman, de Summerside, pour l'île du Prince-Edouard; et Me A.-J. Wickens, C.R., de Moose-Jaw, pour la Saskatchewan.

L'élection des officiers pour la prochaine année s'est faite cet après-midi après la production des derniers rapports des comités.

Le comité qui s'est attiré le plus d'attention fut celui de Me Rowell, C.R., ancien président de l'Association, qui a donné ses impressions sur la Justice Internationale. Le rapport de ce comité, lu par Me Rowell, n'a pas été sans remarquer la tension actuelle en Europe avec la menace d'un conflit italo-éthiopien: "Je crois que les membres de la Société des Nations tiendront les engagements qu'ils ont pris en s'associant, et que Mussolini y pensera deux fois avant de commencer une guerre."

L'honorable juge Alfred Sévigny, de Québec, juge en chef suppléant à la Cour Supérieure de la province de Québec, s'est fait remarquer également cet avant-midi avec un discours où il a pris la défense de l'honorable juge en chef Greenshields, qui, comme chancelier du Bishop's College, avait suggéré, il y a quelques mois, que les différents partis politiques fassent une trêve afin que dans un effort commun le bien-être du pays soit sauvegardé. Plusieurs avaient vu là un geste impropre à la dignité d'un juge, mais l'honorable juge Sévigny a remarqué que l'intrusion de l'honorable juge Greenshields en politique avait été bien anodine, ajoutant que, même si elle avait été le moindrement sérieuse, elle était légitime. "S'il est vrai que les juges du pays ne doivent pas se mêler de politique, que la politique ne se mêle pas des affaires de la magistrature. Les juges sont des citoyens que le gouvernement a jugé à propos de taxer comme les autres; dites-moi, le paiement de cette taxe ne leur donne-t-il pas le droit d'exprimer leur opinion?"

Cette déclaration de l'honorable juge Sévigny a été longuement applaudie par le Barreau canadien qui est à même de juger de l'intégrité et de la probité des juges du pays.

L'honorable juge Sévigny a terminé, en demandant, parmi les applaudissements: "Est-ce que ceux qui ont critiqué le juge Greenshields de son discours ont critiqué les taxes imposées à l'honorable juge Greenshields et ses collègues?"

Où l'emprunt devient difficile

C'est pourquoi le juge Enright donne la liberté à un prévenu bien averti

Flammia Guiseppe 909 ouest, rue Notre-Dame, incarcéré depuis deux semaines pour refus de pourvoir, revenait devant le juge F. T. Enright, hier pour y recevoir sa sentence. Son procureur Me Mario Lattoni demanda et obtint d'ajourner le tout à deux semaines et le juge conseilla au prévenu de trouver $10 pour sa femme d'ici là. Et le juge de demander

—Vous auriez pu trouver cette somme avant aujourd'hui?

—Il est difficile d'emprunter en prison, de reprendre le procureur.

—Je le libère pour qu'il trouve $10. Peu m'importe le moyen pourvu qu'il soit honnête, termine le tribunal.

L'ETHIOPIE CAUSE . . .

(Suite de la première page)

tière naturelle; puis en une ligne droite allant au sud-ouest jusqu'au lac Rodolpeh, où elle rejoint la frontière du Kénya.

Si les concessions au lac Tsana sont accordées, par surcroît, un autre montant de $50,000,000 sera ajouté au capital et les travaux seront contrôlés par des représentants de l'Ethiopie, de l'Egypte et du Soudan.

Ce fut un moment solennel lorsque l'empereur conclut l'entente, après avoir signé la charte, par une vigoureuse poignée de main et en offrant une coupe de limonade. La capitale dormait; on pouvait entendre dans le lointain, les cris des hyènes et des chacals.

COUR SUPERIEURE

Division de pratique

le 30 août 1935

Présent: L'honorable juge Denis.

Les jugements suivants furent rendus:

Robin Hood Mills Ltd vs J. A. Brosseau & Dame Marie Eva Bourque opposante; jugement ordonnant l'examen de l'opposante.

J. Donat Langelier Ltd vs P. Sylvain & Jos. Lisotte tiers-saisi; jugement accordant motion du défendeur pour congé, de la saisie-arrêt.

Daoust & Frères Auto Limitée vs Edward Groneau et autres & Camille Gratton et Excelsior Life Insurance Co. tierce-saisie; jugement suivant déclaration de tiers-saisi.

Paul Larivière vs Lucien Larivière; jugement accordant requête pour casser et annuler saisie-conservatoire.

Woodhouse & Co. Ltd vs R. B. Lalonde; jugement maintenant saisie-revendication de divers effets mobiliers avec dépens.

Joseph Lemaire vs Frank Kelly; jugement pour $108.00 avec int. et dépens.

Acme Finance Corp. vs N. Pritsker; jugement pour $157.58 avec int. et dépens.

Monroe Abbey vs Albert J. Garièpy; jugement pour $5,100.00 avec int. et dépens.

E. M. McLean & Co. Ltd vs D. J. Haines; jugement pour $100.00 avec int. et dépens.

Bean Brock vs Fred M. Philippe "Philippe Style Service"; jugement pour $280.00 avec int. et dépens.

Edouard Chartrand vs Lucien Degenais; jugement pour $1,060.00 avec int. et dépens.

Raoul Julien vs A. Legault; jugement pour $127.00 avec int. et dépens.

Modern Service Garage Reg'd vs A. Liseffits; jugement pour $172.59 avec int. et dépens.

Harry Rosenoff vs Andrwy Bugar; jugement pour $105.00 avec int. et dépens.

Alastair A. Gowan en-qual vs Eugène C. Larivière; jugement pour $100.00 avec int. et dépens.

Western Canada Flour Mills Co. Ltd vs Fred Camlot; jugement pour $127.81 avec int. et dépens.

Lowe Brothers Co. Ltd vs P. Karbonne; jugement pour $313.72 avec int. et dépens.

Bank of Montreal vs Sam Felt; jugement pour $192.94 avec int. et dépens.

Marcel Beaudoin vs Magloire Lauson; jugement pour $262.65 avec int. et dépens.

Dame Karienne Nassif & al vs George en expulsion pour $3,100.00 avec int. et dépens.

Hanna; jugement maintenant saisie-gagerie

R. Corbeil vs H. E. Germain & Mount Royal Hotel Co. Ltd tiers-saisie; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

Jos. Dufour vs Jos. Tremblay & Jarka Corp. Ltd tierce-saisie; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

L'Odorono et une maniaque...

Le juge ordonne l'emprisonnement d'une malheureuse puis la libère

Une certaine femme du nom de Pepin se reconnaissait coupable, hier, devant le juge F. T. Enright, d'un vol à l'étalage dans un grand magasin de l'ouest de la ville. Le 22 août un détective de la maison surprit la prévenue avec une boite de crème de toilette, un bâton de rouge, une bouteille de parfum et un paquet du produit connu sous le nom d'Odorono.

Le tribunal décida de renfermer la coupable et déclara:

—Ces vols sont une épidémie et l'on s'imagine qu'avec un avocat on va attendrir le tribunal.

Me Georges Desranleau, malgré cet avertissement, insista auprès du juge parce que sa cliente était une malade et que son mari était prêt à la surveiller et la soigner.

—Qu'il paie les frais et je libèrerai sa femme.

Après avoir donné $9.85 au Trésor, le mari revint sortir sa moitié des cellules.

Une Iroquoise mise à l'ombre

En la condamnant le juge dit qu'elle aurait mérité le pénitencier

Stella Etnisoff, une robuste Iroquoise de 27 ans, ne put hier, malgré ses larmes, attendrir le juge F. T. Enright, qui condamna la prévenue à un emprisonnement de 3 mois et la menaça du pénitencier si jamais elle revient devant lui. En passant la sentence le tribunal dit:

—Ne savez-vous donc pas vous conduire. Je pourrais vous envoyer au pénitencier. C'est grave, aider à deux hommes à commetre un vol avec violence. En 1933 vous avez purgé une peine de six mois pour avoir abandonné votre enfant. Je vous conseille de ne plus revenir devant moi, mais je suis obligé de vous condamner à 3 mois de détention à la prison des femmes.

Le 21 août, aux petites heures, la femme Etnisoff arrêta Georges Captin, 92 rue Clarke, au moment où il traversait la rue Vitré, à l'angle de la rue Saint-Dominique. Et pendant qu'elle lui parlait, deux malandrins, encore des fugitifs de la justice, assommèrent le piéton et soulagèrent ses goussets d'une somme de $26.

La tentative de Cyrille L'Oiseau

Un prévenu qui menaçait son voisin avec un revolver en verre est libéré

Cyrille L'Oiseau, accusé d'avoir menacé son voisin, Louis Gagnon, 550, rue Boreau, avec un pistolet, était traduit, hier, devant le juge F. T. Enright. La poursuite fit entendre plusieurs témoins et tous jurèrent avoir vu le prévenu au soir du 23 août, ordonner, de son jardin, au plaignant de rentrer chez lui, sous la menace de lui flamber la cervelle. L'un des témoins jura que le pistolet brillait sous les rayons du couchant et que c'est le fils du prévenu, en s'accrochant à son bras et en criant: "Ne tire pas", qui évita un horrible meurtre.

Quand ce fut le tour de la défense, Me L. Trépanier, fit témoigner L'Oiseau et produisit devant le tribunal une de ces anciennes bouteilles à bonbons, en verre, imitant parfaitement un ancien revolver de calibre 45.

Le tribunal surpris et pour cause, fit admettre au prévenu qu'il n'avait jamais possédé d'autres armes pour ensuite le libérer sans hésitation.

La victime ne doit pas recevoir plus d'une compensation

Me Vallée parle de la cumulation des indemnités en manières d'assurance-accident

Me Vallée, C.R., bâtonnier du Barreau de Montréal, et bâtonnier général de la province de Québec, a fait une conférence des plus intéressantes hier après-midi à Winnipeg où se terminait, par l'élection des nouveaux officiers, le vingtième congrès annuel de l'Association du Barreau Canadien. Me Vallée a su intéresser les quelques 300 avocats présents en leur parlant de la question tant controversée de la double indemnité en matières d'accidents d'automobile ou autres.

Me Vallée a commencé son discours par une revue des autorités et des jurisprudences anglaises, françaises, belges et canadiennes sur la question de savoir si la victime d'un tort a le droit de bénéficier d'une double indemnité.

Dans la province de Québec, la victime d'un tort est celle qui souffre d'un délit ou d'un quasi-délit. Si cette victime a déjà été indemnisée par une personne autre que celle qui a causé les dommages, le tribunal devra-t-il prendre cette indemnité en dommages ou la compensation que devra payer la personne responsable poursuivie par la victime?

Après avoir cité l'attitude bien définie des tribunaux français et belges en cette matière, Me Vallée a déclaré que la loi commune anglaise s'occupait plutôt à forcer la personne responsable à réparer complètement sa faute qu'à considérer la perte actuelle supportée par la victime. La jurisprudence canadienne, après quelques fluctuations de va-et-vient, tend maintenant à suivre le point de vue de droit commun anglais en cette matière.

La jurisprudence canadienne favorise la cumulation et la dualité des indemnités en matière d'assurance, à moins que le contrat d'assurance soit un contrat d'indemnité purement et simplement sans égard aux dommages soufferts.

Mais Me Vallée a déclaré que la théorie de la cumulation des indemnités en matière d'assurance (lorsque la personne frappée par un automobiliste est indemnisée par son contrat d'assurance mais poursuit quand même la personne responsable pour lui réclamer les dommages causés) ne peut pas être appliquée sans violer le principe fondamental du droit; la réparation n'est dûe que pour le dommages causés.

"Lorsque la victime a reçu de sa compagnie d'assurance l'indemnité prévue à son contrat d'assurance et que ses dommages sont ainsi compensés, elle ne devrait pas avoir le droit de poursuivre en dommages la personne responsable. L'assureur de son côté ne devrait pas avoir le droit de rechercher de la personne responsable l'argent payée par lui à l'assuré à cause de l'accident et des dommages subséquents".

2 femmes vivaient en paix, quand...

Une ex-reine de beauté se fait mettre un oeil au beurre noir par une amie

Plusieurs jolies femmes attendaient hier, à l'entrée de la troisième chambre correctionnelle, le procès d'Ida Delisle, dite Violette Robert, 434 est, rue Dorchester, accusée de voies de faits sur la personne d'une ancienne amie, Eugénie Nadeau, 4175, rue Saint-Denis.

Toutes furent désappointées quand Me Paul Hurteau, avocat de la défense, demanda un ajournement au 20 septembre, pour lui permettre de préparer sa preuve. Le juge F. T. Enright, acquiesça à la demande, après avoir consulté Me Rosario Richer, procureur de la poursuite, mais non sans déclarer:

—D'ici là elles seront probablement réconciliées!

Dans cette petite dispute de femmes, la prévenue au cours d'une discussion, aurait frappé au visage Eugénie Nadeau, ex-reine de beauté. Le coup porta puisque les voies de faits datent du 23 août et qu'hier, à l'audience, la plaignante portait encore l'empreinte violette du poing de son amie.

Un chômeur dirigé au pays de Cocagne

Le juge Enright conseille à un prévenu de marcher jusque dans l'Alberta

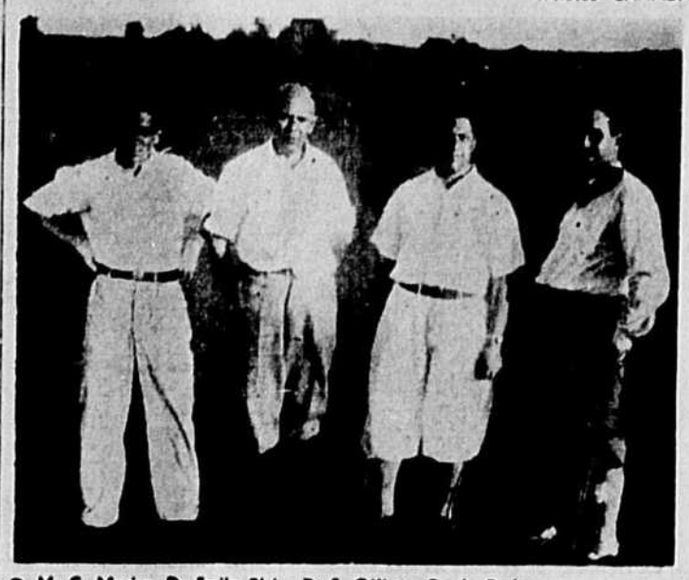
William Brière, accusé de vagabondage par les agents de la Sûreté provinciale, plaida sa cause, hier devant le juge F. T. Enright, et réussit à être libéré sur une promesse de fournir un cautionnement personnel de $100 pour garder la paix pendant un an. Brière s'expliqua ainsi:

—Votre Honneur, je ne suis pas un "marcheur de la faim". J'allais à Ottawa pour travailler aux chantiers de J. R. Booth. A Montréal on crève ni plus ni moins et je veux des salaires qui me permettront de me vêtir comme les autres. Je suis allé à la guerre et je n'ai pas eu peur de l'ennemi.

—Fournissez alors un cautionnement de $100 pour garder la paix. Et si vous voulez marcher à tout prix, dirigez-vous donc vers l'Alberta où les choses iront bien pour vous puisque vous retirerez une allocation de $25 par mois. Cela vous fera oublier de "marcher" sur Ottawa.

AU TOURNOI DE GOLF ANNUEL DES MEDECINS, A LAVAL-SUR-LE-LAC

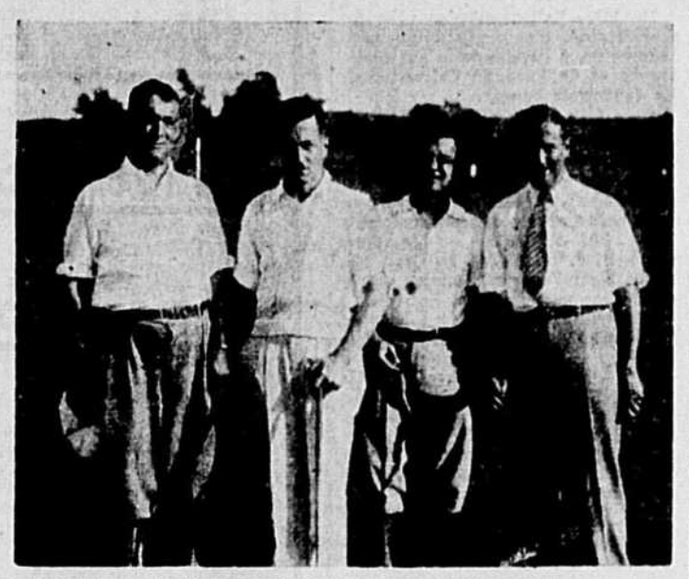
(Photos CANADA)



● M. C. Marier, Dr Emile Blain, Dr S. Gélinas, Dr A. Barbeau.

● Dr F.-L. Demers, Dr A. Tetrault, l'inspecteur T. Lawton, Dr J.-A. Barrette.

● Dr G. Hébert, jr., M. P.-P. de LaBruère, M. R. Duguay et M. G. Hébert, père.



● Dr M.-A. Brault, Dr T. Brault, Dr H. Norman, Dr Georges Phaneuf.

● Dr C.-E. Hébert, Dr L. Darche, Dr C. Magnan, Dr C. Smith, Dr L. Saint-Germain, Dr R. Sylvestre.

FIN DU DERBY . . .

(Suite de la première page)

nière de ceux qui se sont rendus jusqu'à Cleveland. Durant plusieurs heures, on a été sans nouvelles de l'aviatrice.

Les prix seront distribués comme suit: Howard, premier prix, $4,500; Turner, second prix, $2,500; Thaw, 3e prix, $1,500; Hunt, 4e prix, $1,000; Amelia Earhart, 5e prix, $500.

Trois autres aviateurs sont restés en chemin. Ce sont, Royal Leonard, à Wichita; Earl Ortman, à Kansas-City, et Mme Jacqueline Cochrane, à Kingman (Arizona).

La course a coûté la vie à un jeune aviateur de Californie, Cecil Allen. Son appareil s'est abattu après le départ de Los-Angeles. Il était âgé de 33 ans. Les témoins disent qu'au départ même, il n'avait pas le contrôle de son avion. L'accident survint deux minutes après qu'il eut quitté le sol. On craignit, un moment, que l'appareil n'alla s'effondrer au milieu de la foule de 10,000 personnes qui assistaient au départ. On le perdit de vue dans la brume. Il s'abattit à deux milles de l'aéroport, dans un champ de pommes de terre.

Le Conservatoire et son rôle chez nous

Les cours du Conservatoire Lassalle seront repris le 4 septembre

C'est mercredi prochain 4 septembre, à 8 heures p.m., qu'aura lieu, à l'école Cherrier, coin St-Hubert et Cherrier, la soirée d'ouverture du Conservatoire Lassalle.

Cette institution est la seule dans son genre qui soit reconnue d'utilité publique par le gouvernement de la province de Québec et par le ministère des Affaires Etrangères de France. Elle est de plus annexée à l'université de Montréal. Cette triple recommandation est une preuve indiscutable de la valeur de son enseignement.

Spécialisé depuis vingt-huit ans l'étude de la bonne prononciation française et dans l'art de la diction, le Conservatoire Lassalle a formé chez nous un grand nombre de professeurs qui enseignent maintenant dans un grand nombre de maisons d'éducation.

Rappelons que le Conservatoire Lassalle s'adresse à tous, grands et petits. Il n'y a pas de limite d'âge.

Notons également qu'il n'y a pas d'examen d'admission et qu'une instruction primaire est suffisante pour suivre les cours.

Rendons-nous en foule à la soirée d'ouverture des cours du Conservatoire Lassalle. L'entrée est gratuite. On y applaudira quelques uns des élèves qui se sont fait entendre au programme Poésies-Lettres, au poste CKAC toute l'année dernière. Les professeurs se tiendront à la disposition du public pour fournir tous les renseignements nécessaires au sujet des cours.

NOUVELLES DE LONGUEUIL

La commission scolaire catholique de Longueuil (Cité), lors de sa dernière assemblée, rendait public l'exercice fiscal pour l'année finissant le 30 juin 1935. Mgr J.-C. Payette, P.D., curé de Longueuil, présidait. Etaient présents MM. les commissaires Arthur Roy, Arthur Riendeau, Louis Lamarre et Alphonse Vincent.

L'actif se chiffre à $149,197.93, le passif à $114,824.68, ce qui donne un surplus crédité de $19,619.36. Pour l'année fiscale se terminant le 30 juin 1935, les revenus sont de $25,852.36 et les dépenses de $25,371.89, soit un surplus de $480.76.

Le surplus ainsi marqué montre avec quel souci est dirigée la commission scolaire de Longueil.

La rentrée des élèves, au collège de Longueuil, dirigé par les Frères des Ecoles chrétiennes, se fera le 3 septembre. Pour les autres institutions, rien n'est encore fixé.

Un chauffeur frappe une auto et s'enfuit

Avocat blessé au cours d'un accident à Caughnawaga. — Frappé par une auto

M. Normand Saylor, avocat, âgé de 28 ans, domicilié à Caughnawaga, regagnait sa demeure, hier soir, vers 11 heures, quand une auto a violemment frappé sa voiture et l'a projetée dans le fossé. Relevé à demi-inconscient, il a été transporté d'urgence à l'hôpital Saint-Luc, souffrant d'une mauvaise fracture du bras gauche.

L'accident est survenu en face de la demeure du chef de police de Caughnawaga, M. John Jocks. Ce dernier s'est porté au secours du blessé et l'a conduit à l'hôpital. M. Saylor a déclaré que le conducteur de l'autre auto n'a pas arrêté après l'accident et a même accéléré de vitesse. Personne n'a été témoin de la collision.

Légèrement blessée

M. Charles Dufresne, âgé de 54 ans, domicilié à 5335, avenue du Parc, a été frappé par une auto, hier soir, vers 9 h. 50, à l'angle des rues Craig et Saint-Antoine. On l'a conduit à l'hôpital Saint-Luc; il souffre de contusions à la tête, mais les médecins ne jugent pas son état grave. M. Léo Vardec, demeurant à 1263, rue Robin, était au volant de l'auto.

M. Alphonse Biron, âgé de 62 ans, demeurant à 15, rue Sylvestre,, à Longueuil, s'est fracturé la jambe gauche, hier soir, en tombant sur la chaussée à l'angle des rues Ontario et Delorimier. Il a été admis à l'hôpital Notre-Dame. Le sexagénaire a glissé sur la voie des tramways et, ayant perdu l'équilibre, s'est affaissé sur l'asphalte.

SURPRIS EN FLAGRANT DELIT DE VOL D'AUTO

Trouvés en possession d'une auto volée, quatre individus ont été arrêtés aux petites heures, ce matin, boulevard Pie IX, près de la rue Notre-Dame. L'auto qui appartient à M. Donald Kailborne, demeurant à 1657, avenue Breault, à Verdun, avait été volée une demi heure plus tôt, devant le No 2010, rue Rouen. Les quatre individus sont Ernest Trudel, âgé de 20 ans, 2056, rue Wurtele; Léopold Lachance, âgé de 17 ans, 1597, rue Champlain; René Larance, âgé de 17 ans, 1816, rue Visitation, et Lionel Vaillancourt, âgé de 18 ans, 1674, rue Panet. Les sergents détectives Hachez, Boisvert et Emond ont opéré leur arrestation.

Hôpital éthiopien sous les ordres d'un Canadien

Toronto, 30. (P.C.) — L'empereur d'Ethiopie, Hailé Sélassié, a prié par cable le docteur Ralph Hooper, médecin missionnaire qui servit avec la mission à l'intérieur du Soudan, d'établir un hôpital de la Croix-Rouge à Addis-Abeba. Cette localité est située à huit jours de marche de la frontière de l'Erythrée, au nord d'Addis Abéba. Le Dr Hooper a été en charge d'un hôpital près de la capitale de l'Ethiopie. Il habite avec ses deux fils et son père, un ministre Baptiste, à Brockville, Ontario.

Tournoi pour le championnat au jeu d'échecs

Il s'ouvre lundi après-midi, à deux heures, dans d'édifice de la Sun Life

Invitation au public

Lundi à 2 heures de l'après-midi, dans l'édifice de la Compagnie d'Assurance Sun Life, commencera le tournoi pour le championnat du Canada aux échecs. Le dernier tournoi de ce genre tenu à Montréal eut lieu en 1929.

Chaque année s'organise, sous les auspices de la Fédération canadienne des Echecs, un tournoi championnat et chacune des grandes villes canadiennes a, à tour de rôle, l'honneur d'abriter pendant la durée de cet événement les représentants de toutes les parties du Canada. Les tournois des quelques dernières années eurent lieu à Toronto, Winnipeg, Haileybury et Hamilton.

Les tournois de championnat canadiens sont ouverts à tous les joueurs de force reconnue et le nombre de concurrents, délégués des différentes provinces, atteint ordinairement la quinzaine.

Cette année nous remarquons parmi les principaux concurrents les joueurs suivants:

De Montréal: Maurice Fox, champion du Canada pendant nombre d'années, qui a fait bonne figure dans plusieurs tournois internationaux en compagnie des plus grands maitres, tel que le champion du monde, le Docteur Alexandre Alekhine, à qui il a déjà livré une lutte de 12 heures, et le champion américain, Frank J. Marshall, qu'il a déjà déclassé dans un tournoi il y a quelques années. On remarque aussi, de Montréal, B. Blumin ex-champion de Montréal; J. B. Harvey qui a déjà lui aussi participé à plusieurs tournois internationaux; Stanley B. Wilson de grande réputation dans le monde des joueurs par correspondance; H. Ward, F. Payette, D. Le Dain, G. F. Keller-Wolff.

De Québec: Jules Thérien, ex-champion de Québec il y a un an; de Toronto: J. H. Belson champion actuel du Canada et de Toronto. R. E. Martin ex-champion du Canada, D. R. Swales; A. Hellman de Winnipeg, ex-champion du Manitoba. H. Opsahl de Temiskaming et W. H. Rawlings de Pointe Claire.

Le tournoi doit être joué à raison de deux rondes par jour, l'une l'après-midi et l'autre le soir. Les matinées étant réservées pour compléter les parties remises. Tout le tournoi se déroulera dans un local spacieux et confortable, gracieusement mis à la disposition des joueurs par la Compagnie d'Assurance Sun Life, dans leur édifice du Carré Dominion.

Le public est invité à ce tournoi et l'on espère qu'une assistance nombreuse répondra à cette invitation et ira encourager les participants durant le cours du tournoi, ainsi que seconder la bienvenue qui doit être souhaitée aux concurrents par son Honneur le Maire Houde, à l'ouverture, lundi après-midi.

LA BELGIQUE . . .

(Suite de la première page)

corps, qui, toute la journée, a été gardé par des officiers de l'armée.

Un calme étrange a succédé dans la ville à la gaité qu'y faisait régner la foire internationale. Dès l'aube, des gens, plusieurs pleurant, se sont rendus au palais royal à l'entrée duquel ils sont restés longtemps silencieux et recueillis.

Avant l'admission du public, les membres du gouvernement et les premiers officiers de l'armée ont défilé devant le corps de la reine.

A l'arrivée du corps à 8 heures 40 du matin, les fanfares ont joué "Aux Champs". Le roi Léopold descendit du train avant l'entrée en gare de Bruxelles. Il se rendit au palais en automobile.

De Valera gouverneur général en Irlande

Dublin, 30. (P.C.) — On s'attend à ce que la nouvelle constitution de l'Etat libre d'Irlande réserve des surprises pour les autres membres du Commonwealth britannique. Elle abolira, dit-on, les fonctions de gouverneur général. Cela, toutefois, ne veut pas dire qu'il n'y aura plus de représentant royal à Dublin. Les fonctions de gouverneur général seront unies à celles de président du conseil exécutif de l'Etat libre.

Comme le président du Conseil exécutif est M. de Valera lui-même, il faut donc en conclure que le tout puissant chef du gouvernement Irlandais s'arrogera le titre de représentant officiel de Sa Majesté britannique.

Une session de la Cour du Banc du Roi

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au Palais de Justice, en la Cité de Montréal, le

Mardi, 10 septembre prochain, à dix heures du matin

En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes.

Je donne avis aussi à tous les juges de paix, coroners et agents de la paix pour le district susdit qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

OMER LAPIERRE.
Le shérif,

Montréal, 15 août 1935.
Bureau du Shérif.

RADIOTRONS MARCONI RVC
SONT EN VENTE PARTOUT

RADIO-COURRIER

Samedi 31 août

Articles d'intérêt

Danses classiques

Au poste WABC, cet après-midi, à 3 heures.

1—"On the village green";
2—Danse hongroise No 1, de Brahms;
3—Danse des Sylphes, de Berlioz;
4—Danses norvégiennes No 1 et No 3, de Grieg;
5—Suite de danses classiques, avec arrangement de T. Clark: La Lugubre, — Sarabande, de Couperin;
6—Bourrée, de Krebs;
7—Gavotte, de Gretry;
8—Menuet, de Mathieson;
9—Rigaudon, de Rameau;
10—Roses du Sud, de Strauss.

* * *

Elsie Thompson à l'orgue

Au poste WABC, ce soir, à 5 h. 30.

Evelyn MacGregor, contralto et Roger Kinne, baryton.
1—Monday in Manhattan par Kinne;
2—Street of Dreams, par Thompson;
3—I'm in the Mood for Love, par MacGregor;
4—Medley: "Big Broadcast of 1936": Why Dream?, par Kinne;
5—I Wished on the Moon, par MacGregor;
6—Double Trouble, par Thompson;
7—Night and Day;
8—Now You've Got Me Doin' It, par MacGregor;
9—Dancing Tambourine, par Thompson;
10—Outside of You, par Kinne;
11—Indian Dawn, par MacGregor;
12—Speak to Me of Love.

* * *

Orchestre symphonique de Columbia

Au poste WABC, ce soir, à 9 heures.

Rose Dirmann, soprano; Howard Barlow, directeur.
1—Leise, Leise from Weise, de Von Weber, par Dirmann;
2—Intermesso "Goyescas", de Granados;
3—Jota de Granados, par l'orchestre;
4—Do Not Go, My Love par Hageman;
5—Mandolin de Debussy, par Dirmann;
6—Ouverture du "Marriage of Figaro" de Mozart, par l'orchestre;
7—Il Bacio par Arditi, par Dirmann.

Détails de la journée de samedi

A CHLP

8 h. 55 Sommaire.
9 h. 00 L'Heure "Financial Loan Bureau Ltd".
9 h. 00 Chansons Françaises.
9 h. 15 Variétés.
9 h. 30 D[illegible]on.
9 h. 45 A[illegible]ociation Canadienne Fran[illegible]s des A[illegible]gles.
10 h. 00 Poèmes Sy[illegible]oniques.
10 h. 45 Musique Mil[illegible]s.
11 h. 00 Musique de l[illegible]se.
11 h. 30 Musique Classique.
11 h. 45 Musique d'Orgue.
11 h. 59 L'Heure "Calumet Country Club".
12 h. 00 CHLP présente: "L'Heure Féminine".
1 h. 30 Rex Battle and his Royal York Hotel Orchestra.
2 h. 00 L'Heure "Calumet Country Club".
2 h. 01 Variétés.
2 h. 45 Sommaire — musique de danse.
3 h. 00 Radio-Baseball "Montréal à Rochester".
5 h. 30 Mell-Melo.
6 h. 15 Cours des marchés.
6 h. 30 L'Information Commerciale.
7 h. 30 L'Heure "Calumet Country Club".
7 h. 30 Joe DeCourcy and his Orchestra.
7 h. 45 Popular Tit-Bits.
8 h. 00 Madame X.
8 h. 30 Le Pianiste du Foyer.
9 h. 00 Soliloquy. (CCR.)
9 h. 30 The Dominion Park Orchestra.
10 h. 00 Jimmy Dabate and his String Ensemble.
10 h. 30 The Belmont Park Orchestra.
11 h. 00 L'Heure "Financial Loan Bureau Ltd". — Fin de l'émission.

* * *

A CKAC

7 h. 45 Band Music.
8 h. 00 Nouvelles La Presse.
8 h. 15 Musique que vous aimerez.
8 h. 30 Chansons Françaises.
8 h. 25 Sommaire.
9 h. 00 Bonne Journée. (CBS).
9 h. 45 Men of Manhattan. (CBS).
10 h. 00 Nouvelles Presse-radio. (CBS).
10 h. 05 L'Association des Aveugles.
10 h. 15 Variétés.
10 h. 45 Cours d'Ouverture de la bourse.
11 h. 00 Eddie House, à l'orgue. (CBS).
11 h. 30 Diversités. (CBS).
12 h. 00 Annonce de l'heure.
12 h. 00 La Peptonine — Pour les enfants.
12 h. 15 Service rapide.
12 h. 30 Le programme Bee Hive.
12 h. 45 Cours du midi de la bourse.
13 h. 55 Mercuriale des produits laitiers.
1 h. 00 Jack Shannon, ténor. (CBS).
1 h. 15 Causerie agricole.
1 h. 30 Billy Mills et compagnie. — (CBS).
2 h. 00 Saturday Musicale.
2 h. 30 Variétés. Mus-kee-kee.
3 h. 00 Sur la terrace du village. — (CBS).
3 h. 30 Buffalo Présente. (CBS).
4 h. 00 Programme des maisons d'éducation.
4 h. 15 Chicagoans avec Marshall Sosson. (CBS).
4 h. 45 La Course de Saratoga. (CBS).
5 h. 15 L'Heure exacte.
5 h. 15 Les événements sociaux.
5 h. 30 Le programme du foyer.
6 h. 15 Le Bon parler français.
6 h. 30 L'Ecole de musique Bellevue.
6 h. 45 Causerie sous les auspices de la Chambre de Commerce française.
8 h. 55 Les Nouvelles Presse-Radio. — (CBS).
7 h. 00 Annonce de l'heure.
7 h. 00 Johnny Hamp et son orchestre. (CBS).
7 h. 15 Nouvelles La Presse.
7 h. 30 Sérénade espagnole.
8 h. 00 Club Columbia. (CBS).
8 h. 30 A Choisir. (CBS).
8 h. 45 Les Troppers. (CBS).
9 h. 00 Annonce de l'heure.
9 h. 00 Salle de concert Columbia. — (CBS).
9 h. 30 Les mélodies de Californie. — (CBS).
10 h. 00 Variétés.
10 h. 30 Buddy Rogers et son orchestre. (CBS).
11 h. 00 Annonce de l'heure.
11 h. 00 Le reporter sportif Molson.
11 h. 05 Nouvelles La Presse.
11 h. 15 L'orchestre Abe Lyman. (CBS).
11 h. 30 L'orchestre de Claude Hopkins. (CBS).
12 h. 00 L'orchestre Mal Hallett. (CBS)
12 h. 30 L'Orchestre Bill Hogan. (CBS).
1 h. 00 Annonce de l'heure. — Fin de l'émission.

* * *

A CFCF

8 h. 00 Dévotions matinales.
8 h. 15 Morning Glories.
8 h. 30 Cheerio.
9 h. 00 Club du déjeuner.
10 h. 00 Nouvelles de presse.
10 h. 05 Soliste.
10 h. 45 Originalités.
11 h. 00 Honeymooners.
11 h. 15 Institut des Aveugles.
11 h. 30 Whitney Ensemble.
12 h. 00 Simpson Boys.
12 h. 15 Soliste.
12 h. 30 Merry Macs.
12 h. 45 The Beehive.
1 h. 00 Cours des Marchés.
1 h. 15 Lee Gordon's Orchestra.
1 h. 00 Lotus Gardens Orchestra.
2 h. 00 Salzburg Music Festival.
3 h. 00 Play-by-Play Description of Canadian Open Golf Tournament from Summerlea, Que.
5 h. 00 Teddy Hill's Orchestra.
5 h. 15 Soliste.
5 h. 30 Purple Circle.
5 h. 45 Austin Wylie's Orchestra.
6 h. 00 Enric Madriguera's Orchestra.
6 h. 30 Metropolitan Parade.
6 h. 45 Musicale.
7 h. 00 Eddie South and his Orchestra.
7 h. 15 Pour être annoncé.
7 h. 20 Lost and Found Column.
7 h. 30 Operatic Gems.
8 h. 30 Hotel Wm. Penn Orchestra.
9 h. 00 Concert from Grant Park.
9 h. 30 Alex Lajoie's Orchestra.
10 h. 00 Fiesta.
10 h. 30 Carefree Carnival.
11 h. 00 Jolly Coburn's Orchestra.
11 h. 30 Ray Noble's Orchestra.

* * *

A CRCM

5 h. 00 Chansonnettes Françaises.
5 h. 30 Musique de concert.
5 h. 45 Cotes des Bourses de Montréal et de Toronto.
6 h. 00 En dînant.
6 h. 30 Musique hawaïenne.
6 h. 45 Tous les Deux.
7 h. 00 Programme de variétés.
7 h. 25 Résultats des joutes de balle au camp.
7 h. 30 Breesin'Along.
8 h. 00 Bert Anstice et ses Montagnards.
9 h. 00 Evangéline — lecture du célèbre poème par M. Jacques Auger.
9 h. 30 "Summer Follies".
10 h. 00 Fiesta.
10 h. 30 Ben Bernie et son orchestre — relais du MBS.
11 h. 00 Radio-Journal (bilingue).
11 h. 15 L'orchestre de Chas. Dornberger.
11 h. 30 L'orchestre de Ray Noble.

* * *

Dimanche 1er septembre

Articles d'intérêt

L'A. C. J. C.

Causerie de M. l'abbé Etienne Blanchard, p.s.s., intitulée: "La richesse de la langue française", sous les auspices de l'Association catholique de la jeunesse canadienne.

* * *

L'Heure symphonique

Au poste WABC, cet après-midi, à 3 heures.

Victor Bay, directeur.
1—Iphigénie en Aulide, (ouverture), de Gluck;
2—Suite de ballet, de Gluck-Mottl: Air gai, Danse des esprits heureux, Musette, Air gai et la Sicilienne;
3—Cosi Fan Tutte, (ouverture), de Mozart;
4—Symphonie de Jupiter, de Mozart: Allegro vivace, Andante cantabile, Menuetto, Finale.

* * *

Concert symphonique

Au poste WEAF, ce soir, à 5 heures.

1—Ouverture de Poète et paysan;
2—Sleepy Time down South;
3—Only a rose, de Vagabond King;
4—Rhapsodie hongroise, No. 2;
5—Tales from the Vienna Woods.

* * *

La musique des Grenadier Guards

La musique des Canadian Grenadier Guards jouera, à Radio-Canada, ce soir, à 4 heures, les pièces suivantes:
1—Marche "Edelweiss", de Sarly;
2—Ouverture de l'opéra "Léonore", de Beethoven;
3—Marches régimentaires:
a) "Kynegard Slashes";
b) "The Windsor";
4—Colinette, de Beaumont;
5—Sambre et Meuse, de Turlet.

* * *

Le quatuor de violoncelles

Le quatuor de violoncelles de Radio-Canada que dirige Rubin Krasner exécutera ce soir, à 11 h. 15 p.m. les oeuvres suivantes:
1—"Where'er you walk, de Handel;
2—Gavotte, de Lully;
3—Piano: solo par Séverin Moisse;
4—Obstination, de Fontenailles.

Détails de la journée de dimanche

A CKAC

9 h. 00 Annonce de l'heure — Température.
9 h. 00 Le dimanche matin chez tante Suzanne. (CBS).
10 h. 00 Oncle Ned et Cousin Don.
10 h. 30 Nouvelles Press-radio. (CBS).
10 h. 35 Modèles d'Harmonie. (CBS).
11 h. 00 Service religieux.
12 h. 30 Le sentier de Romany. (CBS)
12 h. 45 Commandant King-Hall-B.B.C. Echange de nouvelles Columbia. (CBS).
1 h. 00 Annonce de l'heure.
1 h. 00 Le chansonnier Cotectal.
1 h. 15 Diction française.
1 h. 30 Eddie Dunstedter Présente. — (CBS).
1 h. 45 Le programme musical de J. Donat Langelier.
2 h. 00 Johnny Augustin et sa musique, avec Patti Chappin, chanteuse.
2 h. 30 A. C. J. C.
2 h. 45 Eton Boys. (CBS).
3 h. 00 Annonce de l'heure.
3 h. 00 L'Heure symphonique — dirigée par Victor Bey. (CBS).
4 h. 00 La Parade St. Louis. (CBS).
5 h. 00 L'Heure de l'opéra.
5 h. 30 C'est l'heure de la valse — Wayne King.
5 h. 45 Les émissions étrangères.
6 h. 00 Annonce de l'heure.
6 h. 00 Orchestre de concert et charles Brodeur — baryton.
6 h. 30 Causerie sous les auspices de la Chambre de Commerce française.
6 h. 45 Le Programme Granger Frères.
7 h. 00 Annonce de l'heure. — Température.
7 h. 00 Vivian Della Chiesa, soprano, avec orchestre. (CBS).
7 h. 30 Service religieux.
9 h. 00 Annonce de l'heure.
9 h. 00 L'Heure de l'Amérique. (CBS).
10 h. 00 Radio-Theatre — direction de Albert Duquesne.
10 h. 30 Benay Venuta, chanteuse de genre. (CBS).
10 h. 45 Nouvelles La Presse.
11 h. 00 L'Heure exacte.
11 h. 00 Salon Moderne de San Francisco, Cal. (CBS).
11 h. 30 Les Nouvelles Presse-Radio. — (CBS).
11 h. 35 L'orchestre de Johnny Hamp. (CBS).
12 h. 00 Frankie Masters et son orchestre. (CBS).
12 h. 30 Frank Dailey et son orchestre. (CBS).
1 h. 00 L'heure exacte. — Fin de l'émission.

* * *

A CFCF

12 h. 30 Radio City Music Hall Concert.
1 h. 30 Words and Music.
2 h. 00 Bible Dramas.
2 h. 30 Seattle Fish Derby.
3 h. 00 Lettlow Ensemble.
3 h. 30 Sunday Vespers.
4 h. 00 Pour être annoncé.
4 h. 30 German Folk Songs.
5 h. 15 National Council of Education.
5 h. 30 Program from Ireland.
5 h. 45 Soliste.
6 h. 00 Canadian Grenadier Guards Band.
6 h. 30 Invitation to the Dance.
7 h. 00 K-7.
7 h. 30 Soliste.
7 h. 45 Ranch Boys and Morin Sisters.
8 h. 00 Major Bowes Amateur Hour.
9 h. 00 Manhattan Merry Go Round.
9 h. 30 Album of Familiar Music.
10 h. 00 Beth Parker.
10 h. 30 Alex Haas Gypsy Orchestra.

* * *

A CRCM

5 h. 00 Le trio de concert de l'hôtel Ritz-Carlton, sous la direction de M. Rubin Krasner.
5 h. 30 Musique de concert.
6 h. 00 Musique des Canadian Grenadier Guards, sous la direction du lieutenant J. J. Gagnier.
6 h. 30 Sérénade lyrique: le Trio lyrique et le Trio Mozart.
7 h. 00 L'Orchestre symphonique de Vancouver, sous la direction de M. Allard de Ridder.
7 h. 25 Résultats des joutes de balle au camp.
7 h. 30 "Summer Serenade".
8 h. 00 Les Silhouettes campagnardes.
8 h. 30 "Band Box Revue", concert vocal et instrumental: — de Détroit.
9 h. 00 "Radio Theatre Guild".
9 h. 30 Concert sous la direction de M. Horace Heidt — relais du MBS.
10 h. 00 La Petite Symphonie de Radio-Canada, à Québec, sous la direction du capitaine Chas. O'Neill.
10 h. 30 "The Road to Yesterday", sous la direction de M. Roland Todd.
11 h. 00 Radio-journal (bilingue).
11 h. 15 Quatuor de violoncelles, sous la direction de M. Rubin Krasner.
11 h. 30 "Atlantic Nocturne".

L'ITALIE MOBILISE MEME SES SUJETS DE RACE NOIRE

● En Erythrée, les officiers italiens enrôlent les sujets valides de Mussolini, même ceux de race noire. On voit ici quelques Askaris répondant à l'appel. La guerre italo-éthiopienne ne serait donc pas uniquement la lutte à mort entre l'élément noir et l'élément blanc dans le monde?

Echos et potins

Inauguration ajournée

L'inauguration de la nouvelle série de concerts, des conférences et des saynètes, pour la saison d'automne, à Radio-Canada, a été ajournée au 12 octobre, par suite de la campagne électorale. Plusieurs stations de T.S.F. qui diffusent les émissions de Radio-Canada, un peu partout dans le pays, ont accepté de transmettre des discours politiques. Les programmes de Radio-Canada se trouveront dans plusieurs endroits nécessairement modifiés. De là, cet ajournement. Les directeurs et leurs assistants ont travaillé sans relâche depuis deux mois à l'élaboration des programmes de la prochaine saison.

Pèlerinage de la St-Jean-Baptiste à la Réparation

La Société Saint-Jean-Baptiste, fidèle à une coutume de quelques années, se rendra le 8 septembre prochain en pèlerinage à la Réparation. Le programme suivant a été établi pour la circonstance.

1h. 30.—Ralliement des pèlerins, propriétaires d'automobile, au parc Lafontaine, à l'angle de la rue Sherbrooke et de l'avenue Calixa-Lavallée (autrefois Panet).

Départ de différents endroits de la ville des pèlerins qui se rendront en tramways à la Réparation.

2h.—Au parc Lafontaine, départ du cortège précédé d'agents cyclistes de la police provinciale et municipale

2 h. 30.—Allocution de bienvenue par le R. P. Benoit, O. M. Cap., (M. l'abbé Noël Fauteux), ancien aumônier d'une section de la Société.

Réponse par M. J.-Alfred Bernier, président général, au nom des pèlerins.

3 h.—Exercice du chemin de la croix prêché par le R. P. Camille, O. M. Cap., professeur de philosophie suivi immédiatement du salut solennel du Très Saint-Sacrement, chanté par un représentant de l'archevêché de Montréal.

Lundi, aux Postes

Le directeur de district du service postal désire attirer l'attention du public sur le fait que le jour de la fête du Travail, 2 septembre prochain, le couloir du bureau principal sera ouvert au public entre huit heures du matin et midi, afin de permettre aux locataires de cases d'obtenir leur courrier. Cependant tous les guichets seront fermés.

Il n'y aura pas de distribution par facteurs ce jour-là, mais les objets déposés à la poste jusqu'à midi de même que les journaux quotidiens déposés par les éditeurs seront transmis à destination aux heures ordinaires.

Les succursales postales seront fermées toute la journée à l'exception de la succursale "B", qui ouvrira ses portes entre huit heures du matin et midi.

LA MORTALITE AU CANADA

Le Bureau Fédéral de la Statistique vient de publier un rapport spécial traitant de la mortalité au Canada durant la période 1921-32, avec les données de 1933 en appendice. Un des points saillants est la baisse des taux de mortalité constatée depuis le commencement de la crise. De 11.1 par 1,000 habitants qu'il était en 1928, le taux est monté à 11.3 en 1929, année que sévissait l'influenza pour retomber à 10.7 en 1930, 10.1 en 1931, 9.9 en 1932 et 9.6 en 1933. Les chiffres préliminaires pour 1934 indiquent que le taux ne dépassera pas 9.4.

Comme le Québec n'était pas compris dans le système national du mouvement de la population avant 1926, les données relatives à cette province ne datent que de cette année-là alors que la statistique pour les autres provinces remonte à 1921.

On peut obtenir ce bulletin en s'adressant au Bureau Fédéral de la Statistique, Ottawa. Des rapports spéciaux sur la mortalité infantile et la mortalité maternelle seront publiés sous peu.

Mlle Sophie Laviolette, décédée à Royal Victoria

On annonce la mort de Mlle Sophie Laviolette, secrétaire-trésorière de la Grand Trunk Superannuation and Provident Fund Association. La défunte laisse une soeur, Mme C.-F. Crutchlow, de l'avenue Lansdowne, Westmount, et un frère, M. C. Laviolette, de Toronto. Mlle Laviolette était elle-même la fille de M. Hector Laviolette, longtemps attaché au bureau de la Canadian Express Company, à Montréal.

Mlle Laviolette est entrée au service du Grand-Tronc en 1893. Elle avait été promue secrétaire-trésorière du fonds de pension du Grand-Tronc en 1923.

Les funérailles auront lieu cet après-midi à 2 h. 30. La dépouille mortelle partira de la demeure du Dr C.-F. Crutchow, 660 Avenue Lansdowne, Westmount.

Au Cercle Maisonneuve

Le cercle Maisonneuve de l'A.C. J.C., qui célébrait en juin dernier son quinzième anniversaire de fondation, vient de s'assembler en vue de la préparation de son programme pour l'année fiscale 1935-36.

A cette réunion plénière furent tenues les élections du conseil. Le résultat est le suivant:

M. G. Gauthier, L.Sc.S., président; M. A. Paquette, vice-président; M. G. Cadieu, sec.-arch.; M. Adrien Bélair, sec.-corr.; M. N. Malo, trés.; MM. A. Chartrand, A. Sirois, et A. Matteau, conseillers.

L'exposition chez Henry Morgan

Exposition d'art français. — XVIIIe siècle et Romantisme

L'Exposition artistique française de la Chambre de Commerce Française qui aura lieu au magasin Henry Morgan va nous permettre de constater, sous une forme en quelque sorte palpable, que l'époque contemporaine en France est à la hauteur des grandes époques du livre: dix-huitième siècle et romantisme. Les fermiers généraux et les conseillers au Parlement de jadis, s'ils revenaient, éprouveraient la plus fine volupté à manier les éditions de Pelletan, Helleu, Louis Jou, Pichon, Bernouard, Aveline, Chamontin...

On s'est ressouvenu en France d'une vérité que l'on avait, dans certaines périodes, un peu oubliée, à savoir que "le livre est un texte" et "qu'un texte est du noir sur du blanc", comme l'exprime M. Géraldi, le grand bibliophile. Il y a, en effet, des vérités élémentaires qu'il faut rappeler de temps en temps. Pour avoir méconnu celle-là on était tombé, il y a quelque quarante ans, dans l'illustration mièvre, trop jolie, et on avait perdu le sens du rapport nécessaire qui doit exister entre la page typographique et l'illustration.

L'équilibre, aujourd'hui, est rétabli et les visiteurs de l'Exposition de la Chambre de Commerce constateront à quel point de perfection ont atteint les éditeurs français.

Et que dire des reliures, au moins égales en beauté aux plus remarquables du dix-huitième? Cet Art ne connut jamais plus d'imagination, plus de riche variété, et ce sont les noms de bien grands artisans que ceux de René Kieffer, Germain, Pierre Legrain, Bonfils. Chacun d'eux peut légitimement prendre à son compte ces beaux vers de Henri de Régnier:

"Et moi, simple ouvrier d'un Art qui [fait survivre
"Entre deux plats de cuir qu'un fer [doré fleurit,
"Serviteur à jamais de la Page et du [Livre,
"J'habille la Pensée et je pare l'Esprit".

Un autre progrès très heureux de l'époque contemporaine, c'est la plus grande diffusion de la bonne édition d'art, qui ne saurait, sans doute, devenir populaire (la rareté demeure toujours un élément plus ou moins inséparable de l'édition de bibliophile), mais les amateurs se font de jour en jour plus nombreux. L'édition d'art ne se démocratise pas, mais l'élite qui l'apprécie grandit sans cesse. La preuve c'est que, il y a seulement trente ans, les tirages d'un livre de bibliophile ne dépassaient pas 300 exemplaires (225 sur vélin et le reste sur Chine, Japon, Whatman). Aujourd'hui, ils atteignent parfois un millier.

Ce n'est pas seulement le tirage d'un même ouvrage qui augmente, c'est encore le nombre des ouvrages édités. On compte en France quelque 130 éditeurs d'art et on estime à une moyenne de quatre volumes par an la production de chacun d'eux, c'est considérable.

Voici une oeuvre qui nous paraît mériter une mention à part, elle n'est pas éditée par une maison de commerce. Seul, l'amour le plus désintéressé de la science l'a créée: l'Encyclopédie Française, fondation reconnue en France d'utilité publique. L'Encyclopédie a confié sa rédaction aux plus savants professeurs. Elle est l'inventaire total et méthodique du monde contemporain. Elle sera constamment tenue à jour; les chapitres périmés seront remplacés quand il le deviendra nécessaire, et insérés dans une reliure mobile.

Certes, il n'y a pas que le livre d'art qui mérite notre intérêt. Ce sont des tours de force que réalisent les Hachette, les Mame, les Galmann-Lévy, les Larousse, les Plon, les Armand Colin, les Flammarion, et tant et tant d'autres pour mettre à la portée des bourses les plus modestes des oeuvres dont la toilette, dans sa sobre élégance, offre une grande séduction et inspire de fortes tentations... N'y résistons pas.

MARCONI

Le radio qui est sans rival
Le préféré des vrais radiophiles

Ondes courtes
Ondes longues
Appels policiers

Nouveaux modèles à partir de $66.50

IL EST FACILE DE L'ACHETER CHEZ LANGELIER

Si vous possédez un vieux radio électrique nous l'accepterons en échange comme premier versement sur votre nouveau Marconi

CONDITIONS LES PLUS FACILES EN VILLE

LE PLUS GRAND MAGASIN DU GENRE AU CANADA — J. Donat Langelier LIMITE — 510 EST RUE STE. CATHERINE

STATIONNEMENT GRATUIT POUR AUTOS SANS LIMITE DE TEMPS A DEUX PAS DU MAGASIN.

RADIOTRONS MARCONI RVC
SONT EN VENTE PARTOUT

L'AVENIR APPARTIENT A CEUX QUI S'Y PRÉPARENT

L'INSTRUCTION MÈNE AU SUCCÈS

DONNEZ CET HÉRITAGE A VOS ENFANTS

ECOLE TECHNIQUE

200, RUE SHERBROOKE OUEST, MONTREAL

COURS DU JOUR
ENTREE, 3 SEPTEMBRE

COURS TECHNIQUE
Quatre années d'études. Enseignement théorique et manuel. Laboratoires et ateliers des mieux outillés. Admission: diplôme de 8e année.

COURS DES METIERS
Deux ou trois années d'études. S'adresse aux jeunes gens qui désirent se préparer à l'exercice d'un métier. Admission: certificat de 6e année.

COURS D'APPRENTISSAGE
Deux années d'études pour les jeunes gens désirant se spécialiser en typographie. Admission: diplôme de 8e année.

COURS SPECIAUX
Cours complet de mécanique et d'électricité d'automobile. Cours théorique et pratique.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

Pour tous renseignements s'adresser au Secrétariat, HArbour 2535

Externat Classique de Saint-Sulpice

Angle Crémazie et St-Hubert

COURS CLASSIQUE COMPLET

RENTREE LE 5 SEPTEMBRE

Téléphone : DUpont 2238

MONT-ST-LOUIS

FRERES DES ECOLES CHRETIENNES

FRANÇAIS — ANGLAIS — LATIN
MATHEMATIQUES — SCIENCES — COMMERCE

COLLEGE SCIENTIFIQUE ET COMMERCIAL

PREPARANT AUX FACULTES ET ECOLES DES UNIVERSITES AINSI QU'AUX CARRIERES COMMERCIALES ET FINANCIERES

MArquette 8128 244 EST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL

Entrée des pensionnaires le 3 sept. Les externes le 4 à 9 heures

COLLEGE DE L'ASSOMPTION

Cours classique - Classes préparatoires - Etude de l'anglais, des sciences et des mathématiques d'après les meilleures méthodes pédagogiques

EDUCATION PHYSIQUE - HYGIENE - CONFORT

Rentrée: le jeudi 5 septembre - Demandez le prospectus

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE

de l'Institut des Saints Noms de Jésus et de Marie

Section féminine de la Schola Cantorum de Montréal
1430, Blvd Mont-Royal, Outremont — Tél.: CAlumet 3761

aussi:

Cours préparatoires à l'Ecole Supérieure de Musique

Professeurs
MM. C. Champagne, J. N. Charbonneau, C. Couture, A. LaLiberté, R. Paquet, F. Pelletier ainsi que plusieurs religieuses

Pour tous renseignements, s'adresser à la Directrice de l'Ecole

JARDIN DE L'ENFANCE

pour garçons et filles

Toutes les branches prescrites dans la province de Québec sont enseignées.

"VALDOMBRE" — CHAMBLY-CANTON, P.Q.

Education soignée - Jeux variés - Site magnifique
Piano, violon, mandoline, etc.

Pour prospectus, s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Couvent de l'Adoration, "Valdombre", Chambly-Canton, P.Q.

Institution SAINTE-ROSE-DE-VITERBE

FONDEE EN 1912

Maison d'ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL avec Salles d'Etude pour l'instruction des jeunes filles. Cours classiques et Cours commercial bilingues. Enseignement musical complet, diction, etc.

CLASSES ENFANTINES

Attention minutieuse, soutenue, à une éducation soignée, au bon Parler français, à la conversation anglaise. Rentrée, lundi, 9 septembre.

MARIE-G. DAGENAIS, directrice
3110 Ave Maplewood, près Ch. Bellingham, Outremont - Tél.: ATlantic 2171

ECOLE SAINT-JOSEPH

Magnifiquement située, jouissant de tous les avantages de la campagne

POUR JEUNES FILLES

Préparation aux diplômes d'enseignement de la province de Québec
Piano, art culinaire, couture, etc.

JARDIN DE L'ENFANCE POUR GARÇONS ET FILLETTES DE 5 A 12 ANS

ANGLAIS — GYMNASTIQUE — ELOCUTION

1460, Chemin de la Côte St-Michel, Villeray, Montréal Tél.: DUpont 4377

PROF. RENE SAVOIE

I.C.E. B.A. B.S.A.

Cours Classique et Commercial

LEÇONS PARTICULIERES
Brevets
pour entrevue
1448 Ouest, rue SHERBROOKE
Près rue Guy Tél.: PL. 6717

COTNOIR CAPPONI

Cours de Coupe et Couture Professionnelle. Recommandé par l'Hon. L.-A. Taschereau, premier ministre de la Province.

CROQUIS DE MODE - MOULAGE
1610 rue Sherbrooke Ouest
Montréal
REOUVERTURE, LE 3 SEPTEMBRE
Inscription tous les jours, de 5 à 7 h. p.m. jusqu'au 31 août inclusivement

Institut Sténographique DE FRANCE

1039 ST-DENIS HA 0502

Mlle IRENE JOLY

Français, anglais, sténographie, dactylographie, tenue de bureau. - Progrès rapide, diplôme, médaille, position.

INTERNATIONAL BUSINESS COLLEGE

4510 DE LA ROCHE
Fondé 1905
Commercial — Sténographie Dactylographie—anglais, etc.
JOUR ET SOIR
Catalogue gratis—Frontenac 3957
FRED. DONALD CASA, B. A. Prin.

COLLEGE COMMERCIAL EXCELSIOR

POUR JEUNES FILLES
1074, rue St-Hubert,
Montréal

Leçons collectives ou individuelles; conversation anglaise. Cours commercial bilingue complet. Cours primaire continué. Piano, solfège, orgue
Ouverture des classes, le 3 septembre
Soyez aux écoutes au poste CKAC le 27 août entre 4 et 5 h. p.m.
Tél.: HArbour 4838

EXTERNAT CLASSIQUE SAINTE-CROIX

5820 est, rue Sherbrooke

COURS CLASSIQUE COMPLET

Rentrée 6 sept. - Tél.: AM. 2501

Notes sur l'organisation scolaire de la province

(Suite de samedi dernier)

Environ 23 pour cent de la population de la province fréquentaient les maisons d'enseignement ou suivaient des cours le soir en 1932. Cependant, ces chiffres ne comprennent pas les élèves qui ont des professeurs particuliers, dans les villes surtout, car il n'y a aucun rapport de fait de ces derniers.

Le Bureau des Statistiques dresse, chaque année, à l'aide des rapports transmis par les secrétaires-trésoriers des municipalités scolaires et les inspecteurs d'écoles, un état du nombre des enfants âgés de 5 à 18 ans. Tel recensement peut s'effectuer avec un certain degré d'exactitude dans les parties de la province où la population est restreinte, mais il est difficile d'obtenir un résultat précis dans les villes.

Pour éviter l'emploi onéreux du procédé de dénombrement à domicile, on a établi le nombre des enfants d'âge scolaire dans certaines villes comme Montréal Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, en se basant sur l'inscription aux écoles et le nombre d'enfants de 5 à 18 ans, dans les autres parties de la province. D'après cette méthode, on a fixé le nombre des enfants susceptibles de fréquenter l'école à 790,276 en 1932.

ECOLES PRIMAIRES ELEMENTAIRES

L'école primaire élémentaire comprend trois cours réguliers de deux années chacun : inférieur, moyen, supérieur. Une section préparatoire pour les enfants qui n'ont pas encore fréquenté l'école, prépare au programme élémentaire. Dans la section préparatoire et dans le cours inférieur, l'enseignement est purement oral. En 1931-32, il y avait 7,383 écoles élémentaires avec un personnel enseignant de 12,837 instituteurs et institutrices. On comptait alors un total de 376,288 élèves inscrits.

ECOLES COMPLEMENTAIRES CATHOLIQUES ET INTERMEDIAIRES PROTESTANTES

Avant l'année 1931-32, les statistiques des écoles primaires complémentaires catholiques étaient données en regard de celles des High Schools protestants. Elles sont maintenant classées avec celles des écoles intermédiaires protestantes par suite de la création, en 1929, d'écoles primaires supérieures catholiques. En 1931-32, l'inscription à ces écoles s'élevait à 160,190, soit 154,010 dans les établissements catholiques et 6,180 dans les institutions protestantes.

ECOLES PRIMAIRES SUPERIEURES ET "HIGH SCHOOLS"

Depuis 1923, les académies catholiques portent maintenant le nom d'écoles primaires complémentaires. En 1929, on a ajouté au programme de ces institutions trois années d'études (9ème, 10ème et 11ème années) qui constituent le cours primaire supérieur. Durant l'année scolaire 1931-32, il y avait 55,420 élèves inscrits dans 144 écoles. Les académies protestantes conservent l'appellation de "High Schools". Les élèves inscrits dans l'ensemble de ces écoles étaient au nombre de 76,386 en 1931-32.

Les écoles primaires représentaient, en 1932, 96% du nombre total des maisons d'enseignement de la province ; il y avait dans ces écoles 126,663 élèves de plus qu'en 1919. Le nombre total des instituteurs et des institutrices de 16,213 en 1919 est devenu 22,247. Les trois tableaux des pages suivantes indiquent le nombre des écoles, des élèves et des professeurs des institutions d'enseignement primaire dans chaque comté de la province de Québec.

ECOLES MATERNELLES

Avant de terminer la section des écoles primaires, il convient de signaler l'importance de ces établissements. L'école maternelle a pour objet de préparer l'enfant à l'école primaire élémentaire. Elle forme le passage de la famille à l'école, en même temps qu'elle initie l'enfant au travail et à la régularité de l'étude. Les écoles maternelles sont établies par les commissions scolaires et elles ont pour directrice une institutrice religieuse ou laïque. Elles sont soumises aux règlements établis par le comité catholique du Conseil de l'Instruction publique et à la surveillance de l'inspecteur d'écoles du district. Le nombre de ces écoles était de 24, en 1931-32, et les inscriptions des élèves s'élevaient à 3,658.

ECOLES NORMALES

La fondation des premières maisons d'enseignement pédagogique de la province remonte à 1857. Trois établissements inaugurés, cette même année, à Montréal (écoles Jacques-Cartier et McGill) et à Québec (école Laval) reçurent 192 élèves, soit 89 garçons et 103 filles. Le nombre de ces institutions s'accrut rapidement : en 1933, on comptait 32 écoles normales établies dans les principaux centres. Onze d'entre elles sont des scolasticats de communautés de Frères enseignants, qui peuvent obtenir le titre d'école normale sur rapport favorable de l'inspecteur général. Les écoles Laval et Jacques-Cartier possèdent chacune deux départements : l'un pour les garçons et l'autre pour les filles. L'école McGill est une maison anglaise qui fut annexée au collège Macdonald, de Sainte-Anne-de-Bellevue, en 1908 ; les autres établissements sont catholiques.

Un nouveau programme d'enseignement conforme à celui des institutions primaires est en vigueur dans toutes les écoles normales depuis le mois de septembre 1923. Un séjour de deux ans dans un de ces établissements est désormais requis pour donner droit au brevet. Le diplôme élémentaire actuel équivaut donc à l'ancien diplôme modèle. L'ancien diplôme académique porte maintenant le nom de supérieur et les élèves peuvent l'obtenir à la fin de la troisième année. Une quatrième année, appelée cours supplémentaire et dont l'établissement est facultatif, donne droit à l'obtention du diplôme supplémentaire pour l'enseignement dans les écoles primaires supérieures.

BREVETS DE CAPACITE

Le Bureau central des examinateurs catholiques fut fondé en 1898 pour remplacer les divers petits bureaux alors en existence. Sa fonction est de faire subir des examens aux catholiques de la province, qui se destinent à l'enseignement. Il existe un organisme séparé pour les protestants.

Au même jour et à la même heure, dans différentes localités de la province, des délégués du Bureau central font subir des examens aux candidats qui se présentent. La majorité des épreuves sont écrites. Elles sont corrigées par les membres du Bureau central.

(A suivre mardi prochain)

La plus importante librairie et papeterie française au Canada

adressera sur demande ses Catalogues de:
LIVRES CLASSIQUES
MATERIEL D'ENSEIGNEMENT ET MOBILIER SCOLAIRE
et ses Circulaires de:
TABLEAUX NOIRS — TABLES ET CHAISES

GRANGER FRERES

56 NOTRE-DAME OUEST - - - - - - - - - - LAncaster 2171

COLLEGE SAINT-REMI

Comté Napierville

LES CLERCS DE ST-VIATEUR

Cours commercial complet
Cours moyen d'agriculture
Octroi accordé aux fils de cultivateurs.

ENTREE: LE 4 SEPTEMBRE

COLLEGE DE MONTREAL

Fondé en 1767

DIRIGE PAR LES MM. DE SAINT-SULPICE

PENSIONNAT ET EXTERNAT
COURS CLASSIQUE

RENTREE LE 5 SEPTEMBRE

1931, ouest rue Sherbrooke Tél.: Fitzroy 1356

SEMINAIRE DE JOLIETTE

dirigé par les Clercs de Saint-Viateur

Cours CLASSIQUE de 7 ans — Cours PRIMAIRE-SUPERIEUR (9me-10me et 11me)

Laboratoires de chimie et de physique — Studio de dessin et de peinture — Cours d'élocution

Rentrée: le MERCREDI, 4 SEPTEMBRE

Collège SAINT-LOUIS

TERREBONNE

Rentrée le 4 sept.

LES CLERCS DE SAINT-VIATEUR

Ouverture
DES COURS DU JOUR

LUNDI, 9 SEPTEMBRE 1935

On s'inscrit
tous les jours de 9 à 12 et de 2 à 5, sauf le samedi après-midi.

L'École des Hautes Études Commerciales
affiliée à l'Université de Montréal
Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert
MONTRÉAL

ECOLE POLYTECHNIQUE

Fondée en 1873

TRAVAUX PUBLICS — INDUSTRIE
TOUTES LES BRANCHES DU GENIE

Les examens d'admission auront lieu le 26 septembre à 9 heures du matin

La rentrée aura lieu le 1er octobre à 9 heures du matin

LABORATOIRES DE RECHERCHES ET D'ESSAIS

1430, rue Saint-Denis - - - - - - - Montréal

COLLEGE DE ST-LAURENT

Dirigé par les religieux de Sainte-Croix

INTERNAT ET EXTERNAT

COURS CLASSIQUE ET PREPARATOIRE FRANÇAIS
COURS COMMERCIAL

Attention spéciale à l'anglais et aux mathématiques
TEL. R. P. SUPERIEUR: BYwater 0411
PARLOIR: BYwater 0483
Ville Saint-Laurent — Tramway de Cartierville

ENTREE LE JEUDI 5 SEPTEMBRE

PRES D'OUTREMONT

Ecole Maternelle

Dirigée par MLLE LANGLAIS
COURS DE DICTION par MLLE BLAGDON
Ouverture le 16 septembre
65 Bellingham - - - - At. 3830

COLLEGE COMMERCIAL ELIE

4184 rue ST-DENIS
(COIN RACHEL)
Tél. HArbour 2628

COURS COMMERCIAL COMPLET

ANGLAIS (conversation et correspondante). STENOGRAPHIE et OUVRAGE de BUREAU — CLAVIGRAPHIE, COMPTABILITE et MACHINE à CALCULER, etc.
COURS STRICTEMENT INDIVIDUELS. — JOURS ET SOIRS
DEMANDEZ PROSPECTUS GRATUIT.

ROYAL BUSINESS COLLEGE

5584 Avenue du Parc Tél. CRescent 7788

REOUVERTURE DES COURS LE 3 SEPTEMBRE

Préparation aux examens de "Sténographe Judiciaire Officiel" et de "Service Civil". Bureau de placement gratuit et autorisé, fonctionnant sous le contrôle du Gouvernement Provincial. Département d'entraînement au Travail du Bureau. Correspondance: Lois commerciales: tenue des livres, comptabilité y compris audition des livres; Sténographie, méthode internationale Perrault-Duployé, Pitman, Gregg; Dactylographie; étude écrite et verbale de l'emploi de l'anglais et du français dans les affaires. Cours spécial pour les élèves en retard dans leurs études.
Inscription Immédiate. ALICE PAPINEAU, Directrice.

CONSERVATOIRE LASSALLE

Ecole supérieure d'élocution française

PHONETIQUE DICTION ART ORATOIRE

OUVERTURE MERCREDI 4 SEPTEMBRE
à 8 heures p.m., à l'école Cherrier

Directeur : G. LANDREAU
Tel. FRontenac 9218 et CAlumet 3925

UNDERWOOD
REMINGTON — ROYAL

Réparés, vendus, échangés

MEILLEUR CHOIX A MONTREAL

"Echange"
CANADA TYPEWRITER
22 St-Jacques

R. T. Armand, prop.
Tél.: HArbour 6968

PARE Business College

Cours rapide pour gens sérieux

STENOGRAPHIE BILINGUE en 14 leçons.

ANGLAIS sans livres,

COMPTABILITE CLAVIGRAPHIE

Prospectus gratuit

3478 St-Denis - LAncaster 5927

EDUCATION COMMERCIALE

Cours du soir en

TENUE DE LIVRES
PRIX DE REVIENT
LOI DES COMPAGNIES
ANGLAIS D'AFFAIRES
ARITHMETIQUE COMMERCIALE
COMPTABILITE
DROIT COMMERCIAL
ECONOMIE POLITIQUE
CORRESPONDANCE COMMERCIALE
SECRETARIAT

DIPLOME DU BOARD OF TRADE
Les sujets ci-dessus mentionnés peuvent être étudiés séparément ou comme partie du cours régulier du diplôme

INSCRIPTION MAINTENANT COMMENCEE

Pour renseignements s'adresser à

THE MONTREAL BOARD OF TRADE
Département d'Education Commerciale
Chambre 425, Edifice Board of Trade, ou téléphoner MA. 8064

CHRONIQUE DE LA NAVIGATION

Dragages dans la partie ouest du port commencés dès mardi

On creusera à 35 pieds les bassins où s'amarrent aujourd'hui les gros paquebots. — La drague "Monarch". — Pour un terminus à eau profonde dans le centre de Montréal

Record du "Duchess-of-York"

Mardi, 3 septembre, commenceront dans la partie supérieure du port de Montréal les travaux de dragage tant désirés par les grosses compagnies de navigation pour établir là un niveau de l'eau à 35 pieds de profondeur.

La drague "Monarch" entrera dans le bassin No 2, entre les jetées du Roi-Edouard et Jacques-Cartier et en fera tout le curetage nécessaire. C'est dans ce bassin que s'amarrent les plus grosses unités de la marine marchande actuellement en service entre Montréal et l'Europe: les paquebots "Duchess" du Pacifique Canadien.

Ainsi, cette partie du port comprise entre le quai Victoria et l'ouverture du canal de Lachine est appelée à devenir dans quelques années un terminus un peu plus profond qu'il ne l'est aujourd'hui à l'étiage et probablement destiné à recevoir de plus gros paquebots que les "Duchess" à 20,000 tonneaux.

Tous les autres bassins seront aussi approfondis au même niveau que le bassin No 2, de même que le chenal qui y conduit, il va sans dire.

C'est la Canadian Dredging Co. qui entreprend ces premiers travaux. Tout son matériel flottant est déjà rendu dans le bassin Mackay de même que sa drague "Monarch", un engin puissant mais un peu vieillot qui a déjà servi à percer le canal de Welland.

La drague "Monarch" va travailler jusqu'à nouvel ordre à l'aide des sondages qui ont été faits préalablement au cours de l'été par le ministère de la Marine.

M. S. "Champlain"

Le paquebot "Champlain", de la Compagnie Générale Transatlantique, rentre à New-York aujourd'hui même, arrivant du Havre et de Southampton avec un nombre considérable de passagers à son bord.

A 6 h. ce soir, il faudra que ce navire soit prêt à reprendre la mer pour croiser quatre jours sur la route des Bermudes, ne revenant à New-York que mercredi.

SS. "Nascopie"

Après avoir fait son périple annuel autour de la baie d'Hudson, le brise-glace "Nascopie" de la Compagnie de la Baie d'Hudson quittant hier Lake-Harbour, (détroit d'Hudson), pour se rendre aux confins arctiques du Canada. La prochaine escale de ce navire sera Port-Burwell, à l'entrée du détroit, et de là le "Nascopie" se dirigera vers la Terre de Baffin et les îles North-Devon et Ellesmere.

L'aviso "Ville-d'Ys"

Ce petit patrouilleur français des Grands Bancs est attendu au port de Québec dimanche pour une escale qu'il prolongera jusqu'au 6 septembre. Le bâtiment, qui est encore commandé cette année par le capitaine de frégate Goybet, doit ensuite procéder vers Montréal où il fera sa quinzième escale annuelle et consécutive.

Pétrole

Quatre gros navires-citernes sont arrivés presque simultanément dans notre port dans la journée d'hier. Deux, le "El-Grillo" et le "Frontenac" arrivent du Texas; un troisième le "Montrolite" vient du Pérou. Le dernier arrivé, le "Fern" s'est amarré très tard hier soir au quai 110, venant aussi du sud.

Ambassadeur de la jeunesse

John T. Kennedy, gosse de 10 ans, originaire de Bay-Ridge, N.-Y., vient d'être choisi comme l'ambassadeur de la jeunesse américaine auprès de la jeunesse irlandaise, et, il s'embarque aujourd'hui à New-York à bord du paquebot "American-Importer", des United States Lines, pour se rendre là où il est délégué.

Rentrant en Angleterre

Les soixante écoliers anglais délégués par vingt écoles supérieures au Canada cet été, se sont embarqués hier à New-York à bord du paquebot "Scythia", de la Cunard-White Star Line, pour rentrer en Angleterre après une tournée de plusieurs semaines dans le pays. A bord du même bateau ont pris passage les 51 professionnels de l'industrie de l'automobile qui ont récemment visité Montréal.

SS. "Ausonia"

Ce paquebot de la Cunard-White Star Line rentre à Montréal dimanche soir ou lundi matin, d'après les dernières indications, venant de Southampton et du Havre où il a embarqué environ 550 passagers. A son bord, on remarque particulièrement Sir Ernest MacMillan, doyen de la faculté de Musique à l'Université de Toronto et principal du conservatoire de Toronto.

Croisières prolongées

M. Victor E. Eke, directeur du service des passagers pour les paquebots du Canadien-National, annonce qu'à partir de samedi, le 26 octobre prochain, la croisière régulière que font les navires de sa compagnie aux Bermudes, à Nassau, à la Barbade, à Trinidad et Demerara sera prolongée de deux jours sans que le prix soit majoré pour les voyageurs. A partir de cette date, la croisière durera trente-deux jours au lieu de trente au départ d'Halifax, et de 30 jours au lieu de vingt-huit au départ de Boston.

"Ce changement, dit M. Eke, a été motivé par la vogue de nos croisières d'été et d'automne qui seront continuées aux prix d'été jsuqu'à la fin de l'année. De plus, il permet une croisière de 16 jours à la belle île de la Dominique et de plus longues escales à la Barbade, à Trinidad et à Demerara. Désormais, les passagers auront, de six heures du matin, le vendredi, jusqu'à six heures du matin le dimanche suivant à Demerara.

A partir du 26 octobre, il partira d'Halifax et de Boston un bateau tous les quinze jours pour Demerara et un autre pour la Jamaïque avec escales aux Bermudes et à Nassau, les départs alternant. Les cinq navires du type "Lady", de la flotte du C. N. S. se rencontreront aux Bermudes tous les lundis à 2 heures.

Le nouvel arrangement permet aussi une croisière de douze jours aux Bermudes avec dix jours à terre ou cinq jours à terre et une croisière de dix jours de Boston aux Bermudes.

HMS "Scarborough"

Il est tout probable que le sloop "Scarborough" de l'escadre britannique des Antilles et de l'Amérique fera comme son navire amiral le "York", en arrivant à Montréal plusieurs heures avant le temps fixé. Attendu de bonne heure dans la soirée, aujourd'hui, il se peut que le "Scarborough" entre dans notre port ce matin même. Arrivé à 1 h. 10 à Québec, hier après-midi, il passait tout droit, et, il était signalé plus tard à Saint-Nicholas, 127 milles de Montréal, à 2 h. 40. On croit qu'il jettera l'ancre quelque part dans le chenal et qu'il passera la nuit immobilisé. Ce petit bâtiment est commandé par le capitaine l'honorable O. B. Cornwallis, O.B.E., R.N.

SS. "City-of-Tokio"

Ce gros navire anglais, remontant pour la première fois le Saint-Laurent et le Saguenay est arrivé hier matin à 9 h. à Port-Alfred pour y faire un gros chargement de papier pour le compte de la New-Zealand Shipping Co. qui l'a nolisé. Le "City-of-Tokio", propriété des lignes de navigation Ellerman-Bucknall a deux de ses sisterships sur la route fluviale: le "City-of-Johannesburg" actuellement dans le port de Montréal et le "City-of-Evansville" parti de Boston jeudi à destination de Montréal.

SS. "Ile de France"

Sinclair Lewis, le célèbre écrivain américain titulaire du prix Nobel de littérature pour l'année 1930, s'embarque aujourd'hui pour l'Europe avec Mme Lewis à bord du paquebot "Ile de France", de la Compagnie Générale Transatlantique, en partance pour Plymouth et le Havre. A bord du même bateau, on remarque aussi M. Charles Toussaint, secrétaire général de l'Association des Mutilés anciens combattants français du Havre qui revient d'un voyage au Canada et aux Etats-Unis. De plus, 41 membres d'une association chorale de Cleveland qui s'en vont en Russie, les invités du gouvernement soviétique, pour participer au festival de musique qui s'ouvre à Moscou dans la deuxième semaine de septembre.

SS. "Duchess of York"

Quinze jours à peine après son départ de Montréal, le 15 août dernier, le paquebot "Duchess of York", du Pacifique Canadien, est de retour dans notre port. Il est arrivé aux petites heures ce matin, venant de Liverpool, Glasgow et Belfast avec 1,103 passagers à son bord, un véritable record numérique pour les traversées de cette semaine d'Europe en Amérique. C'est la première fois cette année qu'un paquebot fréquentant Montréal réussit ce tour de force de reparaître dans notre port seulement deux semaines après en être parti pour l'Europe. Il va sans dire que le "Duchess of York", qui ne met jamais moins de sept jours à traverser l'Atlantique, n'a guère chômé à Liverpool, à Glasgow et à Belfast, pas plus qu'à sa dernière escale à Montréal d'ailleurs, escale qu'il abrégea de quelques jours.

* * *

Service des signaux

Montréal, 30 août 1935.
2.30 p.m.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pte, 5. — Nuageux, calme. Montant 9.40 a.m. Cyclochief et Stillwater, 10.45 a.m. Meadcliffe Hall, 10.25 a.m. Lysaker III, 10 a.m. Britamolen, 12.30 p.m. Kingswood et J. H. Price, 12.35 p.m. Quebec, 1.10 p.m. Damia, 2.15 p.m. Fairriver, arrivé montant 10 a.m. Elgrillo, 12.30 p.m. Montrolite, 1.15 p.m. Sarnolite.

Cap St-Michel, 14. — Clair, léger nord-est. Montant 10.40 a.m. Baypaul et barge, 1.15 p.m. Rose-Hélène. Descendant 2.10 p.m. St. Didele Trader.

Bellmouth, 29. — Nuageux, léger nord-est. Montant 1 p.m. Florence et barge.

Sorel, 39. — Clair, léger nord-est. Montant 2.25 p.m. Fern, arrivé montant 9.40 a.m. Natalam yacht, 1.40 p.m. S. G. C. Verchères, parti montant 2.05 p.m. Keyport. Descendant 11.05 p.m. Aycliffe Hall, 7.15 p.m. Duchess-of-Atholl, 2.05 p.m. Antonia, 2.15 p.m. Aurania, 2.45 p.m. Sulairia, 2.50 p.m. Saguenay-Trader, parti descendant 10 a.m. D. M. No 1, 10.40 a.m. D. M. No 4.

Trois-Rivières, 44. — Nuageux, nord-est. Montant 8.55 a.m. D. M. No 3, 1.05 p.m. Sandsend, 1.15 p.m. Saganaga, 1.30 p.m. Agga, 1.35 p.m. Livingston, 2.20 p.m. Keyvive, 2.25 p.m. Miron L, arrivé 2.20 p.m. montant Charlemagne et barge, parti montant midi Ste-Thérèse, 1 p.m. Dolphin et barge, 1.05 p.m. Colborne.

St-Jean Deschaillons, 92. — Nuageux, léger nord-est. Descendant 12.20 p.m. Zenon C., 12.45 p.m. Cathcart.

Grondines, 98. — Nuageux, léger nord-est. Parti montant 9.55 a.m. S. G. X. Frontenac et barge. Descendant 12.35 p.m. Beaverford.

Québec, 129. — Nuageux, léger est. Montant 1.10 p.m. H. M. S. Scarborough, 2 p.m. Geo. L. Torian, arrivé montant 12.45 p.m. Duchess-of-York. Descendant 12.25 p.m. Chicoutimi et barge, 1.20 p.m. Simcolite.

GOLFE

Montant midi Selvistan 70 milles à l'est de Québec.

St-Jean d'Orléans, 15. — Descendant 11.35 a.m. J. S. Pillsbury.

Cap Saumon, 52. — Clair, nord-est. Montant 1 p.m. Wanstead. Descendant 9.30 a.m. Gaspé County.

Port Alfred. — Arrivé montant 9 a.m. City of Tokio.

Pte au Père, 138. — Clair, calme. Montant 11 a.m. Goélette, 11.30 a.m. Mont-Louis, midi Westcliffe Hall, 1 p.m. Cordelia et Drumahoe. Descendant 8.30 a.m. Manchester Brigade, midi Tyrifjord.

Petit-Métis, 179. — Clair, ouest.

Mitaine, 202. — Clair, ouest. Descendant 11 a.m. Gaspesia.

Cap Madeleine, 299. — Montant 11 a.m. Ingola, 11.30 a.m. Hektor.

Pointe Renommée, 320. — Montant 10 a.m. Domby 60 milles sud-est, 9.30 a.m. Blairangus 120 milles sud-est, 11 a.m. Silverelm.

Pte Escuminac, 466. — Clair, nord-est. Descendant 10.20 a.m. Lookwell.

Cabndler. — Arrivé ce matin Pictou County.

Shelter Bay. — Descendant 8.30 a.m. Jean-Brillant.

Franklin. — Arrivé 3 a.m. ce matin Waterton.

Cape Ray, 585. — Clair, nord-est.

P. Tupper, 587. — Nuageux, calme.

Pointe Plate, 592. — Clair, sud-ouest. Montant 10 a.m. Baltestan.

Belle-Isle, 729. — Brume épaisse sud-ouest.

MONTREAL EN MONTANT

Lachine, 8. — Nuageux, nord-est. Descendant 11 a.m. Ganandoc, 12.15 p.m. Britamoco, 12.40 p.m. Redfern. Montant 11.30 a.m. C. M. Houson, 3.15 p.m. Cyclochief.

Cascade, 21. — Pluie, nord-est. Descendant 12.45 p.m. J. Pratt et J. Moor, 1.10 p.m. Muscallonge, 2.20 p.m. Ajax et Bruce-Hudson. Montant 11.10 a.m. Trajan.

Côteau, 33. — Pluie, nord-est. Descendant 10.10 a.m. Oelschindler, 10.40 a.m. Lafayette. Montant 9.40 a.m. Hamildoc.

Cornwall, 62. — Pluie, calme. Descendant midi New-York News, 12.55 p.m. Norfolk, 1.50 p.m. Sioux.

Dickinsons, 72. — Pluie, calme. Descendant 9.45 a.m. Mondoc, 11 a.m. Fairlake, 12.15 p.m. Meaford, 12.30 p.m. N. B. McPherson, 1.25 p.m. Scott Misener, 1.30 p.m. City of Kingston. Montant 10.20 a.m. Newbrundoc, 11.10 a.m. Maplebay, 12.35 p.m. D. B. Hanna.

Galops, 99. — Pluie, calme. Descendant 9.45 a.m. J. O. McKellar, 10 a.m. R. Prince, 10.45 a.m. Cyclowarrior, 11.15 a.m. S. Motor, 11.40 a.m. J. A. MacDougald. Montant 10.45 a.m. Keywest.

P. Colborne, 121. — Nuageux, ouest. Descendant 11.55 a.m. Wollow Bay, 2.10 p.m. Rockcliffe Hall. Montant 8.05 a.m. Acadialite, 8.15 a.m. Grey Beaver, 8.55 a.m. J. Kenefick.

Sault Ste-Marie, 320. — Nuageux, léger sud-ouest. Descendant 10.40 a.m. Ashcroft. Montant midi R. P. Durham, 12.50 p.m. Blue-Cross.

Message de l'hon. C.-J. Arcand

Le Ministre du Travail de Québec s'adresse à la population ouvrière

A l'occasion de la Fête du Travail, l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail, adresse le message suivant à la population:

Le Ministre du Travail ne peut laisser passer la grande fête des ouvriers sans profiter de l'occasion pour leur présenter ses voeux les plus sincères et ses saluations les plus fraternelles.

En ces temps de crise économique, les ouvriers doivent profiter du rapprochement de leurs coeurs et de leurs volontés pour retremper un courage souvent affaibli et pour renaître à des espoirs qui, je le compte bien, ne seront pas vains. Je manquerais à un devoir si je ne soulignais pas dès à présent, la belle attitude de la classe ouvrière dans les difficultés de l'heure; elle a su rester calme, chercher avec toute son intelligence naturelle et son expérience, les moyens efficaces de diminuer le marasme économique actuel; elle a su collaborer avec les gouvernements pour la mise en vigueur de législations nouvelles telles que la Loi relative à l'extension des conventions collectives de travail; elle a su faire des sacrifices qu'elle devait s'imposer pour garder au sein de notre peuple la paix sociale, pour développer dans ses relations avec le patronat, l'harmonie la plus complète et la plus fructueuse.

Non seulement la classe ouvrière de la province de Québec a su faire oeuvre productive mais elle a réussi à repousser avec énergie les idées malsaines que des fauteurs de troubles ont essayé de répandre dans la population.

Déjà, par des contrats collectifs rendus obligatoires, librement consentis par la majorité des producteurs, le pouvoir d'achat de la classe ouvrière a été considérablement relevé; la concurrence déloyale, s'alimentant de salaires de famine, tend de plus en plus à disparaître. Toutes les bonnes volontés doivent continuer de s'unir et de coopérer pour obtenir les buts qui leur sont tracés; salaires raisonnables, durée du travail mieux répartie, profits légitimes, du soleil et du bonheur pour tous.

Aux organisations professionnelles de toute dénomination, je présente aussi mes remerciemens et je les prie d'agréer, à l'occasion de cette Fête du Travail qui est bien leur, l'assurance de ma collaboration la plus ardente dans leur généreuse entreprise.

Enfin, je me joins aux autorités religieuses pour inviter les ouvriers catholiques à participer aux grandes démonstrations de foi de demain, dimanche, en vue de demander au Ciel la cessatio du chômage et des misères morales et économiques présentes.

LE COMITE DE LA FETE DU TRAVAIL DES SYNDICATS CATHOLIQUES

● **Une grande activité règne au sein du comité de la Fête du Travail des syndicats catholiques ici photographié. Tous travaillent avec ardeur pour en faire un succès. De gauche à droite, MM. Georges Morache, organisateur des courses à bicyclette; A. Saulnier, secrétaire-financier; E. Dumaine, vice-président; M. Dufort, président; T. Dubois, secrétaire, J.-P. Malo, J.-I. Langlois, D. Bergeron, Léonce Girard, secrétaire général des syndicats; A. Gélinas, A. Bourdon, C. St-Pierre, Albert Charpentier.** (Photo CANADA)

CHRONIQUE OUVRIERE

La Fête du Travail chez les ouvriers unionistes

Grandes manifestations dimanche et lundi. — Cérémonie à l'Oratoire St-Joseph pour les Syndicats Catholiques. — Parade des Unions Internationales. — Pique-nique à l'Ile Ste-Hélène et au parc Dominion

Syndicats Catholiques

Une cérémonie religieuse aura lieu à l'Oratoire St-Joseph pour les membres des syndicats catholiques, demain après-midi, à 2 heures, à l'occasion de la fête du Travail. Mgr Deschamps présidera. De nombreux représentants du clergé et des pouvoirs publics assisteront. L'allocution de circonstance sera faite par M. l'abbé P. Caza, professeur de philosophie au séminaire de Ste-Thérèse.

Lundi après-midi, les membres se réuniront à l'Ile Ste-Hélène, où un pique-nique a été préparé. On y élaborera un programme de jeux des plus intéressants. Il comporte entre autres un concours de souque à la corde au vainqueur duquel sera donnée la coupe de la "Presse". A ce programme on remarque aussi deux courses à bicyclette, organisées par M. Georges Morache, cycliste bien connu dans notre métropole. Les concurrents devront faire cinq fois le tour de l'île.

M. Alfred Charpentier, président de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada adresse le message suivant aux membres syndiqués: "Salut cordial aux nouvelles phalanges syndicales catholiques! Salut à tous les ouvriers".

Grâce à la loi Arcand, beaucoup d'ouvriers ont bénéficié durant l'année des grands avantages qu'elle donne. Disséminées dans la province, vingt unités syndicales ont été réorganisées; elles comprennent surtout de nouvelles catégories d'ouvriers qui porteront plus loin la vie de notre mouvement.

Mais la vie du syndicalisme catholique se puise dans l'étude, la foi et le patriotisme. Le cercle d'études est l'âme de notre mouvement; il est une école de formation, un centre d'entraînement à l'action.

Vivre pour organiser le travail, selon le voeu de l'Eglise. Prospérer pour restituer au travail la plénitude de ses droits. Servir pour revêtir le travail, ennobli par le Christ, de son sacerdoce social. C'est le triple voeu qu'en cette fête religieuse du Travail, nous déposons au pied de St-Joseph.

L'abbé Jean Bertrand

"En cette fête du Travail 1935, vous avez raison d'être fiers de votre mouvement syndical catholique et de regarder l'avenir avec espoir.

"Par votre organisation vous avez relevé considérablement les conditions de travail et le pouvoir d'achat de milliers de chefs de famille. Une action aussi bienfaisante désarme efficacement les propagandistes du communisme. Syndiqués catholiques, vous êtes les témoins de l'Eglise, les témoins de Jésus-Christ, au milieu des travailleurs. De la générosité de chacun de vous, de votre dévouement, de votre entière collaboration avec les officiers du mouvement et les représentants de l'autorité religieuse dépend la restauration de l'ordre social chrétien dans notre pays. Tous à l'oeuvre et courage!"

Service funèbre pour la reine Astrid

Le consul général de Belgique nous prie d'annoncer qu'un service solennel sera célébré le mercredi 4 septembre, à 10 heures, à la cathédrale St-Jacques, Square Dominion, pour le repos de l'âme de S. M. Astrid, Reine des Belges.

Les amis de la Belgique et la colonie belge sont invités à assister à cette cérémonie.

Unions Internationales

A l'occasion de la fête du Travail, le conseil des Métiers et du Travail a organisé une grande parade qui aura lieu lundi avant-midi, à 9 heures. Le ralliement se fera au parc LaFontaine. Le défilé partira de l'avenue Calixa-Lavallée, prendra les rues du parc, Cherrier, Saint-Hubert, Ste-Catherine, Papineau, Craig et jusqu'à Délorimier, lieu du démembrement.

Les unions paraderont dans l'ordre suivant: Fédération des chemin de fer, section de la Confection, section du Transport, section des métiers du bâtiment, Unions affiliées à la ligue de l'étiquette, employés municipaux, section des Théâtres, divers, section de l'Imprimerie, et section de l'Alimentation.

Dans l'après-midi un pique-nique aura lieu au parc Dominion. Un programme de courses ainsi qu'un concours de souque à la corde y seront élaborés.

Messages

Le comité a reçu en cette occasion les messages suivants: De l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail.

"Je suis heureux, à l'occasion de la fête des travailleurs, de présenter mes meilleurs voeux de succès à mes confrères unionistes.

Au cours de cette année, la classe ouvrière a souffert, à la suite des temps difficiles que nous avons à traverser. Ses sacrifices et son respect de l'ordre ne seront pas vains, et la prospérité qui s'annonce sera la récompense."

De S. H. le maire de Montréal:

"Mes meilleurs voeux aux ouvriers de la ville de Montréal à l'occasion de la fête du Travail."

Nous reproduisons ici le message de M. G.-R. Brunet, président du conseil des Métiers et du Travail de Montréal:

"En cette célébration, de la fête du Travail, dit le président, nous revoyons le même spectacle celui de la lutte des travailleurs pour leur existence et celle de leurs familles. Il est regrettable de voir que ceci n'est nullement de leur faute, ni même des conditions naturelles de notre pays. Lorsque l'an dernier, à la même occasion, j'adressais mon message aux travailleurs organisés, j'espérais que les conditions changeraient pour le mieux, mais nous devons admettre que nous ne sommes guère dans une meilleure situation que l'année dernière.

Au cours de l'année écoulée, le conseil des Métiers et du Travail a continué ses activités dans le but d'obtenir de la législation pour l'amélioration du sort des travailleurs et il nous fait plaisir de noter que différentes lois sociales ont été adoptées par nos parlements provincial et fédéral. Nous espérons qu'ils continueront d'accorder aux travailleurs la législation qu'ils réclament depuis de nombreuses années.

En cette occasion, nous désirons remercier tous les officiers et membres du mouvement ouvrier international de cette ville pour leur coopération sincère et dévouée.

Notre plus grand désir est que tous les ouvriers organisés participent à la célébration de la fête du Travail qui a été instituée pour démontrer aux dirigeants la valeur que représente notre mouvement lorsque nous demandons des mesures pour l'amélioration des conditions de la masse.

N'oublions pas que cette fête est celle des travailleurs et que tous doivent en profiter pour démontrer leur solidarité.

Grande manifestation religieuse en souvenir du Congrès eucharistique

Dimanche 15 septembre prochain une procession, semblable à celle du grand congrès eucharistique de Montréal, en 1910, se déroulera à travers les rues de notre ville. Le ralliement aura lieu au Parc Lafontaine. De là, le défilé, se rendra, en chantant et priant, au Parc Jeanne-Mance.

Au pied du Mont-Royal, sur un reposoir, le Saint-Sacrement recevra les hommages des Ligues du Sacré-Coeur, dont c'est le 50e anniversaire et de la population.

Son Excellence Mgr Gauthier tirera les conclusions et leçons pratiques du Congrès.

MS "Hektor"

Attendu dimanche dans notre port, ce cargo s'amarrera au quai du hangar 5 et commencera peu après un important chargement pour Rio-de-Janeiro, Santos, Montevideo et Buenos-Aires pour le compte de l'International Freighting Corporation.

Navires dans le port

Navire et tonnage	Capitaine	Agence	Amarré à
Mattawin, 4,220	W. Minns	Dempster	hangar 26
C.-Cruiser, 4,413	J. Faulkner	C. N. SS.	hangar 11
C.of-Johann'b'g 3,583	Gardiner	McL. Kennedy	hangar 15
Melmore-Hd, 3,287	T. M. Heddles	McL. Kennedy	jetée 2
P.-Commerce, 3,143		Furness	quai 41
M. Producer, 3,174	G. Mitchell	Furness	hangar 16
Kelso, 2,443	D. H. Casson	McL. Kennedy	hangar 13
Cairnglen, 3,024	A. H. Melling	Furness	hangar 4
Secundo, 2,668	K. Wilhelmsen	Can. Import	quai 71
Sonja, 1,206	A. C. Dulm	Mt. Shipping	hangar 45
Norefjord, 1,918	C. A. Iversen	C. N. SS.	quai 40
Grey-County, 3,184	G. H. Anderssen	County Line	quai 10-S
Fagersten, 1,412	L. J. Nielsen	County Line	hangar 10
Frontenac, 4,397	O. K. Olsen	McL. Kennedy	quai 100
El-Grillo, 4,267	A. L. Andrews	Whitney	quai 106
M. J. Cairis, 3,195	G. Gialouris	Mt. Shipping	jetée 3
Bristol-City, 1,713	J. W. Quick	Furness	hangar 6
Virginia, 1,702	C. Skarby	McL. Kennedy	quai 57
D.-of-York, 11,822	W. B. Coyle	C. P. SS.	hangar 8
Saganaga, 3,327	A. Mitchell	Dom. Coal	quai 5-S

	En partance	Manifeste	Destination
Conch, 4,953	G. L. Forrest	Furness 511	Keywest
C.-Conqueror, 3,336	B. W. Lyons	C. N. SS. 512	Australie
Belle-Isle, 1,159	J. Deslauriers	Furness 513	T.-Neuve
Montrolite, 5,781	J. Colvin	Imp. Oil 514	Cartagena
Kingswood 3,107	G. Imrie	Can. Import	T.-Rivières
M.-Spinner, 2,968	T. Makin	Dom. Coal	Sydney

Partis: Cathcart, Beaverford, Duchess-of-Atholl, Antonia, Aurania, Sulairia, Ima.

Ventes par le Shérif

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

D-130697. — THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA; vs ALCIDE ROY.

Un emplacement ayant front sur l'avenue Egan, en la cité de Verdun, mesurant trente-sept pieds, sept pouces et demie de largeur par soixante et dix-sept pieds et six pouces de profondeur, dans la ligne du côté ouest, et soixante et dix-sept pieds et sept pouces de profondeur, dans la ligne du côté est, mesure anglaise et plus ou moins — avec une maison dont le mur ouest est mitoyen, et autres bâtisses sus-érigées, et avec le droit de passage en commun avec tous les autres dans la ruelle conduisant au dit emplacement, lequel emplacement est composé:

1. De la subdivision numéro quarante du lot originaire numéro quatre mille six cent soixante et dix-huit (4678-40) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par soixante et dix-sept pieds et sept pouces de profondeur;

2. De la partie est de la subdivision numéro quarante et un du lot originaire numéro quatre mille six cent soixante et dix-huit (4678 Pt. E. 41) des plan et livre de renvoi officiels susdits, mesurant douze pieds, sept pouces et demie de largeur par soixante et dix-sept pieds et six pouces de profondeur, dans la ligne du côté ouest et soixante et dix-sept pieds et sept pouces de profondeur, plus ou moins, dans la ligne du côté est, et bornée en front par la dite avenue Egan, en arrière par une ruelle, à l'est par le lot ci-dessus décrit No 4678-40, et à l'ouest par le résidu du dit lot No 4678-41.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de $1,110. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Trahan, en date du 9 août 1935.

No D-141286. — LE CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN; vs OCTAVIEN RENAUD.

Un emplacement faisant l'encoignure de la rue Logan et de la rue Maisonneuve, en la Cité de Montréal, et composé des lots numéros huit cent quatre-vingt et huit cent quatre-vingt-un (880 et 881) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Marie — avec les bâtisses y érigées et les servitudes actives et passives se rattachant au dit emplacement.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $1,100. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Casgrain, en date du 30 juillet 1935.

No D-141914. — THOMAS GILLETT MILLINGTON et al., co-qual., de syndics de la société "Montreal District of the Independent Order of Oddfellows; vs THOMAS DAVIES.

Un emplacement situé en la cité de Montréal, quartier Notre-Dame de Grâces, ayant front sur le boulevard Décarie, composé des lots numéros trois cent quarante-trois et trois cent quarante-quatre de la subdivision du lot originaire numéro cinquante (50-343 et 344) aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, chacun des dits lots mesurant vingt pieds de largeur par quatre-vingt-dix pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise — avec tous droits y attachés et avec toutes les bâtisses sus-érigées, comprenant une maison à deux étages de deux logements et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Un dépôt de $700.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Trahan, en date du 8 août 1935.

No 2000.—LES COMMISSAIRES D'ECOLES POUR LA MUNICIPALITE DE SAINT-LEON DE WESTMOUNT; vs J.-RODOLPHE LEMIRE et al.

Un emplacement borné en front par le Chemin de la Côte Saint-Antoine, composé de partie du lot numéro trois de la subdivision du lot originaire numéro deux cent huit (208-ptie 3) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Montréal — avec les bâtisses dessus érigées, portant le numéro civique 584 dudit Chemin de la Côte Saint-Antoine.

Pour être vendu, à mon bureau, en la Cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de $2,220. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Trahan, daté le 8 août 1935.

No D-98863. — JOSEPH DROLET; vs THOMAS-EDMOND TREMBLAY.

Le lot de terre situé à Laval des Rapides, portant le numéro trois (3) de la subdivision officielle du lot numéro deux cent quarante-deux (242) du cadastre de la paroisse de Saint-Martin, de forme irrégulière, borné en front, vers le nord-ouest, par le Chemin Public. En arrière vers le sud-est par Rivière des Prairies. Vers le nord-est par le No 242-2. Vers le sud-ouest par le No 242- (partie non subdivisée). Mesurant en front quatre-vingt-onze pieds, cinq dixièmes, (91.5) sur une profondeur irrégulière, contenant en superficie vingt-sept mille quatre cent soixante-cinq pieds, mesure anglaise, (27465') — avec les bâtisses y dessus construites.

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement du comté de Laval, à Sainte-Rose, le VINGTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

No 143456. — W. J. CROSBY & CO., INC.; vs DAME GEORGES VINCENT, veuve de feu Georges Vincent.

Un emplacement ayant front sur l'Avenue Atwater, en la cité de Montréal, dit district, contenant quatre-vingt pieds de front par quatre-vingt-dix pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins — avec une maison et autres bâtisses y érigées, le dit emplacement connu et désigné sous le numéro deux mille deux cent cinquante aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées au dit immeuble.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

No 130036. — HERMAS PERRAS, qual.; vs DENOISELLE ANNE MURPHY.

Un emplacement ayant front sur la rue Clark, quartier Saint-Jean-Baptiste, de la cité de Montréal, étant la moitié sud-ouest du lot numéro quatre cent vingt-quatre des plan et livre de renvoi officiels du village Saint-Jean-Baptiste, mesurant cinquante pieds de largeur par quatre-vingt-dix pieds de profondeur, mesure française et plus ou moins, borné en front au sud-ouest par la rue Clark, d'un côté au nord-ouest par le lot numéro quatre cent vingt-trois et de l'autre côté au sud-est par le lot numéro quatre cent vingt-cinq et en arrière au nord-est par le résidu dudit lot numéro quatre cent vingt-quatre — avec la bâtisse sus-érigée portant le numéro civique 1561 (ancien numéro) maintenant 411 (nouveau numéro) de la dite rue Clark, et dépendances dessus érigées.

Telle que la dite propriété se trouve présentement avec tous ses droits, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

No A-126414. — ALDERIC VOYER, demandeur; vs H. FOREST et al., défendeurs; et J.-H. Olivier, curateur au délaissement fait par Edouard Pharon et J.-A. Forest, deux des défendeurs.

Un emplacement situé à Montréal, ayant front sur la rue Craig, connu et désigné sous le numéro cent vingt-cinq (No 125) des plan et livre de renvoi officiels du Quartier Sainte-Marie, mesurant vingt pieds de largeur en front et quinze pieds de largeur en arrière par soixante-douze pieds de profondeur, mesure anglaise, et plus ou moins — avec une maison dessus érigée portant les numéros civiques 1323 et 1325 de la dite rue Craig, et autres bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
OMER LAPERRE

Bureau du shérif,
Montréal, le 28 août 1935.
Date de publication: 31 août 1935.

Demandez le
BOULTON
LONDON
DRY GIN
Etablie en 1873
Bouteille, 25 onces..... $1.00
Flacon oval, 40 onces..... $2.70

Entendez les meilleures vedettes de la radio dans leur meilleur programme
REMPLACEZ
les lampes usagées de votre radio par les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
RVC

Les idées de Jean Philippe Rameau

par Léo-Pol Morin

(Collaboration particulière du Canada)

Il était naguère dans les habitudes des musiciens, au XVIIe siècle, de raisonner sur leur art. La plupart se contentaient d'écrire la musique selon la mode du temps. Pour emprunter l'expression que Saint-Saëns s'appliquait à soi-même, ils la produisaient comme le pommier produit des pommes.

Ni Lulli, ni les Couperin, ni même Bach, ni Haydn et ni Mozart plus tard, se sont souciés de raisonner sur leur art et d'appuyer leurs innovations sur de sérieuses et scientifiques doctrines. Au XIXe siècle, Wagner éprouva, cependant, la nécessité de justifier par avance son indéfendable théorie de la prédominance du drame sur la musique.

Rameau grand raisonneur, fait au XVIIIe siècle l'étonnement de tout le monde. Dès le plus bas âge, il lui semble qu'on écrit la musique, en France, un peu au petit bonheur. Il éprouve donc le besoin d'en fixer les lois et il veut que rien n'échappe à l'analyse Ainsi que le dit Louis Laloy, "il veut faire régner dans la musique entière et particulièrement dans l'harmonie, l'ordre et la clarté dont témoignent d'autres constructions de l'esprit humain, la géométrie par exemple, ou la physique".

Rameau, imbu de l'esprit de Descartes, veut soumettre la musique à la raison.

C'est ce que lui ont reproché les encyclopédistes, Grimm et Rousseau lui refusèrent même les dons d'invention et d'imagination. Pour eux, Rameau était un mathématicien avant d'être un artiste. Dans une lettre à Grimm, voici comment s'exprime Rousseau: "Il faut reconnaître dans M. Rameau un très grand talent, beaucoup de feu, une tête bien sonnante, une grande connaissance des renversements harmoniques et de toutes les choses d'effet (...); plus d'habileté que de fécondité, plus de savoir que de génie, ou du moins un génie étouffé par trop de savoir..."

Ainsi que l'ont remarqué les biographes de Rameau, on concédait volontiers aux écrivains, aux savants et aux philosophes, au XVIIe siècle, le droit de disserter scientifiquement sur leurs oeuvres, mais on refusait aux musiciens celui de connaître le phénomène sonore et harmonique. On ne voulait pas que "le savant gouvernât le musicien", et que la musique, selon la formule pythagoricienne, fût réduite à une combinaison de nombres. Rousseau ne voulait trouver dans la musique qu'un "beau chant".

Mais voici ce que Rameau lui répond: "Vous auriez raison, Monsieur, de dire que la mélodie est presque le seul objet qui occupe dans la musique, si vous pouviez vous rendre sur les bornes de votre expérience, en considérant qu'il peut y avoir encore bien des classes au-dessous de la vôtre...". A quoi il ajoute: "La supériorité de l'harmonie dans la musique ne diminue en rien le prix de la mélodie; j'en fais peut-être plus de cas qu'aucun de vos collègues; mais, pour savoir les bornes auxquelles on doit s'en tenir, il faut une grande expérience, et pour l'acquérir il faut avoir souvent écouté, et pendant longtemps, une musique remplie d'harmonie..."

Sous cette harmonie riche et pleine, qui est nécessaire à la mélodie comme le corps à l'âme, Rameau veut que règne l'ordre et la clarté; il veut que la raison puisse en expliquer le pour et le contre.

Au plus fort de la mêlée, Rousseau y va de sa plus rude attaque dans sa "Lettre sur la Musique Française": "Je crois avoir fait voir qu'il n'y a ni mesure ni mélodie dans la musique française, parce que la langue n'en est pas susceptible; que le chant français n'est qu'un aboiement continental, insupportable à toute oreille non prévenue; que l'harmonie en est brute, sans expression, et sentant uniquement son remplissage d'écolier; que les airs français ne sont pas des airs; que le récitatif français n'est pas du récitatif. D'où je conclus que les Français n'ont point de musique et n'en peuvent avoir une, ou que, si jamais ils en ont une, ce sera tant pis pour eux."

Rousseau visait là, évidemment, Rameau. Mais voici l'attaque précise: "De faire chanter à part des violons d'un côté, de l'autre des flûtes, de l'autre des bassons, chacun sur un dessin particulier, et presque sans rapport entre eux et d'appeler tout ce chaos de la musique, c'est insulter également l'oreille et le jugement des auditeurs." A quoi le grand philosophe ajoute: "C'est donc un principe certain et fondé dans la nature, que toute musique où l'harmonie est scrupuleusement remplie, tout accompagnement où tous les accords sont complets, doit faire beaucoup de bruit, mais avoir très peu d'expression, ce qui est précisément le caractère de la musique française."

Rameau ne se laisse pas démonter. Il est sûr de sa raison. Il connaît ce dont il parle. Pénétré de la vérité de ses théories, il bataille sans merci pour les faire accepter. Sa "Lettre aux Philosophes concernant les corps sonores et la sympathie des tons", est très énergique. Il trouve le moyen de glisser ceci au tumultueux Jean-Jacques: "Pour juger d'un art, surtout en législateur, il faut non seulement le connaître, il faut de plus être doué de tous les talents qu'on doit y supposer pour pouvoir se rendre raison des effets qu'on éprouve".

A ceux qui accusent Rameau de nationalisme étroit, parce qu'il veut voir naître et vivre en France une musique qui soit à tout le moins différente de l'italienne, il riposte qu'il voit dans la musique une langue universelle. "La musique, dit-il, est la langue du monde entier; les différents climats ne font qu'en changer les dialectes".

Rameau était tout le contraire d'un esprit étroit. Mais il avait le culte de la raison et il entendait lui conserver des droits à une époque où, précisément, l'émotion, le sentiment et un nouveau sens du pittoresque devaient apporter à l'art des forces nouvelles. Nous avons vu, au cours du XIXe siècle, que la raison n'a jamais complètement abdiqué ses droits et qu'elle reprend de plus en plus, au XXe, la direction des éléments sonores. Les théories de Jean-Philippe Rameau sont toujours vivantes.

Léo-Pol Morin

"Rouge" au Théâtre Stella

La grande saison française s'ouvrira le 14 septembre.

"Rouge !", la nouvelle pièce de M. Henri Duvernois, a été choisie comme premier spectacle de la saison du Stella, sous la nouvelle direction de M. J.-A. Gauvin et de la Comédie-Franco-Canadienne. Plusieurs raisons ont motivé ce choix. Tout d'abord il est toujours désirable de commencer une saison par une pièce nouvelle dont le succès a été confirmé à Paris. Puis, et ceci est extrêmement important au début d'une saison, il s'agit de présenter la nouvelle troupe. "Rouge" comporte quinze rôles, et le public verra donc toute la troupe dès le premier soir, quitte ensuite à revoir ces artistes dans des rôles plus importants les semaines suivantes.

Mais qu'est-ce que ce "Rouge", se demande-t-on partout ? Naturellement, une satire politique, mais ce n'est pas le seul sujet. Il y a aussi une étude de psychologie féminine d'une pénétrante sagacité. Car c'est tout un type de l'époque que cette jeune fille, enfant gâtée, vivant heureuse dans un milieu de bons bourgeois aisés, qui s'éprend d'un jeune précepteur aux idées révolutionnaires, assez "rouges" même, et qui se croit destinée à de grands sacrifices pour le prolétariat, une jeune femme qui se croit même "bolchévisante".

Mais il ne faut pas raconter "Rouge", il faut voir jouer la pièce. Plaira-t-elle à tous? C'est peu probable. Mais c'est du théâtre intéressant, d'une haute tenue littéraire. C'est un plaisir pour le coeur et l'esprit. C'est d'ailleurs faire honneur à un public que de lui offrir une pièce d'un esprit aussi fin et aussi malicieux. Personne ne doit manquer de voir "Rouge" car même si on n'est pas du même avis à la sortie, c'est une pièce qu'on ne peut pas ne pas aller voir jouer, du 14 septembre au 22 septembre. Soirées de gala: ouverture le 14 septembre et les mercredi et vendredi qui suivent.

Feu Mme F.-X. Chevalier

Nous sommes au regret d'annoncer le décès de Madame François-Xavier Chevalier, née Emma Bourgeois,, survenu hier matin en sa demeure, 5939 rue St-Denis. Elle était la veuve de M. F. X. Chevalier, de son vivant marchand et industriel de Montréal et de L'Epiphanie, et qui fut échevin de l'ancienne municipalité de St-Henri de Montréal.

Elle laisse dans le deuil trois fils et deux filles : François-Xavier, voyageur de commerce; Honoré, comptable et maître de chapelle à St-Edouard; Wilfrid, surintendant des magasins "Stop and Shop", à Ottawa; Marie-Emma et Irène; ses frères: MM. Georges et Noé Bourgeois; Claude Bourgeois, de St-Alexis-de-Montcalm, et une soeur, Madame Omer Riopel.

Les funérailles auront lieu ce matin à 8 heures 30 en l'église Saint-Edouard.

Nos sympathies à la famille.

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE

L'enseignement ménager arrive à son heure. Il prépare la jeune fille à envisager les conditions nouvelles de la vie, lui donnant le double avantage d'apprécier son rôle d'épouse, de mère et d'éducatrice de l'enfant — tout en l'outillant (avant le moment du mariage) pour une carrière féminine de son choix, d'après ses aptitudes personnelles.

Non seulement ces carrières sont nombreuses déjà, mais l'enseignement ménager sait en créer très souvent.

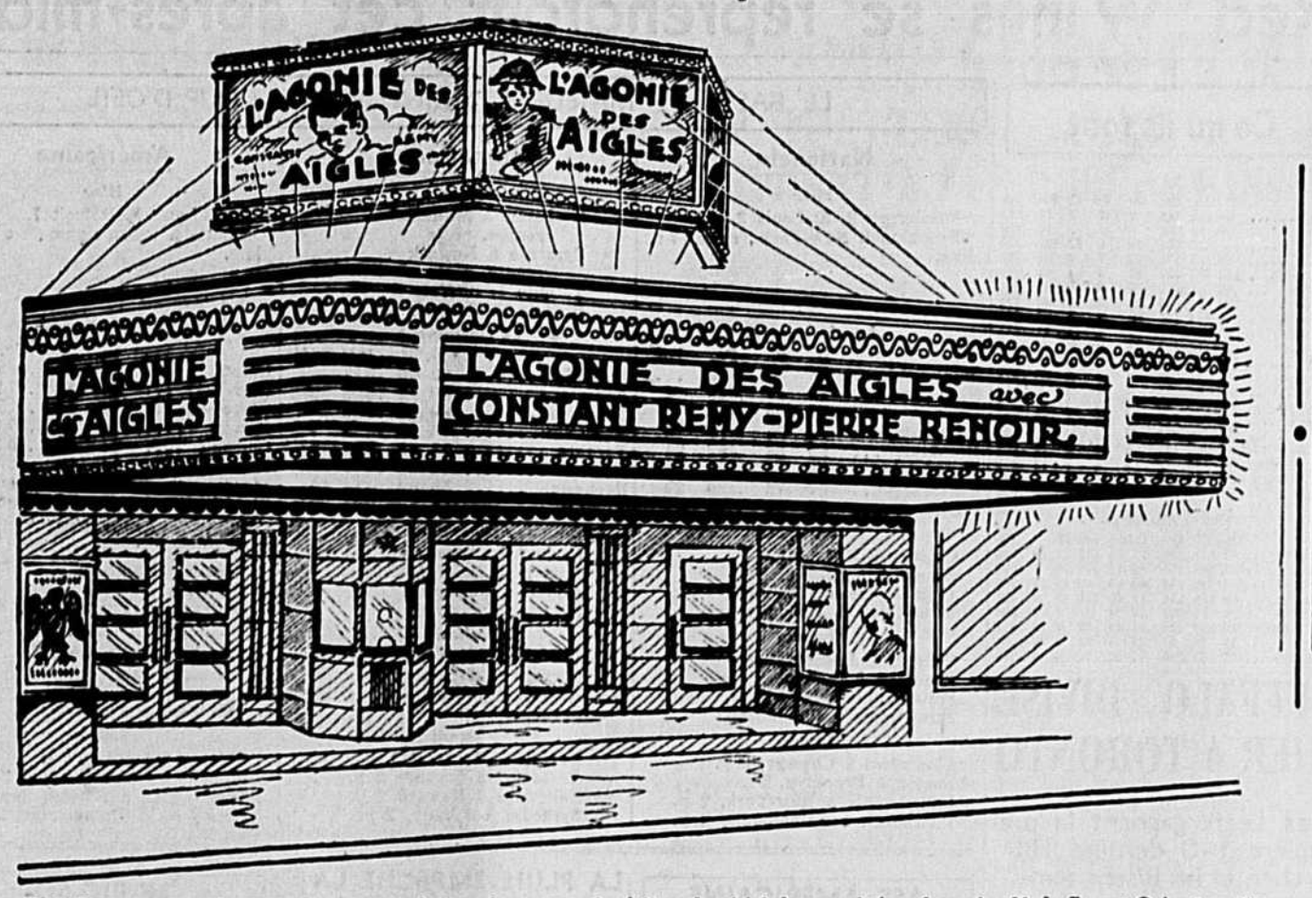
Il y a donc tout avantage pour une jeune fille, qui a terminé ses études classiques de venir faire un stage à l'Ecole Ménagère. Là, elle trouvera à y développer ses goûts naturels, et à suivre le chemin du bonheur.

A l'Ecole Ménagère Provinciale, 461, Est, rue Sherbrooke (HA.4980) l'inscription pour tous les cours déjà annoncés, se fera à partir du 16 septembre, de 2 à 5 heures.

AU CINEMA PALACE

● Fred Astaire, danseur fantaisiste, et Ginger Rogers, rôles-titres du film en musique "Top Hat" que l'on projette cette semaine au cinéma Palace.

LE NOUVEAU CINEMA FRANÇAIS IMPERIAL



Voici l'aspect que présentera, pour sa prochaine réouverture, le théâtre Impérial devenu cinéma français. M. L.-Ernest Ouimet mettra à l'affiche pour la première semaine un film inspiré d'une grande oeuvre de George d'Esparbès, "L'Agonie des Aigles", qui a pour vedettes Constant Rémy, Annie Ducaux et Pierre Renoir. La marquise est ornée de tubes Néon entremêlés d'ampoules de couleur, sur un fond de vitre opaque où se découpe le lettrage. La façade est faite de vitralite marbrée.

AUX CINEMAS DE FRANCE-FILM

● Adolf Wohlbruck et Jacqueline Francell dans une scène de la célèbre opérette de Johann Strauss, "Le Baron Tzigane", aujourd'hui au St-Denis en programme double avec Jean Murat dans "La Sonnette d'Alarme". A droite : Orane Demazis dans "Angèle", en 2ième semaine au Cinéma de Paris.

L'hon. M. David au Stella

C'est sous les plus brillants auspices que s'ouvrira la saison française du "nouveau" Stella le samedi soir 14 septembre.

L'honorable secrétaire de la province et Madame David ont bien voulu accepter de présider ce gala et ils donnent ainsi un encouragement public à la "Comédie Franco-Canadienne" qui veut essayer de faire revivre les beaux jours du théâtre français à Montréal.

La location pour la soirée d'inauguration fait prévoir que l'on refusera du monde ce soir là. Qu'il en soit ainsi toute la saison !

"Continental Revue" au théâtre Loew's

C'est vendredi que rouvrira ce théâtre, sous une nouvelle administration.

C'est vendredi prochain que la Mansfield Theatres Company rouvrira le théâtre Loew's, en mettant à l'affiche un grand spectacle scénique, somptueusement mis en scène, qui porte le titre de "Continental Revue" et qu'interprète une pléiade de jolies femmes recrutées dans toutes les parties du monde. Un film passant en primeur complètera ce programme d'inauguration, ainsi que des sujets courts, comédie, Actualités, etc.

On sait que le théâtre Loew's a été fermé tout l'été, qu'on y a effectué des travaux de rénovation très importants, de sorte que la façade, le hall, la rotonde, la salle et le plateau ont maintenant un aspect tout nouveau et disposent d'aménagements qui permettront au directeur, M. Gene Curtis, et à son assistant, M. Paul Guénette, de présenter des spectacles plus élaborés que jamais.

La "Continental Revue" est un spectacle qui vient directement de New-York et qui groupera en scène 65 artistes de tous genres: danseuses splendides, chanteurs, artistes à transformations, etc. On assistera à trente-deux changements de décors, qui évoqueront pour le spectateur les paysages les plus enchanteurs des divers pays représentés par leurs "beautés" et leurs costumes les plus chatoyants.

Les cours du soir

La Société des Ouvrières Catholiques organise en ce moment ses cours du soir qui commenceront le 30 septembre, et qui seront donnés comme suit: lundi: chant et solfège; mercredi: coupe, couture, comprenant tout ce qu'on peut faire à l'aiguille à part la fourrure; vendredi: dessin et peinture. La contribution est de $1 par année et donne droit à tous les cours mentionnés plus haut. Pour plus de renseignements, s'adresser à la directrice des cours du soir. FR. 2665, de 5 heures à 9 heures p. m.

LES NOUVEAUX FILMS

Primeurs à l'affiche de nos grands cinémas pour la semaine prochaine

Le couple Astaire-Rogers au Palace

Fred Astaire et Ginger Rogers ont donné une idée de leur talent dans les succès "Flying Down to Rio", "The Gay Divorcee" et "Roberta". Dans "Top Hat", que présente cette semaine le cinéma Palace, ils donnent leur pleine mesure et contribuent à créer l'un des plus parfaits films en musique. On sait quel danseur est Astaire, et combien Ginger le seconde. Leur personnalité, s'alliant à un scénario intelligent et gai, donne un film véritablement à succès.

* * *

Grace Moore au Princess

La saison d'automne, au cinéma Princess, débute avec le dernier film de Grace Moore: "Love Me Forever". La vedette du meilleur film de l'an dernier, "One Night of Love", ne peut que réserver à ses admirateurs d'agréables surprises dans la nouvelle production. Chanteuse de café, Grace donne une performance qui dépasse de beaucoup le cadre habituel. Leo Carillo la seconde, avec le brio qu'on lui sait. En supplément, "Eight Bells", succès de Ralph Bellamy et de John Buckley.

* * *

Double programme au Capitol

Le succès du Broadway, "Accent on Youth", a été adapté au cinéma avec une réelle maîtrise. Dans un style animé on y raconte l'histoire d'un écrivain amoureux d'une toute jeune fille. Cet écrivain, Herbert Marshall en l'occurence, n'espérait plus rien de la vie, ayant atteint la quarantaine. Il découvre pourtant que l'amour rajeunit toute chose. Seconde attraction: "Smart Girl", où l'on raconte les aventures romanesques et piquantes d'une jeune fille moderne.

* * *

Seconde semaine d'"Angèle" au Cinéma de Paris

Le film de Marcel Pagnol garde l'affiche une deuxième semaine au Cinéma de Paris. Jamais film français n'aura connu en si peu de temps pareil succès. "Angèle", il est vrai, est d'une envergure qui dépasse de beaucoup les sujets habituels de l'écran. Roman paysan, sans doute, il n'en reste pas moins la peinture de tous les milieux puisque, du haut en bas de l'échelle sociale, le problème qu'il pose et résoud a été expérimenté. La distribution comprend: Orane Demazis, Fernandel, Jean Servais, Henri Poupon et Delmont.

* * *

"Le Baron Tzigane" au Saint-Denis

Parmi les opérettes écrites par Johann Strauss. "Le Baron Tzigane" mérite d'être classée à part pour la qualité de sa musique et l'intérêt de son livret. Le scénario y comporte ce fond d'intrigue jamais épuisé, du pauvre diable qui semble un simple et qui se révèle, à la fin, grand seigneur. Ajoutez à cela des valses viennoises, une distribution de premier plan avec Jacqueline Francell, Danièle Parola, etc... Le second film est "La Sonnette d'Alarme", avec Jean Murat en vieux garçon endurci.

Le commerce international des conserves de fruits est conduit principalement par trois pays, les Etats-Unis, la Malaisie anglaise, et l'Australie, mais il s'exporte des quantités toujours croissantes de conserves de fruits du Canada et du Sud Afrique.

AU CINEMA CAPITOL

● Gail Patrick et Kent Taylor, vedettes du film "Smart Girl", que l'on présente au Cinéma Capitol cette semaine.

Expéditions d'orge

Pendant les six premiers mois de 1935, les expéditions canadiennes d'orge et d'avoine sur le Royaume-Uni ont été plus de deux fois plus fortes que celles de la période correspondante de 1934.

AUJOURD'HUI — SEMAINE PARAMOUNT
Romantique Dynamique
Des plus désopilants
SYLVIA SIDNEY HERBERT MARSHALL
Accent on Youth
Phillip Reed Astrid Allwyn
ALSO SMART GIRL with VIRGINIA BRUCE KENT TAYLOR
CAPITOL

France Film PRÉSENTE
Un tel triomphe mérite de garder l'affiche
L'oeuvre la plus humaine, la plus inspirée de tout le cinéma
"ANGELE"
avec
ORANE DEMAZIS
FERNANDEL
JEAN SERVAIS
QUELQUE CHOSE DE TROP GRAND POUR LES MOTS
CINEMA de PARIS

France Film PRÉSENTE
DEUX PRIMEURS
La plus éloquente opérette de JOHANN STRAUSS
"LE BARON TZIGANE"
avec
JACQUELINE FRANCELL
DANIELE PAROLA
ADOLF WOHLBRUCK
En programme double avec
Un chef-d'oeuvre de vaudeville
JEAN MURAT
dans
"LA SONNETTE D'ALARME"
avec
JOSETTE DAY - ARNAUDY
Les mésaventures d'un vieux garçon
Saint-Denis

Wilfrid Pelletier dirigera le premier concert

Le 8 novembre prochain à l'Auditorium du Plateau.

Le premier des "Concerts symphoniques de Montréal" a été fixé au 8 novembre et sera dirigé par Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre au Metropolitan et récemment nommé directeur artistique des "Concerts symphoniques".

Le programme choisi par Wilfrid Pelletier pour inaugurer la deuxième saison des "Concerts symphoniques" est fort intéressant:

Symphonie en do mineur (Brahms)
Concerto pour deux violons (Bach)
Trois chansons d'Eve (Alfred Laliberté)
Soliste: Germaine LeBel
La Mer, poème symphonique (Debussy)
Trois extraits de la "Damnation de Faust" (Berlioz)
(Danse des Sylphes, Menuet des Feux-Follets et Marche hongroise).

D'importantes améliorations seront faites à la salle de l'Auditorium du Plateau d'ici le 8 novembre. Il est déjà connu que M. Victor Doré, président de la Commission scolaire, est favorable au projet de rendre la salle du Plateau accessible aux grands orchestres en aménageant la scène dans des proportions plus favorables à l'accoustique comme à l'espace.

De son côté, le directeur artistique des "Concerts symphoniques de Montréal" a fait passer des auditions qui assureront à l'orchestre un groupement d'instrumentistes de premier ordre.

Partie de cartes

Les parties de cartes hebdomadaires organisées au profit des oeuvres de l'Oeuvre de la Réparation à la Très Sainte Face, inc., ont été jusqu'ici fort encouragées. Mme A. E. Chevrier et les Pieuses Servantes de Notre-Seigneur remercient chaleureusement ceux et celles qui ont contribué à leur succès, et les invitent de nouveau à continuer leurs bienfaits. C'est dire que les patronnesses et leurs amies y compris les mères et leurs enfants sont cordialement invitées à participer à la fête de mardi prochain qui aura lieu à deux heures et demie, au No 2830 Est boulevard Gouin, limites du Sault-au-Récollet. Le tramway St-Denis No 24 se rend directement tout près de la salle.

En cas de mauvais temps la partie aura lieu quand même à l'intérieur. Prière d'apporter ses cartes et marqueurs.

Pour renseignements on est priée de communiquer par téléphones: Amherst 3079-4959 ou FRontenac 3828.

RADIOTRONS MARCONI RVC
SONT EN VENTE PARTOUT

A L'AFFICHE ! Le roi et la reine du rhythme en un joyeux Jamboree...
Fred ASTAIRE Ginger ROGERS
TOP HAT
music and lyrics by IRVING BERLIN
with Edward Everett Horton
RKO RADIO Picture
PALACE

AUJOURD'HUI
Le PRINCESS
est fier d'annoncer
le nouveau film de
Grace Moore
"LOVE ME FOREVER"
Autre attraction
"Eight Bells"
ANN SOTHERN
RALPH BELLAMY

Royaux et Red Wings se reprendront cet après-midi --- Appleton lancera

PITTSBURGH SE RAPPROCHE DE SAINT - LOUIS

Les Pirates battent les Cards 9-3 et ne sont plus qu'à six parties de la tête

Vaughan bat un record

Pittsburgh, 30. (P.A.) — Les Pirates de Pittsburgh ont repris leur attaque sur les Cardinaux de St-Louis aujourd'hui, les bombardant de 14 coups sûrs pour se tailler une victoire 9-3 et se rapprocher à six parties de la tête de la Ligue Nationale.

Tandis que Red Lucas tenait les Cardinaux à sept coups sûrs, Floyd Vaughan a établi un nouveau record des Pirates en frappant son 19e circuit de la saison, et Paul Waner attrapa quatre coups, dont deux triples opportuns. Depuis que les Pirates font partie de la Ligue Nationale, aucun joueur de Pittsburgh n'avait réussi à frapper plus de 18 circuits en une saison.

Lloyd Waner s'est blessé à la jambe en glissant au marbre à la première manche avec le premier point de la partie. Il sera hors de l'alignement durant quelques jours.

Après que Joe Medwick eût mis le compte à 4-2 avec son 19e circuit de la saison à la quatrième manche, Fidgety Phil Collins prit la place de Hallahan au monticule pour les Cardinaux et fit assez bien jusqu'à ce que Vaughan attrape une de ses balles pour un circuit à la huitième manche.

Une erreur de Martin permit alors aux Pirates de continuer le ralliement. Tom Padden frappa un deux-buts qui fit compter un point, croisant le marbre à son tour sur le double de Jensen, et Paul Waner réussit son deuxième trois-buts de la partie et compta à son tour sur le circuit de Vaughan.

Score par manche :

St-Louis	001 100 010—	3	7	2
Pittsburgh	103 000 14x—	9	14	0

Hallahan, P. Collins et Davis; Lucas et Padden.

TERRY TIENT A RENFORCIR SON EQUIPE

Le gérant des Giants annonce l'acquisition de Harry Gumbert, des Orioles de Baltimore

New-York, 30. (P.A.) — Les Giants ont pris des mesures aujourd'hui afin de renforcir leur département de lanceurs et conserver le club dans la course au championnat de la Ligue Nationale.

Bill Terry a annoncé l'acquisition de Harry Gumbert, lanceur-étoile des Orioles de Baltimore, et il espère avoir ce lanceur droitier dans un uniforme des Giants d'ici une ou deux semaines.

"Les Orioles ne veulent pas le laisser partir tant qu'ils auront des chances de participer aux éliminatoires de l'Internationale", a dit Terry, "et cela ne sera pas décidé avant 10 jours, mais Gumbert nous aiderait de beaucoup si nous pouvions l'avoir avec nous durant les deux dernières semaines de la campagne dans la Nationale."

Gumbert demeure à Ellsworth, penn. Il mesure six pieds, trois pouces, pèse 190 livres et a gagné 20 parties cette saison contre neuf défaites, pour les Orioles.

Le baseball de la semaine

Internationale	V	S	D	L	M	M	J
1—Albany	—	..	..	..	..	..	..
2—Baltimore ..	..	..	..	..	..	..	..
3—Buffalo	3	..	..	..	..	..	..
4—Montréal ...	—	..	..	..	..	..	..
5—Newark	—	..	..	..	..	..	..
6—Rochester ..	—	..	..	..	..	..	..
7—Syracuse ...	—	..	..	..	..	..	..
8—Toronto	1	..	..	..	..	..	..
Nationale							
9—Boston	—	..	..	..	..	..	..
10—Brooklyn ...	—	..	..	..	..	..	..
11—Chicago	—	..	..	..	..	..	..
12—Cincinnati ..	—	..	..	..	..	..	..
13—New-York ..	—	..	..	..	..	..	..
14—Philadelphie .	—	..	..	..	..	..	..
15—Pittsburgh ..	9	..	..	..	..	..	..
16—St-Louis ...	3	..	..	..	..	..	..
Américaine							
17—Boston	—	..	..	..	..	..	..
18—Chicago	—	..	..	..	..	..	..
19—Cleveland ...	—	..	..	..	..	..	..
20—Détroit	7	..	..	..	..	..	..
21—New-York ..	—	..	..	..	..	..	..
22—Philadelphie .	—	..	..	..	..	..	..
23—St-Louis ...	8	..	..	..	..	..	..
24—Washington .	—	..	..	..	..	..	..
Ass. Américaine							
25—Columbus ..	3	..	..	..	..	..	..
26—Indianapolis .	5	..	..	..	..	..	..
27—Kansas City.	—	..	..	..	..	..	..
28—Louisville ..	2	..	..	..	..	..	..
29—Minneapolis .	18	..	..	..	..	..	..
30—Milwaukee ..	—	..	..	..	..	..	..
31—St-Paul	15	..	..	..	..	..	..
32—Toledo	2	..	..	..	..	..	..

LES
MAGASINS
FASHION-CRAFT
Lechasseur, limitée
MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANCAISE
•
CONCESSIONNAIRES DES CELEBRES VETEMENTS
"Fashion-Craft"
DE FABRICATION CANADIENNE-FRANCAISE
Tous nos ouvriers sont syndiqués

Ce qu'ils font

AU BATON

	P.	Ab.	Cs.	2b	3b	C.	Pcs	Pc.
Rhiel	54	117	45	9	2	3	19	.385
Appleton ..	48	92	33	8	1	1	15	.358
Ripple	142	544	181	34	6	12	102	.333
Seeds	136	526	171	43	7	4	58	.325
Thompson .	142	583	182	37	5	4	68	.312
Smythe ...	48	102	31	5	3	0	11	.304
Dugas	114	372	106	22	3	18	83	.285
Bissonnette .	129	440	122	21	2	7	66	.285
Kimsey	52	86	24	4	1	1	11	.281
Granger ...	10	18	5	1	0	0	3	.277
King	115	366	100	25	6	8	54	.273
Chapman ..	67	212	58	6	6	2	26	.273
Fritz	44	66	18	0	1	2	8	.273
Tate	78	250	68	12	3	1	29	.272
Sankey	142	547	147	30	8	4	76	.269
Lewis	56	201	53	7	3	0	27	.264
Mangum ...	19	42	11	0	0	0	7	.261
Montague ..	65	138	30	6	2	0	17	.217
Myllykangas	28	43	5	0	0	0	3	.11.
Chagnon ..	5	10	0	0	0	0	0	.000

LES LANCEURS

	P.	Ml	Cs	P.	bb	rab	G	P	Pc.
Appleton ...	41	227	203	87	75	118	21	9	.700
Kimsey	33	183	158	68	47	55	16	7	.696
Smythe ...	42	240	253	106	53	90	20	11	.645
Fritz	35	166	171	79	86	113	10	9	.526
Chagnon ..	5	31	29	13	9	21	2	2	.500
Myllykangas	29	134	153	84	49	59	7	10	.418
Granger ...	12	53	55	29	30	27	2	3	.400
Mangum ...	22	109	146	77	36	37	3	5	.375

BUFFALO DIVISE HIER A TORONTO

Les Leafs gagnent la première 1-0 derrière Hilcher, et les Bisons remportent la seconde 3-0

Toronto, 30. (P.A.) — Après avoir perdu 1-0 la première partie d'un programme-double, les Bisons de Buffalo sont revenus derrière Bob Kline pour triompher des Maple Leafs de Toronto par le score de 3 à 0 ici, ce soir.

Les Leafs, bataillant pour une place dans les éliminatoires ne s'assurèrent de la victoire à la première partie que grâce à la tenue de Whitey Hilcher au monticule, Hilcher n'accorda que cinq coups sûrs aux Bisons, remportant sa 18e victoire de la saison.

Kline fit encore mieux, si possible que Hilcher, à la seconde partie. Il tint les Leafs à cinq coups sûrs. Les Bisons comptèrent leur premier point à la quatrième manche lorsque Marvin Olson frappa un trois-buts et croisa le marbre sur une chandelle. Dick Siebert frappa aussi un triple à la sixième manche et compta le second point sur la chandelle de Carnegie au champ centre. Olson compta le dernier point à la 8ème après que deux frappeurs eussent été retirés. Il frappa un simple, avança au second sur un mauvais lancer et croisa le marbre sur le simple de Fitzgerald.

Joe Vance lança pour les Leafs et accorda neuf coups sûrs durant les huit manches qu'il lança.

BUFFALO	ab p cs r a	TORONTO	ab p cs r a
Wera 3b	3 0 1 1 1	Oliver ce	2 0 0 5 0
Olson 2b	2 0 1 3 1	Morrissey 2b	2 0 1 0 1
Carnegie cg	3 0 0 0 0	Chapman ac	3 0 1 2 1
Fitzgerald cd	2 0 0 0 0	Boone cd	2 0 1 2 0
McF'land ce	3 0 1 4 0	Sc'merich cg	3 0 0 3 0
Crouse r	3 0 1 2 0	Hinkle r	3 0 0 5 .
Meyers ac	3 0 0 1 5	Shevlin 1b	2 1 1 2 0
Harris l	2 0 0 0 1	Handley 3b	3 0 1 2 0
xMulleavy	1 0 0 0 0	Hilcher l	1 0 0 0 1
Total	25 0 5 18 8	Total	21 1 5 21 3

x—Frappa pour Harris à la 7e.

Buffalo	000 000 0—	0
Toronto	000 100 x—	1

Sommaire:— Erreur: Aucune. Deux-buts: Shevlin. But volé: McFarland. Sacrifice: Hilcher. Doubles-jeux: Meyers à Olson à Siebert; Morrissey à Chapman à Shevlin. Laissés sur les buts: Buffalo 6; Toronto 7. Buts sur balles de Harris 3. Hilcher 2. Retirés au bâton, par Harris 2, Hilcher 4. Frappé par le lanceur, par Harris (Morrissey). Arbitres: Van Graflan, Thompson et White. Temps 1.25.

Deuxième partie

BUFFALO	ab p cs r a	TORONTO	ab p cs r a
Wera 3b	4 0 2 0 2	Oliver ce	4 0 0 3 0
Siebert 1b	4 1 1 11 0	Morrissey 2b	4 0 2 3 4
Olson 2b	3 2 2 2 5	Chapman ac	3 0 0 5 8
Carnegie cg	3 0 0 3 1	Boone cd	4 0 1 1 0
Fitzgerald cd	4 0 1 2 0	Sc'merich cg	4 0 1 3 0
McF'land ce	4 0 1 0 0	Hinkle r	3 0 0 4 1
Crouse r	2 0 1 9 0	Shevlin 1b	4 0 0 8 0
Meyers ac	4 0 1 0 4	Handley 3b	2 0 1 0 0
Kline l	4 0 0 0 0	Vance l	2 0 0 0 2
		zPool	1 0 0 0 0
		Lucas l	0 0 0 0 1
Total	32 3 9 27 12	Total	31 0 5 27 16

Buffalo	000 101 010—	3
Toronto	000 000 000—	0

Sommaire:— Erreur: Chapman. Points comptés sur coups de Fitzgerald 2, Carnegie. Deux-buts: Boone. Trois-buts: Olson, Siebert. Sacrifice: Crouse. Doubles-jeux: Chapman à Shevlin; Morrissey à Chapman à Shevlin; Lucas à Chapman à Shevlin. Laissés sur les buts: Buffalo 6; Toronto 7. Buts sur balles de Kline 3, Vance 3. Retirés au bâton, par Kline 7, Vance 4. Coups sûrs, sur balles de Vance, 9 en 8 manches; Lucas, 0 en 1 manche. Mauvais lancer: Vance. Lanceur perdant: Vance. Arbitres: White, Van Graflan et Thompson. Temps 1.48.

LES CIRCUITS

Majeures

Hier: Medwick Cardinal; Vaughan Pirates; Clift, Browns, 1 chacun.

Les meneurs: Greenberg, Tigers, 34; Ott, Giants, 29; Foxx, Athlétiques, 28; Berger, Braves, 28; Gehrig Yankees, 27.

Total: Nationale, 582; Américaine, 570, total 1,152.

Internationale

Hier: Aucun.

Les meneurs: Puccinelli, Baltimore 50, Carnegie, Buffalo, 36; Abernathy Baltimore, 29; Barton, Baltimore, 27 Mayo, Baltimore, 24; Dugas, Montréal, 18; Jeffries, Baltimore, 18.

LE BASEBALL MAJEUR ET MINEUR D'UN COUP D'OEIL

Nationale

Hier

Pittsburgh 9, St-Louis 3.
Brooklyn à New-York, remise, pluie.

Le classement

	G.	P.	Pc.	Dif.
Saint-Louis ..	76	46	.623	....
New-York ...	75	47	.615	1
Chicago	77	50	.606	2
Pittsburgh ..	73	55	.570	6
Brooklyn ...	56	58	.452	21
Philadelphie .	53	70	.431	23½
Cincinnati ..	54	72	.429	24
Boston	33	89	.270	43

Aujourd'hui

Chicago à Pittsburgh.
Brooklyn à Boston.
Philadelphie à New-York.
Saint-Louis à Cincinnati.

Demain

Chicago à Pittsburgh.
Brooklyn à Boston.
Philadelphie à New-York.
Saint-Louis à Cincinnati.

Lundi

Cincinnati à Chicago, 2 p.
Boston à Brooklyn, 2 p.
Philadelphie à New-York, 2 p.
Pittsburgh à Saint-Louis, 2 p.

Internationale

Hier

Rochester à Montréal, remise, pluie
Syracuse à Newark remise, pluie
Toronto 1, Buffalo 0
Buffalo 3, Toronto 0

Le classement

	G.	P.	P.C.	Diff.
Montréal	82	60	.577	...
Buffalo	80	62	.556	2
Syracuse	80	64	.556	3
Baltimore	76	69	.524	7½
Toronto	73	68	.518	8½
Newark	74	69	.517	8½
Rochester	58	82	.414	23
Albany	46	95	.326	35½

Aujourd'hui

Rochester à Montréal, 3 p.m.
Buffalo à Toronto
Albany à Baltimore
Syracuse à Newark

Demain

Buffalo à Montréal, 2 p.
Toronto à Rochester
Albany à Baltimore
Syracuse à Newark

Lundi

Buffalo à Montréal 2 p.
Rochester à Toronto 2 p.
Baltimore à Newark 2 p.
Syracuse à Albany, 2 p.

Américaine

Hier

Saint-Louis 8, Détroit 7.
Boston à Philadelphie, remise, pluie.

Le classement

	G.	P.	Pc.	Dif.
Détroit	80	44	.645	....
New-York ...	70	52	.574	9
Cleveland ...	64	58	.525	15
Boston	63	61	.508	17
Chicago	61	60	.504	17½
Philadelphie .	51	68	.429	26½
Washington .	51	72	.415	28½
Saint-Louis ..	49	74	.398	30½

Aujourd'hui

Cleveland à Chicago.
Détroit à Saint-Louis.
Boston à Washington.
New-York à Philadelphie, 2 p.

Demain

Cleveland à Chicago.
Détroit à Saint-Louis.
Boston à Washington.
New-York à Philadelphie.

Lundi

Chicago à Détroit, 2 p.
Saint-Louis à Cleveland, 2 p.
Washington à Boston, 2 p.
New-York à Philadelphie, 2 p.

ASS.-AMERICAINE

St-Paul	001 012 140—	9	12	2
Minneapolis	121 311 02x—11		15	2

Stine, Rigney, Trow et Fenner; Galehouse, Perrin et Hogan.

St-Paul	003 100 100 100—	6	12	0
Minneapolis	000 030 020 101—	7	16	2

Mills, Spencer et Fenner, Giuliani; Tauscher Ryan et Hogan.

Columbus	002 100 000—	3	9	0
Toledo	000 001 100—	2	9	1

Klinger, Ryba et Ogrodowski; Stein, Bowler et Laskowski.

Indianapolis	000 110 102—	5	13	2
Louisville	101 000 000—	2	8	1

Bolen et Sprinz; Peterson et Ringhofer.

LE CLASSEMENT

	G.	P.	Pc.	Dif.
Minneapolis	79	53	.598	...
Indianapolis	73	57	.562	5
Columbus	72	58	.554	6
Kansas City	71	60	.542	7½
Milwaukee	67	63	.515	11
Saint-Paul	62	67	.481	15½
Toledo	53	76	.411	24½
Louisville	44	87	.336	34½

Marieville contre S.-Cécile dimanche dans la semi-finale

Ces deux clubs de la Métropolitaine se feront la lutte pour le droit de rencontrer St-Stanislas

Vainqueur du Cherrier dimanche dernier, le Marieville de M. Bessette sera au complet contre le fameux Ste-Cécile de Henri Vermette. Ce sera une lutte décisive, le gagnant rencontrant le St-Stanislas en finale.

Nul doute qu'une foule énorme sera témoin de cette classique du baseball amateur. Edouard Bergeron, l'as du Marieville qui n'a pas accordé un point à l'adversaire en 31 manches, sera de nouveau au monticule, assisté d'Emilie Parent comme receveur. Jean Landes, l'autre lanceur-étoile de M. Onil Bessette, sera également prêt à jouer contre les "saints". Marcel Paré lancera pour Ste-Cécile. C'est dire en peu de mots que les cogneurs de Marieville devront s'efforcer s'ils veulent sortir avec les honneurs de la journée. On se souvient du beau record de Paré cette saison. McGurk recevra les balles de Paré.

René Ouellette sera de retour sur l'alignement du Marieville. Vu l'importance de la rencontre, les partisans des deux équipes peuvent être assurés d'assister à une partie mémorable. Cette joute commencera à trois heures.

Mlle Walsh remporte le championnat Jr

Elle bat sa rivale montréalaise 6-1, 4-6, 6-0. — Le match Robinson - Durivage aujourd'hui

Mlle Claire Walsh, de Toronto, a remporté hier le championnat de tennis junior de la province de Québec. Jouant avec détermination, la jeune fille, qui n'est âgée que de 17 ans, s'est montrée nettement supérieure à sa rivale, Mlle Rosette Renshaw, de deux ans sa cadette. La victoire de Mlle Walsh, bien qu'elle ait été obtenue en trois sets, n'en a pas moins été décisive. Le score a été de 6-1, 4-6, 6-0.

Un peu plus tôt dans la journée, Mlle Renshaw, du Strathmore, a remporté le championnat pour jeunes filles en infligeant une défaite à sa soeur, Mlle Claire Renshaw, au score 6-4, 6-4.

La finale entre George Robinson et Roger Durivage, pour le championnat junior de la division masculine, a dû être remise à aujourd'hui, par suite de la pluie. Le match aura lieu cet après-midi à 2 heures 30, au club de tennis de Notre-Dame de Grâce.

SEANCE GRATUITE A LA PALESTRE NATIONALE

Les écoliers et leurs parents sont invités cet après-midi à la Palestre Nationale où une séance gratuite leur sera donnée.

Il y aura au cours de l'après-midi, grande distribution de prix pour les concours de jeux qui ont eu lieu au cours de l'été pour les écoliers, abonnés. Ces concours consistèrent surtout en des courses, sauts, ballon, plongeons, courses à la nage, culture physique, etc. et toute cette organisation sportive qui occupe plus de 500 écoliers, garçons et fillettes, eut pour directeur général l'abbé Charles Martel, assistant du révérend Père Paré, aumônier de la Palestre Nationale.

LA PLUIE EMPECHE LA PARTIE D'HIER SOIR

La partie d'hier soir entre les Royaux et les Red Wings a dû être remise à cause de pluie. Elle sera jouée cet après-midi à 3 heures. Pete Appleton sera au monticule tout probablement pour les Royaux.

C'est demain que commencera la série décisive avec les Bisons de Buffalo. Cinq parties seront jouées, dont deux programmes doubles demain et lundi et une partie mardi.

Mlle Star, qui a remporté le titre de Mlle Amérique du Nord, il y a quelques semaines, à la plage Old Orchard, assistera aux deux parties de demain et participera à une célébration en l'honneur de Jimmy Ripple, qui aura lieu entre les deux parties.

On nous annonce que Walter Brown, envoyé récemment à Halelton, de la ligue New-York-Pennsylvanie, a été libéré sans condition par la direction des Royaux.

Mickey Cochrane voit les Tigers 35% meilleurs

Le gérant de Détroit manifeste tout son optimisme à l'approche des Séries Mondiales

Saint-Louis, 30. (P.A.) — Ces mêmes Tigers de Détroit qui ont remporté le championnat de la Ligue Américaine l'an dernier sont de 35% meilleurs cette année, déclare aujourd'hui leur gérant Mickey Cochrane.

Quoique l'organisation de 1935, qui mène actuellement l'Américaine par une bonne marge, soit la même qui a fini en tête l'an dernier, son jeu est de beaucoup meilleur, croyez-en Cochrane.

"Mêmes joueurs, oui, déclare Mickey, mais même club ? Jamais de la vie. Voyez-vous, les mêmes joueurs forment une équipe toute différente de celle de l'an dernier. Cela semble un paradoxe, mais c'est vrai."

Cochrane a rappelé la Série Mondiale de 1934, où les Tigers furent battus par les Cardinaux de St-Louis.

"Nous étions très nerveux, n'est-ce pas ? Eh! bien c'était parce que seulement deux d'entre nous avaient déjà participé aux Séries Mondiales. Moi et Goose Goslin."

"Maintenant, si nous sommes assez heureux de participer à la grande classique cet automne, vous verrez que cette "nervosité" se sera envolée."

Les Tigers, cependant, n'ont pas encore commencé à placer leur part des recettes de la série, excepté peut-être ce qui leur reste de celle de l'an dernier. "Non, nous ne sommes pas assurés du championnat encore, c'est vrai, mais dans le baseball, on ne peut jamais savoir ce qui peut arriver."

COURSES A SAINTE-SCHOLASTIQUE LE 10

• M. S. Landry, secrétaire des courses qui seront offertes aux amateurs durant les trois jours de l'Exposition de Sainte-Scholastique, les 10, 11, 12 septembre, est à mettre la dernière main à son programme et il en prévoit déjà un immense succès. Une somme totale de $1,950 sera distribuée en prix attachés aux différentes épreuves de ces trois matinées de courses.

Voici le programme de ces trois grandes journées de courses:

1ère journée, mardi, 11 septembre, classe ouverte du comté Deux-Montagnes, bourse $150.00; classe 2.27 trot et amble, bourse $150.00; classe 2.15, trot et amble, bourse $200.00.

2ème journée, mercredi, 12 septembre—classe 2.18, trot seulement, bourse $200; classe 2.20, trot et amble, bourse, $200; classe 2 milles 2 x 3 à répéter, trot et amble, bourse $250.

3ème journée, jeudi, 13 septembre. classe spéciale de comté, bourse $100; classe 2.24 amble, bourse $200; classe free for all, trot et amble, bourse $250.

Course 3 dans 5 à finir à la cinquième épreuve.

ROCHON vs PEPIN

La finale pour le championnat de la Ligue de Balle-molle de Longueuil se continuera demain, alors que le Rest. Rochon fera face au A. Pepin à la deuxième partie de la série. Le Pepin a remporté la première partie dimanche dernier, 3-2. On peut donc s'attendre à ce que le Restaurant Rochon fasse l'impossible demain afin d'égaler les chances. La partie commencera à 3h. 30 dans la cour du collège.

LE BIG SIX

(Par la Presse Associée)

Arky Vaughan n'a pas trouvé bien mystérieuses les balles de deux lanceurs des Cardinaux hier et a frappé trois coups sûrs, dont son 19e circuit de la saison, en quatre apparitions au bâton, pour reprendre une bonne partie du terrain perdu durant les derniers jours. Ces trois coups ont monté sa moyenne à .398. Joe Medwick a aussi frappé son 19e circuit, mais ce fut son seul coup, et il a perdu un point, tandis que Hank Greenberg n'a pu rien faire et a perdu trois points. Les trois autres membres du groupe étaient inactifs hier.

Le classement:

	P.	Ab.	Pts	Cs.	Pc.
Vaughan, Pirates .	114	417	98	166	.398
Medwick, Cardinaux	122	503	106	185	.368
Vosmik, Indiens ...	121	503	70	177	.352
Hartnett, Cubs	96	338	53	118	.349
Greenberg, Tigers .	125	516	105	177	.342
Gehrig, Yankees ..	122	439	108	150	.342

Première partie de la série dans la Ligue Interurbaine

Le Farnham reçoit demain le Dopolavoro pour le championnat de cette ligue

Le Farnham recevra demain la visite du Dopolavoro à la première partie de la série finale pour le championnat de la Ligue Interurbaine. Une deuxième partie sera jouée lundi, Fête du Travail, au terrain du St-Alphonse d'Youville, angle blvd Crémazie et St-Hubert.

Nul doute que les amateurs ne voudront pas manquer d'assister à ces parties qui promettent des sensations. Baker sera au monticule pour Farnham demain, contre Guadagno ou Di Maulo.

Lundi, à Youville, la fanfare des Italiens fera les frais de la musique. Le consul d'Italie, le chevalier Brigitti, assistera à la partie. On ne craint pas d'affirmer que toute la colonie italienne de Montréal se donnera la main pour aller encourager ses représentants. Cette partie commencera à 3 heures.

ST-LOUIS SE REPREND HIER CONTRE DETROIT

Les Browns triomphent 8-7, arrêtant un ralliement des Tigers à la neuvième

St-Louis, 30. (P.A.). — Tandis que les autres clubs de l'Américaine étaient inactifs hier, les Browns de Saint-Louis ont triomphé des Tigers de Détroit par le score de 8 à 7, arrêtant un ralliement des meneurs à la neuvième manche, après en avoir eux-mêmes exécuté un de deux points à la huitième.

Les Browns concédèrent une bonne avance aux Tigers aux trois premières manches, mais surmontèrent ce handicap, comptant les points décisifs à la huitième lorsque Hogsett, qui avait remplacé Bridges au monticule, faiblit, et remplit les buts avec deux passes gratuites et un mauvais lancer au premier. Heath compta sur la longue chandelle de Solters et Lary le suivit au marbre lorsque Pepper frappa un simple.

Russ Van Atta, le quatrième lanceur des Browns, vint au monticule à la neuvième, après que Thomas eût accordé un but sur balles à White et un deux-buts à Mickey Cochrane. Avec deux coureurs sur les buts, Gehringer frappa une haute chandelle à Pepper, et White compta sur le retrait de Greenberg au premier. West termina la partie en faisant un arrêt sensationnel du coup de Goslin.

Détroit profita de la générosité de Sugar Cain et Jim Walkup pour compter six points grâce à autant de buts sur balles aux trois premières manches. Après que Cain eût donné des buts gratuits à Goslin, Fox et Rogell, à la deuxième, Bridges les fit compter tous trois d'un deux-buts. A la troisième, Cain passa Cochrane et lança trois balles à Gehringer avant de quitter le monticule. Walkup lança alors la quatrième et remplit les buts avec un autre but sur balles à Greenberg. Des simples de Goslin et Fox firent alors compter trois points, avant que Thomas vienne arrêter le ralliement.

Score par manches:

Détroit	033 000 001—	7	7	1
St-Louis	010 302 02x—	8	11	0

Bridges, Hogsett et Cochrane; Cain Walkup, Thomas, Van Atta et Hemsley, Heath.

Nos vedettes au tournoi du Nelson

Rainville, Longtin, Emard, Laird Watt et probablement Wilson seront à l'oeuvre la semaine prochaine

La semaine prochaine commence, au club de tennis Nelson, d'Outremont, le tournoi-invitation de ce club. Nos principales vedettes montréalaises y prendront part, notamment Marcel Rainville, Roland Longtin, Henri-Paul Emard et plusieurs autres. Le tournoi suscite un vif intérêt car il remet en présence plusieurs joueurs qui se sont déjà fait face au cours de l'été. Henri-Paul Emard revient de Forest Hills, aux Etats-Unis, où il a été éliminé à la première ronde des championnats en simples des Etats-Unis.

Laird Watt, un autre tennisman bien connu à Montréal, prendra part au tournoi-invitation du Nelson. Ce sera la première fois cette année que cet athlète participera à un tournoi du genre. On mentionne aussi comme concurrent Ross Wilson, de Toronto. Le brillant joueur de la province voisine a promis d'en être, si la chose lui est possible.

Plusieurs autres joueurs réputés se feront la lutte, la semaine prochaine. La joute promet d'attirer grand nombre de fervents du tennis.

Moto-godillles aux régates de Sorel

Le club Morin enverra le "Taïo" et le "Mickey Mouse" défendre ses couleurs lundi

C'est lundi jour de la Fête du Travail qu'auront lieu les grandes régates de Sorel. Le croiseur "Saguenay" sera en rade de Sorel servant ainsi de décor aux divers exploits de la journée. Les meilleurs canots-automobiles de la province, les motogodiles els plus réputées entreront en lice et défendront avec acharnement les records déjà établis et même tenteront d'en abattre de nouveaux.

Le club Morin enverra les motogodilles "Taïo" et "Mickey Mouse" défendre ses couleurs. Le club Atlas aura aussi à Sorel ses meilleurs coursiers. Au chapitre des canots-automobiles nommons simplement des yatchs dont la réputation n'est plus à faire: "Le Club Nautique', de Sorel; le "Miss Pointe Claire" le "Richelieu", le "Gaby Bootlegger", le "Miss Canada", le "Camire".

Le soir il y aura réception au Club Nautique. Dans la journée les autorités civiques, sous la direction du maire Robidoux, recevront officiellement les officiers du "H. M. S. Saguenay". Enfin le 1er septembre il y aura partie de balle au camp entre le Sorel et un fort club américain.

Match international de tennis sur table

Longtin, Travers, Juneau, etc., tenteront d'enlever le trophée Gimbel aux Américains le 28 septembre

C'est le 28 septembre prochain qu'aura lieu à la palestre Nationale, rue Cherrier, une rencontre internationale entre une équipe représentant les Etats-Unis contre une équipe du Canada. Il y a deux ans le Canada rendit visite aux Etats-Unis mais fut défait. Cette année les membres de l'équipe canadienne espèrent prendre leur revanche. Cette rencontre est pour le trophée Gimbel Bros. Ce trophée fut donné par la firme Gimbel Bro. de New-York, lors de la première rencontre entre les deux pays, et doit être défendu durant dix ans.

Les joueurs qui représenteront le Canada pour cette rencontre sont les suivants: W. Travers, champion Provincial; R. Longtin, champion de Montréal; J. P. Juneau, champion de la Rive-Sud; D. Dawson, champion du conseil Lafontaine; J.J. Desjardins, champion de la coupe Montréal; Paul Chapdelaine, champion du Lapierre. Trois d'entre eux seront choisis pour faire face aux Américains. L'équipe qui représentera le Canada dans les doubles sera la suivante: J. J. Desjardins et J. P. Juneau, champions de la province en doubles.

Tous les amateurs sont donc invités à assister à cette première rencontre internationale le 28 septembre. L'entrée est absolument gratuite

AU CERCLE DOLLARD

Le club de baseball Cercle Dollard Amateur rencontrera demain le Mont Saint-Antoine à son terrain situé au No 5707 rue St-Dominique. La partie commencera à 3 heures.

Lundi, Fête du Travail, le Cercle Dollard recevra la visite du Mile-End. Pour tous renseignements, s'adresser: L. Paradis, Crescent 4430, le soir.

—MAPLE LEAF—
TAXIS
BE 1112
Limousines privées — Tarif de taxis
Attention particulière pour Mariages et voyages hors de Ville
Postes localisés pour service rapide

Dimanche débutent les séries dans l'Ass. Provinciale

Une course au championnat dans toutes les principales ligues

C'est dimanche le 8 septembre que commenceront les séries de détail de l'Association Provinciale de Baseball afin de trouver un champion des ligues Intermédiaires et séniors de la province.

Dans la Ligue Wolfe-Compton, Marbleton et scotstown joueront la seconde partie de leur série de deux dans trois. Marbleton à une victoire à son crédit. Une troisième partie sera jouée si elle devient nécessaire.

Quatre clubs ont des chances de remporter le championnat de la Ligue des Cantons de l'Est. Ce sont: Coaticook, Windsor Mills, J. A. Savard de Sherbrooke et Magog. On peut s'attendre à une lutte serrée de ce côté.

Dans la Ligue Métropolitaine, trois clubs restent sur les rangs; Marieville, St-Stanislas et Ste-Cécile. Le vainqueur de la partie Ste-Cécile-Marieville rencontrera le St-Stanislas en finale.

Farnham et Dopolavoro se disputent actuellement une série de deux dans trois pour le championnat de la Ligue Interurbaine.

A Valleyfield, Bellerive et Salaberry se disputent les honneurs du circuit de cette ville.

Dans la Ligue Starr, Notre-Dame-des-Victoires a une avance d'une partie dans sa série de deux dans trois avec Ste-Thérèse, et est favori pour remporter le championnat.

Laviolette, Louiseville et St-Barnabé se disputent le titre dans la ligue des Trois-Rivières. Le Laviolette semble le plus fort club, mais les deux autres lui promettent une lutte acharnée.

Le président Nolet prépare le programme des éliminatoires, et publiera au cours de la semaine le programme des joutes de dimanche prochain.

Ed Lasater remporte le Syracuse' Hotel

Le trotteur de Reynolds gagne les deux dernières épreuves de la vedette à Syracuse

Syracuse, 30 (P.A.) — Ed Lasater, propriété de W. N. Reynolds, de Winston Salem, N.-C., a remporté la bourse-consolation Syracuse Hotel, un trot pour deux ans, vedette de la journée de fermeture à la foire de l'Etat de New-York.

Les courses, retardées par suite de la pluie, ont eu lieu sur une piste lente et boueuse. Ed Lasater est revenu pour remporter la deuxième et la dernière épreuves de la vedette, après que Brownie Hanover, propriété des écuries Hanover Shoe, et conduit par Harry Thomas, eût remporté la première épreuve.

Sommaire:

Première course, Le Stake Consolation de l'hôtel Syracuse, 2 ans, trot, bourse $700:

Ed Lasater, (B. White)	2	1	1
Brownie Hanover (H. Thomas)	1	2	2
Hollyrood Lyda (Dodge)	3	5	.
Knight Hanover (McKay) ...	5	3	.
Happiness (V. Fleming)	4	4	.
Marrimount (Dean)	6	6	.

Temps: 2:10 1-2, 2:10, 2:12 1-2.

Deuxième course, trot classifié, 1-2 mille, bourse $400 ajouté.

Young Senator (V. Fleming)..	1	1	.
Hollyrood Nell (R. Draksley).	4	2	.
Orto Bond (J. M. Langan) ...	2	4	.
Calumet Dawson (C. Dill) ...	7	3	.
Calumet Allard (Dygert)	3	3	.
Valor (Case)	9	5	.

Del Hanover, Calumet Burnham, ont aussi couru.

Temps: 2:09, 2:09, 2:09.

Troisième course, Classe 2:17, amble, bourse $300 ajouté:

His Eminence (Dennison)	1	1	1
Web Hanover (Caton)	4	2	2
Liberty Grattan (Powell)	2	3	4
Direct Dillon (W. Curtis)	3	4	3
Walter Princeton (Crozier)...	5	5	.

Temps: 2:07, 2:07 1-2, 2:06 3-4.

LE SOREL SERA ACTIF EN FIN DE SEMAINE

Le club de baseball Sorel sera fort actif en fin de semaine. Samedi, le Malone terminera une série de deux parties à Sorel. La joute commencera à trois heures.

Dimanche prochain, le Sorel recevra le fameux club Tupper Lake de N.-Y., leader de la ligue Northern New-York Ass., qui a éliminé le Malone récemment. Le Tupper est le plus fort club de l'Etat de New-York et aussi du territoire du Nord de tous les Etats-Unis.

Lundi, le Sorel visitera le Drummondville dans une joute régulière de la ligue Provinciale.

INSISTEZ
pour avoir les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
RVC

Gene Kunes passe en tête à la deuxième ronde de l'omnium canadien au Summerlea

L'AMERICAIN OBTIENT UN SCORE DE 68

Il abaisse la normale du Summerlea par deux coups. — Les concurrents ne sont plus que 64

Six en deuxième place

Par Paul PARIZEAU

Etablissant un nouveau record sur le parcours du club Summerlea dans la deuxième ronde du championnat de golf omnium du Canada, Gene Kunes, jeune professionnel de 26 ans de Morristown, Pennsylvanie, a obtenu des scores en bas de la normale, 34-34—68, pour passer en tête de ses concurrents avec un total de 138 coups.

Kunes, modeste tout en étant génial, jamais vainqueur d'une grande compétition, a abaissé la normale du Summerlea par deux coups et brisé ce record que détenaient simultanément Jock Brown, Alston Lamb, Johnstone et Brault.

Par cette brillante performance il s'est assuré une avance de six coups sur une demi-douzaine des meilleurs joueurs des deux continents au championnat omnium. Demain les engagés partiront à la poursuite de Kunes dans une randonnée de 36 trous.

Si Joe Kirkwood, vétéran-australien qui a enlevé le titre il y a deux ans, est bon prophète, Kunes décrochera le gros lot.

"Il devrait gagner", a déclaré Kirkwood après avoir enregistré un 74 et un total de 150 en deux jours, exactement 12 coups de plus que le leader.

Kunes commencera la randonnée ultime avec six coups d'avance sur Horton Smith, d'Oak Park, Ill.; Paul Runyan, le vainqueur des plus grosses bourses aux Etats-Unis l'an dernier; Toney Manero, de Sedgefield, N.C. gagnant du stake General Brock le mois dernier, et le surprenant Lou Cumming, professionnel de Toronto.

Canadiens menaçants . .

Un autre coup en arrière venaient des étoiles tels que Jimmy Hines, de Garden City, N.-Y.; Vic Ghezzi, Deal, N.J.; Al Watrous, Oakland Hills, Mich.; Bobby Burns, professionnel de Montréal; Arthur Hulbert, pro. de Toronto, et Gordon D. Taylor, de Montréal, championnat amateur de 1932.

Le nombre des concurrents de 135 qu'il était lors de l'ouverture a été réduit à 64 hier. Ces derniers comprennent les joueurs qui ont obtenu 154 ou moins au cours des deux premières randonnées. Il n'est pas un favori qui ait été éliminé.

Kunes brillant

Jouant avec une sûreté à toute épreuve Kunes obtint un score en bas de la normale pour les neuf premiers trous. Le pensylvanien commença sa ronde en enrégistrant un "birdie" de huit pieds sur le deuxième velours. Il était au-dessus de la normale au cinquième à cause d'un drive mal dirigé mais remontait bientôt son handicap par des "birdies" sur le sixième et septième trous. Kunes a émerveillé les spectateurs présents par la manière surprenante qu'il accomplit ces derniers exploits.

Au retour, Kunes eut travail facile jusqu'à ce qu'il eût atteint le 17ième trou. Il manqua sa chance d'enrégistrer un score de 67 en prenant cinq coups pour couvrir ce trou dont la normale est de quatre.

Taylor en vedette

Quatre autres concurrents ont obtenu des scores en bas de la normale au cours de la ronde d'aujourd'hui. Gordon B. Taylor, joueur amateur de Montréal, s'en est tiré avec un score de 69, un en bas de la normale. Taylor se trouve en tête des joueurs amateurs à la mi-cours du tournoi avec un total de 154, deux coups de moins que Ross Somerville, de London, Ont., champion canadien amateur.

Bobby Burns, du Hampstead, professionnel de Montréal, a enregistré un score de 69 pour se tailler une place dans les premiers rangs à la suite de Kunes. Son total pour les 36 trous joués est de 145. Ray Mangrum, professionnel de Pittsburg, après avoir compté un 79 dans la journée d'ouverture, a enrégistré hier un score de 69 pour passer aux premiers rangs.

Le populaire Bobby Burns, professionnel du club Hampstead, de Montréal, et champion de la M.P.C.A. a joué un match magnifique.

L'offensive canadienne vers un titre qui a marqué l'élimination prématurée des joueurs canadiens depuis la guerre, a été portée par Burns, Somerville, Huot, Brydson, Gordon Taylor, Cumming et Hulbert.

Cumming et Hulbert, sur lesquels l'on comptait beaucoup dans cette compétition internationale, ont commis peu d'erreurs au cours de ces deux premières journées.

Jimmy Hines a terminé cette deuxième ronde avec 75, cinq au dessus de la normale, et son total de 145 lui donne sept coups en arrière du leader. C. R. "Sandy" Somerville, de London, Ont., a eu besoin de trois coups de plus que la veille pour couvrir les 18 trous hier, son total de 147 le place neuf coups en arrière de Kunes.

Somerville a pourtant joué magnifiquement et ne s'est rendu coupable de fautes que sur le 13ième trou, d'une longueur de 156 verges, qui lui nécessita cinq coups. Son total est de 147 mais il est considéré comme le plus dangereux concurrent pour l'ultime randonnée d'aujourd'hui.

Voici les scores des leaders:

Gene Kunes:—
aller 534 353 434 34
retour 344 343 454 34—68-70—138

Horton Smith:—
aller 554 243 544 36
retour 554 253 444 36—72-72—144

Paul Runyan:—
aller 574 343 443 37
retour 344 443 444 34—71-73—144

Paul Runyan, professionnel de Metropolis C. C. N. Y., a fini la deuxième ronde avec ce total de 144 six coups en arrière de Kunes. Ainsi qu'on le peut constater par le score, Runyan a accompli sept coups avant de passer le 9ie trou. Cette mésaventure est due à une balle qui s'est perdue le long de la clôture et que le joueur eut peine à ramener sur le velours.

Autres scores:

Lou Cummings, Toronto:—
aller 453 434 545 37
retour 344 444 444 35—72-72—144

Tony Manero, Sedgeffield:—
aller 553 343 535 36
retour 444 454 544 38—74-70—144

Robert Burns, Hampstead:—
aller 544 344 434 35
retour 434 442 454 34—69-76—145

Walter Hagen, Détroit:—
aller 544 444 434 36
retour 445 343 444 35—71-74—145

Jimmy Hines, Garden City, N.-Y.:
aller 564 434 544 39
retour 444 443 364 36—75-70—145

Arthur Hulbert, Toronto:—
aller 644 344 544 38
retour 455 343 344 35—73-72—145

Gordon B. Taylor, Kanawaki:—
aller 454 344 434 35
retour 344 254 444 34—69-76—145

Victor Ghezzi, Deal.:—
aller 654 344 434 36
retour 344 444 454 36—72-73—145

A. Watrous, Oakland Hills, Mich.:
aller 544 343 524 34
retour 454 343 455 37—71-74—145

Voici les scores:

Genes Kunes, Norristown, Pa., 70-34-34—138.
Paul Runyan, Metropolis, N.Y., 73-37-34—144.
Horton Smith, Oak Park, Ill., 72-36-36—144.
Tony Manero, Sedgefield, N.J., 70-36-38—144.
Lou Cumming, Toronto 72-37-35—144
Victor Ghezzi, Deal, N.J., 73-36-36—145.
xGordon B. Taylor, Kanawaki 76-35-34—145.
Jimmy Hines, Garden City, L.I., 70-39-36—145.
Arthur Hulbert, Thornhill, Toronto, 72-38-35—145.
Al Watrous, Oakland Hills, Mich., 74-34-37—145.
Robert Burns, Hampstead 76-35-34—145.
Walter Hagen, Détroit 74-36-35—145.
Sam Parks, jr., Pittsburgh 72-39-35—146.
Gordon Brydson, Mississauga, Ont., 74-38-34—146.
Jules Huot, Kent, Québec 72-36-38—146.
xC. Ross Somerville, London, Ont., 72-37-38—147.
Ed. Dudley, jr., Philadelphie, 71-37-39—147.
Theo. R. Turner, Pine Valley, N. J., 72-37-38—147.
William Klein, Wheatley Hills, N.-Y., 76-37-35—148.
Jimmy Johnstone, Rosedale, Toronto, 74-36-38—148.
Ray Mangrum, Pittsburgh 79-35-34—148.
Charles Lacey, Lakeville, L.I. 75-38-36—149.
Jack Galls, Barre, Vt. 77-35-38—150.
Dick Borthwick, Cedar Brook, Toronto 75-39-36—150.
Willie MacFarlane, Oak Ridge, N.-Y., 75-38-37—150.
xHugh B. Jaques, Whitlock, 72-42-36—150.
Nelson Young, Royal Montreal 73-41-36—150.
Bill Mehlhorn, Dyker Beach, N. Y., 76-36-38—150.
Joe Kirkwood, Chicago 76-38-36—150.
Dave Ferguson, Weston, Ont. 74-41-36—151.
Victor Brook, Winter Haven, Fla., 77-37-37—151.
D. Hackney, Lowell, Mass. 73-38-40—151.
Jack Littler, Rivermead, Ottawa, 75-40-36—151.
Jock Brown, Summerlea 81-38-32—151.
John Bulla, Big Run, Ill., 76-39-36—151.
Willie Spittall, Oakdale, Toronto, 77-37-37—151.
Bobby Alston, Chaudière, Ottawa, 75-38-38—151.
Redvers Mackenzie, Elm Ridge, 74-39-38—151.
Bob Cunningham, Royal York, Toronto, 74-38-39—151.
R. H. Green, Cataraqui, Ont. 76-37-39—152.
xW. D. Taylor, Summerlea 78-36-38—152.
Willie Lamb, Lambton, Ont., 76-40-36—152.
xJoe Poulin, Marlborough 75-36-41—152.
xJoe Thompson, Burlington, Ont., 78-38-36—152.
Joe Ezar, Waco, Texas 77-39-36—152.
Frank Mann, Willowdale, Ont. 81-35-37—153.
xJ. Watson Tuile, Royal Montreal, 77-38-38—153.
Ed. Brook, Barton, Fla. 76-37-40—153
Augie Nordone, Lafayette, N.Y., 79-36-38—153.
Teri Johnston, Hazelton, Pa., 77-39-37—153.
Bill McWilliams, St. Andrews, Ont., 76-42-35—153.
W. Kerr, Toronto Hunt 76-41-36—153.
Arnold Gray, Yonkers, N.Y. 76-40-37—153.
Hugh Borthwick, Uplands, Toronto, 80-40-33—153.
Frank T. Glass, Mount Bruno 74-40-39—154.
Lex Robson, Islington, Toronto, 77-41-36—154.
xJ. A. Cameron, Lookout Point, Ont. 74-39-41—154.
Syd Fry, La Salle 80-36-38—154.
Orville White, St. Louis, Mo. 77-37-40—154.
xW. A. Bush, Summerlea 75-40-39—154.
Albert H. Murray, Beaconsfield 77-38-39—154.
George Elder, Whitlock, 78-39-37—154.
Joe Noble, Kitchener, Ont. 77-39-38—154.
Norman Aldridge, Noranda 81-36-38—155.
Lionel Ross, Hampstead 80-37-38—155.
A. W. Lawrence, Brockville 77-42-36—155.
Frank T. Grant, Country Club 78-39-38—155.
Ernie Wakelam, Royal Ottawa, 80-36-39—155.
W. J. Fairweather, Peterborough, Ont., 75-42-39—156.
James Rimmer, Halifax 78-38-40—156.
xE. A. Innes, Islesmere 79-41-36—156.
C. Douglas 85-39-38—162.
xGuy Rolland, Laval-sur-le-Lac, 77-41-42—160.
Art. Kennett, Battle Crook, Mich., 79-39-39—157.
xR. M. Mickles, Royal Montreal 88-43-40—171.
xG. H. Turpin, Royal Montreal 81-41-43—165.
Ernie Trumper, Argentine 77-44-38—159.
xA. Dussault, Kent, Québec 82-46-39—167.
xJohn Kerrigan, Royal Montreal 79-40-41—160.
J. M. Patterson, Kanawaki 80-43-38—161.
Tom Grosart, Toronto 77-41-39—157.
W. C. Grant, Grovehill 80-41-39—160.
Tom McGroth 81-43-37—161.
John W. Bailey, Battle Creek, Mich. 82-38-38—158.
Wm. Little, Bay of Quinte, Belleville, 79-40-40—159.
J. R. Latulipe, St-Jérôme 78-40-42—160.
Ulric Couture, Lévis, Qué., 83-38-39—160.

Une jeune fille de 17 ans se distingue au championnat américain

Minneapolis, 30 (P.A.) — Patty Berg, de Minneapolis, une enfant de 17 ans à la figure rousselée, s'est distinguée tout particulièrement aujourd'hui au tournoi de golf féminin des Etats-Unis, en rejoignant Mme Glenna Collett Vare, cinq fois détentrice du titre, dans la finale du championnat.

Devant quelque 4,000 spectateurs, la jeune fille, qui ignorait tout du jeu de golf il y a trois ans à peine, a lancé sa balle dans le 18e trou d'une distance de 25 pieds, égalant ainsi son score avec celui de Charlotte Glutting, de West Orange, N.-J. Au trou supplémentaire, Mlle Berg battait sa rivale.

Dans l'excitation du jeu, un spectateur, Maurice Bartholomew, âgé de 55 ans, est tombé raide mort.

Patty rencontrera Mme Vare dans le 36 trous final demain, pour le championnat.

ACTON VALE vs ST-HYACINTHE DIMANCHE

Acton-Vale continue à être une pépinière de joueurs-étoiles. Samedi, le 24 août dernier, Acton recevait la visite des Boston A. B. C. Pour la circonstance, René Plasse, un joueur de centre et un gars d'Acton, se chargea de lancer contre les noirs et faillit battre cette formidable équipe. Le compte fut de 4 à 3.

Dimanche, le 25 août, St-Hyacinthe recevait Acton-Vale pour la première d'une série de trois parties. Grâce à la tenue extraordinaire du lanceur Beaurivage et à un coup simple de Flibotte à la 9ème, St-Hyacinthe eut la chance de battre Acton-Vale par 3 à 2. Acton-Vale se promet de prendre une vraie revanche, dimanche prochain, le 1er septembre, alors qu'il recevra St-Hyacinthe. Pour la circonstance, l'équipe d'Acton-Vale sera au grand complet et sous la direction expérimentée du Dr E. C. Gauvin, sportsman bien connu.

LES PRINCIPALES VEDETTES D'HIER AU SUMMERLEA

Ces quelques photos ont été prises au club de golf Summerlea hier au cours de la seconde ronde éliminatoire du championnat omnium du Canada. L'on remarque en haut à droite, Gene Kunes, de Norristown, Pennsylvanie, qui après avoir établi un nouveau record de parcours avec 68, est passé en tête des challengers au championnat qui se décidera aujourd'hui. A gauche c'est Augie Nordone, du Lafayette, Texas. Les trois golfers du bas sont de gauche à droite, A. Watrous, d'Oakland Hills, l'un des plus menaçants rivaux du leader; Gordon B. Taylor, joueur de Montréal qui se trouve présentement en tête des amateurs engagés à l'épreuve; à l'extrême droite, c'est Hugh Jaques, le brillant joueur du Whitlock avec lequel il faudra compter aujourd'hui. (Photo CANADA)

JOE KNIGHT ET LEBRASSEUR SE LIVRENT A DES PREDICTIONS

Joe Knight revient à de meilleurs sentiments au sujet des boxeurs noirs. — Le championnat mondial des mi-lourds sera disputé jeudi soir à l'aréna Mont-Royal

Si Joe Knight, qui rencontre Florian LeBrasseur la semaine prochaine pour le championnat mondial des poids mi-lourds, conservait encore quelque dédain à l'endroit des boxeurs de couleur, ce vilain sentiment aura complètement disparu — du moins l'affirme-t-il — s'il triomphe de son adversaire jeudi soir prochain. A l'avenir Joe rencontrera qui que ce soit — noir ou blanc — s'il s'agit de défendre le titre poids mi-lourd. Cependant LeBrasseur qui n'a eu aucune de ces velléités au cours de ces derniers mois — et il l'a prouvé en faisant face à Slaughter et à Jones — n'entend pas la chose de cette oreille. Il prétend de son côté que Knight n'aura jamais l'occasion de défendre ce titre car il est bien sûr que c'est lui LeBrasseur, qui aura à le défendre après jeudi soir.

Le combat aura donc lieu jeudi soir prochain à l'Aréna Mont-Royal, et il sera de quinze rounds. Bill Brennan, gérant de Florian LeBrasseur, s'est finalement rendu aux instances du promoteur Jules Racicot et a accepté que le combat soit à ce nombre de rounds.

Maintenant que toutes les difficultés ont été aplanies au sujet du site de la rencontre et du nombre de rounds de cette rencontre qui marquera la première fois qu'un championnat mi-lourd de l'univers est disputé en Canada, le promoteur Racicot pourra maintenant consacrer tout son temps à compléter son programme en vue de cette séance. Le promoteur a plusieurs combats fort intéressants qu'il croit pouvoir compléter d'ici à une couple de jours.

Entrainement à l'Aréna

Le promoteur a décidé que samedi, dimanche et lundi après-midi, ainsi que mardi soir, tous les boxeurs à l'affiche sur ce programme s'entraîneraient à l'Aréna Mont-Royal, afin de permettre à tous les fervents de la boxe, experts, journalistes et aussi aux membres de la Commission Athlétique locale de voir les boxeurs à l'oeuvre. Il y aura chaque jour une véritable séance de boxe, à laquelle les amateurs pourront assister à peu de frais. L'entrainement, l'après-midi se fera à deux heures.

Joe Knight, le fameux boxeur de la Floride, qui viendra disputer ici à Florian LeBrasseur le titre de champion du monde des poids mi-lourds, commencera son entrainement dès son arrivée.

Knight est un boxeur gaucher et Florian LeBrasseur rencontre beaucoup de difficultés à trouver ici des boxeurs gauchers qui lui permettront de s'entrainer de façon satisfaisante, car il se voit forcé de changer complètement ses tactiques en vue de ce combat.

La Casquette compte une victoire décisive hier soir au Forum

Elle bat Verdun 7-5, tandis que Shamrock triomphe facilement de N. D. G. 12-3

Arbitres hués

Quoiqu'elle ait eu à lutter contre des adversaires redoutables et des arbitres qui lui infligèrent une avalanche de punitions non méritées, La Casquette a ajoué hier soir son meilleur match de la saison pour vaincre Verdun 7-5 dans la seconde rencontre de crosse du groupe Sénior au Forum.

Les amateurs avides d'émotions ont été servis à souhait et ont pu applaudir en maintes reprises les exploits des gars de Jean Barrette.

Dès le début des hostilités La Casquette mena l'offensive et démontra sa volonté de vaincre. Elle terminait cette période avec 3 points d'avance sur les gars de la ville voisine. A la fin de la seconde reprise, La Casquette menait encore par 5-1. La troisième période devait être cependant fertile en émotions. Verdun, voyant cette partie lui échapper ne ménagea aucun effort, pour remonter son handicap. Favorisés, semble-t-il, par des arbitres qui leur étaient sympathiques, les joueurs du Verdun réussirent à compter deux points alors que trois des joueurs de La Casquette purgeaient des pénitences aucunement méritées.

C'est à ce moment que les joueurs de La Casquette réintégrèrent leur cabine en signe de protestation contre l'incompétence et le parti pris des arbitres. Sarto Desnoyers, manager de La Casquette, fit revenir ses gars sur le terrain leur donnant les instructions voulues. Grâce à l'habileté du gardien de buts Archambault, qui, maintenant la balle dans sa crosse, la garda jusqu'à ce qu'il eut du support des siens, La Casquette réussit à tenir tête à l'attaque désespérée de ses rivaux. Les vainqueurs doivent une partie de leur victoire à Archambault qui a joué une partie de maitre dans les filets, et c'est Brossard, qui assura définitivement la victoire des siens, alors qu'il comptait un point splendide dans la minute ultime du match. Quand les joueurs de La Casquette sortirent du terrain, ils furent frénétiquement applaudis par la foule tandis que les arbitres avaient pour partage des huées d'ailleurs fort méritées.

Dans la première rencontre de la soirée Shamrock, leader du classement n'a pas eu de difficulté à vaincre N. D. G. 12-3.

Sommaires

Première partie

SHAMROCK — Buts: Kieran, défenses: Kennedy et Broiklehurst; Rover: M. Angle; centre: F. Angle; ailes: T. Angle et Felvus. Substituts: Lewis, Murphy, Burke, Bennett, O'Brien, Mathieu, Slattery.

N.D.G. — Buts: Aquin; défenses: D. Archer et McGee; rover: H. Davis; centre: Griffin; ailes: Kavanagh et M. Archer. Substituts: Cox, Clarke, M. Davies, Bulger, Anderson, Burke.

Première période

1—N.D.G. — Davies (W. Archer, Kavanagh) 4.22
2—Shamrock — Felvus 9.51
Punitions: Lewis, D. Archer, Brocklehurst.

Deuxième période

3—N.D.G. — Murphy (Burke)... 2.31
4—Shamrock — F. Angle (M. Angle) 4.50
5—Shamrock — Bennett 7.00
6—Shamrock — Brocklehurst .. 10.49
7—Shamrock — T. Angle (Kennedy) 11.00
8—Shamrock — T. Angle 12.00
(lancé de punition)
9—Shamrock — T. Angle (Kennedy) 12.20
10—Shamrock — F. Angle (M. Angle) 12.00
Punitions: Felvus, Clark (match), W. Archer, McGee 2.

Troisième période

11—N.D.G. — W. Archer (McGee) 5.00
12—Shamrock — F. Angle (T. Angle) 11.41
13—Shamrock — Burke (F. Angle et T. Angle) 12.35
14—Shamrock — T. Angle 13.50
15—Shamrock — F. Angle (Burke) 14.05
Punitions: H. Davies, Bennett, Mathieu, (5 minutes).

Deuxième partie

VERDUN — Buts: Gamache; défenses: Wheatley et Osborne; rover: Campbell; centre: Martel; ailes: Holzberg et Lennox. Substituts: Mullins, E. Greene, J. Greene, Currie, Harvey, McCormick, Paquette.

LA CASQUETTE — Buts: Archambault; défenses: N. Langevin et Hamilton; rover: C. Langevin; centre: Blanchard; ailes: Cooney et Gagné. Substituts: Boyer, Léveillé, Landry, Royal, Jotkus, Brossard, Vincent.

Première période

1—La Casquette — Gagné 1.02
2—La Casquette — Langevin ... 4.50
3—La Casquette — Blanchard .. 9.25
Punitions: Brossard (5 minutes), Léveillé, Currie (5 minutes), Martel 5 minutes), Holzberg, Léveillé, Martel 2.

Deuxième période

4—La Casquette — Landry (Brossard) 0.13
5—Verdun — Campbell 3.58
6—La Casquette — Boyer (Blanchard) 8.52
Punitions: Léveillé, Osborne, Holzberg.

Troisième période

7—La Casquette — Blanchard (Gagné) 2.37
8—Verdun — Harvey (Carter) .. 5.49
9Verdun — Martel 11.39
10—Verdun — Campbell (Holzberg) 12.25
11—Verdun — E. Greene (Holzberg) 12.25
12—La Casquette — Brossard (Jotkus) 14.25
Punitions: Jotkus, Currie, N. Langevin, Jotkus, Blanchard, Martel, Campbell, Boyer.

Finale du Canadien Rainville-Longtin remise à mardi soir

Le club Canadien n'est décidément pas favorisé par la chance. Pour la seconde fois depuis le début de son tournoi-invitation il doit ajourner ses matchs pour cause d'intempérie. La finale qui devait se dérouler hier soir entre Marcel Rainville et Roland Longtin a dû être remise à mardi. C'est à 8 h. 45 ce soir là qu'aura lieu le combat.

Marcel Rainville, détenteur de la coupe Montréal, est présentement au meilleur de sa forme et son éternel rival Roland Longtin aura beaucoup à faire s'il veut décrocher la palme. Rainville semble avoir grandement profité de sa récente tournée en Europe et il a prouvé récemment au Forum, en face de Fred Perry, qu'il était formidable.

Longtin est de son côté un joueur nanti de grandes qualités et la lutte qui se déroulera mardi soir entre les deux joueurs promet d'être fertile en jeu enlevant.

TENNISMEN DE FRANCE EN EXHIBITION ICI AU FORUM VENDREDI

Théo Mathieu, secrétaire de l'association de tennis de la province de Québec, a annoncé hier que les étoiles françaises de la coupe Davisè Jacques Brugnon, Christian Boussus, et Martin Legeay, qui sont présentement engagés au tournoi des Etats-Unis à Forest Hills, ainsi que Erick Maier, champion d'Espagne, joueront en exhibition au Forum, vendredi soir prochain, le 6 septembre. Cette exhibition se déroulera sous les auspices du club de tennis Verdun à qui l'on doit encore la récente venue de Fred Perry ici.

En plus des étoiles de France et du champion d'Espagne quelques-uns des meilleurs joueurs locaux paraitront en lice.

VINCE BARTON DEVRA RESTER INACTIF

Baltimore, 30. (P.A.) — Johnny Ogden, gérant-général des Orioles de Baltimore, a annoncé aujourd'hui que que Vince Barton serait hors de l'alignement pour le reste de la saison. Barton a été attrapé par une balle lancée dimanche dernier et a eu un os brisé dans le coude.

Au Rest. Dupuis

Demain après-midi le club de balle molle Restaurant Dupuis recevra la visite du club Shawinigan-Falls et du club Brochu Transport. L'an dernier au tournoi éliminatoire la coupe a été gagnée par le club Brochu Transport. Le club Côte des Neiges est en tête du tournoi actuellement. Ces deux parties seront comprises dans le grand tournoi. Pour information M. Dupuis, CRescent 5180.

ELU PRESIDENT

Toronto, 30. (P.C.) — M. George Hurst, directeur de l'impôt sur le revenu au service de l'évaluation de Toronto, a été élu président de l'association municipale d'Ontario. Le vice-président est M. A. Bélanger, conseiller municipal à Ottawa.

LA PLUIE JOUE UN VILAIN TOUR A FOREST HILLS

Tous les matchs de deuxième ronde sont remis à aujourd'hui. — Budge joue contre Hawley

Perry vs Fowler

Forest Hills, 30. (P.A.) — La pluie a joué un mauvais tour, aujourd'hui, aux championnats de tennis en simples des Etats-Unis, masculins et féminins. Comme résultat, les matchs de deuxième ronde qui devaient avoir lieu après-midi — 16 masculins et 32 féminins — ont tous été remis à demain, lorsque commenceront également les championnats des vétérans.

Les joutes de demain marqueront pour Fred Perry le commencement de la défense du titre qu'il a remporté en 1933 et qu'il a défendu victorieusement l'année dernière contre un redoutable conccurrent: Wilmer Allison, d'Austin, Texas.

En même temps, la United States Lawn Tennis Association enverra son principal espoir en lice pour tenter de mettre fin au monopole exercé par l'Anglais. Cet espoir n'est autre que Donald Budge, le jeune tennisman à la figure rousselée. Budge s'est taillé toute une réputation en Angleterre cet été et comme récompense pour son jeu merveilleux dans les tournois de la coupe Davis, on l'a désigné comme deuxième joueur des Etats-Unis.

Perry rencontrera Arthur S. Fowler, de Pleasantville, N.-Y., tandis que Budge fera face à Donald Hawley, de New-York.

UN GRAND BAL CHEZ LES JOLLY BOYS

La direction du Club Jolly Boys se félicite des résultats obtenus jusqu'à présent dans l'organisation du grand bal qu'elle organise pour dimanche soir, le 1er septembre, à la salle Cartier, car les demandes de billets affluent de partout. Cette soirée dansante sera donnée sous la présidence d'honneur de Mlle Germaine Marquis, Reine des Jolly Boys, assistée de Mlle Anita Lusignan, Reine du Cercle Passe-Temps, et de Mlle Florence Ross, Reine des Sports de Verdun.

L'orchestre de Franks Lewis et ses dix Flying Aces a été engagé pour la circonstance et saura sûrement faire les délices des danseurs.

Un concours de popularité se fait en ce moment pour le choix d'une Reine à la salle Cartier, ce soir-là. Les candidates jusqu'à date sont Mlles Colette Halley, Françoise Hamel, Myrtle Rogers, Aimée Schafe et Blanche Gagnon. Le résultat de ce concours sera des plus intéressants, car les chances de remporter le titre de Reine sont également partagées par les jolies candidates.

Des attractions de tout genre seront ajoutées au programme de cette soirée.

SIX CYCLISTES DE LACHINE A CHICAGO

Les cyclistes du club Quilicot, au nombre de six, dont F. Pelletier, C. Leclerc, H. Desroches, H. Leclerc, A. St-Laurent et Raymond Ti-Coq Bédard, des "Pirates", sont partis, avant-hier, vers une heure, de Lachine pour se rendre à Chicago où ils participeront à la course de six jours pour cyclistes amateurs. Trois équipes ont été formées par M. Louis Quilicot pour représenter la métropole canadienne à cet événement. Ces équipes se composent de Ti-Coq Bédard et Arthur St-Laurent; Hector et Conrad Leclerc; Hervé Desroches et Fernand Pelletier. Ces jeunes cyclistes composent la crème des amateurs de Montréal.

GOODFELLOW PASSERAIT AUX MAPLE LEAFS

Toronto, 30. (P.A.) — Bien que Conny Smythe, le gérant des Maple Leafs de Toronto, n'ait pas voulu confirmer cette rumeur, il a été dit hier que le club cherchait à s'assurer les services de Ebbie Goodfellow, joueur de défense et centre des Red Wings de Détroit Smythe a admis qu'il cherchait quelques joueurs mais il a déclaré tout net qu'il était un peu tôt encore pour discuter du hockey.

D'après Jack Adams, gérant des Wings, ce club est tout prêt à se défaire de Goodfellow, mais il aimerait recevoir des Maple Leafs, en échange "Hec" Kilrea, allier de gauche, et "King" Clancy, joueur de défense. La rumeur circule voulant que Toronto ait offert Kilrea et Andy Blair en échange.

Excursion à Repentigny

Dimanche, 1er septembre à l'occasion de la fête du travail les membres de la Société des Ouvrières Catholiques sont invitées à se rendre à leur maison de vacances, la "Viilla André" à Repentigny les Bains.

La directrice organise pour cette occasion des jours divers qui rendront le séjour encore plus agréable. Tous les membres de la S. O. C. et leurs amies sont cordialement invitées. Qu'on se le dise et qu'on vienne en grand nombre.

Pour plus de renseignements s'adresser à Mlle Yvonne Bélanger, 3202 rue Rouville, FR. 7749.

INSISTEZ
pour avoir les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
R V C

Cardamon remporte la bourse Beaconsfield la vedette de l'après-midi à Dorval

HORN CONDUIT 3 VAINQUEURS A LA MATINEE

Sa victoire sur Bob's Play, à un mille et quart, décide une Quinella difficile

Plusieurs favoris

Après avoir plusieurs fois tenté de trouver un peloton qui lui convint, Cardamon, le rejeton de trois ans de Brown Bud a finalement réussi à se caser à la bourse Beaconsfield, un sprint de six furlongs qui dominait l'affiche hier à Dorval.

Premier choix, Cardamon a vite motivé son favoritisme en prenant la tête à deux furlongs du départ suivi de près par Pestle toujours menaçant. Au dernier virage Sister Claire qui était en chasse depuis le départ, est passée à l'extérieur et sous le fouet a commencé une ruée qui l'a portée aisément en seconde place mais malgré tous les efforts de Dias qui la montait elle n'a jamais pu approcher du vainqueur qui a galopé une longueur devant elle à l'arrivée. Pestle a conservé assez de vigueur pour garder la troisième place devant Thermal qui n'a pas eu sa vitesse habituelle au départ et n'a rien eu en réserve pour la finale.

Double populaire

Un autre pari double à rendement populaire a été combiné par les victoires du grand favori, Irish Pearls, à la troisième, et du second choix Wilfred Mac, à la quatrième. Le rendement pour les deux a été de $30.50. Wilfrid Mac a causé moins d'anxiété à ses partisans que ne l'avait fait le vainqueur de la troisième comme il a dominé durant tout le trajet tandis qu'Irish Pearl n'est venue remonter que vers la fin.

Tommy Fowler a piloté le vainqueur de la bourse tandis que Glen Horn, en selle sur Simon, gagnant de la sixième et Wilfrid Mac, vainqueur de la quatrième, a complété une triple victoire en envoyant Bob's Play en tête par un nez au terme de la septième, une épreuve d'un mille et quart, la plus longue distance du meeting.

Gold Flake gagne

Gold Flake a causé une légère surprise à la seconde quand, après avoir mené depuis le départ il a facilement résisté à la poussée des préférés dans la ligne droite et a gagné par quatre longueurs sans se presser. La bataille la plus dure s'est faite entre Always Mine et Plam Island qui ont bataillé contre le favori Rollin Along pour le battre tous deux. Le vainqueur a rapporté $6.65.

Un autre favori a facilement triomphé à la troisième dans laquelle Irish Pearl est remonté dans le dernier virage et passé à l'extérieur pour la ruée finale qui l'a porté devant Oiseau Noir par une longueur et demie. Mr. Wildwood, leader pendant cinq furlongs a abandonné vers la fin du trajet et s'est contenté de la troisième position.

Conduit à l'extérieur tout le trajet, Rockvale a dû être de beaucoup le meilleur pour remporter la première, une épreuve d'un mille pour trois ans et plus à réclamer. Tommy Barker, qui en avait la conduite, a dû se résigner à aller à l'extérieur tout le trajet pour venir gagner devant Showman au dernier seizième. Fair Charter, le leader durant six furlongs, a gardé la troisième place malgré une soudaine attaque de faiblesse à la fin.

LES CHOIX DE LA JOURNEE

Par G. N. B.

DORVAL

1—Pepper Prince, Bâton D'Amour, Stone Chatter.
2—Forceful, Nimule, Miss Toucan.
3—Roselys, Assyrian Prince, Anoka.
4—Donald M., Black Michael, Robe.
5—Zekiel, Anne L., Whitharral.
6—Inscona, Happy Fox, Fools Folly.
7—Pending, Wm. Allan Jr., Partisan.

STAMFORD

1—Federal Reserve, Altsheb, Babe Gaiety.
2—Seven Up, Happy Warrior, Sea Kale.
3—Circulet, Count Bruno, Bunetta.
4—Nell Kuhlman, Fascinator, Dodiodo.
5—Quickly, Battle Plane, Feudal Lord.
6—Gift Roman, Homelike, Princely Pal.
7—Bubbling Out, Syndic, Treasure Ship.

LINCOLN FIELDS

1—Bushmaster, Lookout Below, Waxwing.
2—Broadstep, Overshoes, High Pockets.
3—Royal Rover, Beginners Bait, Playsickle.
4—Thistle Ress, Cannons Roara, Lisa Belle.
5—Rubio Fredrick, Broad Meadows.
6—Erin Torch Nedrow, Mansco.
7—Billy Jones, Interpreter, Triolet.
8—Brass Buttons, Trek, Bahadur.
9—Technocrat, Chokoloskee, Preferred.

DADE PARK

1—Parade Step, Tombereau, Jim Ned
2—A. Carman, Dezan, Waltz Time.
3—Lady Hazel, Demagogue, Boy Bunting.
4—Prince Danny, Masked Clown, Moramour.
5—Pat C., Dauntless Miss, Johnny Nuchols.
6—Emileo, Sankrit, Thumbs Down.
7—Score, Orlatta, Luxury.
8—Floorman, Peggys Peggy, Chagrin

NARRAGANSETT

1—Drombo, Lady Hockberger, De Valera.
2—Annarita, Three Daggers, Salut d'Amour.
3—Respect, Mathias, True Charm.
4—Our Mae, Accolade, Old Reb.
5—Allen Z., Whopper, Hardware.
6—Howard, Vicar, Stocks.
7—Legender, R. Pinchot, Chrysmute.
8—Idle Flirt, Momo, Carsono.

DETROIT

1—Transit Lady, Hennessey, Kai Harri.
2—Luna Mica, Well Built, Starogan.
3—Proud Hills, Yancey, Bolinty.
4—Coin, Big Torch, Arankay.
5—Empty Bottle, Outremont, Tow Bob.
6—Chartres, Fanfern, Woodlander.
7—Lugen Luggage, Owen Martinez, Snaplock.
8—Caw Caw, Solmitar, Dorothy Dale.

SARATOGA SPRINGS

1—Paralda, Masterpiece, Sun Anair.
2—Amagansett, Louis d'Or, Benedictine.
3—Cold Stream, Sangreal, Red Rain.
4—Sun Archer, Apprentice, Dowdy Dell.
5—Faireno, Collateral, Count Arthur.
6—Fusco, Four Spot, Pomposity.

Par LE CHASSEUR

DORVAL

1—Stage Idol, Bâton D'Amour, Pepper Prince.
2—Miss Toucan, Nimule, Forceful.
3—Mr. Wildwood, Anoka, Roselys.
4—Black Michael, Donald M., Verese S.
5—Witharral, Anne L., Paradise Maid
6—Miss Philura, Inscona, Happy Fox.
7—Irish Pearl, Partisan, Tout Feu.

LINCOLN FIELDS

1—Bushmaster, Waxwing, Firm Hand
2—Boiling Point, Broadstep, Black Nose.
3—Bosopi, Double Sweep, Wizard.
4—Lisa Belle, Thistle Ress, Etleebe.
5—Clientelle, Chief Pilot, Flight of Gold.
6—Rushaway, Thatagal, Sandy Boy.
7—Interpreter, Triolet, Be Best.

SARATOGA SPRINGS

1—Ruffy, Masterpiece, Su Air.
2—Louis D'Or, National Anthem, Amagansett.
3—Red Rain, The Fighter, Valevictorian.
4—Red Badge, Dowdy Dell, Apprentice.
5—Collateral, Hindu Queen, Faireno.
6—Sand Cloud, Candle Fly, Fusco.

DETROIT

1—Ballek, Hennessey, Kai Harri.
2—Well Buit, Ana X, Paper Profits.
3—Le Ministre, Yancey, Kilmore.
4—Mine Boy, Inherit, Coin.
5—Two Bob, Outremont, Lovely Girl
6—Just Fun, Pompegret, Chartres.
7—Para Four, Flowery, Lugen Luggage.

STAMFORD

1—Altheb, Diamond Digger, Minna.
2—Threatening, Happy Warrior, Seven Up.
3—Gaffing, Circulet, Fire Reel.
4—Nell Kuhlman, Fascinator, The Miner.
5—Barter, Feudal Lord, Easter Hatter.
6—Homelike, Gift Roman, Princely Pal.
7—Bubbling Out, Portfolio, Fair Dawn.

NARRAGANSETT

1—Drombo, De Valera, Atmosphere.
2—Salut D'Amour, Three Daggers, The Potter.
3—Mathias, Zembla, True Charm.
4—Cant Remember, Old Reb, Garden Message.
5—Whopper, Allen Z., Hardware.
6—Mad Frump, Howard, Legionary.
7—Chiliad, R. Pinchot, Chrysmute.

DADE PARK

1—Parade Step, Tombereau, Potterton.
2—Oican, Tuneful, Little Henry.
3—Friend John, Demagogue, Young Bill.
4—Barrette, Prince Danny, Baby Princess.
5—Pat C., Main Event, Celiba.
6—Boston Pal, Sanskrit, Tristram.
7—Golden Watch, Oalatta, Paul T.

LES RESULTATS

DADE PARK

Première course, 6 furlongs: 1. Delma Dunn 104, Fallon, 4.60, 2.60, 2.60; 2. Sedalia 104, South, 2.80, 2.80; 3. Wayward Lad 114, Cooper 4.60. Temps 1.12 3-5. Elegant Miss, Deemster, Kingsport, Briwn Slippers, Little Henry Sheriff Eugene, Oican ont aussi couru.

Deuxième course, 5 1-2 furlongs: 1. King Carl 112, Dyer, 96.20, 44.00, 14.40; 2. Cohort Girl 109, Arnold, 8.60, 4.00; 3. Zarabi 109, Miller, 2.60. Temps 1.07 2-5. Johnny Tight, Scout Azure, Guaranty, Morun, Spectrum, Mary Seibert, Animosity, Busy Daughter, Griddle Cake ont aussi couru.

Troisième course, 6 furlongs: 1. Parade Step 108, Fallon, 5.00, 4.20, 2.80; 2. Morning Cry 108, Vercher, 30.80, 13.80; 3. Go Forth 108, Ramsey, 12.00. Temps 1.13 3-5. Girl Haste, Eline Nielsen, Discobolus, Her Hero, Elihu Lelia L., My Own Lad, Swamp Queen Through Fairly ont aussi couru.

Quatrième course, 6 furlongs: 1. Yenoc 114, Schute, 7.40 4.60, 3.60; 2. Buck Langhorne, Dyer, 6.00, 5.40; 3. Everybody 114, Slamey, 4.40. Temps 1.12 4-5. Miss Harmful, Rich Phil, Dark Hazard, Royal Purchase, Thistle Nira, Amby B., Lucky Child, Friend John, Whizzing D. ont aussi couru.

Cinquième course, 6 furlongs: 1. As Always 108, Deperini, 25.80, 11.00, 3.60; 2. Sunshine Boy, Arnold, 9.00, 3.40; 3. Yankee Waters 105, Fallon, 2.40. Temps 1.12 2-5. Leroe, Ding Bin, Honor Her ont aussi couru.

Sixième course, 1 mille et 40 verges: 1. Honest Suson, South, 7.00, 3.40, 3.00; 2. Limbus, Arnold 4.00, 3.20; 3. Dark Roamer, Schutte, 4.00. Temps 1.41 2-5. Oaten, Knee Action, Chalkeye ont aussi couru.

Septième course, 1 mille et 70 verges: 1. Bubble Up, 6.60, 4.60, 3.40; 2. Gee Gee, 6.00 4.40; 3. Sunny Bob, 4.60. Temps 1.42 3-5.

DETROIT

Première course, 5 1-2 furs — 1er, Good Soldier, G. Fowler 4.00, 2.20, 2.20; 2ème, Donna Marsa 112, Hardy 8.00, 3.60; 3ème, Honky Tonk 115, Robertson 2.80. Temps 1.08 1-5. Hourless Queen, Swiss Prince, Miss Benter, Wardell Ormont Delano Rose Bistourian May Otiv ont aussi couru.

Deuxième course, 6 furs — 1er, Nell Barton C. Mojena 5.20, 3.40, 2.80; 2ème, Sisowen 107, A. Gray 4.20, 3.20; 3ème, Love Sick 106, A. Jolly 3.40. Temps 1.12 2-5. Moreanmore Mabel Krasa Sun Lure, Maple Sue Night Ray, Marition, Prince Han, Suncircle Blaze ont aussi couru.

Troisième course, 6 furs — 1er, Jackfull 108, Mojena 5.20, 3.00, 2.80; 2ème, Come Home 110, Bryson 3.80, 3.80; 3ème, Bon Shot 113, 6.80. Temps 1.13 3-5. Imperial Play, Handsome John, Siftlet, Lost Laughter, Paniaur ont aussi couru.

Quatrième course, 6 furs — 1er, Benares 115, T. May 11.80, 5.20, 3.60; 2ème, Xerxeise 104, Perna 7.00, 5.20; 3ème, Luxuro 104, N. Wall 4.80. Temps 1.12 1-5. Amy Cooner, Aurebon, Prince Heather, Doris B., Fanbula, Lily May ont aussi couru.

Cinquième course, 5 1-2 furs — 1er, Pharatime 112, J. Johnson 17.00, 6.80, 4.40; 2ème, Lanar 108, Summers 6.40, 4.00; 3ème, Lord Supreme Court Deer Fly, Shoeless Joe, May-Tournament 116, T. May 4.40. Temps 1.06. stick St. Stephens, Indefinite, Desert Call Albuquerque ont aussi couru.

Sixième course, 1 mille 70 verges — 1er, Orinoco 109, Craig 18.00, 8.60, 3.80; 2ème, Shot Proof 110, Hardy 5.20, 3.40; 3ème, Coin 102, Wall 3.20. Temps 1.44 3-5. Gallant Miss, My Peter, All Devil, Dandy Dancer, La Cherie, Poop Deck Busy Prince ont aussi couru.

Septième course, 1 mille 1-16 — 1er, Panair 105, J. P. Wagner 15.00, 6.60, 4.40; 2ème, Ceal 100, C. Hanauer 4.40, 3.40; 3ème, Lemira 100, Mattioli 3.40. Temps 1.49. Haverman, Payall Golden Gwyn, Green Shadow, All Time, Mira, Swepes, Ahwanee ont aussi couru.

Huitième course, 1 mille 1-16 — 1er, Jesting Queen Mojena 9.00, 4.20, 3.60; 2ème, Fire Mask 115, Atkins 4.20, 4.20; 3ème, Brown Hilda 108, Wall 3.20. Temps 1.47 3-5. Hideho Black Flash Bostonian Gal, Bright Melody, Volgadale, Minnie Gage, Myiss, Fleubye, Reverberate ont aussi couru.

STAMFORD PARK

Première course, 6 furs — 1er, Fini 115, F. Mann 11.30, 5.65, 3.95; 2ème, High Trust 115, Dougherty 8.35, 4.20; 3ème, Ko 115, F. Madaly 2.80. Temps 1.17. Instep, Blue Gum, Harem Queen ont aussi couru.

Deuxième course, 6 furs — 1er, Maple Tints 108, Barnes 8.80, 3.60, 2.40; 2ème, Artistscope 110, S. Young 3.00, 2.20; 3ème, Riffle 115, McTague 2.40. Temps 1.17 3-5. Barton Gal, Silk Express, Heather Rose ont aussi couru.

Troisième course, 6 furs — 1er, Lost Spirit 113, Dougherty 9.05, 4.75, 3.20; 2ème, Sherry Boy 118, Watson 4.35, 3.30; 3ème, Babe Gaiety 110, F. Mandaly 3.00. Temps 1.16 2-5. Sleaford, Miss Scott, Miss Worthmore, Crystal Beach, Meddle ont aussi couru.

Quatrième course, 6 furs — 1er, Hannah Anne 109, S. Young 5.45, 3.35, 2.35; 2ème, Chips 113, Dougherty 3.75, 2.60; 3ème, Zangwill 115, F. Mann 2.95. Temps 1.15 2-5. Parma Violet, Stormer Starella II ont aussi couru.

Cinquième course, 1 mille 70 verges — 1er, Flying Heels II, Remillard 8.10, 3.40, 2.60; 2ème, Which Prig 98, Watson 3.05, 2.35; 3ème, Prince Rupert 108, S. Young 2.90. Temps 1.51 2-5. Brizette, Gift O'Gab, Ranchero, Miss Donovan ont aussi couru.

Sixième course, 6 furs — 1er, Doer 117, N. Foden 12.00, 4.15, 3.50; 2ème, Ardawn 115, Remillard 3.15, 2.90; 3ème, Goggles 111, Gwynne 3.65. Temps 1.16. Colorec Artist, Earthen Jar, Heap Good ont aussi couru.

Septième course, 1 mille 70 verges — 1er, Margie Lou 109, Fisher 5.60, 5.15, 3.75; 2ème, Timon 115, Passero 7.70, 5.75; 3ème, Becautious 108, Remillard 5.65. Temps 1.50 3-5. Bubbling Out, Polonian, Bright Flame, Hot Spring ont aussi couru.

NARRAGANSETT

Première course, 6 furlongs: 1. Blue Cyclone, Hanford, 6.90, 4.60, 4.20; 2. Dixie Fox 107, Wimmer, 8.00, 5.80; 3. Therew 115, Allen 9.30. Temps 1.15 1-5. Peace Move, Onus, Photography, Be Just, Mild Manners,, Clear Way, Falls City ont aussi couru.

Deuxième course, 6 furlongs: 1. Little Actor, Garner, 3.70, 3.00, 3.10; 2. Celebrant 112, Hanford, 8.30, 5.50; 3. Chatteress 110, Stout, 8.30. Temps 1.14 1-5. Barbara J., Flipperino, Krakatoa, Hugh Marrone, Yankee Prince ont aussi couru.

Troisième course, 6 furlongs: 1. Judge Schilling, Stevenson, 7.60, 4.60, 3.30; 2. Great Haste 112, Luther, 5.10, 3.80; 3. Idle Victory 104, Haines, 4.90. Temps 1.13. Agua Caliente, Traitor, Lorraine S., Fast Move, Helios, Fred Almy, Zipalong ont aussi couru.

Quatrième course, 5 1-2 furlongs: 1. La Junta White, Wagner, 43.90, 17.30, 11.40; 2. Dr. Traprock 107, Howell, 5.00, 3.80; 3. Wise King 105, Stafford, 17.20. Temps 1.08. San Rafael, Willow Wood, Sandy Beach, Slim Jane, September Child, Skotchy ont aussi couru.

Cinquième course, 1 mille et 70 verges: 1. Stick Handle, Wagner, 10.60, 6.40, 4.80; 2. High Delight 102, Deering, 6.00, 4.20; 3. Trickling 107, Critchfield, 3.70. Temps 1.45. Truly Yours, Lovito, Hoosic Maid, High Flag, Big Gawk ont aussi couru.

Sixième course, 1 mille et 70 verges: 1. Joe Mac 112, Moran, 24.20, 8.90, 5.60; 2. Alice Byrd 107, Helm, 5.20, 3.90; 3. Joe Jay 110, Hanford, 3.60. Temps 1.48 2-5. Foreign Lady, Playmore, Hot Griddle, This Way ont aussi couru.

Septième course, 6 furlongs: 1. Forewarned 116, Saunders, 6.00, 3.80, 3.30; 2. Proteus 113, Laidley, 5.10, 3.90; 3. Cynwyd 110, Stevenson, 4.90. Temps 1.13 3-5. Maidwell, Golden Quest, All Bays, Merovech, Mack Sennett ont aussi couru.

Huitième course, 1 1-16 mille: 1. Free 107, Reid, 13.70, 5.10, 3.70; 2. Oscillation 107, Mauro, 3.90, 3.40; 3. Olamay 107, Stout, 6.90. Temps 1.48 3-5. Blind Luck, Drusus, Skipsea, On Sir ont aussi couru.

SARATOGA

Première course, 5 1-2 furs — 1er, Inflame 112, Mann 13-5, 7-5, 7-10; 2ème, Polly Barcarolle, C. Rainey 4-1, 2-1; 3ème, Dixie Dora 110, Moran 4-5. Temps 1.07. Berry Patch, Speech, Drafted, Count Up, Golden Duchess, Autowin ont aussi couru.

Deuxième course, 6 furs — 1er, Laughing Sun, R. Merritt 11-5, 7-10, 1-4; 2ème, Patriotic 110, Gilbert 1-1, 2-5; 3ème, Water Splash 106, Balaski 1-4. Temps 1.13. Galen Boy, Lord Admiral ont aussi couru.

Troisième course, Wilson Mile — 1er, Ship Executive, Litzenberger 13-5, 1-1, 1-2; 2ème, Responsible 106, S. Coucci 2-1, 1-1; 3ème, Poll Parrot 108, Knott 3-1. Temps 1.42 1-5. Jimmy H., Amorous, Bull Fighter, Fife and Drum, Sadie N., Sitting Pretty ont aussi couru.

Quatrième course, 6 furs — 1er, Conte 111, W. Wright 9-5, 2-5, retiré; 2ème, Guiding Star 106, Merritt 8-5, 2-5; 3ème, Last Boat 106, Litsenberger 2-5. Temps 1-12 1-5. Gold Buckle, Super Calender ont aussi couru.

Cinquième course, 6 furs — 1er, Misled 111, R. Jones 7-1, 2-1, 4-5; 2ème, Indian Broom 114, Gilbert 4-1, 8-5; 3ème Kievan 109, Litzenberger 2-1. Temps 1.13 3-5. Conquer, Piccolo, Distract, Minstrelette ont aussi couru.

Sixième course, Wilson Mile — 1er, Church Call 100, Meade 6-1, 2-1, 1-1; 2ème, Soldiers Dream, Yager 6-5, 1-2; 3ème, My Selection 110, W. Wright 3-5. Temps 1.40. Stone Martin, Flowery Lady Brillfalon, Foreglow ont aussi couru.

Prix d'ouverture à Saratoga :

Première course — Inflame, 3 à 1.
Deuxième course — Laughing Sun, 2 à 1.
Troisième course — Ship Executive, 5 à 2.
Quatrième course — Conte, 2 à 1.
Cinquième course — Misled, 4 à 1.
Sixième course — Church Call, 6 à 1.

LINCOLN FIELDS

Première course, 5 1-2 furlongs — Rebekah, 115, McCoy, 14.60, 3.40, 2.40; Mary Carmen, 115, D. Brammer, 2.40, 2.20; Parsley, 115, Corbett, 2.40. Temps: 1.08 2-5. Spanish Victory, Behind Me, Julie Girl, Louise Dir, Lady Louisette ont aussi couru.

Deuxième course, 1 mille — Albert D., 105, J. King, 25.20, 8.00, 4.20; Sock Dologer, 105, Haas, 5.60, 3.40; Forest Avenue, 107, W. Hanka, 3.40. Temps: 1.41 3-5. French Knight, Gay Bird, Sultry, Mareve, Cloido, Just Cap, Polas Flag, Traumagne ont aussi couru.

Troisième course, 6 furlongs — Flying Justice, Faust, 8.20, 4.40, 3.20; Jirasel II, 113, Rodriguez, 8.00, 5.20; Camino Real, 110, Lake, 5.00. Temps: 1.14 3-5. Polyphote, Miss Saxon, Modesto, High Botom, Cogay, Halliard, Shalot, Rickey Roo, ont aussi couru.

Quatrième course, 5 1-2 furlongs — My Auntie, 112, Haas, 6.40, 4.40, 2.80; Hatcheck, 115, Corbett, 4.40, 3.00; Lady Montrose, 112, Landolt, 3.00. Temps: 1.08 1-5. Eddies Brother, Young Duke, Threadneedle, Dilin, Pierre Andre, More Tide ont aussi couru.

Cinquième course, 1 mille — Golden Rock 2, Rodriguez 23.20, 12.00, 8.20; Salaam, 107, Dudley, 6.80, 4.60; Dokas 107 King 4.40. Temps 1.38 3-5. Ont aussi couru Silent Shot, Blessed Event, Mamas Choice.

Sixième course, 1 1-16 mille — Carnelian, 103, McCoy, 4.20, 3.00, 2.80; Station Belle, 106, McCown, 3.20, 2.80; Baku, 103, Dudley, 3.60. Temps: 1.50 2-5. Deceive, Cumberland, El Toto, Neds Lad, Thipdar ont aussi couru.

Septième course, 1 1-16 mille — Snobeedo, 105, Brammer, 15.00, 8.00, 5.00; Blast, 105, McCown, 4.60, 3.00; Sweet Chariot, 107, Grill, 4.00. Temps: 1.47 4-5. Let Her Play, Barcardi Sweep, Ned O., Battling Girl, Chauvenet ont aussi couru.

Huitième course, 1 1-16 mille — Port Oplay, 108, Faust, 24.00, 12.00, 6.20; Mad Eagle, 104, Haas, 7.20, 4.60, Parties, 106, Leyland, 3.00. Temps: 1.48. Ogee, Lady LaMarne, Single Stripe, Camp Prince, Foolhardy, Curb Bit, Red Comet, Off Duty Haggerson ont aussi couru.

LE PARI DOUBLE

A Narragansett. — Blue Cyclone et Judge Schilling rapportent $41.20.
A Stamford. — Fini et Lost Spirit rapportent $58.90.
A Lincoln Fields. — Albert D. et Flying Justice rapportent $194.20.
A Détroit. — Good Soldier et Nell Barton rapportant $12.60.
A Dade Park. — King Carl et Parade Step rapportent $884.20.
A Dorval. — Irish Pearl et Wilfred Mac rapportent $30.50.

17 DEUX-ANS AU HOPEFUL AUJOURD'HUI

The Fighter et Sangreal semblent les deux favoris. — Coldstream, Red Rain, etc., seront de la course

A Saratoga

Saratoga Springs, 30. (P.A.). — Les meilleurs deux-ans du turf — sauf un — tenteront de se tailler une position respectable dans le championnat de demain, lorsque 17 d'entre-eux se feront la lutte à la 31e reprise annuelle du Hopeful, la grande épreuve finale du meeting de Saratoga.

Seule l'absence de Grand Slam, vainqueur au Arlington Futurity et la meilleure source de revenus dans toute cette catégorie, empêchera le vainqueur d'enlever le titre des juvéniles — du moins jusqu'à la reprise du Futurity de $100,000 à Belmont Park en octobre.

Dans le peloton ont remarque les noms de juvéniles qui se sont battus les uns les autres dans les riches stakes disputés à Saratoga en ce dernier mois. The Fighter, Sangreal, Coldstream, Red Rain, White Cockade, Bold Venture — sont tous inscrits à cette course qui promet de susciter l'une des plus grandes émulations jamais vues.

Les favoris

Mme Ethel V. Mars, propriétaire des écuries Milky Way, de Chicago sera probablement celle qui enverra les favoris au poteau, avec The Fighter et Sangreal. The Fighter est arrivé dans l'Est avec un record de quatre victoires en cinq départs, dont trois consécutives à Arlington Park, et il a ensuite montré ses sabots aux autres poulains dans les stakes Grand Union Hotel il y a une semaine.

Dans les paris d'avant la course, toutefois, l'inscrit de Mme Mars est favori avec Coldstream, d'E. D. Shaffer. Le record de Coldstream est excellent car le poulain a remporté plusieurs victoires tant à Belmont qu'à Arlington Park. Il a aussi terminé en dead-heat avec Red Rain, de C. V. Whitney, au Saratoga Special. Malgré ce dead-heat et ses victoires nombreuses, Coldstream reste coté à 6 pour 1.

LES INSCRITS

DORVAL

Première course, 1 mille: Pepper Prince 111, Bâton d'Amour 111, Stage Idol 111, Stone Chatter 99, Castle 104, Miss Johnston 106.

Deuxième course, 6 furlongs: Eleusagon 105, Investor 110, Forceful 115, Protractor 105, Nimule 115, Miss Toucan 105, Fife 110, Sugar Creek 100.

Troisième course, 5 1-2 furlongs: Faine 105, Jug of Gold 115, Refiner 110, Primsweep 110, Anoka 115, Assyrian Prince 110, Kebbie 105, Roselys 110, Mr. Wildwood 105.

Quatrième course, 6 furlongs: Donald M. 112, Robe 103, Oiseau Noir 103, Black Michael 107, Grand Poise 103, Golden Dot 103, Super Power 112, Verese S. 103, Harry Bowman 106.

Cinquième course, 6 furlongs: Zekiel 110, Paradise Maid 108, Anne L. 109, Whitharral 112, Vitella 105, Cooney 102, Mint Jake 111, Tomboy 105.

Sixième course, 6 furlongs: Fools Folly 106, Eddie C. 115, Alderman Jack 104, Palm Island 109, Wedge Lass 106, Happy Fox 112, Miss Philura 110.

Septième course, 1 mille et 70 verges: Irish Pearl 100, My Ione 105, Wm. Allan Jr. 110, Fidele 110, Pending 115, Julius J. R. 104, Partisan 110, Jolly Gal 105, Tout Feu 110, My Pas 101, Veta 99.

Temps nuageux, piste rapide.

STAMFORD

Première course, $400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs: Black Jewel 111, Federal Reserve 120, Bokhara 111, Babe Gaiety 110, Dunlin's Lad 117, Diamond Digger 102, Minna 109, Merry Bud 105, Altsheb 113, Rough Water 111, Sesame 107, Starella II 109.

Deuxième course, $400 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs: Morvim 113, Sue Jones 113, Sea Kale 110, Threatening 109, Seven Up 115, Happy Warrior 118.

Troisième course, $500 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs: Safari 107, Circulet 115, Lost Spirit 113, Count Bruno 115, Pewter Crest 113, Rural Showers 102, Tannia 113, Rockroma 115, Fire Reel 115, Paddy Burns 115, Bunetta 107, General Mixup 115, Gaffing 115.

Quatrième course, $500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille: Rosesilla 107, Fascinator 118, The Miner 115, Nell Kuhlman 113, Dodiodo 115, Plain Ben 115.

Cinquième course, $700 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs: Easter Hatter 108, Rosepath 105, Hay Time 120, Barter 105, Battle Plane 107, Maebee 107, Feudal Lord 115, Quickly 120.

Sixième course, $400 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges: Bossie Eye 105, Princely Pal 110, Tabson 105, Gift Roman 115, Prince Rupert 110, Homelike 115, Bold Bendigo 115.

Septième course, $400 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges: Fair Dawn 106, Attic Bird 106, Portfolio 113, Syndic 108, Hot Springs 106, Don Sweep 108, Treasure Ship 107, Bubbling Out 113, George deMar 113.

DETROIT

Première course, 6 furlongs: Georgia Miss 105, Kai Harri 107, Transit Lady 110, Hennessey 109, Miss Patriot 98, Sentry 105, Mottled 105, Belleek 109, Nick's Gal 99.

Deuxième course, 6 furlongs: Proud Princess 107, Cherry Point 107, Ana X. 105, Luna Mica 116, Nourrice 107, Wigrose 108, Donna Wood 102, Well Built 111, Starogan 105, Hildrum 107, Job's Dido 107, Paper Profits 116.

Troisième course, 1 mille et 70 verges: Robinson Crusoe 109, Le Ministre 104, Kilmore 112, Beau Bon 104, Bolinty 112, Yancey 115, Jodie K. 104, Proud Hills 111, Faux Pas 109, Upsweep 109.

Quatrième course, 1 mille et 70 verges: Arakay 103, Mine Boy 108, At Bay 103, Big Torch 100, Inherit 113, Marfree 108, Coin 105, Nice Habits 95, Green Flame 100.

Cinquième course, 6 furlongs: Good Soldier 106, Lovely Girl 111, Plunge Home 115, Two Bob 112, Byrdex 103, Empty Bottle 120, Chance Queen 105, Moore News 105, Outremont 115, Bolo 108.

Sixième course, 1 mille et 70 verges: Chartres 108, Pompegret 103, Fanfern 110, Just Fun 108, How's Chances 104, Woodlander 112, Drastic Delight 103, All Rowes 106.

Septième course, 1 1-16 mille: Para Four 100, Knight's Hope 105, Snaplock 110, Flowery 105, Fairmole 110, Flagewave 103, Marcella H. 100, Luggen Luggage 108, Owen Martinez 110, Herowin 110, Transpose 106.

Huitième course, 1 mille et 70 verges: Caw Caw 112, Theron 109, Dorothy Dale 107, Lady Rockledge 105, Sword Craft 109, Burnside 104, Scimitar 112, General Martin 109, Eveline F. 99, Baritone 104.

Temps nuageux, piste bonne.

LINCOLN FIELDS

Première course, $1,000 à réclamer, 2 ans, 5 1-2 furs: Lookout Below 107, Bird Of Blue 104, Emer J. 102, Rustic Lassie 110, Waxwing 113, Firm Hand 104, Opening Night 104, Understand 110, Bushmaster 113.

Deuxième course, $800 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs: Overshoes 106, Unlawful 106, Betmay 101, No More 106, High Pockets 111, Chance Dame 99, Black Nose 107, Sym Jack 106, Broadstep 114, Creole Bird 106, Boiling Point, Jascha 10, Benediction 99, Jockana 108, Catherine T. 101, Fitkin 106, Camino Real 109, Modesto 109, Irish Wake 106.

Troisième course, $1,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille: Wizard 103, Donna Henna 104, Bosopi 109, Double Sweep 107, Bistrita 106, Playsickle 101, Enella 103, Beginners Bait 104, Royal Rover 107, Joseph J. G. 109.

Quatrième course, $1,000 allouées, 3 ans et plus, 6 furs: Lisa Belle 105, Thistle Ress 110, Cannons Roar 110, Miss Envy 105, Our Prince 105, Illeanna 105, Elteebe 105, Faithful Maud 105.

Cinquième course, $1,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs: Chief Pilot 108, Smuggled In 110, Frederick 112, Flight Of Gold 112, Dark Amber 105, Clientelle 108, Lady Federal 112, No Saint 103, Captain Red 107, Fe-[illegible]ana 105, Ep 105, Robby's Son 108, Broad Meadows 108, Rubio 113.

Sixième course, $5000 à réclamer, 2 ans, 6 furs: Nedrow 113, Pierre Andre 107, Sandy Boy 106, Continuity 108, Thatagal 113, Mansco 113, First Class 113, Kentucky Blues 111, 114, My Colin 103, Adolf 111, Rushaway 115, Dusky Prince 108, Bold Bid 105, Erin Torch 115.

Septième course, $1,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1-16: Billy Jones 108, Good Cheer 95, Be Best 102, Interpreter 106, Tiny Kitty 103, Triolet 103.

Huitième course, $1,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1-8: Trek 109, Fandan 100, Miss Glace 109, Jack Biener 106, Quiver 101, Cherokee Bal 104, Bahadur 111, Sam Alexander 108, Wild Transit 106, Brass Buttons 108, Miss Vinee 103, Bebbie R. 106.

Neuvième course, $800 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furs: Technocrat 115, War Dimes 115, Ogie 99, Preferred 115, Susan Miller 105, Epin 115, Canteron 110, Brother Ben 115, Levi Cooke 104, Embarrassed 115, Boulon 115.

"FORM CHART"

Copyright 1935 Racing Form Publishing

PREMIERE COURSE — 1 mille — 3 ans et plus. Bourse $200. Au poteau à 3.01. Départ à 3.01. Bon départ. Fin contestée. Second de même. Vainqueur par Rockville-Maryvale. Appartient à A .C. Lock. Temps 25; 49 4-5; 1.15 4-5; 1.42.

	Pes.	Dép.	¼	¾	Str.	Fin.	Cote
Rockvale, T. Barker	105	2	4 1	4 2	3 ½	1 tête	100-100
Showman, T. Fowler	115	4	6	5 4	4 2	2 1	295-100
Fair Charter, A. Harris	105	3	1 4	1 2	1 2	3 3	1625-100
Pepper Prince, J. Wood	110	5	3 ½	2 tête	2 1	4 nez	550-100
Short Wave, H. Gibson	110	1	2 1½	3 1½	5 4	5 8	1045-100
Carissa, S. Erwin	110	6	5 ½	6	6	6	785-100

$2 au mutuel rapportent sur Rockvale $4.00, 2.45, 2.15; sur Showman $2.90, 2.40; sur Fair Charter $3.50.

Rockvale retenu derrière les meneurs est passé à l'extérieur pour la finale, a épuisé les meneurs et a résisté à Showman. Ce dernier retenu au premier demi-mille est passé rapidement à l'extérieur au dernier virage et a tout juste failli. Fair Charter s'est pris une bonne avance puis s'est fatigué au dernier furlong. Pepper Prince a arrêté au dernier quart. Short Wave a eu de la vitesse au début. Carissa a été distancé après le premier demi-mille.

DEUXIEME COURSE — 5 furlongs — 2 ans seulement. Bourse $200. Au poteau à 3.30. Départ à 3.30 1-2. Bon départ. Fin contestée. Second de même. Vainqueur par Osiris 2nd-Gold Coin. Appartient à W. Kitts jr. Temps 24 3-5; 48 4-5; 1.01 2-5.

	Pes.	Dép.	¼	¾	Str.	Fin.	Cote
Gold Flake, J. Wilson	106	1	1 ½	1 4	1 4	1 4	232½-100
Always Mine, R. Feeney	106	2	2 ½	2 1	2 ½	2 tête	685-100
Palm Island, G. Day	116	5	5 tête	4 1	4 2	3 nez	990-100
Joggle, A. Prain	109	6	7	7	5 ½	4 tête	2430-100
Rolling Along, T. Barker	113	3	3 4	3 4	3 ½	5 3	120-100
Alderman Jack, E. T. Moore	109	7	6 2½	5 ½	6 2½	6 4	1035-100
Oaphill, S. Erwin	116	4	4 ½	6 ½	7	7	1710-100

$2 au mutuel rapportent sur Gold Flake $6.65, 3.85, 3.30; sur Always Mine $4.55, 3.65; sur Palm Island $6.90.

Gold Flake a pris la tête au début, a secoué Always Mine aù virage s'est pris une bonne avance au virage et a gagné aisément. Always Mine a forcé l'allure depuis le début, a terminé courageusement et a résisté à Palm Island. Ce dernier lent à partir a remonté dans la ligne droite. Joggle a repris du terrain. Rolling Along bien placé a couru en zig zag une fois sous le fouet. Oaphill a eu de la vitesse au départ.

TROISIEME COURSE — 5 1-2 furlongs — 3 ans et plus. Bourse $200. Au poteau à 3.55. Départ à 3.57. Bon départ. Gagné facilement. Seconde place contestée. Vainqueur par Prince of Umbria-Ann B. Appartient à G. H. Newton. Temps 24 4-5; 49; 1.08 3-5.

	Pes.	Dép.	¼	¾	Str.	Fin	Cote
Irish Pearl, S. Erwin	110	1	1 tête	2 2½	2 1	1 1½	100-100
Oiseau Noir, G. Horn	105	2	3 2	3 1½	3 2	2 1	365-100
Mr. Wildwood, T. Fowler	108	3	2 1	1 1½	1 ½	3 nez	355-100
Merry Go On, E. T. Moore	110	5	4 1½	4 2	4 ½	4 1	1185-100
Kebbie, T. Barker	105	6	5 2½	5 1	5 2½	5 2½	1170-100
Flying Start, W. Scott	110	4	7 ½	7 ½	6 2	6 1½	5480-100
Veta, J. Wilson	106	7	6 ½	6 ½	8	7 2	7625-100
Grass Broom, R. Johnstone	115	8	8	8	7 ¼	8	2235-100

$2 au mutuel rapportent sur Irish Pearl $4.00, 3.70, 2.70; sur Oiseau Noir $3.70, 2.15; sur Mr. Wildwood $2.05.

Irish Pearl parti en vitesse a pris la tête au début, a été retenu quand il a été distancé dans l'arrière, est revenu avec une poussée au furlong final et a gagné avec de la vitesse en réserve. Oiseau Noir a eu de la vitesse dès le début, a terminé courageusement mais n'a pas pu rejoindre le vainqueur. Mr Wildwood a pris les devants après deux furlongs, s'est fatigué au dernier seizième mais a résisté à Merry Go On. Ce dernier a couru également. Kebbie a ménagé du terrain. Les autres ont été distancés.

QUATRIEME COURSE — 6 furlongs — 3 ans et plus. Bourse $200. Au poteau à 4.22. Départ à 4.24. Bon départ. Fin contestée. Second de même. Vainqueur par Baldpate-Embers. Appartient à J. F. O'Brien. Temps 24 2-5; 49 1-5; 1.14 3-5.

	Pes.	Dép.	¼	¾	Str.	Fin.	Cote
Wilfred Mac, G. Horn	110	2	1 1	1 1½	1 ½	1 tête	267½-100
Thistle Dust, A. Harris	100	4	4 3	3 3	2 tête	2 nez	210-100
Redwick, T. Fowler	110	3	2 tête	4 ½	4 ½	3 nez	445-100
Pace, J. Wood	116	7	6 ½	6 1½	5 1	4 ½	690-100
Smoke Ring, S. Erwin	103	1	3 ½	2 tête	3 1	5 1½	685-100
Knight Bachelor, J. Wilson	110	8	7 1	7 3	7 4	6 2½	2710-100
Faine, R. Feeney	107	5	5 1	5 tête	6 ½	7 3	2635-100
My Pas, E. T. Moore	110	6	8 2	9	8 2	8 2	1525-100
Flo Fuller, T. Barker	98	9	9	8 ½	9	9	8630-100

$2 au mutuel rapportent sur Wilfred Mac $7.35, 4.05, 3.30; sur Thistle Dust $3.00, 2.80; sur Redwick $3.20.

Wilfred Mac a pris la tête au départ a été tenu en tête, a terminé courageusement et a résisté à Thistle Dust. Ce dernier toujours bien placé, n'a pas eu d'excuse. Redwick a eu de la vitesse dès le départ, a ralenti au virage puis est revenu au dernier furlong. Pace a repris du terrain au dernier quart. Smoke Ring s'est fatigué au furlong final. Faine a faibli après le demi-mille.

CINQUIEME COURSE — 6 furlongs — 3 ans et plus. Bourse $300. Beauconsfield Au poteau à 4.48. Départ à 4.49. Bon départ. Fin contestée. Second de même. Vainqueur par Brown Bud-Tindamon. Appartient à Mlle E. Biller. Temps 24 3-5; 48 2-5; 1.13 3-5.

	Pes.	Dép.	¼	¾	Str.	Fin.	Cote
Cardamon, T. Fowler	108	1	1 2	1 3	1 2½	1 1	177½-100
Sister Clare, J. Dias	113	5	5 ½	4 ½	3 ½	2 1½	735-100
Pestle, G. Horn	105	2	2 ½	2 1	2 1	3 1½	615-100
Thermal, W. Scott	108	3	3 1	3 1	4 ½	4 1	1740-100
Vitella, T. Barker	108	7	7	7	5 2	5 tête	2130-100
Magna Mater, H. Gibson	113	4	4 tête	5 1	6 3	6 3	150-100
Sorcery, S. Erwin	118	6	6 1½	6 1	7	7	1735-100

$2 au mutuel rapportent sur Cardamon $5.55, 3.50, 2.45; sur Sister Clare $3.90, 2.55; sur Pestle $2.60.

Cardamon a pris la tête peu après le départ s'est pris une bonne avance et a donné une poussée pour tenir Sister Clare en échec. Ce dernier a remonté à l'extérieur tout le trajet et épuisait le vainqueur à la fin. Pestle a forcé l'allure dès le départ et a fait un bon effort. Vitella a repris du terrain. Thermal a eu un peu de vitesse. Magna Mater s'est fatigué après un demi-mille.

SIXIEME COURSE — 1 1-16 mille — 3 ans et plus. Bourse $200. Au poteau à 5.14. Départ à 5.15. Bon départ. Fin contestée. Second de même. Vainqueur par Broomstick-Wiggle Waggle. Appartient à J. Patti. Temps 25; 49 1-5; 1.15 4-5; 1.41 4-5; 1.49 4-5.

	Pes.	Dép.	¼	¾	Str.	Fin.	Cote
Simon, G. Horn	119	6	2 2	1 ½	1 1	1 tête	142½-100
Ad Astra, T. Barker	107	5	5 tête	3 2	2 ½	2 1	505-100
Tidaholm, T. Fowler	115	3	1 2½	2 2½	3 1	3 nez	385-100
Miss Johnston, R. Johnstone	106	4	3 tête	4 2	4 ½	4 2	710-100
Imagale, R. Feeney	114	2	4 1	5 3	5 12	5 6	495-100
Popcorn, T. Staszuk	119	1	6	6	6	6	1110-100

$2 au mutuel rapportent sur Simon $4.85, 3.20, 2.60; sur Ad Astra $6.05, 3.65; sur Tidaholm $2.70.

Simon, parti lentement, a remonté avec une ruée dans l'arrière a disposé de Tidaholm au dernier virage, a porté à l'extérieur mais a quand même résisté à Ad Astra. Ce dernier a graduellement remonté à l'extérieur a été porté au dehors et a fini courageusement. Son jockey a réclamé un foul qui n'a pas été accordé. Tidaholm a pris une longue avance mais s'est fatigué. Miss Johnston n'a pas d'excuse. Popcorn a eu un instant de vitesse.

SEPTIEME COURSE — Un mille et un quart. — 3 ans et plus à réclamer Bourse $200. Au poteau à 5.45. Départ à 5.45 1-2. Bon départ. Gagné facilement. Seconde place de même. Vainqueur par My Play-Bobby. Appartient à F. Coe. Temps 24 4-5; 50 1-5; 1.16 1-5; 1.43 4-5; 2.08 4-5.

	Pes.	Dép.	¼	¾	Str.	Fin.	Cote
Bobs Play, G. Horn	115	5	1 1	2 1	2 1	1 tête	612½-100
My Ione, J. Dias	100	4	7 1½	4 2	3 ½	2 nez	105-100
Tout Feu, H. Gibson	110	1	3 tête	1 1	1 1	3 1	410-100
Pending, J. Wilson	106	6	4 tête	3 1	4 2	4 ½	545-100
Jean Gaffney, T. Barker	105	9	8 1	7 1½	5 ½	5 1	4740-100
Visionary Hour, W. Scott	108	2	5 1	6 ½	6 ½	6 ½	1735-100
Jolly Gal, A. Harris	105	8	6 ½	8 2	7 2	7 2	1885-100
Wee MacGregor, T. Fowler	108	2	2 ½	5 1½	8 2	8 5	2230-100
Omar Jones, R. Feeney	107	7	9	9	9	9	2715-100

$2 au mutuel rapporten sur Bobs Play $14.25. 4.85, 2.95; sur My Ione $2.50, 2.30; sur Tout Feu $2.55.

La Quinella $37.35.

Bobs Play eut de la vitesse dès le départ, mena le champ durant le premier mille, laissa Tout Feu le dépasser, puis reprit les devants dans le dernier furlong. My Ione, distancé au départ, regagna graduellement du terrain, finit rapidement et manqua tout juste de l'emporter. Tout Feu prit les devant dans la ligne droite, mais ralentit vers la fin. Pending a été bien placé tout le temps et n'a pas d'excuse. Jean Gaffney reprit du terrain perdu à la fin. Visionary Hour se fatigua après le premier mille. Wee Macgregor eut de la vitesse au départ.

MISLED DEFAIT INDIAN BROOM PAR UN NEZ

Distract, l'autre inscrit de Wheatley, termine quatrième à la vedette de Saratoga

Bourse de $2,045

Saratoga Springs, 30. (P.C.) — Jim Fitzsimmons, un entraineur vétérant, savait apparemment ce qu'il faisait, aujourd'hui, lorsqu'il a retiré cinq de ses chevaux de la deuxième division du Consolation, un stake à réclamer couru en deux épreuves. Misled et Distract ont été les deux seuls qui restaient, et ils ont remporté les première et quatrième places, respectivement.

Misled a battu par un nez Indian Broom, propriété de Mme Dodge Sloane. Kievan, de William Graham, suivait une tête derrière, dans une fin de course marquée d'une enlevante chevauchée. Distract et Piccolo suivaient, à quelque distance.

La paire des écuries Wheatley est allée au poteau cotée à 7 pour 1. Misled a couru le six furlongs en 1.13 3-5, décrochant $2,045 pour son propriétaire. Conquer, de Mme Louise Viau, était grand favori parmi les 7 juvéniles que groupait la course. Conquer a mené le bal jusqu'au dernier virage, où il a faibli, pour terminer en toute dernière place.

LES INSCRITS

DADE PARK

Première course, 6 furlongs: Philwez 107, Parade Step 107, Potterton 112, My Filly 107, Swamp Queen 97, Tombereau 112, Through Fairly 97, Jim Ned 112, Brown Slippers 102.

Deuxième course, 1 mille: A. Carman 112, Golden Beam 103, Oican 108, Dezan 112, Clive 108, Waltz Time 103, Tuneful 98, Knee Action 108, Three Times 107, Girl Haste 108, Little Henry 107, Mr. Con 103.

Troisième course, 6 furlongs: Marmaltina 100, Flying Rod 105, Friend John 105, Sis Alice 100, Boy Benting 115, Young Bill 118, Boston Sound 108, Lady Hazel 105, Demagogue 113.

Quatrième course, 5 1-2 furlongs: Midlands 105, Vinaha 105, Prince Danny 111, Woodway 102, Masked Clown 113, Barrette 108, Moramour 107, Baby Princess 108.

Cinquième course, 1 mille: Dauntless Miss 108, Main Event 111, Bring Back 104, Celiba 106, Pat C. 109, Jonnie Nuchols 107.

Sixième course, 6 furlongs: Nordrie 108, Boston Pal 115, Tristram 100, Emileo 111, Thumbs Down 104, Epinel 100, Marica 112, Sanskrit 107, Stepinanna 100.

Septième course, 1 1-8 mille: Orlatta 108, Score 111, Golden Watch 104, Paul T. 108, Luxury 110, Fair Rochester 106.

Huitième course, 1 mille: Chagrin 104, Julia Irene 101, Floorman 113, Tiger Claw 107, Cerro 102, Gallopette 108, Flighlette 102, Peggy's Peggy 106, Patricia McKeon 106, Best Dis 108.

Temps clair, piste rapide.

NARRAGANSETT

Première course, 6 furlongs: Drombo 111, Regula Baddun 106, Capricious 101, Squeeze Out 106, Prosecutor 102, Vera Cruz 102, Cold Spill 101, Atmosphere 111, DeValera 111, Glendye 106, Antarctic 102, Balmacan 107 107, Liberty Oak 111, Lady Hockberger 106.

Deuxième course, 1 1-16 mille: By Product 105, Salut D'Amour 110, Condescend 118, Annarita 100, Three Daggers 112, Plumage 105, Sun Envoy 107, Sun Clothing 100, The potter 110.

Troisième course, 1 1-16 mille: Respect 118, Mynah 102, Zembla 106, Hidden Dust 101, Capt. Jerry 111, Worthington 107, Mathias 111, Prefer 111, Waswanappi 111, True Charm 96, Little Lad 111, Our Admiral 116, Kissinbug 101.

Quatrième course, 6 furlongs: Old Reb 108, Can't Remember 111, Our Mae 101, Chatain 101, Accolade 111, Best Bid 106, Garden Message 108, Rough Party 101.

Cinquième course, 1 1-8 mille: Hardware 102, Palma 100, Allen Z. 108, Red Ensign 102, Whopper 112.

Sixième course, 1 1-16 mille: Vicar 115, Howard 111, Sticks 112, Mad Frump 103, Legionary 102, Chancing 115, New Deal 118, Ebony Lady 107, Jovius 110.

Septième course, 1 1-16 mille: Flashing Colors 110, Miss Careful 105, Boocap 102, Legender 105, Chiliad 105, Zevar 110, Red Reamer 108, Thatch 110, Chrysmute 100, R. Pinchot 110.

Huitième course, 1 1-16 mille: Darkling 108, Momo 105, Idle Flirt 100, Steppin High 118, Bourbon Prince 105, Raccoon 107, Carsono 112, Balancer 110, Olamay 105.

SARATOGA

Première cocrse, 5 1-2 furlongs: Aswan 115, Booming Guns 115, Count Morse 115, Founder 115, Grand Knight 115, Her Reigh 115, Masterpiece 115, Paralda 115, Quick Look 115, Reaping 115, Reminiscent 115, Ruffy 115, Snowfox 115, Sun Anair 115, Lets Pretend 112.

Deuxième course, environ 2 1-2 milles: Louis D'Or 149, Amagansett 150, Red Flash 144, War Grave 144, Benedictine 148, Snapback 138, Jungle King 139, National Anthem 132.

Troisième course, 6 1-2 furlongs: Cold Stream 129, Red Rain 124, Valedictorian 124, The Fighter 124, Sangreal 122, Bien Joli 122, White Cockade 122, Snark 122, Teufel 117, Parade Girl 119, Chancer 117, Tintagel 117, Bold Venture 117, Brevity 117, Brush Hook 117, Clocis 117, Sun Teddy 117.

Quatrième course, 7 furlongs: Sun Archer 118, Soon Over 114, Apprentice 113, Spanish Way 112, Espinaca 110, Semaphore 110, Young Native 108, Dasher 106, Marching Home 106, Glastonbury 106, Blessed Again 105, Dowdy Dell 105, Brindle 103, Song 103, Red Badge 102.

Cinquième course, 1 3-4 mille: Collateral 126, Faireno 126, Somebody 126, Hindu Queen 121, Count Arthur 116, Esposa 111, Judy O'Grady 111.

Sixième course, 1 1-8 mille: Fusco 117, Four Spot 112, Remrofrep 110, Sand Cloud 118, U. Demon 119, Candle Fly 109, Pomposity 108, Nectarine 103.

FESTIVAL SPORTIF AU PARC LASALLE LUNDI

L'Association des Policiers et Pompiers, avec le concours des clubs sportifs de Lachine, tiendra le 2 septembre son 13e tournoi annuel au Parc Lasalle. De nombreuses épreuves sont au programme, entre autres, courses à bicyclettes, courses pour enfants, pour hommes de plus de 200 livres, ainsi que des courses de 100, 220, 440 et 880 verges pour amateurs, sauts en longueur et en hauteur, lancement du poids de 56 livres, souque à la corde, etc... Le soir, au kiosque de la Promenade Marquette, aura lieu la distribution des prix. Les organisateurs n'ont rien négligé afin de faire de ce festival un succès et l'on s'attend à une foule considérable pour lundi prochain au Parc Lasalle.

INSISTEZ
pour avoir les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
RVC

• FINANCE •

Tendance indéfinie des titres miniers

BASE METALS CORPORATION SUBIT UNE ASSEZ LOURDE LIQUIDATION

Toronto, 31. — La section minière de la Bourse de Toronto affichait une tenue diverse; le flottement était restreint; des achats sélectifs et des offres tombant dans le vide ont maintenu l'indice au même taux. Base Metals Corp. s'affaissait pour ensuite se relever partiellement tandis que les aurifères et les argentifères étaient apathiques. Les négociations ont formé le volume ordinaire de la semaine.

Base Metals Corporation a baissé à 40 cents avant que les achats aient apporté un relèvement de la moitié de la perte. Noranda a aussi reculé mais a remonté; Hudson Bay maintenait sa position avec fermeté; Falconbridge ne bougeait pas et Sherritt de même que Sudbury Basin fléchissaient.

Parmi les argentifères Eldorado sur un faible déplacement se haussait de 5 cents; Gear a encore glissé de quelques sous tandis que White Eagle et Premier s'affermissaient.

Les grosses mines d'or opéraient au ralenti et à l'exception d'une perte minime de Lake Shore et d'un gain modeste de Dome les cours étaient stables.

Aux valeurs bon marché Afton, Reno et Stadacona ont avancé de 1 à 3 cents. Robb Montbray maintenait son gain des dernières séances.

Aux industrielles les valeurs reflétaient le ralentissement d'activité ordinaire aux veilles de congés; à la fermeture les pertes dépassaient en nombre les gains, mais gains ou pertes étaient restreints à une fraction. A la dernière minute les liqueurs ont subi une vague d'achats qui ont fait hausser les cours à leur cote maxima de la séance.

BOURSE DE TORONTO

Cours d'hier fournis par RACINE & CO. Edifice Aldred, Place d'Armes

Ventes	Valeurs	Ouv.	Haut	Bas	Ferm
100	Abitibi	.75	...	...	...
27	Abitibi P	4	...	...	...
9	Bell Tel	132	132	131	131½
100	Brant C P	29½	...	...	...
60	Brazilian	7½	7½	7½	7½
100	Brew & D	.85	...	...	...
120	B A Oil	15½	15½	15½	15½
15	B C Pow A	23½	23½	23½	23½
50	Burt F N	24½	...	...	...
2	Can Br A P	85	...	...	...
59	Can Cem P	54½	54½	54	54
10	Can S S P	7½	...	...	...
50	Can Can	3½	...	...	...
65	Cdn Car	6½	...	...	...
75	Cdn G E P	60	...	...	...
124	Can In Al	8½	8½	8½	8½
160	Cdn I A B	7½	7½	7½	7½
208	C. P. R.	10½	10½	10½	10½
100	Can Wine	4½	...	...	...
10	Cockshutt	7½	...	...	...
150	Cons Baks	14½	14½	14½	14½
18	Con Smelt	168½	168½	168	168½
25	Cosmos	19	19	18½	18½
10	Dom Coal P	15½	...	...	...
20	Dom S & C B	5	...	...	...
5	Dom Stores	8	...	...	...
1	East S P P	90	...	...	...
470	Fan Far	9½	...	...	...
445	Ford A	25½	25½	25½	25½
24	Goodyear P	53½	53½	53½	53½
60	Gyp & Ala	5½	...	...	...
100	Hinde & D	10½	...	...	...
20	Int Mil P N	100	...	...	...
1096	Nickel	28½	29½	28½	28½
27	La Sec	61½	...	...	...
10	Loblaw A	18	18½	18	18½
720	Massey H	4½	...	...	...
5	Moore	22½	...	...	...
5	Moore A	141	...	...	...
25	Nat Gro C	5½	5½	5½	5½
30	Nat Sew A	16	...	...	...
10	Page Her	76½	...	...	...
5	Porto Ri Pr	85	...	...	...
12	Pressed Met	20½	...	...	...
10	River A	29½	...	...	...
2	Simp B	8	...	...	...
51	Ste of C	49½	...	...	...
552	Walkers	26½	27½	26½	27½
150	Union Gas	5½	...	...	...
10	Uni Ste	2½	...	...	...
161	Walkers P	17½	17½	17½	17½
5	W C Flour P	27	...	...	...
	Banques:				
21	Canada	52½	52½	52½	52½
5	Commerce	140	...	...	...
2	Imperial	175	...	...	...
9	Toronto	200	...	...	...
	Prêts:				
2	Can Per	130	...	...	...
	Curb:				
245	Brew Corp	2½	2½	2½	2½
135	Brew C P	15½	15½	15	15
25	Can Bud	5½	5½	5½	5½
51	Can Malt	22½	...	...	...
3772	Seagrams	24½	25½	24½	25½
25	Dom Bri	28½	...	...	...
1	Dom Tar P	50	...	...	...
300	Honey D	40	...	...	...
1221	Imp Oil	19½	19½	19½	19½
652	Int Pete	35½	35½	35½	35½
415	McColl	13½	13½	13½	13½
205	Mont Pow	32½	...	...	...
5	Ont Silk P	95	...	...	...
100	Rogers	6	...	...	...
30	Sup Pet O	27	27½	27	27½
7	Sup Pet C	26½	...	...	...
100	Walkerville B	2½	...	...	...

Total des ventes: 14,759 actions.

INVESTMENT TRUSTS

Cours fournis par Abbott, Proctor & Paine, 201, Notre-Dame Ouest

	Offre	Dem
**American Composite Sh	4.12	4.17
*British Type Investors ..	43	53
Fundamental Trust Sh A	4.85	4.92
Do B	4.58	4.63
United Gold Equi of Can	1.92	2.26
Supervised Shares	1.38	1.51
Calvin Bullock Issues		
Canadian Investment Fu	3.50	3.75
*U.S. Elect. Light & P A	15½	15¾
* Do B	2.25	2.30
* Do Voting	83	85
*Nation Wide Securities B	3.66	3.72
* Do Voting	1.33	1.36
*Can.-America Trust	2⅞	3¼
*Can. International Trust	4½	5
*Diversified Trust Series B	8.30	8.50
* Do C	3.40	3.70
* Do D	5⅝	6
First All Canadian Units	8.75	9.75
Do 1945	6½	7¼
*Independence Trust	2.48	2.53
*Quarterly Income Shares	1.42	1.43
*United Fixed	2.75	2.85
*United Insurance Trust	2	2⅜
*United N. Y. Bank Trust	3.50	3.80
*United Oil Trust	3⅝	....
Distributors' Group Inc.		
North Amer. Trust S 1953	2.13	2.17
Do 1955	2.71	2.74
Do 1956	2.68	2.71
Do 1958	2.71	2.76
*Cumulative Trust Shares	4.54	4.64
American Depositor Corp.		
*New Corporate Trust S A	2.27	2.32
* Do Distrib	2.67	2.71
*Five Year Fixed T Sha	4.17	4.20
*Old Corporate Trust Sha	2.28	2.35

*—U.S. Funds.

INSISTEZ
pour avoir les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
RVC

OBLIGATIONS INTERNATIONALES

Cours fournis par ABBOTT, PROCTOR & PAINE, 201, Notre-Dame ouest, Montréal.

Ventes		Ouv.	Haut	Bas	Dern vente	Fermeture
67000	Allemagne 5½s 1965	25⅝	25⅝	25	25	25 à 26
.....	Argentine Ext 6s 1961	....	....	....	....	95 à 97½
58000	Australie 5s 1955	103	103¾	103	103¾	103⅝ à 103½
.....	Belgique 6½s 1945	....	....	....	....	105 à 106
1000	Belgique 6s 1955	101	....	....	....	100½ à 10¼
2000	Bolivie 7s 1958	5½	....	....	....	5¼ à 6
5000	Brésil 6½s 1957	19¼	19¼	18⅞	19	18⅞ à 19¼
2000	Brésil 7s 1952	19½	....	....	....	19¼ à 19½
.....	Brésil 5s 1931	....	....	....	....	51 à 51½
3000	Brisbane 5s 1958	94½	....	....	....	94¼ à 94½
7000	Buenos Aires 6s 1961	59½	....	....	....	59⅛ à 59½
11000	Canada 5s 1952	111½	111⅝	111½	111⅝	111¼ à 111⅝
.....	Chili 6s 1961	....	....	....	....	12⅝ à 13¼
9000	Colombie 6s 1961	21¾	21⅝	21⅝	21⅝	21 à 22¼
3000	Cundimarca 6½s 1959	9¾	....	....	....	9½ à 9¾
8000	France 7½s 1941	175½	175½	175	175	174½ à 178½
.....	France 7s 1949	....	....	....	....	175½ à 176½
.....	Haiti 6s 1952	....	....	....	....	90 à 91
55000	Italie 7s 1951	57	57⅞	56½	57⅞	56¾ à 56⅞
11000	Japon 5½s 1965	86¼	86½	85⅝	85⅝	85¼ à 87
2000	Medellin 6½s 1954	7¾	....	....	....	7⅝ à 8¼
28000	Milan 6½s 1952	46	48	46	48	48 à 48¾
13000	New South Wales 5s 1957	100⅝	100¾	100⅝	100¾	100⅝ à 101½
.....	Parana 7s 1958	....	....	....	....	10¼ à 13½
4000	Pérou 6s 1960	14⅝	15	14⅝	15	14⅝ à 15
.....	Pologne 6s 1940	....	....	....	....	78⅝ à 79¼
1000	Pologne 7s 1947	107¼	....	....	....	106½ à 109
.....	Rio Janeiro 6½s 1959	....	....	....	....	10¼ à 13⅝
.....	Rio Janeiro 6½s 1953	....	....	....	....	12½ à 12⅞
.....	Rio Grande do Sul 6s 1969	....	....	....	....	12⅝ à 13
10000	Rome 6½s 1952	47½	49¼	47½	49¼	49 à 49⅝
4000	Royaume Uni 5½s 1937	109½	110¼	109½	110	110 à 111
12000	San Paulo 7s 1940	78¼	78¼	77¼	78¼	78 à 78¼
3000	Serbie 7s 1962	25	25¼	25	25¼	25¼ à 25½
.....	Soissons 6s 1936	....	....	....	....	161 offre

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours des obligations de nos corps publics, compilés par Wood, Gundy & Company, Ltd.

DOMINION DU CANADA		
3½% 15 octobre 1935	100	101
4% 15 octobre 1935	100	101
2% 15 octobre 1936	100	101
5% 15 novembre 1936	103½	104½
**5% 1 mars 1937	105½	106½
5½% 1 décembre 1937	108	109
2½% 15 octobre 1939	100½	...
4% 15 octobre 1939	106½	
4½% 1 septembre 1940	108½	109½
5% 15 novembre 1941	110½	111½
2% 15 octobre 1942	102½	103½
2½% 1 juin 1943	98½	99½
5% 15 octobre 1943	112	113
4½% 15 octobre 1944	108½	109½
*2½% 15 aout 1943-45	96½	97½
2% 15 octobre 1943-45	104	105
4½% 1 février 1946	108½	109½
3½% 15 octobre 1944-49	101½	102½
4% 15 octobre 1947-52	103½	104½
3% 1 juin 1950-55	98½	99½
4½% 1 novembre 1946-56	107½	108½
4½% 1 novembre 1947-57	107½	108½
4½% 1 novembre 1948-58	107½	108½
4½% 1 novembre 1949-59	108	109
*5% 1 octobre 1950-60	104½	105½
Obligations du gouvernement garantie:—		
CNR. 2% 1 mai 1938	99½	...
CNR. 2% 1 mai 1944	99½	100½
CNR. 3% 15 décembre 1945-50	98	99
‡CNR. 4½% 1 septembre 1951	109½	110½
**CNR. 4½% 15 sept. 1935-54	102	102½
CNR. 5% 1 février 1954	113	114
‡CN. W.I. SS. 5% 1 mars 1955	116	116
‡CNR. 4½% 15 juin 1955	112½	113½
‡CNR. 4½% 1 février 1956	110	111
*‡CNR. 4½% 1 juillet 1957	109	110
‡CNR. 5% 1 juillet 1944-69	112½	113½
‡CNR. 5% 1 octobre 1949-69	114½	115½
‡CNR. 5% 1 février 1950-70	114½	115½
‡Mtl. Har. 5% 1 nov. 1949-69	115½	116½
‡G.T.P. 3% 1 janvvier 1962	99	100½
Canadian National Railway		
‡Can. Atl. Ry. 4% 1 janv. 1955	89	91
Obligations provinciales		
Alberta 6% 1 mars 1947	96½	99½
Alberta 5% 1 septembre 1955	89½	92½
**Alberta 4½% 1 octobre 1956	86	88½
B. C. 5½% 1 février 1945	98	100½
B. C. 6% 1 septembre 1953	96	98½
**Manitoba 4½% 1 aout 1951	98	100½
Manitoba 6½% 1 juillet 1958	104	106½
N. B. 5% 2 janvier 1954	110	112
**N. B. 4½% 15 avril 1961	106	109
**N. S. 4½% 15 sept. 1947-52	107	109½
N. S. 4½% 15 novembre 1960	108½	110½
Ontario 4½% 16 janvier 1949	106	108
‡Ontario 4½% 1960-70	107	109½
‡Ontario 4% 1960-70	101½	103½
Québec 4% 1944-54	104	106
Québec 4½% 1 aout 1958	108½	110½
Québec 4½% 2 janvier 1963	109½	112½
Saskat. 4% 15 aout 1949-53	86½	88½
Saskat. 5% 1 aout 1958	95	97½
Obligations municipales:		
Montréal 4½% 1 mai 1948	100	103
**Montréal 5% 1 mai 1954	104	107
Sherbrooke 5% 1962	104	...
Trois-Rivières 5½% 1955-1965	101	106

*Payable New-York seulement.
**Payable New-York et Canada.
‡Payable Londres, Canada et N.-York

Cours fournis par la maison René T. Leclerc, inc. 360, St-Jacques O.

OBLIGATIONS CORPORATIVES		
Abitibi 5 p.c. 1953	29	31
Alberta Pac. Grain 6 p.c. 1946	88½	91
Beauharnois 5½ p.c. 1973	92	95½
Beauharnois 5 p.c. 1973	37	40
Bell Telephone 5 p.c. 1955	112½	116
Bell Telephone 5 p.c. 1957	117½	119
Bell Telephone 5 p.c. 1960	118	120
B. C. Power 5½ p.c. 1960	101½	103½
B. C. Power 5 p.c. 1960	93	100
B. C. Telephone 5 p.c. 1960	103½	106
Brown Company 5½ p.c. 1946	35	38
Calgary Power 5 p.c. 1960	100½	102½
Calgary Power 5 p.c. 1964	99	01
Canada Cement 5½ p.c. 1947	103	105
Canada Steamship 5% 1943	99	..
Canada Steamship 6 p.c. 1941	41	43
Can. Int. Paper 6 p.c. 1949	67½	69½
Can. Nor. Pow. 5 p.c. 1953	100	102
C. P. R. 6 p.c. 1942	107½	110
C. P. R. 4½ p.c. 1944	95½	98
C. P. R. 5 p.c. 1954	103	105
Can. Vickers 6 p.c. 1947	71	73½
Cedars Rapids 5 p.c. 1953	108	111
Consolidated Pap. 5½ p.c. 1961	14	16
Dom. Gas & El. 6½ p.c. 1945	77	80
Dom. Tar 6 p.c. 1949	99	101
Donnacona Pap. 5½ p.c. 1948	36	39
Duke Price Pow. 6 p.c. 1966	101	103
Famous Players 6 p.c. 1948	102½	104½
Famous Players 6½ p.c. 1948	93	95
Fraser 6 p.c. 1950	55	58
French Nat Mail 6% 1952	137	147
Gatineau Power 5 p.c. 1956	85½	87
Gatineau Power 6 p.c. 1941	76	79
Gen. Steel Wares 6 p.c. 1952	93	95½
Gypsum L. & Al. 5½ p.c. 1948	87	90
Int. H. Electric 6 p.c. 1944	47½	49½
Int. P. & P. Nfld 5 p.c. 1968	99½	101½
Int. Power 6 p.c. 1957	82	88
Int. Power 6½ p.c. 1957	86	89
Lake St. John 6½ p.c. 1942	19	...
Maclaren Queb. P. 5½ p.c. 1961	66½	70
Massey Harris 5 p.c. 1947	86	88½
McColl Frontenac 6 p.c. 1949	104½	105½
Montreal Isl P. 5½ p.c. 1947	102½	...
Mont. L. H. & P. 5 p.c. 1970	106½	107½
Mont. L. H. & P. 5 p.c. 1951	106½	108
Montreal Tram. 5 p.c. 1941	101	103
Montreal Tram. 5 p.c. 1955	82½	84½
Mnotreal Tram. 4½ p.c. 1955	78½	80
Ottawa Light & P. 5 p.c. 1957	104	106
Ottawa Traction 5½ p.c. 1955	95½	98
Price Bros. 6 p.c. 1943	86	90
Queen's Hotel 6 p.c. 1943	82	85
Quebec Power 5 p.c. 1968	104½	106½
Restigouche 6 p.c. 1948	86½	89
Roland Paper 5½% 1948	102½	...
Shawin. Cotton 6 p.c. 1949	97	100
Shawin. W. & P. 5 p.c. 1970	103½	105½
Shawin. W. & P. 4½ p.c. 1970	99	101
Simpson's 6 p.c. 1949	103	...
Howard Smith 6½ p.c. 1953	103½	105½
Southern C. Power 5 p.c. 1955	104½	..
Unit. Amusements 6 p.c. 1942	98	..
Unit. Securities 5½ p.c. 1952	79½	81½
Windsor Hotel 6½% 1943	...	60
Winnipeg Electric 5 p.c. 1935	9½	...
Winnipeg Electric 6 p.c. 1954	58	61

Le commerce local

Certains indices tels que les virements des compensations bancaires, les recettes ferroviaires, le trafic sur les canaux et les permis de construire reflètent encore le maintien de l'activité des affaires, dit la revue hebdomadaire de Dun et Bradstreet.

Les grossistes et les sous-marchands rapportent que la demande d'épicerie, de nouveautés et d'articles de ferronnerie est bonne.

Les détaillants disent que leur volume d'affaires de la semaine dernière a été modéré.

Les rentrées au gros sont bonnes et au détail encore assez lentes.

Dernières nouvelles sur les mines

Premier Gold

Premier Gold Mining Co. vient de mettre en paiement le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 13 septembre un dividende trimestriel régulier de 3 cents par action et un boni de 1 cent par action.

San Antonio

Le conseil d'administration de la mine est très satisfait des résultats obtenus sur la voie de fonds ou au 7e niveau à 1,050 pieds. (De Burke & Dansereau).

Stadacona

Les analyses des échantillons pris sur la nouvelle galerie 450 de Stadacona Rouyn Mines donnent comme résultats de bonnes teneurs de minerai.

Robb Montbray

Un groupe de prospecteurs à l'emploi de la Robb Montbray Mines parcourant la frontière entre Québec et l'Ontario ont localisé 24 claims. Une équipe d'ouvriers sera dépêchée sur les lieux pour mettre à jour et exploiter la découverte. On ne fait aucune mention du canton dans lequel la découverte a été faite mais on croit que c'est dans le canton de Hebecourt près de la frontière des deux provinces.

BOURSE DES MINES

Cours fournis par J. R. Timmins & Co. Edifice Banque Royale

Ventes	Titres	Ouv	Haut	Bas	Clot
1900	Acme Oil	18½	18½	18	18
43600	Afton	67	71	67	71
1000	Alex	1	...	...	...
1300	Ashley	10	...	...	...
2100	Bagamac	4	4½	4	4½
24550	Base Met	50	5 0	41	44
47500	B E A R	79	82	75	80
100	Big Miss	55	...	...	...
1650	Bobjo	19	...	...	...
650	Bralorne	465	...	...	...
1500	Buff Ank	250	...	...	...
1000	Bunk Hill	7	...	...	...
2912	Can Mal	61	61	59½	59½
600	Castle T	88	...	...	...
2800	Cen Pat	160	162	155	158
300	Chem Res	98	98	97	97
2000	Chibou	14½	...	...	...
5500	Clericy	3½	4	3½	4
200	Coniarum	170	...	...	...
110	Dom Min	37½	...	...	...
2125	Dom Expl	5	5	4½	5
1000	Franklin	20	...	...	...
3600	Eldorado	130	140	130	134
1055	Falcon	425	426	425	426
500	Fed Kirk	2½	...	...	...
100	Gabrielle	12	...	...	...
3300	God's Lake	145	147	145	146
500	Goldale	11½	...	...	...
2000	Graham	2½	2½	2½	2½
1100	Granada	19½	...	...	...
200	Greene	20	...	...	...
250	Gunnar	70	72	70	72
2000	Halcrow	2	...	...	...
2000	Harker	5	5	4½	4½
310	Hollinger	1270	1270	1260	1260
200	Howey	69	...	...	...
500	J M Cons	11	11½	11	11½
100	Kerr Lake	52½	...	...	...
500	Kirk Hud	20	...	...	...
36	Lake Sh	48	48½	48	48
500	Lamaque C	2½	...	...	...
5200	Lee Gold	3	3½	3	3½
1400	Little L L	466	475	466	475
12529	Macassa	197	202	195	199
1300	Maple L	3½	...	...	...
100	McIntyre	37½	...	...	...
1125	McKenz R L	112	116	112	116
2000	McMillan	9	...	...	...
700	McVittie	12	...	...	...
2800	McWatters	150	...	...	...
800	Min Cor	118	120	118	119
1000	Moff Hall	2	...	...	...
1700	Moneta	12	...	...	...
5500	Morris Kir	69	69	68½	69
500	Newbec	2	...	...	...
758	Noranda	39	39½	39	39½
500	O'Brien	85	...	...	...
2500	Olga Oil	4	4	3½	3½
1000	Paymaster	21½	...	...	...
8500	Pet Co M	3½	3½	3½	3½
500	Perron	60	...	...	...
1035	Pick Cro	240	240	235	235
2700	Premier	170	170	162	165
400	Pros Air	240	240	220	240
100	Read Auth	80	...	...	...
2800	Red L G S	28	28½	28	28
7600	Reno Gold	82	87	82	87
2000	Roche L L	4½	4½	4½	4½
555	Royalite	20½	20½	20½	20½
1000	San Ant	315	...	...	...
500	Sheep Cr	85	...	...	...
4025	Sherritt	75	75	74	74
1555	Siscoe	260	260	255	255
2200	Sou Tib	4½	4½	4½	4½
16800	Stada	21	22	21	21½
1500	Sud Basin	160	160	155	155
1800	Sullivan	75	...	...	...
1975	Sylvanite	218	225	218	224
1500	Tashota	27	29	27	29
1450	Teck H	405	405	400	400
1500	Texas Can	77	77	75	75
40	Toburn	110	...	...	...
7475	Ventures	98	98	97	98
5200	Wayside	14	...	...	...
111500	White Eag	1½	2	1½	2½
1100	Wiltsey C	3	...	...	...
725	Wright H	75	780	775	780
1000	Ymir Y G	31	...	...	...

Argent: 65½.

Total des ventes: 671,000 actions.

Non-inscrits:

Cours fournis par Burke, Dansereau & Co. 224 rue Notre-Dame ouest

Ventes	Titres	Haut	Bas	Clot
4	Aldermac	6	...	...
1000	Brett Tr	2	...	...
1550	Brownlee	1½	...	...
500	Church H	4½	...	...
1000	Erie Gas	9½	...	...
185	Hud Bay	15½	...	...
1400	Lebel Oro	3½	3½	3½
400	Nordon	14	13	13
1200	Pend Ore	60½	60	60½
12500	Por Cro	6½	5	5
17200	Robb Mont	8½	6½	8½
2500	Sud Mines	5	...	...

Bourse de Paris

Paris, 31. — Les rentes trois pour cent, 79 francs 40 centimes; les rentes 4½ pour cent, 89 francs 40 centimes; le change sur Londres, 75 francs 17 centimes; le dollar américain cotait 15 francs 12¾ centimes.

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L. G. BEAUBIEN & CIE, 84, Notre-Dame ouest

Ventes	STOCKS:—	Ouv.	Haut	Bas	Dern. vente	Ch'ge net	Fermeture offre	dem
153	Asbestos V. T.	15½	15½	15½	15½	+ ⅞	15¼	15⅝
35	Beauharnois	3⅝	3⅝	3½	3½	+ ⅛	3½	3⅝
195	Brit. Amer. Oil	15⅝	15⅝	15¼	15⅝	— ⅛	15¼	15⅝
415	Dist. Seagram	24½	25⅛	24½	25	+1	25	25⅛
30	Fraser V. T.	4	4	4	4	— ¼	4	4½
459	Imperial Oil	19⅝	19⅝	19⅝	19⅝	— ⅛	19⅝	19¾
365	Inter. Petroleum	35⅝	35⅝	35⅝	35⅝	— ⅛	35¼	35½
50	Mitchell Rt.	3½	3½	3½	3½	— ⅛	3½	3⅞
17	South Can. P. priv.	90	90	90	90	.....	90	92
310	Walkerville Brew.	2.25	2.25	2.25	2.25	.....	2.30	2.35
75	Walker G. & W.	27⅝	27⅝	27⅝	27⅝	+1	27½	27¾
10	Whittall Can. priv.	93	93	93	93		....	95
	Mines:—							
4800	Brazil G. and D.	.42	.48	.42	.48	+.05	.46	.48
400	‡Bulolo	33.00	33.00	32.75	32.75	—1.25	..	34.00
405	Noranda	38⅝	39	38⅝	39		39	....
100	Perron	.60	.60	.60	.60	—.01	.59	....
500	Read Authier	.80	.80	.80	.80	—.03	.80	.81
100	Siscoe	2.58	2.58	2.58	2.58	—.02	2.55	2.58
130	Teck Hughes	4.00	4.00	4.00	4.00	—.05	4.00	4.15
	Hors-liste:—							
400	Abitibi P. and P.	.75	.75	.75	.75	—.15	.75	.80
45	Do 6's pv. C. D.	4	4	4	4	.....	3½	....
25	Brewing Corp. priv.	15	15	15	15	+ ¼	15	....
50	Canada Malting	32½	32½	32½	32½	+ ¼	32½	33¼
30	Consol. Paper	.90	.95	.90	.95	+.05	.90	.95
85	Ford M. of Can. A	25⅞	25⅞	25⅞	25⅞	.....	25⅝	26
5	Loblaw Groc. A	18⅛	18⅛	18⅛	18⅛	.....	17⅞	18⅝
50	Massey Har. priv.	25	25	24⅝	24⅝	—1¼	25	28
10	McColl Front. priv.	96	96	96	96	— ½	95⅝	96¾
15	Price Bros. priv.	18¼	18¼	18¼	18¼	—2⅝	....	20
	Pétrole hors-liste:—							
750	Royalite	20	20½	20	20½	+ ¼	20¾	....
	Mines hors-liste:—							
9500	Duparquet	.09	.09	.09	.09	—.00⅞	.08¾	.09
1050	Macassa	2.00	2.00	1.94	1.94	—.01	1.94	2.00
200	McWatters	1.50	1.50	1.50	1.50	—.12	....	....
5325	Stadacona	.21½	.22	.21½	.21⅝	—.00⅞	.22¼	.22½
	Total des ventes:—		Divers		Mines			
	Hier		11,329		23,365			
	La veille		10,767		20,895			

*—Nouveau haut; ‡—nouveau bas.

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE 84 Notre-Dame ouest

Titres:—	Offre	Dem.
Acme Glove Works B	3¼	5
Do Cum priv.	38	45
Bathurst Pow. & Paper B	1.60	....
Beld. Cort. Cum priv.	115	....
Bright T. G. and Co.	....	10
Do priv.	75	....
B. C. Packers	.70	.90
Do Cum priv.	13	17
Canada Paper priv.	60	75
Can. Nor. Pow. priv.	101	104
Canadian Cons Felt priv.	....	30
Can. Dredge and Dock	28¼	29
Can. Int. Invest. Trust	....	2
Do Cum priv.	20	....
Can. Pow. & P. Invest.	.10	....
Canadian Vickers	1.50	2.00
Do Cum priv.	8	10
Catelli Macaroni Prod. B.	2	....
Do priv. A	14½	15
Champlain Oil priv.	6⅝	6⅞
City Gas & Electric	1.50	2.50
Commercial Alcohols	.50	.60
David et Frère "A"	1.75	3.00
Do B	....	1.00
Dominion Eng. Works	18½	20¼
Dominion Stores	8	8⅞
Dom. Tar. & Chemical	3⅝	4½
Do Cum priv.	55	59
East Koot. P. Cum priv.	3	15
English Electric A	9½	....
Foreign Power Sec. Corp.	.50	.65
Fraser Companies	....	4½
Freiman Cum priv. 6's	55	....
Home Oil	.48	.52
Hydro Electric Sec. Corp.	3¼	4¼
Inter City Baking	17½	21
Int. Paints [Can.] "A"	2	2¾
Inter State Royalty A	13⅝	....
Do B	2¼	....
Int. Utilities Corp. A	2⅝	3½
Do B	.45	.60
Italo Argentine Electric	32¼	35¼
Manitoba Power	1.00	....
Melchers Distilleries A	8	8⅝
Do B	2½	2¾
Montreal Island Pow.	1.25	....
Mtl. Ref. & Stor. Vot. Tr.	2	....
Do priv.	9	....
Paton Mfg.	....	24
Do priv.	97	....
Power Corp. Cum priv.	85	....
Rogers Majestic Corp. A.	5⅞	6⅝
Reliance Grain	2	....
Sarnia Bridge A	3	....
Do B	....	1.50
Thrift Stores	1.25	2.00
Do Cum priv. 6½'s.	6	....
United Distillers of Can.	.65	.75
United Securities	....	30
Walker Good. & W. priv.	17¼	17⅝
Whittall Can.	3⅛	5
Mines:—		
Afton Mines	.69	.72
Barry Hollinger	.03	.04¼
Base Metals	....	.45
Big Missouri	.55	.57
B.R.X. Gold Mines	.07	....
Cartier Malartic	.02¼	.02¼
Castle Trethewey	.86	.94
Central Manitoba	.03¼	.04½
Coast Copper	1.90	3.20
Coniagas Mines	2.10	....
Coniaurum Mines	1.60	1.70
Dome Mines	36½	....
Falconbridge Nickel	4.22	4.45
Francoeur Gold Mines	....	.09
Goldale Mines	.11	.13
Greene Stabell	.18	....
Internat. Mining Corp.	12.25	13.25
Do Purchase War.	3.20	3.90
J.-M. Consolidated	.11	.12
Lake Shore	48	49
Lamaque Contact	.02½	..
Lebel Oro	.03¼	.04
Lee Gold	.03	.04½
McIntyre Porcupine	37¼	....
Mining Corporation	1.18	1.35
O'Brien Gold Mines	.26	....
Parkhill Gold Mines	.19	.20
Pickle Crow	2.34	2.40
Pioneer Gold Mines	9.50	10.10
Premier Gold Mining	....	1.68
Quebec Gold Mining	.55	.60
Sheep Creek	.84	.92
Sullivan Cons. Mines	....	.75
Towagmac Exploration	.15	.18
Ventures Ltd.	.95	.98
Wayside Con. Gold M.	.13½	.15
White Eagle	.01¼	.02⅝
Wright Hargreaves	7.65	....
Mines hors-liste:—		
Arno Mines	.01⅝	..
Ashley Gold Mining	.07	.11
Central Patricia	1.57	1.65
Granada Gold Mines	.18	.22
Howey Gold Mines	.66	.72
Kirkland Lake	.35	.40
McVittie Graham Mines	.11¼	.14½
San Antonio	3.12	3.15
Sherritt Gordon	.72	.78
Sylvanite Gold Mines	2.19	2.25
Titres hors-liste:—		
Abitibi Pow. C. 6's priv.	4	....
Atlantic Sugar Ref. priv.	105	....
Do priv.	90	94
Brewers & Dist. of Van.	.80	....
Brewing Corp. of Canada	2⅝	....
Burt Co. Ltd. F. N.	33¾	34½
Calgary Power priv.	....	85
Canada Bud Breweries	5	6½
Canada & Dom. Sugar	....	58
Canada Starch	12	....
Do priv.	80	....
Canada Wire & Cable pv.	56	59
Can. Light and Power	....	28
Canadian Marconi Co.	1.65	....
Canadian Oil	12⅝	13¼
Can. Pow. & P. Inv. priv.	3½	4¼
Claude Neon Gen. Ad.	.20	.35
Consolidated Bakeries	14¼	....
Dominion Motors	....	15
Dom. Oilcloth & Lin.	34	....
Donnaconna Paper A	2	....
Do B	.75	1.50
Eastern Dairies priv.	12	....
General Steel W. priv.	39	40
Halifax Fire Insurance	16¼	....
Int. Paints [Can.] priv.	19½	21
Laura Secord	60½	62⅝
Loblaw Groceterias B.	16¾	17½
Nova Scotia Lt. & Pow.	48	....
Do priv.	94⅝	....
Price Bros.	2	....
Sun Life Assurance	....	400
Weston Ltd. New	15⅝	16½

Blue Ribbon Corp.

Toronto, 31. — Blue Ribbon Corporation Limited rapporte pour l'exercice expiré le 30 juin 1935 un bénéfice de $102,756 avant la provision pour la dépréciation et l'impôt sur le revenu. Après avoir fait provision de $32,210 pour la dépréciation et $11,041 pour lès taxes il reste un solde de $59,504. Le service des dividendes sur les actions de priorité a requis $59,700; de sorte qu'on a retiré $200 du surplus pour couvrir ce service. Le surplus à reporter se chiffre par $71,678.

Chargements de wagons

Les chargements de wagons se sont élevés à 43,101 pour la semaine terminée le 17 courant au lieu de 43,581 la semaine correspondante de 1934. Les transports de blé se sont ralentis.

Détails intéressants sur le marché des valeurs mobilières

CONTENUS DANS LA LETTRE HEBDOMADAIRE DE FORGET & FORGET

Le Colonel Ayres, vice-président du Cleveland Trust et un des économistes des mieux connus donnait un commentaire très intéressant, cette semaine, sur la situation actuelle.

Les cotes de la Bourse ont gagné du terrain pendant les derniers cinq mois mais ce n'est pas là la seule raison qui nous justifie de nous réjouir.

La justification de l'optimisme actuel est due au fait que cette année, la première fois depuis l'événement de la dépression, la reprise des affaires a su maintenir ses positions.

L'indice le plus précis à ce sujet nous est donné par le Federal Reserve Board, qui nous dit que les affaires ont enrégistré leur plus bas niveau dans l'été de 1932. Depuis lors, la production industrielle a fait quatre reprises; les trois premières fois, ses gains ont été perdus mais aujourd'hui ils se maintiennent.

Nous en avons des exemples dans la production de l'acier qui, à pareille date l'an passé était de 21% et qui est maintenant de 50. Aussi bien que la consommation de l'énergie électrique qui est en avance de 12%.

Du côté des Etats-Unis, la situation semble donc bien nette surtout maintenant devant le fait que le Congrès s'est ajourné et qu'en dépit des mesures de la dernière heure, passées par le président Roosevelt dont la popularité semble diminuer, la finance et le commerce pourront avancer sans crainte de nouvelles législations.

On a fait assez d'état cette semaine sur le bill des utilités publiques, tel que passé. Il ne faut cependant pas oublier que ce bill n'aura pas d'effet avant 1938 et que sa légalité semble aussi douteuse que le NRA tel que constitué.

La prochaine élection aux Etats-Unis sera peut-être une lutte à savoir si la Cour Suprême devra ou non avoir le droit de renverser les mesures parlementaires.

A tout événement au ton où vont les choses, les esprits s'assainiront et ceux qui favorisent le plus les mesures socialistes auront eu le temps de réfléchir et de revenir à la raison.

L'événement du jour dans notre Dominion a été l'élection du parti "Social Credit" dans l'Alberta. En théorie, le programme de ce parti semble bon; la solution pratique, le moyen de le mettre en force est autre chose. L'affaire en elle-même parait tellement dangereuse qu'elle a soulevé une certaine méfiance envers notre Dominion et que nos obligations aussi bien que nos valeurs mobilières en ont largement souffert dans les dernières séances de Bourse.

Quelques mois cependant, croyons-nous, suffiront pour démontrer que cette chose est une utopie et ceux qui mettent en doute le crédit de notre pays reviendront bien vite sur leur première impression.

Dans l'intervalle, le commerce canadiens et l'industrie se maintiennent d'une façon excellente.

Nouvelles du bureau Fédéral des statistiques

Les stocks canadiens de blé domestique s'établissent le 23 août à 194,742,71 boisseaux contre 196,551-774 huit jours auparavant et 185,-236,539 à pareille date en 1934. Les existences de blé canadien aux Etats-Unis s'élèvent à 17,716,941 boisseaux accusant ainsi une diminution de 173,198 sur le 16 courant; il y a un an, le total était de 9,965,316 boisseaux. Les stocks de blé américain au Canada sont réduits à néant (2 boisseaux.) Les cargaisons en transit sur les Grands Lacs sont passées de 7,-029,283 boisseaux qu'ils étaient le 16 courant à 5,935,728 le 23.

Exportations de nickel

Les exportations de nickel se décomposent comme suit pour le mois passé: mattes et speiss. Royaume-Uni $518,922; Pays-Bas, $161,334; Norvège, $148,780; Etats-Unis, $89,975; Nickel Affine: Royaume-Uni, $1,-101,336; Etats-Unis, $959,117; Pays-Bas, $198,375; Italie, $29,802; Japon, $3,918. Oxydes: Norvèges, $88,-132; Etats-Unis, $9,379.

Exportations de produits agricoles vers les Etats-Unis

Les exportations canadiennes de produits agricoles vers les Etats-Unis portent en juillet sur $1,372,658 contre $492,25 le mois correspondant de 1934. Le total du mois passé a été plus élevé que depuis des années et se répartit comme suit entre les principaux postes: blé, $288,138; son et recoupes, $283,709; bêtes à cornes, $276,716; sucre d'érable, $105,672; chevaux, $91,894; viande de porc, $70,955.

L'ACCIDENT DU METRO DE BERLIN

● Le débris d'un tronçon du métro de Berlin qui s'est écroulé en voie de construction. Treize ouvriers ont perdu la vie dans cet accident. Ce tunnel devait relier différentes lignes du métro de la capitale allemande, qui attend des centaines de milliers de visiteurs pour les Jeux Olympiques de l'an prochain.

AUGMENTATION DE . . .

(Suite de la dernière page)

M. Léon Trépanier

Le conseiller de Lafontaine avait dit que les célibataires envoyés aux camps de concentration sont autant d'hommes dont le travail est perdu pour leurs villes respectives. "Que n'aurions-nous pas pu faire avec les bras de tous ces vigoureux jeunes hommes? dit-il. Et combien de noms n'aurions-nous pas effacés de la liste des assistés, si nous avions plutôt décidé de forcer les chômeurs à gagner, par un travail utile ces allocations de chômage que nous dispensons aujourd'hui en pure perte?

"Il a suffi de l'obligation d'aller aux camps de concentration, pour que seize cents chômeurs de Montréal (célibataires ou autres) fassent rayer leurs noms des registres de la Commission du chômage. Combien d'argent n'avons-nous pas ainsi inutilement gaspillé?"

Le conseiller de Lafontaine ajoute que "si l'administration ne laisse pas de côté, pour un temps, cette question d'équilibre financier, pour s'occuper un peu du moral des chômeurs, le maire, l'exécutif et le conseil seront balayyés, aux prochaines élections municipales".

Il rapporte enfin que New-York, depuis l'institution des travaux de secours, diminue de $600,000 par mois ses dépenses en secours directs.

Le vêtement des écoliers

M. J.-Arthur Pharand, appuyé par M. Raynault, a fait prendre au conseil, une résolution par laquelle il invite Ottawa et Québec à contribuer, la semaine prochaine, $1 de plus pour chaque enfant d'assisté (la Ville étant prête à en faire autant) pour qu'aucune fille et aucun garçon d'âge scolaire ne soit privé des bienfaits de l'école, faute de vêtement convenable.

Sur cela, M. Eugène Bélanger, conseiller de Sainte-Marie, a demandé à ce qu'on utilise, pour le vêtement des écoliers pauvres, les $582,100 qu'on a votés de trop, l'an dernier, pour l'assistance aux chômeurs. Ces $580,-000 représentent l'excédent des crédits votés sur les déboursés.

L'inspection des aliments

Voici le texte de l'"avis de motion" donné par M. Bray, pour arriver à obtenir une enquête royale sur l'administration de la division de l'inspection des aliments, au bureau municipal d'hygiène. Il croit savoir que certains fonctionnaires de cette division "font du zèle" pour plaire à quelques gros laitiers:

"L'échevin Bray donne avis que, lors de la prochaine séance du Conseil, il proposera que le Comité Exécutif soit prié d'étudier l'opportunité de recommander l'institution d'une enquête royale sur l'administration de la division de l'inspection des aliments du service de santé municipal."

Trains et péage

Autres "avis de motions" de M. Bray :

"a) L'échevin Bray donne avis que, lors de la prochaine séance du Conseil, il proposera que les mesures soient prises pour que la Compagnie des Tramways de Montréal soit forcée de discontinuer l'usage de tramways à conduite unique (one man cars).

"b) L'échevin Bray donne avis que, lors de la prochaine séance du Conseil, il proposera que les démarches nécessaires soient faites pour obtenir la réduction des taux de péage sur les ponts Taschereau et Galipeau."

L'éclairage des rues

Avant d'adopter un rapport de l'Exécutif pour "accorder à G. M. Gest Limited le contrat pour la pose de conduits souterrains dans le district No 23, au prix de $80,642.80 et de voter un crédit de $133,000 à cette fin", les échevins ont tour à tour demandé l'installation de nouveaux réverbères dans leurs quartiers respectifs, qu'ils s'accordent à trouver trop sombres le soir.

M. Savignac a expliqué la préférence accordée à la rue Saint-Hubert (car il s'agit de la rue Saint-Hubert, dans le rapport cité plus haut), par le fait qu'il faudra bientôt élargir cette rue, en en rétrécissant les trottoirs. Avant d'élargir la chaussée, il vaut mieux se débarrasser tout de suite de l'enfouissement des fils électriques.

Autres rapports

Voici les titres de rapports inédits de l'Exécutif, que le conseil a adoptés hier :

Soumettant un projet de règlement concernant la vente du charbon et abrogeant les règlements numéros 60, 924, 989 et 1028.

Soumettant un projet de règlement concernant la vente du bois de chauffage et abrogeant les règlements numéros 35 et 63.

Quartier St-Paul: A l'effet d'accorder, à l'ex-lieutenant Théophitus Monette du service des incendies, un certificat de police d'assurance acquittée au montant de $1,000.00.

Quartier Mo-Royal: Recommandant l'effacement des lignes homologuées en vue de l'ouverture de la rue Légaré, entre le chemin de la Reine-Marie et l'avenue Jean-Brillant.

Quartier St-Edouard: A l'effet d'approuver la cession de certaines lisières de terrain sur la rue Boyer; en vertu de la loi 22 George V, chapitre 105, section 46.

A l'effet de payer la somme de $14,509.78 à MM. Duranceau & Duranceau, en règlement final de leur réclamation pour certains travaux exécutés au marché Atwater.

A l'effet d'accorder, au prix de $3,328.00, à "C. Perluzzi Construction Company Limited", le contrat pour l'exécution des travaux de changement des raccordements des drains privés de l'ancien égoût au nouvel égoût de la rue de la Montagne entre les rues Dorchester et Sherbrooke.

A l'effet de voter un crédit de $50,000.00 pour l'exécution de divers travaux de raccordement à l'égoût collecteur Mont-Royal.

A l'effet de voter divers crédits pour l'exécution de travaux autorisés par le règlement numéro 1354 pourvoyant à un emprunt de $657,000.00 pour la construction de certains égoûts.

FAITES DE
METHOT
VOTRE LIBRAIRE
Lancaster 4708
325 Est, rue Ste-Catherine

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Geoffrion & Prud'homme
AVOCATS, PROCUREURS
Aimé Geoffrion, c.r.
J.-Alex. Prud'homme, c.r.
112, rue Saint-Jacques
Tél.: HArbour 8177 - MONTREAL
Adresse télégraphique: "Geoffrion"
Western Union Code

BERTRAND, GUERIN
GOUDRAULT, GARNEAU
AVOCATS ET PROCUREURS
276 Ouest, St-Jacques
Ernest Bertrand, C.R., C.-E. Guérin, C.R.,
M. Goudrault, C.R., Antonio Garneau, C.R.,
H.-N. Garceau, Marcel Pigeon, S. V. Osare

Charlemagne Rodier, C.R.
Lucien Rodier, (prof. U. McGill)
RODIER & RODIER
AVOCATS
Edifice Aldred, Place d'Armes
HArbour 3818 Montréal

INGENIEURS

H. Labrecque, I.C. - M. Cailloux, I.C.
G. J. Papineau I.C. et Arpenteur
Ingénieurs conseils
Beton armé - Chauffage - Ventilation
Electricité - Arpentage - Bornage
Estimation - Expropriation
Expertise
LES INGENIEURS ASSOCIES
LIMITEE
EDIFICE THEMIS
10 ouest, rue St-Jacques - HA. 0482

CHIMISTES

MILTON HERSEY CO.
LIMITED
Chimistes, Ingénieurs, Inspecteurs
Essai et inspection des matériaux
Génie minier et métallurgie
980, rue St-Antoine - HArbour 1201
Montréal - - Winnipeg

MEDECINS

Dr PREVOST
SPECIALISTE
Des hôpitaux PARIS-LONDRES-NEW-YORK
Maladies Sexuelles Urinaires Vénériennes
Affections du Sang et de la Peau
Clinique Privée
Dames et Messieurs
3440 rue Hutchison Montréal

Stocks et denrées irrégulièrement à la baisse en fin de semaine aux E.-U. et ici

Potins et commentaires

Les stocks avaient une allure erratique en fin de semaine à Wall Street, mais ils offraient généralement une bonne résistance et la majorité étaient même fermes. La bourse locale était aussi irrégulière, tandis que les titres miniers faiblissaient, tant sur le Curb local que sur le marché de Toronto. Les prix du blé étaient à la baisse pour la sixième séance consécutive à Chicago et ils hésitaient à Liverpool et Winnipeg. La tendance était aussi irrégulière sur les Bourses de Londres et de Paris.

* * *

Les faibles volumes de transactions enrégistrées durant le cours de la dernière séance complète de la semaine démontraient que les spéculateurs paraissaient empressés de profiter du congé à l'occasion de la Fête du Travail. Par contre la résistance offerte par les stocks constitue un bon indice de fermeté des stocks. L'excellence des conditions techniques du marché et le fait que les stocks sont loin d'être surachetés prêtentement inviteraient à l'optimisme regardant l'avenir, en face des perspectives économiques favorables pour cet automne et même pour le printemps de 1936.

* * *

Les activités se poursuivent sur une haute échelle sur notre marché de l'argent si l'on en juge par le fait que les livraisons au cours du mois qui se termine aujourd'hui se sont chiffrées à 1,465,167 onces et qu'il fut transigé plus de 8,940,000 onces depuis son ouverture, il y a moins d'un an.

* * *

Les directeurs de Coca-Cola, doivent se réunir aujourd'hui pour considérer le paiement d'un dividende de $2.00 par action commune.

* * *

Can. Ind. Alcohol serait sur le point de conclure un important accord avec des intérêts américains au sujet de nouvelles livraisons imposantes de whiskey "type américain". On s'attend à une déclaration officielle à ce sujet d'ici à une quinzaine de jours.

* * *

S'il faut en croire Investors Syndicate le coût de la vie outre-frontière serait en baisse depuis deux mois, tandis que l'an dernier, au cours de cette même période, les prix des produits alimentaires étaient à la hausse. Les prix des vêtements seraient aussi en baisse. S'il en a coûté moins cher pour vivre cet été aux E.-U., il ne faut pas en conclure toutefois que ce fut la même chose dans notre pays, car les produits sont encore trop chers, en égard aux pouvoirs de gain des individus.

* * *

Canada Vinegars Ltd gagnerait amplement ses dividendes durant l'exercice fiscal qui se terminera le 30 novembre.

* * *

43 pour cent des argents dépensés aux E.-U. pour de la gazoline vont au fisc américain. Il serait intéressant de connaître la proportion des taxes par rapport aux dépenses effectuées pour l'achat de gazoline par les citoyens canadiens.

* * *

Les rendements actuels de B.C. Power, Quebec Power et Southern Canada Power dépassent 6 pour cent. Comme ces compagnies ont maintenu leurs dividendes au cours des années de dépression et comme les perspectives d'avenir paraissent plus favorables, les actions de ces compagnies seraient attrayantes de l'avis de maints courtiers.

* * *

Il y eut 10 faillites dans le district local durant le cours de cette semaine représentant un passif global de $72,708, comparativement au même nombre de faillites durant la même semaine l'an dernier, représentant un passif total de $54,077. Durant la même semaine au plus fort de la crise, soit en 1932, le total des faillites était toutefois de 36, représentant un passif global de $583.000. Il y a donc eu une belle amélioration depuis.

* * *

La déclaration du président de Gen. Motors à l'effet que 1936 serait meilleur que 1935 pour l'industrie américaine de l'automobile invite à l'optimisme pour les autres industries à cause de l'influence prépondérante des moteurs sur la vie industrielle aux E.-U.

* * *

On s'attendrait à d'intéressants développements avant longtemps regardant notre industrie du papier, dont les perspectives paraissent de plus en plus favorables d'après certain service financier.

Crédit Social et Economie Canadienne

Dans toute l'histoire du Canada, on a rarement vu le résultat d'une élection provinciale susciter autant d'intérêt à l'étranger que n'en suscite depuis quelque temps en Angleterre et aux Etats-Unis, la victoire de la Ligue du "Crédit Social" en Alberta. C'est évidemment qu'il n'y va plus seulement de l'intérêt national, mais qu'il y va aussi de *l'intérêt économique* et personne n'ignore que ce dernier n'intéresse pas seulement les nationaux, mais même les étrangers, car ils sont nombreux, les citoyens de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis qui détiennent des valeurs du gouvernement de l'Alberta et qui entretiennent maintenant certaines appréhensions, quant à leurs mises de fonds. Ces appréhensions sont quelque peu admissibles en soi, puisqu'elles sont même partagées par maints concitoyens canadiens. Bien plus, on craint en certains milieux que le succès remporté dans les Prairies s'étende à d'autres provinces. Il n'y a aucun doute que la doctrine prônée par le premier ministre Aberhart est une utopie, pour la bonne raison, que son exécution serait pratiquement irréalisable, puisqu'elle pourvoit à un versement mensuel de $25.00 à tout adulte, au travail ou non.

Comme il fallait s'y attendre, une crise financière n'a pas tardé à suivre la victoire du parti du Crédit Social. La majorité des détenteurs des $5,400,000 de certificats d'épargne "payables sur demande" se sont empressés de demander leur remboursement avec comme conséquence la suspension de tout paiement à cette fin au commencement de cette semaine. Heureusement que l'on s'attend à ce que le nouveau parti s'empressera de faire face à la situation le 3 septembre prochain. En attendant, M. Aberhart recherche la coopération des banques et tâche de réassurer les détenteurs de valeurs de cette province en déclarant que la situation de l'Alberta est solide et que ses finances sont saines. En admettant qu'il en soit ainsi, il est permis de se demander si elles le demeureront, avec la mise en pratique d'un programme presque socialiste, et c'est pourquoi, les craintes entretenues par maints détenteurs de certificats ne semblent nullement puériles, mais paraîtraient quelque peu justifiées. Sait-on que la mise en pratique de la doctrine du parti du Crédit Social équivaudra à une dépense annuelle de *$120,000,000* pour l'Alberta, en plus des autres dépenses administratives, soit un fardeau fort lourd pour une population restreinte comme celle de cette province de l'ouest.

Il importe ici de faire remarquer à nos lecteurs que le "crédit social" est une utopie et que bien qu'il ait pour but de stimuler la circulation monétaire, il atteint rarement son but, comme l'ont démontré les expériences précédentes. Tout au contraire, il a eu plutôt comme résultat d'influer défavorablement sur les placements et il a même contribué à faire contracter les dépenses, soit donc deux effets contraires à ceux recherchés.

Il est donc malheureux qu'une province canadienne se lance dans une expérience, qui peut avoir une répercussion défavorable sur l'ensemble du crédit du Canada. Il aurait été certes préférable que l'Alberta cherche plutôt à attirer chez elle des capitaux étrangers pour développer ses vastes ressources naturelles, telles que mines de charbon, de pétrole, de sel, etc. Il est vrai que telles sont les intentions de ses nouveaux dirigeants, mais il est permis de douter de leur réussite, à la suite des appréhensions entretenues maintenant à l'étranger relativement à leur nouvelle politique.

Il ne faut pas croire que l'octroi de $25.00 par mois à chaque adulte résidant en Alberta n'aura pas de répercussion générale sur la vie économique en cette province. Il va sans dire que la demande pour les produits de première nécessité augmentera, accompagnée naturellement d'une hausse dans les prix, mais il en sera autrement des marchandises destinées à l'exportation. Toute avance dans les prix des premières nécessités de la vie devrait naturellement être accompagnée de hausse dans les salaires et gages. Comment nos producteurs de papier, de bois, de blé et d'autres produits exportables pourront-ils augmenter les salaires, alors que les prix de leurs produits sont régis par la demande mondiale, et qu'ils doivent par conséquent être conformes aux prix sur les principaux marchés du monde ? Il adviendrait aussi, si cette doctrine se généralisait dans les autres provinces, que notre pays serait dans l'obligation d'importer maints produits étrangers à cause de la forte demande à satisfaire et il ne tarderait pas à s'en suivre une balance défavorable pour notre commerce extérieur avec les conséquences que l'on sait pour *l'économie canadienne*. Tout citoyen du Canada devrait donc se faire un devoir de veiller jalousement au maintien intact du crédit canadien et c'est pourquoi les activités d'un chacun devraient contribuer à stimuler notre expansion économique, à l'extérieur aussi bien qu'à l'intérieur du pays, puisqu'il y va de leur propre intérêt tout comme celui de la nation.

Marcel CLEMENT

Bourse de MONTREAL

La bourse locale est irrégulière en fin de semaine. — Dom. Textile perd 1½ point et Nat. Breweries recule à 35¾. — Nat. Steel Car a un nouveau bas pour 1935. — Alcohol et Massey-Harris à la hausse. — Asbestos vedette parmi les mines sur le Curb.

La bourse locale, après une brève période de fermeté au commencement de la séance d'hier, ne tardait pas à devenir hésitante sur le milieu du jour, à la suite de l'allure erratique de Wall Street. Durant le cours de la seconde partie de cette séance, la tendance était plutôt irrégulière et en fermeture, les pertes l'emportaient de beaucoup sur les gains, mais il y avait toutefois de nombreux titres fermes.

Le total des transactions enregistrées atteignit approximativement 10,329 actions, comparativement à 10,771 actions échangées la veille.

Nickel se distinguait par sa fermeté parmi les métaux et passait de 28 7-8 à 28 3-4. Smelters clôturait à 168 1-2, soit inchangé.

Nat. Breweries, après une perte initiale de 1-4 pt à 36, se fixait à 35 3-4. Les titres de l'acier accusaient peu de changement et Dom. Steel cotait 5 et Dom. Coal, priv., marquait 15 1-4. Dom. Bridge clôturait à 28 1-4.

St-Lawrence Corp. gagnait 5 cts parmi les papiers à 1.25.

Les textiles étaient de nouveau lourds et Dom. Textile baissait de 1 1-2 pt à 65. Nat. Steel Car attirait l'attention spéculative, parmi les titres de cies d'outillage ferroviaire et glissait de 1-4 pt à 12 1-4, soit un nouveau bas pour l'année. Can. Car, priv., glissait de 1-4 pt à 12.

Les utilités publiques accusaient des variations de nature fractionnelle et Montreal Power passait de 32 1-4 à 32 1-2 et les débentures se fixaient à 50. Brazilian après une perte initiale de 1-8 pt à 7 1-4 clôturait à 7 3-8. Bell Telephone demeurait inchangé à 132 1-2. Shawinigan reculait de 1-4 pt à 17 1-4. Can. Ind. Alcohol se hissait de 1-4 pt à 8 1-2 et Massey-Harris gagnait 1-2 pt à 4 3-4.

Le total des transactions enregistrées sur le marché du curb de cette ville hier atteignit approximativement 23,365 actions, comparativement à 20,895 actions échangées la veille.

Les pétroles étaient moins vigoureux et B. A. Oil perdait 1-8 pt à 15 1-4 et Imp. Oil reculait d'autant à 19 3-8. Int. Petroleum se fixait à 35 3-8. B. C. Packers gagnait 5 cts parmi les spécialités à 70.

Seagrams était vedette parmi les distilleries en se hissant de 1-2 pt à 25. Walker cotait 2 3-8. Walkerville Brewery était stationnaire à 2.25.

Les titres miniers résistaient assez bien et Noranda se fixait à 39 et Siscoe passait de 2.60 à 2.58. Asbestos était en vedette en se hissant de 5-8 pt à 15 1-4. Sullivan gagnait 4 cts à 76. Perron glissait de 1 ct à 60. Read-Authier qui apparaissait pour la première fois sur le tableau cette semaine reculait de 3 cts à 80. Bulolo perdait 1 pt à 33.

Prix du blé avilis en fin de semaine

TANT SUR LE MARCHE CANADIEN QUE SUR LE MARCHE AMERICAIN

Winnipeg, 31. — Les prix du blé, après avoir débuté irréguliers hier matin, gains de 1-8 ct contre reculs de 1-4 ct., accusaient en fin de séance des pertes de 5-8 à 1 ct par boisseau.

L'incertitude sur la décision du Bureau Canadien du Blé au sujet du prix minimum à établir serait cause du peu d'enclin des spéculateurs à transiger. L'absorption des ventes d'arbitrage paraissait meilleure, bien qu'elles s'élevèrent à 1,500,000 de boisseaux hier. Nos expéditions à l'étranger se chiffrèrent à 500,000 boisseaux.

* * *

Liverpool, 31. — Les prix du blé clôturaient irréguliers sur le marché de cette ville hier et ils accusaient des reculs de 3-8 ou des gains de 1-8 denier par boisseau.

* * *

Chicago, 31. — Les prix du blé, après avoir enregistré des pertes initiales de 1-8 à 3-8 ct par boisseau sur le marché de cette ville hier, accusaient en fin de séance des reculs de 1-4 à 1-2 ct par boisseau. C'est la sixième séance consécutive à la baisse, sur ce marché, et les spéculateurs paraissaient encore hésitants. L'approche du congé de la Fête du Travail et des livraisons des contrats de septembre ne paraissaient pas de nature à inciter les activités. On semble attendre aussi avec anxiété les rapports de la semaine prochaine sur les récoltes.

MARCHE DES GRAINS

Cours de grains fournis par THOMPSON & McKINNON 360 St-Jacques, Ouest

WINNIPEG

	Ferm. ant.	Ouv.	Haut	Bas	Clot.
Blé—					
Août	84	84¼	84¾	83	83¾
Octobre	82¼	83	83¾	81⅞	81⅞
Décembre	82¼	82¾	82¾	81⅞	81⅞
Avoine—					
Octobre	32¼	32¼	32¼	32¼	32¼
Décembre	30¼	30⅝	30¾	30	30
Orge—					
Octobre	33¼	[illegible]	34	33¾	33¾
Décembre	33⅝	33⅝	33⅝	33⅝	33⅝
Seigle—					
Octobre	26	26¼	26¼	25¾	25¾
Décembre	27⅛	27⅛	27⅛	26¼	27¼
Lin—					
Octobre	127¾	127¾	128¼	127¼	127⅝
Décembre	128¼	128	...	...	128

CHICAGO

Blé—					
Mai	90¼	90¼	91	90¾	90¾
Septembre	87¼	87⅞	87¾	86⅝	86⅝
Décembre	89¼	89	89¼	88⅛	88⅛
Maïs—					
Mai	58	57¾	58¾	57¾	58⅛
Septembre	71¼	71	72⅛	70⅝	71⅛
Décembre	56¾	56¾	57¼	56⅝	57¼
Avoine—					
Mai	29¼	29	29¼	28¾	28⅝
Septembre	24¼	24¼	25¼	24⅜	24⅝
Décembre	26⅛	26⅛	26⅝	26⅛	26⅜
Seigle—					
Mai	47	46⅛	46¾	46	46
Septembre	41¼	41	41¾	40¾	40¾
Décembre	43¼	43¼	43⅝	42⅝	42⅝

NOMME VICE-PRESIDENT

M. PIERRE BEAUCHEMIN,

avantageusement connu dans les cercles miniers de cette province, qui vient d'être nommé vice-président de Beaufor Gold Mines.

Nouveaux directeurs pour Beaufor Mines

M. ANDREW J. DAVIS, PRESIDENT — AUTRES DIRECTEURS EN PARTIE DE NOTRE VILLE

Lors d'une assemblée de la Beaufor Gold Mines, tenue hier dans cette ville, il a été procédé au choix des directeurs et officiers de cette compagnie minière québécoise.

M. Andrew J. Davis, d'Ontario a été nommé président et M. Pierre Beauchemin, fut choisi comme vice-président, et M. Anatole Désy, comme secrétaire.

MM. M. A. Thomson, de Edgar R. Parkins, Alfred H. Paradis et Paul Ranger C.R., furent choisis comme membres du conseil d'Administration de cette compagnie, en plus des officiers ci-dessus mentionnés.

La firme George A. Touche & Co. ont été nommés auditeurs. Il a été décidé de pousser activement et immédiatement les travaux miniers sur cette propriété. Espérons que le Quebec Minier comptera avant longtemps une nouvelle entreprise productive fort active.

Le Canada a vendu plus de valeurs mobilières aux E-U

MAIS PAR CONTRE SES VENTES A LA GRANDE BRETAGNE ONT FORTEMENT DIMINUE

Ottawa, 31. — La vente de valeurs mobilières du Canada aux Etats-Unis durant le premier semestre de 1935 se totalise par $118,991,511, annonce l'Office fédéral de la Statistique dans un relevé publié hier. Ce chiffre marque un gain considérable sur ceux des années précédentes. Le total pour le premier semestre de 1934 et 1933 était respectivement de $103,982,969 et de $91,778,000.

Le relevé est en quelque sorte le résumé des transactions internationales sur les valeurs mobilières depuis 1933. Touchant au commerce des valeurs mobilières entre le Canada et les autres pays, commerce qui atteint des proportions impressionnantes, le relevé dit que ces chiffres sont d'une très grande importance depuis que le flottement du capital international constitue un des plus importants items invisibles du commerce international.

S'il y a eu un gain dans les ventes aux Etats-Unis il y a eu chute dans celles à la Grande-Bretagne. Pour les premiers six mois de 1935 les ventes de valeurs mobilières à tous les pays se chiffrent par $131,912,334 en regard de $178,413,047 en 1934 et $107,197,426 en 1933. Les achats s'élèvent à $105,173,161 contre $146,983,439 en 1934 et $77,196,012 en 1933. Les achats de valeurs en provenance des Etats-Unis se totalisent par $80,475,639 pour le premier semestre de 1935, par $134,365,363 pour le laps similaire de 1934 et par $58,202,995 en 1933.

Les ventes de valeurs mobilières à la Grande Bretagne s'élèvent pour les premiers six mois de l'année à $11,518,593 en regard de $72,579,097 et de $14,448,204 respectivement en 1934 et 1933. Les achats de valeurs mobilières en provenance de la Grande Bretagne s'établissent à $21,215,857 contre $10,267,973 en 1934 et $16,003,444 en 1933.

Marché de Vancouver

Ventes	Titres	Haut	Bas	Clot.
2400	B. C. Nickel..	20	19	19
1000	Beav. Silv. ..	4	....	....
1800	Big Miss	54	53½	53½
100	Bralorne	4.74	....	....
1500	Bridge R. C..	3½	....	....
1100	B.R.X. Gold ..	8	....	....
1600	Carib. Gold ..	1.10	1.07	1.10
500	C. & E. Corp..	54	52¼	52½
230	Coast Brew ..	15.25	15.00	15.00
3500	Congress G. ..	22	20	22
2500	Crows N. Oil..	6¾	6	6¾
500	Dalhousie O. .	22	....	....
1000	Dentonia M. .	26	25	26
400	Fair. Am. G..	4	....	....
1200	Federal G. ..	7	....	....
1000	Fawn M.	20	....	....
1000	Golconda L. .	17	....	....
3000	Grull Wihk. .	6	....	....
500	Hedley Am. ..	20	....	....
500	High S. Oil...	11	....	....
5000	Home Gold ..	3¼	....	....
2000	Int. C. & Coke	20	....	....
5500	Mar Jon Oil..	11	10½	11
1200	Meridian	4	....	....
1400	Minto Gold ..	5	....	....
1050	Model Oil	28	24	28
2000	Isld. Moun. ..	1.05	....	....
1500	Nat. Silver ..	3	....	....
800	Nicola	8	....	....
1000	Noble Five ..	5¾	....	....
770	Pend Oreille ..	62	....	....
100	Pioneer	9.80	....	....
8150	Premier	1.68	1.65	1.68
200	Ranchmens O..	31	....	....
2000	Reno Gold ...	90	84	89
4	Royalite	20.00	....	....
500	Sally Mines ..	24	....	....
1200	Sheep Creek ..	85	....	....
2000	Silversmith ...	1½	....	....
200	Taylor Bridge.	15	....	....
500	United Oils ..	4½	....	....
500	Vanalta	4½	....	....
3100	Wayside C. ..	15	14½	15
600	Relief Arl. ...	32	....	....
200	Std. Silver ...	61	....	....

Bourse de NEW-YORK

Wall Street est irrégulier, mais avec tendance à la fermeté en fin de semaine. — 322 gains, contre 204 pertes. — Avances peu prononcées. — U. S. Steel à 45⅝. — Résistance des utilités publiques. — Seulement 831,030 actions échangées.

New-York, 31. — Les stocks, après avoir débuté fermes hier matin à Wall Street ne tardaient pas à s'alourdir sur le milieu du jour et sur le commencement de l'après-midi, plusieurs valeurs paraissaient hésitantes. Sur la dernière heure de la séance d'hier, le gros des stocks étaient irrégulièrement plus fermes et en fin de séance, on comptait 322 gains, contre 204 pertes.

Le total des transactions enrégistrées atteignit approximativement 831,030 actions, comparativement à 903,15,0 actions échangées la veille. Il était évident que bon nombre de spéculateurs étaient absents du marché, à cause du congé de lundi. Le taux de l'argent à vue était de 1-4 de 1 p. c.

Les ferroviaires et les spécialités se comportaient mieux que les autres groupes de valeurs hier sur ce marché. Les services publics étaient portés toutefois à suivre leur exemple. Les perspectives d'une guerre de prix au sujet de la gazoline expliquent la lourdeur des pétroles. L'incertitude au sujet des prix du pétrole brut était aussi un facteur défavorable. L'indice de 60 stocks, compilé par la Presse Associée indique une avance de .2 pt à 47.7. On envisage avec appréhension dans les cercles financiers la réception de l'Emprunt de Remboursement au montant de $1,250,000,000 que doit effectuer le gouvernement américain le 1er octobre, à la suite du peu de succès de l'emprunt de cette semaine.

Les nouvelles commerciales ou industrielles de fin de semaine n'étaient pas de nature à stimuler l'enthousiasme des spéculateurs. Les augmenttations dans les chargements de wagons correspondaient aux attentes, bien qu'elles furent moins que saisonnières. La signature du bill du charbon Guffey et les rumeurs de guerre n'influèrent guère sur le sentiment spéculatif. La lourdeur des valeurs obligataires américaines et l'irrégularité des prix du blé n'étaient pas non plus des stimulants pour les stocks.

Les utilités publiques avaient une allure erratique et tandis qu'Am. Telephone, Cons. Gas, American et Col. Gas faiblissaient légèrement, American Power & Light grimpait de plus de 2 points. Les nouvelles actions Paramount étaient fort achalandées et gagnaient plus d'un point Commonwealth & Southern, priv. se hissait de 2 pts.

Evans Products, Mesta Machine, United Fruit, et Macy se distinguaient parmi les spécialités en se hissant de 1 point chacun. Les titres de l'acier accusaient peu de changement et U. S. Steel clôturait à 43 5-8 Bethleem Steel s'avançait de 5-8 pt à 37 3-8.

Le total des transactions enrégistrées sur le marché du Curb de cette ville hier atteignit 181,000 actions, comparativement à 200,000 actions échangées la veille.

MARCHE DES CHANGES

Cours fournis par le bureau-chef de la Banque Canadienne Nationale Service des relations étrangères, Montréal

Cours des changes entre Banques

	Cable Monnaie	New-York	Montréal
New-York—			
Dollar			1-2% prime
Angleterre—			
Livre, cable ...	4.96¾		4.99¾
Livre, chèque ..	4.96⅝		4.99⅛
France—			
Franc	.06613		.06614
Belgique—			
Franc	.03372		.03394
Belga	.16864		.16958
Italie—			
Lire	.0820		.0824
Espagne—			
Peseta	.1372		.1379
Suisse—			
Franc	.3263		.3279
Hollande—			
Florin	.6778		.6812
Norvège—			
Couronne	.2498		.2510
Danemark—			
Couronne	.2220		.2231
Suède—			
Couronne	.2564		.2577
Allemagne—			
Reichsmark	.4028		.4048
Tchécoslovaquie—			
Couronne	.04153		.0418
Grèce—			
Drachme	.0096		.00964
Brésil—			
Milreis	.0550		.05521
Finlande—			
Mark	.0220		.02213
Chine—			
Dollar H. K.	.4925		.4950
Pologne—			
Zloty	.1899		.1908
Yougoslavie—			
Dinar	.02304		.02314
Japon—			
Yen	.2945		.2960
Autriche—			
Schilling	.1898		.1907
Roumanie—			
Lei	.00951		.00958
Indes—			
Rouple	.3760		.3779

Prix de l'argent

Londres, 31. — L'argent en lingot cotait pour la cinquième journée consécutive 29 deniers l'once.

Nommé gérant à la Canadian Industries

M. C. P. C. DOWNMAN, AUTREFOIS DE LA BANQUE ROYALE, DEVIENT GERANT DU SERVICE DE PUBLICITE DE LA CIL

Les directeurs de Canadian Industries, Limited annoncent que M. C. P.-C. Downman, autrefois rédacteur du magazine de la Banque Royale, vient d'être nommé au poste de gérant du service de la publicité de leur compagnie. M. Downman succède à M. G. Steel-Morgan démissionnaire. M. Donwman est un ancien journaliste ayant collaboré à l'ancien Montreal Witness, au Montreal Star, au Montreal Herald et à l'Ottawa Journal. Il devint par la suite rédacteur du magazine de la Banque Royale et assistant-gérant du service de publicité pour cette même banque.

Les monnaies se tassent à New-York

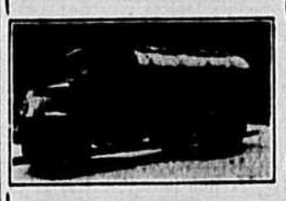
N.-Y., 31. — Les principales monnaies se sont tassées sur le marché du change étranger hier.

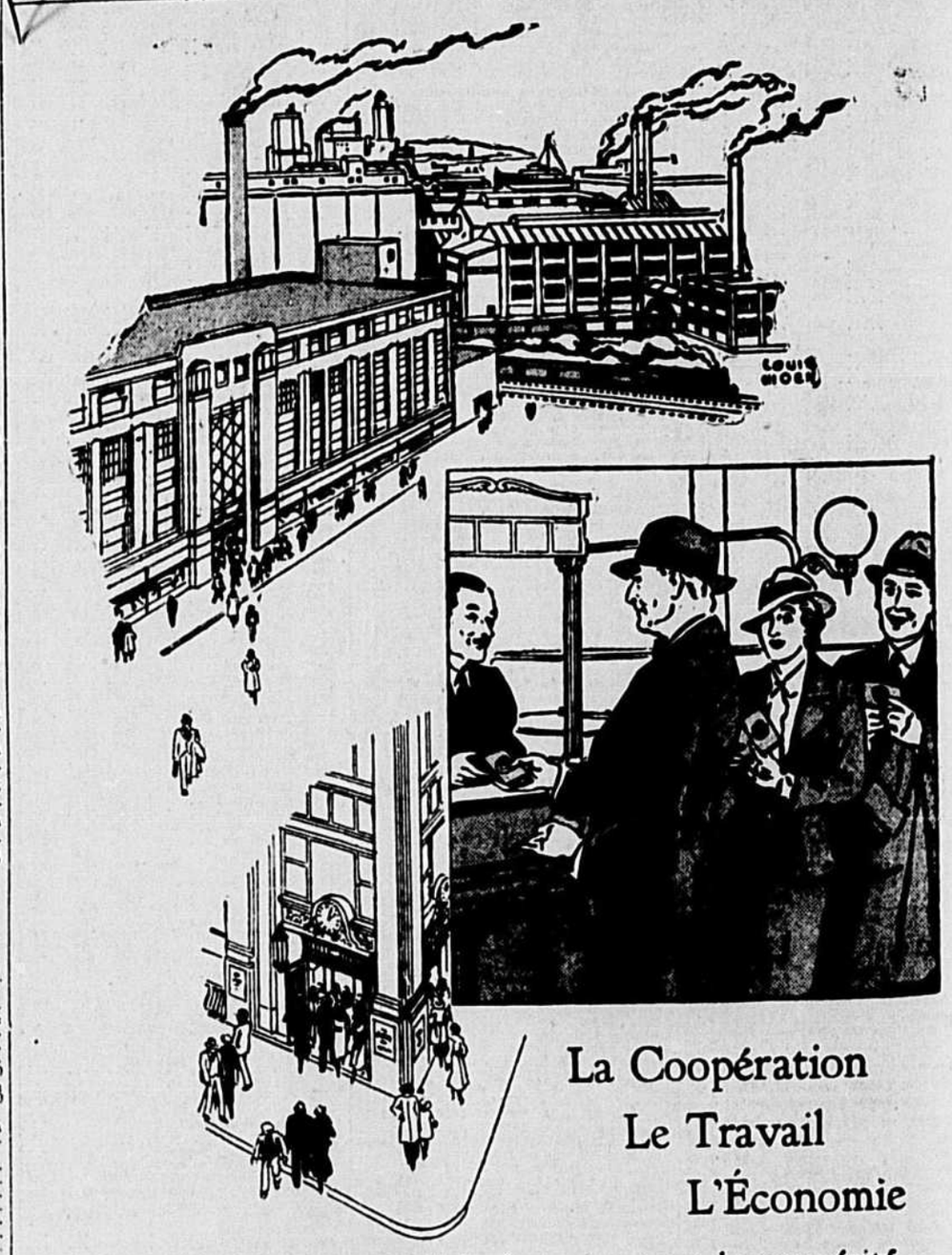
La livre sterling terminant à $4,96 5-8 accusait une perte de 7-8 de cent. Le dollar canadien a élevé son escompte de 5-32 à 1-2 pour cent. Le franc français a retraité de .003-4 de cent à 6.61 cents.

Ne permettez pas que des lampes usagées gâtent la réception de votre Radio
REMPLACEZ
les défectueuses
par les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
RVC

PROVINCIAL CONSTRUCTION
Entrepreneurs Ingénieurs des Routes
Techniciens en Huilage des routes
Constructeurs de pavages bitumineux
Charles VALIQUETTE, B.S.A., I.C.
Ingénieur-Gérant
5600, RUE WOODBURY - Montréal
Téléphone: ATlantic 1600

J. P. Porter & Sons Limited
ENTREPRENEUR EN DRAGAGES et CALE-SECHE
Edifice Dominion Square - - - Montréal, Qué.
Téléphone HArbour 6949





La Coopération
Le Travail
L'Économie
sont les facteurs essentiels de tout retour de prospérité.

LA BANQUE D'ÉPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL
FONDÉE EN 1846
Coffrets de sûreté à tous nos bureaux :: Service de "La garde des titres" au Bureau Principal.
SUCCURSALES DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE.

L'immeuble

Hier, il y eut 10 ventes pour une somme totale de $23,214. La vente la plus importante de $7,000, pour une propriété sise rue De l'Eglise, cité de Verdun, a été transigée entre J.-B. Lalonde et Mme J.-O.-A. Clément.

Voici le détail des ventes de la journée d'hier:

Cité d'Outremont — Rue Edward Charles; bât. nos 401 et 403; lot no 32-1-44. Manufactures Finance Corporation vend à Acme Finance Corp., $1.00 et autres considération. L. Labrosse, notaire—1935.

Cité de Verdun — Rue Joseph; bât. nos 3778 à 3788; lot no 3401-817 ptie 816; terrain 37 x 100 pieds. T. Legault vend à Dame G. Massicotte, $1,500.00. H. Melançon, notaire—1935.

Chemin Lasalle; bât. lot no 3405-18. C. Beaudin vend à J. A. Beaudin, $4,000.00. J. A. Poupard, notaire—1935.

Rue de l'Eglise; bât. nos 378 à 388; lot no ptie 4570; terrain 35 x 131 pieds. J. B. Lalonde vend à Dame J. O. A. Clément, $7,000. J. A. Hamelin, notaire—1935.

Quartier Notre-Dame de Grâces — Avenue Patricia; bât. no 4566; lot no 142-1451; terrain 37 x 92 pieds. Dame R. J. Russel vend à R. J. Russel, $5,000.00. W. B. S. Reddy, notaire—1935.

Avenue Oxford, Hingston, vacant; lot no 174B-40, 168-715. N. Adilman vend à S. Laing $100.00. J. H. Nault, notaire—1935.

Quartier Préfontaine — Rue Bourbonnière, vacant; lot no 18-683. Dame A. Larose vend à J. I. Lauzière, $13.00. W. Labonté, notaire—1935.

Rue Moreau; bât. nos 2338 à 2354; lot no 80-163; terrain 48 x 150. Marie S. Chapdelaine vend à W. Chapdelaine, $1,100.00 et autres considérations. E. Poirier, notaire—1935.

Quartier Rosemont — Rue Des Ecores; bât. 5461; lot no 208-828; terrain 25 x 108 pieds. L. Chartrand vend à Succ. J. E. Molson, $4,050.50. H. P. Honey, notaire—1935.

Quartier St-Paul — Rue Briand, vacant; lot no 3912-729. La Cie des Terrains de la Banlieu de Montréal vend à Candide Grégoire, $450.00. H. Francoeur, notaire—1935.

PRIX DES DENREES

Cours fournis par Abbott, Procter & Paine, 201, Notre-Dame Ouest

OPTIONS

	Haut	Bas	Ferm.	Fer. préc
Cacao:—				
Sept.	470	467	470	472
Déc.	481	479	481	482
Mar.	489	488	489	490
Café (Rio):—				
Sept.	467	467	467N	470N
Déc.	490	490	487N	490
Mar.	....	....	502-503	502
Café (San.):—				
Sept.	756	750	755	763
Déc.	769	769	772N	768
Mar.	788	782	786	790-91
Cuivre:—				
Sept.	747	741	747N	740-45
Déc.	755	752	758N	753T
Mar.	771	764	771T	760-65
Coton:—				
Oct.	1051	1041	1042	1046-47
Déc.	1050	1041	1045-46	1041-42
Jan.	1050	1041	1047-49	1043
Lin:—				
Sept.	....	....	1017-20	1016-21
Oct.	1013	1011	1010-12	1011-12
Déc.	997	990	990-91	992-993
Cuir:—				
Sept.	....	....	1074B	1071N
Déc.	1100	1105	1108	1104T
Mar.	1143	1140	1140-41	1135T
Plomb:—				
Sept.	....	....	414N	414N
Déc.	....	....	420N	420B
Mar.	....	....	428N	428N
Caoutchouc:—				
Sept.	1184	1177	1179	1189
Déc.	1208	1201	1204-05	1212-13
Mar.	1227	1225	1225	1231-33
Soies:—				
Sept.	175-	175	174½-6	177½-78
Nov.	169	167	167½-8	171½-2
Déc.	167½	167	167½T	169½-70
Sucre:—				
Sept.	247	246	243-46	246-248
Déc.	233	231	230-31	232-33
Mar.	203	200	201-202	201-202
Laine:—				
Oct.	....	....	85.3-86.6	85.1-86.2
Déc.	....	....	86.0-87.0	85.3-86.5
Zinc:—				
Sept.	....	....	442N	442N
Déc.	....	....	415B	445B
Mar.	....	....	451N	451N
Chicago Mercantile Exchange				
Beurre:—				
Nov.	26¼	26	26	26¼
Oeufs:—				
Oct.	25½	25¾	25¾	25¾

Moyennes des actions à New-York

Compilées par la Presse Associée

	IN 20	RR 15	UT 15	Tot 60
Ferm. d'hier	82.0	98.7	97.4	67.0
Ferm. ant.	81.9	98.5	97.2	67.4
Il y a un mois	81.9	99.1	97.5	68.4
Il y a un an	82.8	88.0	84.3	64.1
Haut — 1935	65.8	27.6	39.3	49.0
Bas — 1935	49.5	18.5	21.6	34.8
Haut — 1934	61.4	43.0	40.6	51.4
Bas — 1934	45.2	22.8	24.2	34.9
Bas — 1932	17.5	8.7	23.9	16.9
Haut — 1929	146.9	153.9	184.3	157.7
Bas — 1927	51.6	95.3	61.8	61.8

Moyennes des obligations à New-York

Compilées par la Presse Associée

	20 RR	10 IN	10 UT	10 Tot
Ferm. d'hier	64.7	25.0	36.2	47.7
Ferm. ant.	64.5	24.9	35.8	47.5
Il y a un mois	63.7	25.0	34.8	46.8
Il y a un an	49.7	25.8	28.1	38.3
Haut — 1935	87.8	99.1	98.0	70.4
Bas — 1935	76.4	92.2	84.5	65.5
Haut — 1934	89.4	92.9	88.9	70.0
Bas — 1934	74.5	73.7	68.2	60.2
Bas — 1923	45.8	40.0	64.6	42.2
Haut — 1928	101.1	98.9	102.9	100.5

Nouvelles compagnies à charte fédérale

Ottawa, 31. — La dernière publication de la Gazette Officielle du Canada donne avis des nouvelles compagnies à charte fédérale:

Colonial Milk Company Ltd, Hamilton, Ont., $50,000 capital actions; Riverhead Corporation, Ltd, Montréal $100,000; Wilson Paterson, Gifford (1925), Ltd Montréal $151,000; Ogilvie construction Company, Ltd, Montréal, $50,000; Crescent Canadian Shows, Ltd, Penticton, B.C. $5,000.

Le marché de l'argent

L'argent à terme révélait de l'irrégularité à la fermeture du Canadian Commodity Exchange hier; les cotes flottaient entre 15 points plus haut et 39 points plus bas. Le déplacement s'est élevé à 28 lots dont 14 pour septembre, 2 en novembre, 11 en décembre et 1 en mai.

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Sept.	65.05	65.10	65.05	*65.1
Nov.	*65.10	65.10	65.10	†65.30
Déc.	*65.35	65.60	65.40	65.40
Mai	*66.15	66.75	66.75	†66.40

*—Offre; †—Cours nominal.

Les denrées

N.-Y., 31. — Les denrées à terme paraissaient incliner vers la baisse hier sur les marchés de cette ville. Le caoutchouc a décliné de 6 à 10 points, le café de 2 à 8, le cocoa de 1 à 3, la soie de 1 1-2 à 3 et le sucre flottait entre la même cote et 2 plus bas. Les peaux ont avancé de 3 à 5 points; les lainages variaient entre la même cote et 7 plus haut et le coton entre 4 plus bas et 6 plus haut.

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par ABBOTT, PROCTOR & PAINE, 201, Notre-Dame ouest, Montréal.

Ventes	Stocks	Ouv.	Haut	Bas	Dern vente	Ch'ge net	Fermeture offre	dem
	A							
....	Acme Steel	....	....	....	....	....	55	58
500	Adams Express	8	8¼	8	8¼	+¼	8	8⅜
500	Air Reduction	141½	141⅝	141½	141⅝	—1	141	141⅝
1400	Alleghany Corp.	1½	1⅝	1½	1⅝	+⅛	1½	1⅝
300	Allied Chemical	161	161	161	161	....	160¼	162
900	Allis-Chalmers	26¼	26⅝	26¼	26⅝	+⅝	26½	26¾
400	Amerada Corp.	67⅝	67½	67⅝	67½	+¼	67½	68
400	Am. Agri. Chemical of Del.	54	54	53	54	+1	54	54½
100	Am. Bank Note Co.	27⅛	27⅛	27⅛	27⅛	....	27¼	27⅜
400	Am. Beet Sugar	14	14	14	14	....	13¾	14¼
100	Am. Brake Shoe	34½	34½	34½	34½	—⅛	34¾	35⅛
400	Am. Can.	138	138	137¼	138	+1	137⅞	138¼
200	Am. Car and F.	20⅝	21	20⅝	21	—¼	21	21⅜
....	Am. Chicle	....	....	....	....	....	89½	90
1000	Am. Comm. Alch.	24⅞	25⅝	24⅞	25⅝	+⅝	25⅛	25⅜
5700	Am. and Fgn. Power	6⅜	6⅝	6⅜	6⅝	+½	6⅝	6¾
100	Am. Home Products	32⅜	32⅜	32⅜	32⅜	+⅜	32	32⅜
300	Am. Inter. Corporation	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜	+⅛	8½	9
100	Am. Ice	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜	....	2⅜	2½
100	Am. Locomotive	15½	15½	15½	15½	+⅛	15⅜	15⅝
....	Do priv.	....	....	....	....	....	49¾	50⅝
700	Am. Machinery and Foundry	22⅜	23	22⅜	22⅞	+⅛	22½	23
500	Am. Metals	23	23⅜	23	23⅜	+½	23⅜	24
....	Am. News	....	....	....	....	....	8	....
21800	Am. Power and Lt.	6¾	7½	6¾	7½	+1	7⅜	7½
8900	Do 5% priv	28¾	33¼	28¾	33	+4½	32¼	32⅝
8900	Do 6% priv	36	39½	36	39½	+4½	39¼	39½
2500	Am. Radiator	17⅜	17⅝	17¼	17⅝	+⅛	17⅝	17¾
700	Am. Rolling Mills	23⅜	23⅜	23⅛	23⅜	+⅛	23⅛	23⅜
2800	Am. Smelting	45	45½	45	45⅜	+¼	45	45½
300	Am. Steel Foundries	17⅞	18	17⅞	18	....	18	18⅜
200	Am. Sugar	53½	53½	52¼	53½	—¼	53¼	54¾
600	Am. Sumatra	25⅜	25⅞	25½	25⅞	+¼	25⅝	26
600	Am. Tel. and Tel.	135¾	136	135¼	136	....	136⅛	136½
....	Am. Tobacco	....	....	....	....	....	97	98
300	Do B	99¾	99¾	99½	99¾	—¼	99¼	100
3700	Am. Waterworks	15¼	15½	15¼	15½	+⅜	15¼	15⅝
....	Am. Woolen	....	....	....	....	....	7⅝	8⅛
....	Do priv.	....	....	....	....	....	45¼	46
100	Am. Zinc	4¾	4¾	4¾	4¾	+⅛	4¾	4½
8600	Anaconda Copper	18⅞	19	18⅝	18⅝	—¼	18⅝	18⅞
100	Anchor Cap. Corp.	13½	13½	13½	13½	....	13	13½
3100	Armour "A"	4⅛	4⅛	4	4⅛	+⅛	4⅛	4⅜
200	Assoc. Dry Goods	13½	13½	13½	13½	—¼	13½	13⅝
1200	Atchison	48⅜	49	48½	48⅞	—¼	48½	48⅞
700	Atl. Coast Line	24⅞	25	24⅝	24⅞	+⅜	24⅝	25
2300	Atlantic Refining Co.	22½	22½	22⅛	22⅛	—⅜	22	22¼
2200	Auburn Motors	32⅜	33⅜	32⅛	33⅛	+⅜	33	33½
900	Aviation Corp.	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞	....	3¾	4
	B							
800	Baldwin Loco.	2½	2½	2⅜	2⅜	....	2⅜	2½
2500	Baltimore and Ohio	15½	15⅝	15¼	15⅝	+¼	15½	15⅝
3700	Bansdall Corp.	9¼	9⅜	9	9¼	—⅛	9¼	9⅜
200	Beech Nut Pack.	89	90	89	90	+¼	88¾	90⅜
2400	Bendix	18⅝	18¾	18⅜	18⅜	—⅛	18⅛	18⅜
400	Best. and Co.	49	49⅜	49	49⅜	+¼	49	50
3900	Bethlehem Steel	36⅞	37⅛	36⅞	37⅜	+⅜	37⅛	37¼
1900	Boeing Corp.	15⅛	15½	15	15⅜	+⅜	15⅛	15⅜
....	Bohn Alum	....	....	....	....	....	47¼	47⅞
1200	Bordens Co	24⅞	24⅞	24¼	24⅜	—⅛	24¼	24⅜
2400	Borg Warner	48	49	48	49	+1¼	48⅜	49
1200	Briggs Mfg	41½	41⅜	41¼	41⅜	....	41⅜	41⅞
....	Brooklyn Man Tran	42⅜	42⅜	42⅜	42⅜	+1¼	42⅛	44
100	Brooklyn Union Gas	....	....	....	....	....	65½	66¼
200	Bruns Balke	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛	+⅛	5	5⅜
600	Cucyrrus Erie priv	13⅝	14	13⅝	14	+¼	13⅝	14
800	Burr Adding Mach	17½	17½	17¼	17¼	—½	17¼	17⅜
400	Byers A M	17¼	17⅜	17¼	17¼	—⅛	17⅛	17½
	C							
100	Calif Packers	33	33	33	33	....	32¼	33
500	Calumet & Hecla	5	5	4⅞	4⅞	....	4⅞	5
700	Canada Dry	9½	9⅜	9	9⅜	....	9½	9⅝
2300	Canadian aPcific	10⅜	10⅜	10¼	10⅜	....	10¼	10⅜
1200	Case J I	68⅜	69¼	68⅜	68⅞	+⅛	68⅜	69¼
400	Caterpillar Tract	52⅜	52⅜	52¼	52¼	—½	52¼	52⅜
1000	Celanese Corp	26⅜	26⅜	26⅛	26⅜	—⅛	26⅜	26⅜
400	Cerro de Pasco	57	57⅜	56½	56½	—⅞	56½	57
100	Chesapeake Corp	44⅜	44⅜	44⅜	44⅜	—½	44½	45⅜
900	Chesapeake & O	45⅜	46¼	45½	45⅜	+¼	45⅜	46⅛
200	Chic M & St P	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛	—⅛	1⅛	1⅛
800	Do priv	2	2⅛	2	2⅛	....	2⅛	2⅜
900	Chic Rock Isl	1⅝	1⅞	1⅝	1⅞	+⅛	1½	1⅞
1000	Chicago N Western	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜	+⅛	2⅜	2⅜
400	Childs Co	5	5	5	5	—⅛	4⅞	5
18200	Chrysler Ex Div	60⅝	61½	59⅞	61⅜	+1	61⅜	61½
....	Coca Cola	....	....	....	....	....	236	242
1100	Colgate Palm	18½	18⅛	17⅞	18	....	17⅞	18
400	Collins Aikman Corp	26	26	25⅜	26	+¼	25⅜	26
400	Colo Fuel & Iron	2⅜	2⅜	2⅛	2⅜	....	2½	2⅜
....	Columbia Carbon	....	....	....	....	....	87	88
23900	Columbia Gas	11⅜	11⅞	11⅜	11⅞	+⅜	11⅜	11⅞
4900	Commw Southern	1⅞	2	1⅞	2	+⅛	1⅞	2
1700	Comm Credit	51⅛	51¼	50½	50⅜	—½	50½	50⅜
6800	Comm Solvents	19	19¼	18⅞	19¼	+½	19¼	19⅜
....	Congoleum	....	....	....	....	....	35½	36¼
100	Cons Cigars	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜	....	7⅜	8
5600	Con Gas	28⅜	28⅜	27⅞	28⅛	+⅜	28	28⅜
15800	Cons Oil	9	9⅛	8⅞	8⅞	—⅛	8⅜	8⅞
400	Cont Baking A	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜	....	7⅜	8
100	Do B	1	1	1	1	....	1	1⅛
200	Continental Can	82½	82½	82½	82½	—1	82⅜	83⅜
500	Do Dia Fibro	13⅜	13⅞	13½	13⅞	—⅜	13½	13⅝
....	Do Insurance	....	....	....	....	....	39	39⅜
200	Cont Motors	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛	....	1⅛	1¼
3700	Do Oil	20⅛	20⅜	20	20⅜	+⅜	20⅛	20⅜
900	Corn Products	66⅜	66¼	65⅜	65⅜	—⅛	65⅜	67
300	Coty Inc	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜	....	4⅜	4⅞
500	Crown Cork	34⅜	34⅜	34	34	....	33⅜	34¼
100	Crucible Steel	24½	24½	24½	24½	+⅜	24¼	24⅜
300	Cuba Co	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	—⅛	1⅜	1⅞
800	Cuban Amn Sug	6¼	6¼	6	6	—⅛	6	6⅛
1400	Curtiss Wright	2⅞	2⅞	2⅜	2⅞	—⅛	2⅜	2⅞
600	Do A	8	8⅛	8	8	....	8	8⅛
	D							
800	Deere & Co	37⅛	37⅞	37⅛	37⅜	....	37⅛	37⅜
400	Delaware & H	35⅜	35½	35⅜	35½	+⅛	35	35⅜
500	Delaware L & W	15	15⅜	14⅞	15⅜	+⅛	15	15½
100	Detroit Edison	94	94	94	94	—½	92	94⅛
300	Devoe Raynolds A	39⅛	39⅛	38⅜	38⅜	....	38½	39½
100	Diamond Match	37⅜	37⅜	37⅜	37⅛	—½	37	37⅜
800	Dome Mines	37⅜	38	37⅜	37⅞	+⅛	37⅜	38
500	Dom Stores	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜	....	8⅜	8¾
....	Douglas Aircraft	30⅞	31½	30⅞	31⅜	+⅜	31	31½
900	Du Pont	117⅜	117⅜	116⅜	117	—⅛	117	117⅜
	E							
100	Eastman Kodak	147	147	147	147	+¼	147	148
500	Eaton Axle	23⅜	23⅞	23⅛	23⅜	....	23	23⅞
2500	Elect. Auto Lite	27⅛	27½	27⅛	27⅛	+⅛	27⅛	27½
3700	Elect. Power and Lt.	5	5⅜	5	5⅜	+¼	5⅜	5⅜
3800	Do 7 p.c. priv.	21⅜	23	21⅜	22⅜	+⅞	22	22⅞
100	Elect. St. Batt.	45⅞	45⅞	45⅞	45⅞	....	45¼	46
300	Eng. Pub. Service	5	5	4⅞	5	+⅛	4⅞	5⅜
200	Erie Railroad	11	11	10⅜	10⅜	—⅜	10⅜	11⅛
100	Do 1er priv.	14⅜	14⅜	14⅜	14⅜	—⅛	14½	15½
	F							
1000	Fairbanks Morse	24½	24⅞	24½	24½	+¼	24⅜	25
....	Do priv.	....	....	....	....	....	115	117
....	Fidelity Phoenix	....	....	....	....	....	38⅜	40½
1600	First Nat. Stores	52	52	50	50	—1⅜	50½	51⅜
100	Foster Wheeler	16	16	16	16	....	15⅜	16½
2700	Fox Film	16⅜	16⅜	16¼	16⅜	....	16¼	16⅜
600	Freeport Texas	26¼	26⅜	26	26¼	+¼	26¼	26½
	G							
100	General Asphalt	17⅜	17⅜	17⅜	17⅜	+¼	17½	17⅞
300	General Amn. Tank	39⅛	39⅛	39⅛	39⅛	+⅛	39	39⅛
700	General Baking	11⅜	11⅜	11⅜	11⅜	—⅜	11⅜	11⅜
300	General Bronze	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜	+⅛	7½	7⅜
200	General Cable	5½	5½	5½	5½	+⅛	5½	5⅜
100	Do "A"	12	12	12	12	....	11⅞	12½
....	General Cigars	....	....	....	....	....	56	56½
4400	General Electric	30⅜	30⅞	30⅜	30⅞	+⅛	30⅜	30⅞
2500	Do Food	34⅜	34⅜	34	34	—⅜	34	34⅛
9600	General Motors	42⅛	42⅜	41⅜	42⅜	+⅜	42⅛	42⅜
100	Gen. Ry. Sig.	31½	31½	31½	31½	—⅜	31½	31⅞
500	General Refractories	23⅜	23⅞	23⅜	23⅜	+⅞	23⅜	24
500	Gillette S. R. X. D.	17½	17⅜	17½	17⅜	....	17⅜	17⅜
500	Glidden, Com.	32⅞	33	32½	32½	—½	32¼	32⅜
500	Gold Dust	16	16	15⅞	16	+¼	15⅞	16
800	Goodrich	8½	8⅜	8½	8⅜	+⅛	8⅜	8⅜
400	Goodyear Tire and Rubber	19⅜	19⅜	19⅜	19⅜	+⅛	19½	19⅜
100	Gotham Silk	5⅜	5⅜	5⅜	5⅜	—⅜	5¼	5⅜
100	Graham Paige	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜	....	1⅜	1⅞
1100	Granby Mining	10⅜	10⅜	10½	10½	+¼	10⅜	10⅞
200	Grant—W. T.	34½	34½	34¼	34½	+⅜	34⅜	35
300	Great Northern Ore	12⅛	12⅛	12⅛	12⅛	....	12	12⅜
1800	Do priv.	20⅜	20⅜	20¼	20⅜	+⅜	20¼	20½
1900	Great West. Sug.	29⅛	29⅛	28⅜	28⅜	—⅜	28⅜	29
300	Gulf States Steel	23⅛	24	23⅛	24	....	24	25⅛
	H							
1400	Harbison - Walker	23⅜	24⅛	23½	23⅞	+⅛	23⅞	24⅛
....	Hercules Powder	....	....	....	....	....	83	85
....	Hershey Chocolate	....	....	....	....	....	77	78
....	Homestake Mining	....	....	....	....	....	379	385
4600	Houdaille Hershey "B"	20	20⅛	19⅞	20	+⅛	19⅞	20
....	Houston Oil	....	....	....	....	....	13⅛	14
500	Do New	3	3	3	3	....	3	3⅛
100	Howe Sound New	47½	47½	47½	47½	+¼	47¼	48
2500	Hudson Motors	11⅜	11⅜	11	11⅜	+⅛	11¼	11⅜
900	Hupp Motors	2	2	1⅞	1⅞	....	1⅞	2
	I							
1100	Ill. Cent. Ry.	14½	14⅜	14½	14⅜	+⅜	14½	14⅜
....	Indian Ref.	....	....	....	....	....	2⅜	2½
600	Ind. Rayon	29⅞	30⅛	29⅞	30	+⅛	29⅜	30
....	Ingersol Rand	....	....	....	....	....	94½	96
400	Inland Steel	88½	89	88½	89	+½	89	89½
....	Inspiration Copper	....	....	....	....	....	4¼	4½
2900	Interborough R. Trans.	18¼	19¼	18⅜	18⅜	+1¼	18⅜	19
100	Int. Business Machine	180½	180½	180½	180½	+½	180½	182½
400	Int. Carriers	6¼	6¼	6	6	....	6	6¼
1200	Int. Harvester	53⅜	54⅜	53⅜	54⅛	+⅞	54⅛	54⅜
500	Int. Hydro Elec. "A"	3¼	3¼	3¼	3¼	....	3¼	3⅜
4200	Internat. Nickel	28⅞	29⅛	28⅞	28⅞	+⅛	28⅞	29⅛
200	Internat. Paper priv. New	10⅜	10⅜	10⅜	10⅜	....	10¼	10⅜
400	Do "A"	2	2	2	2	....	2	2¼
600	Do "B"	1⅜	1⅜	1¼	1⅜	....	1⅜	1½
200	Do "C"	⅞	⅞	⅞	⅞	+⅛	⅞	1
200	Int. Salt	30	30	30	30	+¼	29⅞	30
....	Int. Shoe	....	....	....	....	....	46	47
4400	Inter. Tel. and Tel.	10⅛	10⅛	10	10⅛	....	10	10⅛
	J							
700	Johns Manville	65½	65⅜	65	65⅜	+⅜	65⅜	65⅞
....	Julius Kayser	....	....	....	....	....	19	19⅜
	K							
100	Kansas C South	6⅞	6⅞	6⅞	6⅞	....	6½	7
5200	Kelvinator	12⅜	12⅜	12¼	12⅜	+¼	12½	12⅜
5100	Kennecott Copper	22¼	22⅜	22⅜	22⅜	+⅜	22¼	22⅜
900	Kresge S S	25⅜	26	25⅜	25⅜	....	25⅜	26
1300	Kroger Grocery	31¼	31¼	30⅜	30⅞	+⅛	30¾	30⅞
	L							
400	Lambert Co	21⅜	21⅜	21½	21⅜	+⅜	21½	21⅜
100	Lehigh Valley	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜	—⅜	8¼	9¼
200	Lehman Corp	90½	91	90½	91	....	90½	92
1200	Lehn & Fink Prod	12⅜	12⅜	12½	12½	—½	12½	12⅜
300	Libbey Owens	34⅛	34⅜	34⅛	34⅜	+⅜	34⅜	34⅞
900	Life Saver Corp	23	23	23	23	....	22⅞	23
200	Liggett Myers B	115	115	115	115	—1⅛	114½	116½
100	Lily Tulip Cup	17⅜	17⅜	17⅜	17⅜	—⅜	17⅜	18¼
700	Liquid aCrbonic	30	30⅜	30	30⅜	+1⅛	30⅛	30⅜
1200	Loews Theatre	40⅜	41⅜	40⅜	41⅜	+⅜	41⅜	41½
500	Lorillard Co	24½	24⅜	24⅜	24⅜	—⅛	24⅜	24⅜
200	Louis gas & Elec	19⅜	19⅜	19¼	19¼	....	19⅛	20
....	Louisville & Nashville	....	....	....	....	....	41⅞	42
	M							
1100	Mack Trucks	22⅜	22⅜	22¼	22½	—½	22½	22⅞
200	Macy Stores	46	46½	46	46½	+⅞	46	47⅛
....	Magma Copper	....	....	....	....	....	33	34¼
200	Mathieson Alkali	29⅛	29⅛	29⅛	29⅛	....	29⅛	29⅜
1000	May Dept Stores	52	52⅛	52	52	+¼	53	52⅜
1200	McIntyre Porcuipne	37	37⅜	37	37½	+1	37¼	37⅜
100	McKeesport Tin	119½	119½	119½	119½	+1	118½	120
....	Miami Copper	....	....	....	....	....	5	5¼
1600	Mid Cot Pete	10⅜	10⅜	10½	10½	—⅛	10½	10⅜
200	Missouri K & T	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜	+⅛	4¼	4⅜
400	Do priv	9⅜	9⅞	9⅛	9⅜	—⅛	9⅜	9⅜
100	Missouri Pacific	2	2	2	2	+⅛	1⅜	2
1000	Do priv	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜	+⅜	3	3½
600	Motor Products	37	38	37	38	....	37⅜	38
700	Motor Wheel	9	9	8⅞	9	—⅛	9	9¼
200	Mosanto Chem	72	72½	72	72½	....	71½	73¼
2100	Montgomery Ward	34⅛	34⅜	33⅜	34	+⅛	34	34½
2400	Murray Corp	14	14	13⅜	14	+⅜	13⅞	14
	N							
800	Nash Motors	15⅛	15⅛	14⅞	15	+⅜	15	15⅛
300	National Biscuit	28⅜	28⅜	28⅛	28⅜	+⅜	28¼	28½
300	Nat Cash Reg	16⅛	16⅛	16⅛	16⅛	—⅛	16	16¼
1200	Nat Dairy Prod	15½	15½	15⅜	15½	+⅛	15½	15⅜
16000	National Dist	28⅜	29½	28⅜	29⅜	+1⅜	29⅜	29½
....	National Lead	....	....	....	....	....	172	180
2700	Nat Power & Lt	10⅜	10⅞	10⅜	10⅞	+⅛	10⅜	10⅞
100	Nat Supply	18⅜	18⅜	18⅜	18⅜	—⅜	18	19
8200	New York Central	22⅜	22⅜	22⅛	22⅜	+⅜	22⅜	22⅜
900	New York N H	6⅜	7⅛	6⅜	7	....	6⅜	7
1100	N Y Shipbuilding	12	13	12⅜	13	....	13	13⅜
200	Noranda Mines	38½	38⅞	38¼	38⅞	+⅛	38⅜	39⅛
200	Norfolk & West	189	189	187⅜	187⅜	—2⅜	185½	190
14000	North Amer Co	19⅜	20¼	19⅜	20	+⅛	20⅛	20¼
900	North Amer Aviation	3⅜	3⅞	3⅜	3⅜	....	3⅜	3⅞
3200	Northern Pac	16½	16½	16¼	16⅜	—⅛	16⅜	16½
	O							
2000	Ohio Oil	10⅜	10⅜	10¼	10⅜	....	10½	10⅜
400	Otis Elev.	18⅜	18⅜	18⅜	18⅜	....	18⅞	19½
3600	Otis Steel	16⅛	16⅛	15⅞	16⅛	+½	16⅛	16⅜
900	Owens Bottle	97¾	98⅜	97¼	98⅜	+1½	98	99
	P							
800	Pacific Gas and Elect.	24⅜	25½	24⅜	25½	+⅜	25	25½
1100	Pacific Lighting	40	40¼	39⅜	40½	+1	40	40½
2400	Packard Motors	4⅜	4⅜	4½	4½	....	4½	4⅜
21800	Paramount	8⅜	9½	8⅛	9⅜	+⅛	9⅛	9⅜
200	Patino Mines	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜	....	13½	14
400	Peerless Motors	1	1	1	1	....	1	1⅛
....	Penick and Ford	....	....	....	....	....	71	72
1900	Pennsylvania R. R.	27⅜	27⅜	27	27	....	27	27¼
500	Penny Stores	80¼	80¼	79⅜	79⅜	—⅜	79	80
500	Peoples' Gas	38½	39	38½	39	+½	38⅜	39
....	Pere Marquette	....	....	....	....	....	15½	17⅜
15600	Phillips Pete	26¼	26¼	25¼	26	—⅞	26	26⅜
1700	Pet. Corp. of Amer.	9⅜	9⅜	9⅜	9⅜	—¼	9⅜	9⅜
800	Poor and Co.	8⅛	8⅛	8	8	—⅛	7⅜	8⅛
200	Pressed Steel Car	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	—⅛	1⅜	2
200	Proctor and Gamble	51½	51⅞	51½	51⅞	+⅜	51⅞	52¼
600	Public Ser. Corp. X. D.	40½	40⅞	40¼	40½	+¼	40½	40⅜
700	Pullman	41½	41½	41	41	—¼	41	41⅜
4100	Pure Oil	8⅜	8½	8⅛	8½	....	8⅜	8½
	R							
6500	Radio Corp.	6½	6⅜	6½	6⅜	+½	6⅜	6⅜
600	Radio Pr. "B"	60	60⅞	60	60½	+½	60½	61
2200	Radio Keith	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜	+⅛	2½	2⅜
....	Reading	....	....	....	....	....	35½	38
1000	Remington Rand	11½	11½	11¼	11¼	—¼	11⅜	11½
1300	Reo Motors	3⅛	3⅛	3	3	—⅛	3	3⅛
2300	Republic I. and S.	18¼	18⅜	18¼	18½	....	18⅜	18½
800	Reynolds "B"	54⅜	54⅜	54½	54⅜	+¼	54⅜	54⅞
100	Royal Dutch	42⅛	42⅛	42⅛	42⅛	—⅞	41⅜	42
	S							
1200	Safeway Stores	40½	40½	40¼	40⅜	+¼	40¼	40¼
500	St. Louis and S. F.	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛	+⅛	1⅛	1⅛
200	Savage Arms	11½	11½	11¼	11¼	+¼	11¼	11⅜
2700	Schenley Dist.	33¼	34⅜	33¼	34⅛	+1	34	34¼
200	Schulte Retail Stores	3	3	3	3	+⅛	2⅜	3
200	Seaboard Oil	28	28	28	28	—⅛	28½	28⅞
1900	Sears Roebuck	55½	55½	55	55	—⅜	55	55¼
1700	Servel and Co.	11	11	10⅜	11	....	10⅞	11
1800	Shell Union Oil	9⅜	9⅜	9	9	—⅜	9	9⅛
1600	Simmons Bed	14⅜	15¼	14⅜	15¼	+⅜	15¼	15½
200	Skelly Oil	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞	—⅛	10	10⅛
31600	Socony Va.	11⅜	11⅜	10⅜	10⅞	—⅛	10⅞	11
1800	South Cal. Edison	21⅜	21⅜	21¼	21⅜	+⅜	21¼	21½
1300	Southern Pacific	18¼	18½	18¼	18¼	+⅛	18¼	18⅜
300	Southern Railway	8⅞	9	8⅞	9	+⅛	8⅞	9
800	South Porto Rico Sug	24⅜	24⅜	24	24	—⅛	23⅜	24
4000	Standard Brands	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜	—⅛	13⅜	13⅜
1600	Standard G. and El.	5⅞	6⅛	5⅞	6⅛	+⅜	6	6⅛
4500	Stand. Oil, Cal.	31⅜	32	31⅜	31½	—¼	31⅜	31½
6300	Stand. Oil, Ind.	26⅛	26⅛	25⅜	25⅞	—⅜	25⅜	25⅞
7800	Stand. Oil, N. J.	45½	45⅜	45⅜	45⅜	—⅛	45⅜	45½
200	Sterling Products	64¼	64⅜	64¼	64⅜	+½	64⅛	64⅜
400	Stewart Warner	12	12	11⅞	11⅞	—⅛	11⅞	12⅛
4200	Stone and Webster	7⅜	8	7⅜	8	+⅜	7⅜	8
1100	Studebaker	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜	....	2⅜	3⅜
1900	Swift and Co.	15⅞	16⅛	15⅞	16	+¼	16	16⅛
	T							
100	Tennessee Copper	5¼	5¼	5¼	5¼	—⅛	5	5¼
1100	Texas Gulf Sulphur X. D.	34⅜	34⅞	34⅜	34⅜	—1	34¼	35⅜
2600	Texas Oil	20	20⅛	19⅜	20	....	19⅜	20
2200	Texas Pac Coal & Oil	6⅞	7	6⅜	6⅞	+⅛	6⅜	7
2000	Texas Pac Land	9⅜	9⅜	9⅜	9⅜	—⅛	9⅜	9⅜
1700	Tide Water New	9½	9½	9⅜	9⅜	—⅛	9¼	9⅜
800	Timken Roller Bear	48⅜	49⅛	48⅜	49⅛	+½	49⅛	49⅜
2200	Trans America	7½	7⅜	7½	7⅜	+⅛	7½	7⅜
400	Tri Continental	5⅜	5⅜	5⅜	5⅜	+⅛	5½	5⅜
....	Do priv	....	....	....	....	....	90½	92⅞
	U							
....	Underwood Elliott	....	....	....	....	....	66⅛	67¼
2700	Union Bag	20⅞	20⅞	20	20¼	—⅞	20½	20⅞
1500	Union Car & Car	64⅛	64⅜	63⅜	64⅜	+⅜	64¼	64⅜
600	Union Oil Cal	17½	17⅜	17½	17⅞	....	17½	17⅞
300	Union Pacific	99⅜	99⅜	99¼	99⅜	—½	99¼	100
3200	United Airc Corp	18	18⅜	17⅞	18⅜	+½	18¼	18⅜
2300	United Airl & T	7⅛	7⅜	7⅛	7⅜	+⅛	7⅛	7⅜
....	United Ar Bosch	....	....	....	....	....	11½	13⅛
200	United aCrbon	....	....	....	....	....	61⅜	62½
5500	United Corporation	4⅜	5	4⅜	5	+⅛	4⅜	5
1200	United Corp Pr	39⅜	39⅜	39	39	—⅛	39⅛	39⅜
900	United Elect Coal	4	4⅜	4	4⅜	+⅜	4⅛	4⅞
1100	United Fruit	69¼	70⅝	69	70⅜	+2⅛	70⅜	71⅜
4100	Do Gas Improvement	15	15⅜	15	15⅜	+⅜	15¼	15⅜
900	U S Ind Alcohol	42¼	42⅜	42¼	42⅜	+⅜	42¼	43⅜
600	U S Leather	8	8⅜	8	8⅜	....	8	8⅜
500	U S Pipe & F	19	19¼	19	19½	+½	19¼	19⅜
800	U S Realty	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛	....	5⅛	5⅜
....	U S Rubber	....	....	....	....	....	13⅜	14
....	U S Smelters	....	....	....	....	....	99	100
6600	U S Steel	43⅜	43⅜	43⅜	43⅜	—⅛	43⅜	43⅜
500	U S Steel Pr	108	108⅜	108	108⅜	+⅜	108	108⅜
600	Utilities Pow & Lt	3⅛	3⅛	3	3	—⅛	3	3⅛
	V							
400	Vanadium Steel	16⅜	17¼	16⅜	17	—¼	16⅞	17⅜
	W							
....	Wabash Common	....	....	....	....	....	1½	2
100	Wabash A	3	3	3	3	....	3	3¼
....	Ward Baking B	....	....	....	....	....	1½	1⅜
10800	Warner Bros	5¼	5½	5	5½	+⅜	5⅜	5½
300	West Maryland	8	8⅜	8	8⅜	+⅛	8	8¼
2600	West Union Tel	43⅜	45	43⅜	45	+⅞	45	45⅜
4000	Westinghouse	65⅜	66	65⅜	65⅜	+⅛	65⅜	65⅞
700	Do Air Brake	25⅜	25⅜	25	25⅜	+⅛	25⅜	25½
100	Weston Electric	17⅛	17⅛	17⅛	17⅛	+⅛	17½	18⅛
300	White Motor	10⅜	10⅜	10⅜	10⅜	—⅛	10⅜	10⅜
200	Wilson priv	67⅜	67⅜	67	67⅜	....	66⅜	67⅜
500	Woolworth Co	61⅜	61⅞	61⅜	61⅞	+⅛	61⅜	61⅞
100	Worthington P	17	17	17	17	—½	17	17⅜
100	Wrigley Jr	76	76	76	76	+1	75½	76½
	Y							
9800	Yellow Cab	6¼	6¼	5⅞	6¼	—⅛	6	6¼
400	Youngstown S & T	25⅜	25⅞	25⅜	25⅜	+⅜	25⅜	26

Meilleure tenue des obligations

MAIS LA NERVOSITE DES VALEURS D'ETAT IMPOSE UNE CONTRAINTE

N.-Y., 31. — La nervosité des valeurs d'Etat américaines a maintenu le marché d'obligations sur le qui-vive bien que la plupart des emprunts corporatifs tendissent à s'affermir. Les plus gros lots de transactions ont porté sur le 2 7-8 pour cent qui a terminé avec une perte 6-32 de point.

Les pertes des autres valeurs variaient entre 2-32 et 1032 de point tandis que les gains de certains titres allaient de 2-32 de point à 6-32.

La confusion des valeurs d'Etat était attribuée par certaines maisons à la crainte de plusieurs porteurs que le gouvernement continue à offrir à enchère les emprunts à long terme.

Aux valeurs étrangères le redressement des emprunts italiens a de nouveau été le fait saillant de la séance. Le 7 p.c. du gouvernement italien a avancé de 2 points à 58, le Rome 6 1-2 p. c. de 3 5-8 points à 49 3-4 et le Milan 6 1-2 p. c. et 4 3-4 points à 49 3-8.

Quelques emprunts corporatifs ont réussi à échapper à la contrainte générale et à inscrire des gains à leur cote; tels étaient le 6 p. c. de Interborough Rapid Transit à 73 7-8 un gain de 1 3-8 point, le 6 p. c. d'International Hydro-Electric à 49 1-4, un gain 1 1-4 point, le 4 1-2 p. c. de Nickel Plate à 61, une appréciation d'un point et le 5 1-2 de Paramount Publix à 105 une avance de 1 point.

Moyennes de la Bourse de Montréal

	10 Util	20 Ind.	80 Com.
Ferm. d'hier	61.0	57.9	58.9
Ferm. ant.	61.1	57.9	58.9
Il y a une semaine	61.6	58.8	59.8
Il y a un mois	60.8	58.7	59.4
Il y a un an	64.0	56.4	48.9
Haut — 1935	64.2	63.1	63.6
Bas — 1935	56.1	56.0	56.7
Haut — 1934	72.0	65.2	67.4
Bas — 1934	56.4	50.1	53.3
Haut — 1933	72.0	67.3	68.0
Bas — 1933	41.4	24.4	30.1
Haut — 1932	86.3	37.7	52.8
Bas — 1932	46.3	18.2	26.8
Haut — 1929	198.6	274.5	182.3

RENDEMENT DES VALEURS

Cours fournis par FORGET & FORGET 49-51, St-Jacques, Ouest

	Taux	Prix.	Ren
Bell Tel	6.00	131½	456
B. A. Oil	.80	15¼	522
B. C. Power "A"	1.50	23¼	642
Build. Prod. "A"	1.00	29¼	339
Can. Bronze	.60	31	194
Can. Converters	2.00	29½	687
Can. Malting	1.50	32¼	465
Dom. Bridge	1.20	28¼	494
Dom. Glass	5.00	110⅜	452
Dom. Textile	5.00	65	768
Hollinger	.65	1275	510
Imp. Oil	.50	19⅜	255
Imp. Tobacco	.52½	13⅜	394
Int. Nickel	.80	28⅜	278
Int. Pete	1.50	35⅜	424
McColl Frontenac	.80	13⅛	611
Mont. L. H. and P.	1.50	32½	461
Mont. Tramways	9.00	96	937
Nat. Brew	1.60	36	444
Ogilvie	8.00	165	485
Ogilvie, priv	7.00	145	483
Ottawa L. H. and P	6.00	75½	795
Page Hersey	3.00	75½	397
Penmans	3.00	45½	659
Quebec Power	1.00	15	667
Shawinigan	.50	17¼	289
Sou. Can. Power	.80	12¾	627
Steel of Canada	1.75	49¾	357
Banques:—			
Canadienne	8.00	127	630
Commerce	8.00	140	571
Montréal	8.00	180	444
Nouvelle-Ecosse	12.00	250	480
Royale	8.00	142	563
Toronto	10.00	200	500
Mines:—			
Lake Shore Mines	2.00	49	408
Teck-Hughes	.40	395	404
Wright-Hargrea.	.40	730	548
McIntyre-Porcu.	2.00	37	541
Dome Mines	2.00	37⅛	539
Pioneer Mining	.80	9⅜	821
Siscoe Gold Mines	.20	258	775
Actions de priorité:—			
Can. North Power	7.00	104	673
Can. Bronze	7.00	114	614
Can. Cottons	6.00	95	632
Can. Fairb. Morse	6.00	85	707
Can. For. Invest.	8.00	105	662
Can. Gen. Elec.	3.50	60¼	581
Can. Hydro Elect.	6.00	50	1200
Dominion Glass	7.00	140	500
Dom. Textile	7.00	138	507
Mont. Cottons	7.00	78	897
National Breweries	1.75	40	437
Ogilvie	7.00	145	483
Ottawa Power	6.50	105	619
Penmans	6.00	115	522
Power Corp.	6.00	82½	727
Sou. Can. Power	6.00	90	667
Steel of Can.	1.75	46⅜	372
Tuckett Tobacco	7.00	145	483
Walker Gooderham	1.00	17⅜	576

Les commandes en carnet de Can. Dredge & Dock seraient telles, que cette compagnie est assurée de fonctionner à pleine capacité d'ici à la fin de l'année et durant une bonne partie de 1936.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par GARNEAU & OSTIGUY, Edifice Aldred, Place d'Armes, Montréal.

Ventes	Stocks	Ouv.	Haut	Bas	Dern. vente	Ch'ge net	Fermeture offre	dem.
56	Bathurst	7	7	7	7	....	....	7
13	Bell Telephone	132½	132½	131½	131½	—1	131½	....
470	Brazilian	7⅛	7⅜	7⅛	7⅜	+⅛	7⅜	7½
20	B C Power	23⅛	23⅛	23⅛	23⅛	....	23	....
95	Bruck Silk	16	16	16	16	....	16	16½
50	Can Bronze	31	31	31	31	....	30	31½
185	Can Car	6⅛	6¼	6⅛	6¼	....	6	6⅜
155	Do priv	12⅜	12⅜	12	12	—⅛	12	12⅜
5	Can Celanese priv	118	118	118	118	....	117	118
180	Can Cement	6¼	6¼	6	6	—⅛	6	6¼
70	Do priv	55	55	54¼	54¼	—⅜	54¼	54½
15	Can Hydro Elec priv	50	50	50	50	....	48½	50
240	Can Ind Alcohol	8⅜	8⅜	8	8½	+⅛	8⅜	8½
215	Do B	7⅛	7½	7⅛	7½	+⅛	7½	7⅜
175	Can Nor Power	21	21	21	21	....	21	....
265	Can Pac Ry	10⅜	10⅜	10⅛	10⅛	—⅛	10	10⅛
25	Can Steamship priv	7	7	7	7	....	6½	7
5	Con Smelting	168½	168½	168½	168½	....	168	169
100	Dom Bridge	28⅛	28⅛	28⅛	28⅛	....	28⅛	29
245	Dom Coal priv	15⅛	15⅜	15	15⅜	+⅛	15⅜	18
70	Dom Glass	110⅜	110⅜	110⅜	110⅜	....	110⅜	112
748	Dom Steel & Coal B	5	5⅛	5	5	....	5	5⅛
60	Dom Textile	65	65	65	65	....	....	66⅜
15	Goodyear pr nouv	53½	53½	53½	53½	....	53	58½
5	Hamilton Br priv	21	21	21	21	....	21	....
55	Hollinger	12.50	12.75	12.50	12.75	+.25	12.50	12.80
30	Howard Smith pr	92	92	90⅜	90⅜	—1⅜	90⅜	92
243	Imp Tobacco	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜	....	13⅜	13⅜
447	Int Nickel	28⅞	28⅞	28⅜	28⅜	—⅛	28⅜	28⅞
10	Int Power	2	2	2	2	....	2	3
15	Do priv	43	43	43	43	....	42	45
5	Lake of the Woods	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜	....	8⅜	....
45	Massey Harris	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜	....	4	5
110	McColl Frontenac	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜	+⅛	13⅛	13¼
5	Mont Cottons priv	80	80	80	80	....	80	85
791	Mont Power	32½	32½	32¼	32½	....	32½	33
4	Mont Telegraph	58	58	58	58	....	57	....
1	Mont Tramways	94	94	94	94	....	....	95
210	Nat rBeweries	36	36	35⅜	35⅜	—⅛	35⅜	36
10	Nat Steel Car	14⅜	14⅜	14⅜	14⅜	....	14⅜	15
5	Penmans	45½	45½	45½	45½	....	....	45½
90	Quebec Power	15	15	15	15	....	15	15½
386	Shawinigan	17½	17½	17¼	17¼	—⅛	17⅜	....
320	Sher Williams	11½	11½	11½	11½	....	11	11⅜
25	Do priv	105	105	105	105	....	104	108
485	St Law Corp	1.25	1.30	1.25	1.30	+.05	1.25	1.30
80	Do priv	5⅜	6	5⅜	6	+⅛	5⅜	6
50	St Law Paper priv	12	12	12	12	....	11½	12
105	Steel of Canada	49⅜	49⅜	49¼	49¼	—⅛	49¼	49½
6	Do priv	46⅜	47	46⅜	47	+⅛	46⅜	50
10	Tuckett pr't	145	145	145	145	....	143	....
120	Winn Electric	1.05	1.05	1.05	1.05	....	1.05	1.25
	Banques:—							
42	Canada	53	53¼	53	53	....	53	53½
5	Canadienne	127	127	127	127	....	....	127½
7	Commerce	140	140	140	140	....	140	141
12	Nouvelle Ecosse	250	250	250	250	....	....	250
12	Royale	142	142	142	142	....	....	143½
	Obligations:—							
416	Mont Power Debs	50	50¼	50	50¼	+¼	50¼	....

VENTES TOTALES HIER: 6,799 ACTIONS.

CURB DE NEW-YORK

J. R. TIMMINS & CO. Membres de la Bourse de New-York Edifice Banque Royale

Ventes	Titres	Haut	Bas	Clot.
50	Alum Co. Am.	57½	....	....
400	Am. C. P. L. B	4⅜	4½	4⅜
1900	Am. Cyan. B.	24⅜	24	24⅜
600	Am. Gas & El.	33⅜	33¼	33⅜
500	Am. Maracaibo	⅜	....	....
3100	Am. Sup. Po.	2	1⅞	2
200	Do 1er priv.	67	....	....
100	Do 2e priv.	23½	....	....
900	As. G. & El A	1	....	....
600	Atlas Corp	12¼	12¼	12½
100	Bliss E. W.	8⅜	....	....
100	Bunker Hill	45	....	....
300	Can. I. Al. C. A	8⅜	8	8⅜
700	Can. Marc. W.	1⅜	1⅜	1⅜
800	Carib. Syn.	2½	2⅜	2⅜
3800	Cen. St. El.	1⅜	1⅜	1⅜
1900	Centrif Pipe	5⅜	5	5⅜
100	Cities Ser.	2⅛	2	2
2000	Do priv.	20⅜	19½	20⅜
50	Do 7's priv.	27½	....	....
50	Do 6's priv.	30	....	....
300	Commw. Edis.	81	....	....
600	Do & S war	¼	3-16	3-16
300	Cons. Corp. M.	3⅜	....	....
100	Cord Corp	4⅛	....	....
1600	Creole Pet.	18¼	17⅞	18
200	Crocker Wh.	8⅜	8⅜	8¼
100	Croft Brew.	6⅜	....	....
6200	Dist. Corp. S.	25⅜	24½	25⅜
300	Doehler D. C.	18⅞	18⅜	18⅞
28700	El. Bond & S.	13⅛	12⅞	13
100	El. Share	4½	....	....
2100	Exc. A. & T.	14⅛	14	14½
300	Fairchild Av.	8⅜	8⅜	8⅜
100	Fanny Farm	9	....	....
100	Ford M. C. A	25⅜	....	....
600	Ford Mot Lt.	8⅛	8	8
10	Gt. A. & P. Nv.	132	....	....
700	Hiram Walk.	26⅛	26⅛	26½
100	Do priv.	17	....	....
600	Hudson Bay	15⅜	15¼	15¾
200	Humble Oil	56½	....	....
200	Hygrade Fd.	1⅜	....	....
700	Imp. Oil Can.	19⅜	19½	19½
100	Imp. Tob. Br.	33⅜	....	....
400	Int. Min. war.	3⅜	3⅜	3⅜
900	Int. Pete.	35½	35¼	35½
100	Int. Util. A	2⅛	....	....
1400	Lake Shore M.	35½	35	35
1900	Mid West Ut.	¼	3-16	3-16
100	Mount Prod	5	....	....
100	Nat. Invest.	1⅛	....	....
400	Nat. Sug. Ref.	26⅜	26	26⅜
850	N. J. Zinc.	64⅜	63¼	64⅜
100	Newmont M.	53⅜	....	....
5400	Niag. Hud. P.	7⅜	7½	7½
100	Do A war.	⅜	....	....
100	Nor. St. P. A.	15⅛	....	....
700	Pantepec Oil	2⅛	2	2⅛
100	Pennroad	2⅜	....	....
300	Pitney Bow.	6⅜	....	....
300	Pitts. Pl. Gl.	76⅜	....	....
100	Premier Gold	1⅜	....	....
300	St. Regis Pap.	2½	2⅜	2½
100	Select. Ind.	1⅜	....	....
900	So. A. G. & P.	4	....	....
600	Std. Oil. Neb.	20⅜	....	....
100	Do Ohio	15⅛	....	....
100	Sunray Oil	1⅜	....	....
300	Swift Int.	30⅜	30½	30½
300	Technicolor	20⅜	20¼	20¼
300	Teck H. G.	4⅛	4	4⅛
600	Unit. Fdrs.	⅜	....	....
6500	Do Gas	3⅜	3½	3⅜
900	Do priv.	74½	71	74½
4600	Un. Lt. & P. A	2⅛	1⅞	2⅛
300	Wayne P. new	12⅞	12⅜	12⅜
1200	Wright H.	7⅞	7⅜	7⅞

BOURSE DE MONTREAL

Cours des stocks non transigés fournis par GARNEAU & OSTIGUY Edifice Aldred

Stocks	Offre	Dem.
Ass Brew	9½	10
Agnew Surpass	8½	9⅜
Alberta Grain	2	2⅜
Alberta Grain priv	....	18⅜
Amal Electric	1	2½
Amal Electric priv	12	18
Bawlf Grain priv	22	22½
B C Power B	2	3⅜
Bldg Products	29½	30½
Can Bronze priv	114	....
Can Celanese	19½	20
Can Converters	....	20
Can Cottons	....	42
Can Cottons priv	98½	100
Can Forgings A	2	....
Can Gen Electric priv	59⅜	....
Can Steamship	1.60	2.25
Can Wire & Cable A	....	18½
Can Wire & Cable B	....	7
Cockshutt Plow	7½	....
Dom Glass priv	140	150
Dom Textile priv	138	....
Dryden	2⅜	4
Eastern Dairies	1.50	2.00
Enamel & Heating	....	3
Famous Players	....	16
Famous Players Vot Trust	17	....
Foundation Co	12	12½
Gen Steel Wares	3⅜	4
Gurd	4⅜	5
Gypsum	5	5⅜
Hamilton Bridge	3½	....
Howard Smith	9⅜	10
Int Coal priv	100	....
Jamaica P S priv	112	....
Lake of the Woods priv	81½	....
Lindsay priv	25	....
Mitchell priv	108	....
Mont Cottons	20	25
Nat rBeweries priv	40	42
Ogilvie	165	170
Ogilvie priv	140	....
Ont Steel	5	6
Ottawa Power	75	77½
Ottawa Power priv	104½	105½
Ottawa Traction	20½	21
Penmans priv	115	....
Power Crop	8⅜	9½
Rolland Paper priv	85	88
Simon & Sons priv	91	100
So Can Power	12⅜	12⅞
St Law Flour priv	112	115
Twin City	2	....
Viau Biscuit	1.00	2.00
Viau Biscuit priv	15	20
Wabasso	....	20
Western Grocers	39½	....
Western Grocers priv	103⅜	....
Winn Electric priv	....	7½
Woods Mfg priv	53	58
Banques:—		
Montréal	179½	181

Transports ferroviaires plus élevés aux Etats

Washington, 31. — L'Association des chemins de fer Américains annonce que les transports ferroviaires au cours de la semaine expirée le 24 août se chiffrent par 626,373 wagons soit une augmentation de 11,367 sur la semaine précédente et de 19,456 sur la semaine correspondante de 1934, mais une contraction de 11.137 sur la semaine correspondante de 1934.

Dividende déclaré

B. C. Power Corporation dividende trimestriel de 38 cents par action "A", payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre. Ex-dividende le 27 septembre.

Hausse des pertes par incendie au Canada

Toronto, 31. — Les pertes par incendie au Canada au cours de la semaine expirée le 28 août sont évaluées par le Monetary Times à $350,250 en regard de $329,100 la semaine précédente et $275,500 la semaine correspondante de 1934. Les pertes par incendie depuis le commencement de l'année se totalisent par $8,080,575 en regard de $10,933,050 le laps correspondant de l'an dernier.

La U. S. Steel fera plus de publicité

N.-Y., 31. — La United States Steel Corporation a décidé de retirer une plus grande part de bénéfice dans les affaires de son industrie en augmentant ses frais de publicité; c'est ce qui a été annoncé hier par la compagnie quand elle a fait connaître qu'elle avait retenu les services de nombreux publicistes pour elle-même et ses filiales.

Ententez les meilleures vedettes de la radio dans leur meilleur programme
REMPLACEZ
les lampes usagées de votre radio par les véritables
RADIOTRONS
MARCONI
RVC

CONFIEZ-NOUS VOS IMPRESSIONS
TRAVAIL PARFAIT A PRIX RAISONNABLE
Demandez notre représentant
Cie d'Imprimerie Perrault
33 Ouest, rue St-Jacques, Montréal
Tél. HArbour 5131

TARIF D'ABONNEMENT

PAYABLE D'AVANCE

PAR LA POSTE
Canada (Sauf Montréal et Banlieue) . $ 6.00
(Moins l'escompte de $1.50 pour paiement à l'avance)
Etats-Unis et Empire Britannique $ 8.00
Union Postale $12.00

LIVRAISON A DOMICILE
Montréal et Banlieue ..... $ 7.00
(Moins l'escompte de $1.00 pour paiement à l'avance)

Le Canada

POUR TELEPHONER AU "CANADA"
Soirs, Dimanches et Fêtes:
TOUS LES SERVICES DU JOUR — HArbour 5131
Rédaction et information..... HA. 5131
Sport ..... HA. 5134
Gérant de la rédaction ..... HA. 3461
Annonces et atelier ..... HA. 3507
Circulation et expédition..... HA. 5134

16 — MONTREAL, SAMEDI 31 AOUT 1935 — VOL XXXIII — No 12

LA POLITIQUE

M. Stevens entend avoir des "enfants gâtés" dans son parti: c'est M. Jacques-Narcisse Cartier qui le déclare. — "Allez, travaillez ferme... vous serez les enfants gâtés de notre parti", conseils pathétiques de M. Cartier aux disciples des "restaurateurs". — Deux sortes de déclarations. — La jeunesse libérale. — Conventions, etc.

Par Jean Langlois

On dit que M. Stevens fut l'enfant politique "gâté" de M. Bennett. On dit bien aussi qu'il est le besson politique de M. Benntt. Les liens de parenté politique des deux hommes font l'objet de rumeurs: mais, tous deux, comme il faut s'y attendre, nient catégoriquement.

Au fait, qui donc s'attendait à entendre M. Stevens, ou M. Bennett, déclarer qu'ils étaient de connivence pour tromper l'électorat?

Mais, M. Stevens lui, en fait, des déclarations. Du moins, il en fait par la bouche de son organisateur pour le Québec, M. Jacques-Narcisse Cartier. Et pour faire ces déclarations, M. Cartier prend le ton inspiré. Il se sert de termes évangéliques: "allez, travaillez ferme, notre sort est entre vos mains, etc..."

Est-ce souvenance de l'"enfant gâté" politique que fut M. Stevens ou est-ce simplement l'expression d'un sentiment naturel mais M. Stevens par la bouche de M. Cartier, déclare catégoriquement que son parti aura des enfants "gâtés", et que ces enfants "gâtés" seront recrutés dans le comté de Maisonneuve-Rosemont.

Il vient d'en faire la promesse dans Maisonneuve-Rosemont, à une assemblée tenue en la demeure d'un conseiller municipal qui, depuis, a décidé de devenir l'un des "enfants gâtés" du parti et d'appuyer la candidature de M. J.-O. Cordeau!

A cette assemblée, M. Jacques-Narcisse Cartier parla brièvement. Voici le texte exact de ses remarques: "Il me fait grand plaisir, mes bons amis de Maisonneuve-Rosemont, d'être au milieu de vous car vous êtes ceux sur qui nous comptons pour que notre candidat, M. Cordeau, soit élu.

"Nous tenons beaucoup, absolument, à gagner l'élection de Maisonneuve-Rosemont et ceci M. Stevens le désire plus que partout ailleurs.

"Vous serez les enfants "gâtés" de notre parti.

"Je vous le répète, toutes nos espérances sont sur Maisonneuve-Rosemont.

"Allez, travaillez ferme, notre sort est entre vos mains."

Conventions

La convention pour le choix d'un candidat libéral dans le comté de Châteauguay-Huntington aura lieu à Ormstown jeudi, le 5 septembre, sous la présidence de l'honorable Fernand Rinfret.

La convention conservatrice dans Shefford, qui devait avoir lieu à Waterloo cet après-midi, a été remise à plus tard pour permettre à l'hon. Samuel Gobeil de tenir une assemblée dans Compton.

5,808,503 électeurs

D'après un rapport rendu public aujourd'hui par le colonel J.-T.-C. Thompson, directeur du cens électoral, il y a 5,808,503 noms d'électeurs sur les listes électorales fédérales. Ce chiffre peut varier d'environ 140,000 d'ici le jour des élections. Chaque candidat a droit à 21 copies.

La jeunesse libérale

La Jeunesse libérale de Montréal a l'intention de tenir une série d'assemblées dans chacun des comtés de la région de Montréal. La série d'assemblée commencera la semaine du 9 septembre. Les membres sont priés de surveiller cette colonne où on leur donnera les mots d'ordre.

Tous ceux qui désirent prendre part à la délégation qui ira à Québec au deuxième congrès annuel des jeunes libéraux sont priés de communiquer avec M. Paul-R. Portelance, MArquette 7766.

La campagne

La campagne électorale battra son plein dès la semaine prochaine: le premier ministre M. Bennett prononcera le premier d'une série de quatre discours irradiés sur 50 postes au Canada vendredi soir 6 septembre, à 10 heures.

M. Stevens portera la parole à Montréal, au marché Maisonneuve, mercredi soir 4 septembre.

M. King, chef du parti libéral, ouvrira officiellement la campagne dans la province de Québec, à la clôture du congrès des jeunes libéraux, à Québec, au marché St-Roch, samedi soir 7 septembre.

Une déclaration pacifique

M. P. Beaulac, candidat dans St-Maurice - Laflèche, a communiqué aux journaux une déclaration publique dans laquelle il se dit opposé à toute participation du Canada aux guerres en dehors du territoire canadien.

Gravement blessé au cours d'un accident

Violente collision entre un camion et une auto, rue Notre-Dame

M. Gerald Cumming, âgée de trente-cinq ans, domicilié à 516, rue Darling, a été gravement blessé, hier soir, vers sept heures, au cours d'une violente collision entre un camion et une auto. Relevé inconscient, il a été transporté d'abord à l'hôpital Homoeopathic, puis à l'hôpital Royal Victoria. Il souffre d'une fracture du crâne.

Sachant que Cumming partait en vacances ce matin, un de ses amis, M. James Graham, demeurant à 2206, rue Tupper, alla le chercher à son bureau, hier soir, pour le conduire en auto à sa demeure. Mal lui en prit cependant, car, à l'angle des rues Notre-Dame et Darling, il entra en collision avec un camion. Le choc de la collision fut si violent que l'auto fut projetée contre un poteau et démolie. Les conducteurs des deux véhicules s'en tirèrent pratiquement indemnes, mais Cumming fut si gravement blessé que les médecins entretiennent peu d'espoir de lui sauver la vie.

Appréciation flatteuse pour le 65e Régiment

Le lieutenant-colonel Georges LeBel, V.D., commandant des Fusiliers Mont-Royal, a reçu, ces jours-ci, une lettre, à lui personnellement adressée, de M. Robert Liboire, de France, l'un des membres les plus distingués de la délégation d'anciens combattants français qui vint à Montréal, au milieu d'août.

M. Liboire vante l'hospitalité canadienne en général, la cordialité des réceptions que Québec et Montréal ont faites à la délégation et termine par de flatteuses paroles pour le colonel LeBel et les officiers du beau régiment qu'est le 65e.

Condoléances du conseil

Le conseil municipal a voté hier des condoléances aux familles de deux anciens conseillers municipaux, MM. E. W. Villeneuve et Daniel Stroud, qui sont récemment décédés.

La fête du Travail

Lundi, Fête du Travail, le "Canada" ne paraîtra pas.

NECROLOGIE

AUDET. — A Lambton, le 29 août 1935, est décédée Mlle Marie-Anna Audet, fille de Mme Vve Napoléon Audet. Les funérailles ce matin.

BEDARD. — Le 29, à l'âge de 60 ans et 4 mois, est décédé Jean-Baptiste Bédard. Services ce matin à l'église St-Zotique.

BOISVERT. — Le 29 août, est décédée à Plessisville, l'épouse du Dr Achille Boisvert, née Marie Arcand. Les funérailles auront lieu à Plessisville, lundi le 2 septembre à 9.30 heures, heure solaire.

CADIEUX. — A Montréal, le 29 août 1935, à l'âge de 39 ans, est décédé Ubald Cadieux, dentiste. Les funérailles ce matin.

CHEVALIER. — A Montréal, le 29 août 1935, à l'âge de 74 ans est décédée Mme F.-X. Chevalier, née Emma Bourgeois. Les funérailles ce matin à l'église St-Edouard.

DESHARNAIS. — A Montréal, le 30 août 1935, à l'âge de 68 ans, est décédé J.-Philippe Desharnais, époux d'Hélène Saint-Cyr, autrefois de Sherbrooke.

DUFRESNE. — Outremont, le 29 août, à l'âge de 50 ans, est décédée Marie-J. Gagnon, épouse du Dr Edmond-R. Dufresne. Les funérailles ce matin à l'église St-Germain.

FORGET.—Montréal, 27 août, à l'âge de 68 ans, est décédée Rose-Anna Chevigny, et mère de Mlle Graziella. Les funérailles ce matin à l'église St-Pierre-Apôtre.

LAMOTHE. — A Ville-Emard, le 29 août, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Napoléon Lamothe, au no 6648, DesMonts, née Mélina Lalonde, mère de M. Alphonse Lamothe. Service ce matin à l'église St-Jean de Matha.

LANGEVIN. — A Montréal, le 28 août, à l'âge de 72 ans, est décédé Albert Langevin, époux de Cléophée Mercier. Les funérailles ce matin à l'église Immaculée-Conception.

METHOT. — A Montréal, le 29 août 1935, à l'âge de 75 ans, et 16 jours, est décédé Charles Méthot, époux d'Adèle Renaud. Les funérailles ce matin.

POIRIER. — A Vaudreuil, le 30 août âgé de 61 ans, est décédé Marcel-Rodolphe Poirier, veuf de Marie-Louise Dériger. Funérailles lundi le 2 septembre, à 9 heures à l'église de Vaudreuil.

VAILLANCOURT. — A Montréal, le 29 août, à l'âge de 50 ans, est décédé Ovila Vaillancourt, célibataire, fils de feu Alexandre Vaillancourt, autrefois de Côte des Perrons. Les funérailles ce matin.

VINCENT. — A Saint-Lin, le 29 août 1935, à l'âge de 75 ans, 1 mois, est décédé Balthazar Vincent, époux d'Etudienne Dufault, ancien ingénieur du C.P.R. Les funérailles ce matin à l'église Nativité.

UN ECHEVIN JAPONAIS A L'HOTEL DE VILLE

● Un conseiller municipal de Senda-Machi (Hiroshima), au Japon, a assisté hier aux délibérations de notre conseil municipal. On le voit ici, après la séance, en compagnie de M. Camillien Houde. C'est M. Kazuo Kado, qui est en même temps conseiller de préfecture. M. Houde a souhaité la bienvenue à M. Kado et lui a ensuite fait faire une visite de Montréal. L'échevin japonais doit partir ces jours-ci pour Boston, New-York, Washington et San Francisco, d'où il s'embarquera pour le Japon, après avoir fait le tour du monde. M. Kado espère que les relations commerciales canado-japonaises redeviendront bientôt ce qu'elles étaient avant l'imposition des récentes surtaxes. (Photo CANADA)

Augmentation de la moyenne des allocations de $8 à $11 et obligation de travailler

Un projet définitif se fait jour à la séance du conseil

Travaux sous peu

Enquête demandée sur une division du service de l'hygiène

Porter de $8 à $11 par semaine le total moyen des allocations de chômage accordées à chaque chômeur assisté, tel est le projet qui ralliait, hier après-midi, tous les suffrages, à la séance extraordinaire du conseil municipal.

Celui-ci a aussi entendu M. Bray, conseiller de Saint-Henri, demander une enquête royale sur l'administration de la division de l'inspection des aliments (au service municipal d'Hygiène), soupçonné de zèle intempestif, sinon de complaisance pour certaines grandes laiteries, et M. J. M. Savignac, président de l'Exécutif, annoncer le prochain élargissement de la rue Saint-Hubert, dans le nord de la ville.

M Trépanier a protesté contre les camps de travail pour chômeurs. Puis à l'instigation de M. J. Arthur Pharand, conseiller de Saint-Paul, le conseil a été unanime à demander l'octroi d'une allocation spéciale de chômage, de $3 par enfant, pour la première semaine du mois de septembre, cette allocation devant servir à l'habillement des écoliers. Après quoi le conseil a approuvé les rapports de l'Exécutif, y compris celui qui met $1,190,601 à la disposition de la Commission du Chômage, pour l'assistance aux chômeurs pendant le mois de septembre.

$3 de plus par semaine

La demande d'augmentation des allocations de chômage, formulée à la suite de trois entretiens du conseil municipal, vise à forcer les chômeurs assistés à "gagner leur pain à la sueur de leur front", comme ceux qui ont du travail.

L'augmentation des allocations serait assumée de part au tiers par les gouvernements d'Ottawa, de Québec et de Montréal. C'est-à-dire que chacun de ces trois gouvernements augmenterait, en moyenne, d'un dollar par chômeur par semaine, sa contribution aux "secours directs". Cela porterait le total moyen des allocations par chômeur, de $8 qu'il est en ce moment, à $11.

C'est le projet de M. Henry-L. Auger, "leader" du conseil municipal.

Banques et associations

En attendant la décision des gouvernements de Québec et d'Ottawa sur cette proposition, M. Camillien Houde fera des démarches auprès des banques et l'Exécutif invitera l'opinion des associations de Montréal: Board of Trade, Chambre de Commerce, Ligue des Propriétaires, syndicats ouvriers, etc...

Les démarches de M. Houde viseront à obtenir à la Ville des crédits suffisants pour commencer tout de suite à mettre des chômeurs au travail, en leur offrant de gagner leurs allocations présentes, plus un supplément, qui varierait du cinquième au tiers de ces allocations. Les entretiens avec les associations auront pour but la mise au point définitive du programme des travaux les plus propres à confier aux chômeurs assistés.

M. Houde et les gouvernements

"On peut blâmer les gouvernements, a dit hier M. Houde, dans sa réponse à M. Raynault sur la question des travaux, de leur politique générale en matière d'assistance aux chômeurs; mais nous ne saurions leur imputer à tort de ne pas faire de travaux ici, quand ils n'en font pas plus ailleurs. M. Raynault veut que nous demandions à Québec et à Ottawa de concourir avec nous à l'exécution de travaux d'un prix estimatif de $6,000,000. Pourquoi pas $60,000,000? Sa proposition n'aurait pas moins d'effet, étant donnée la ligne de conduite tracée et suivie jusqu'ici par les gouvernements supérieurs.

"Quant à nous, de l'hôtel de ville, nous avons d'abord fait l'indispensable. En tout premier lieu, nous avons vu à ce que les chômeurs ne soient pas privés de leurs allocations comme ils en étaient menacés.

"Puis nous avons rétabli la situation financière générale de la ville. Enfin, nous avons déterminé les travaux indispensables à faire.

"Ces travaux indispensables, ils seront bientôt en marche. Mais nous envisageons aussi la mise sur pied d'un programme de travaux utiles, que nous pourrions confier aux chômeurs assistés. Je veux parler ici du nettoiement des parcs, de l'aménagement de l'Ile Sainte-Hélène, et d'autres travaux qui pourraient venir s'ajouter à la liste préliminaire. Je crois qu'une fois exécutés tous ces travaux-là, le conseiller de Préfontaine trouvera que leur prix total dépasse son projet de $6,000,000."

M. Raynault avait accusé l'Exécutif d'avoir "fait mourir" son projet de travaux de six millions. A quoi M. Hector Dupuis, membre de l'Exécutif, avait déjà répondu: "Comment vouliez-vous que nous demandions à Québec d'emprunter $6,000,000, quand il venait de nous refuser un emprunt de $600,000 ?"

Le projet Auger

Comme on l'a vu plus haut, c'est M. Henry-L. Auger, "leader" du conseil, qui a proposé le relèvement de la moyenne hebdomadaire des allocations de chômage faites à chaque assisté dont le nom apparaît aux registres de la Commission Panet.

Il a fait voir, à la suite d'ailleurs de M. Léon Trépanier, que New-York est en train de se défaire du "secours direct" et que les chômeurs assistés sont contents de travailler pour ce qu'on leur offre.

(Suite page 13)

43 NOUVEAUX COLONS QUITTENT MONTREAL

Quarante-trois autres nouveaux colons ont quitté la gare Moreau, hier soir, pour aller s'établir dans le Canton de Lamorandière, en Abitibi. Ce groupe porte à 530 le nombre des nouveaux colons qui sont partis pour l'Abitibi depuis que le "plan Vautrin" est en vigueur. Au départ, nous avons remarqué le chanoine Z. Alary et l'abbé J.-A. Ouellette, de la Société de Colonisation du diocèse de Montréal, et MM. V.-O. Reed et G.-A. Dionne, tous deux employés au bureau du ministère de la Colonisation à Montréal.

Le Dr Z.-A. Côté nie cette rumeur

Texte de sa déclaration concernant la rumeur de sa candidature comme "restaurateur"

Voici le texte de la déclaration que le Dr Z.-A. Côté, de Saint-Henri, nous prit de publier, niant la rumeur de sa candidature sous la bannière de M. Stevens dans le comté de Saint-Henri:

Montréal, 29 août 1935

Monsieur le rédacteur,

Un quotidien du soir, à la suite d'une information mal inspirée, publiait un entrefilet disant qu'un groupe d'hommes d'affaires de la division Saint-Henri, à l'instar d'électeurs de certains autres quartiers, faisaient circuler des listes ou faisaient des démarches auprès de moi pour me faire présenter comme candidat du parti de M. Stevens.

Inutile de vous dire que je proteste de toutes mes forces contre une pareille insinuation. Cette information absolument erronée est de nature à me causer de sérieux préjudices tant auprès des électeurs de la division Saint-Henri qu'auprès de mes chefs estimés du parti libéral provincial, surtout dans les circonstances.

D'abord, je n'ai jamais entretenu d'ambition politique du côté du gouvernement fédéral, sinon de me dévouer au succès des candidats du parti libéral, d'y participer par mon appui et par toute la somme d'influence dont je puis disposer. J'ai toujours réservé toutes mes aspirations pour le domaine provincial et pour le parti dont l'hon. L. A. Taschereau est le chef acclamé.

Ensuite, l'information est d'autant plus nuisible auprès des électeurs libéraux de Saint-Henri, qu'à l'instigation et avec le travail et le zèle des membres du Club libéral Saint-Henri, des listes recouvertes de plus de 6,000 noms de citoyens de cette division m'ont été remises, me demandant de me porter candidat libéral au siège laissé vacant par la mort du regretté M. Maurice Gabias, lors des prochaines élections provinciales.

Devant les instances de mes amis politiques et la promesse de leur appui, j'ai accepté l'honneur qui m'était offert d'être l'un des candidats du parti de l'hon. L.-A. Taschereau é la prochaine convention.

Je n'ai jamais eu aucune affinité ni même contact avec le nouveau parti de l'hon. M. Stevens, pas plus qu'avec celui de l'hon. R. B. Bennett; je les considère trop apparentés. Du reste ma profession de foi libérale est trop ouverte pour qu'il soit besoin de la mettre en doute.

Dr Z.-A. Côté

LE MAIRE CARIGNAN VISITE LES JARDINS DE CHOMEURS, A LACHINE

● Photo prise lors de l'inspection des jardins potagers cultivés par les chômeurs nécessiteux de Lachine sous les auspices de la "Community Garden League". On remarque dans la rangée du bas, de gauche à droite : MM. E.-M. Preston, A.-H. Ley, René Laberge, contrôleur des Finances, M.-E. Labelle, échevin, Chas.-A. Smith, S. H. M. le maire Anatole Carignan, M.-Arthur Ouellette, W. Warner, échevins, J.-A. Baker et A. Guest, échevin. En arrière : un groupe de chômeurs, propriétaires de jardins, section de la paroisse du Très Saint-Sacrement. A l'extrême droite de la deuxième rangée, M. A.-H. Veal, secrétaire de la Ligue. (Photo CANADA)

M. Goyette reprend à son compte une critique de M. Bray

"Avec des hommes comme M. Biggar, les Canadiens-Français n'ont pas grand'chance"

Réponse de M. Biggar

Le conseiller municipal représentant le quartier Saint-Jean-Baptiste à l'hôtel de ville, M. A. E. Goyette, a déclaré hier qu'il appuyait au moins en partie, la déclaration de M. J. Allan Bray, conseiller de Saint-Henri, sur la composition de la commission chargée par le gouvernement provincial d'examiner le système des arrondissements pour l'administration de la ville de Montréal.

Il s'en prend plus particulièrement à la nomination du conseiller de Notre-Dame-de-Grâce, qui est le président de la commission métropolitaine, M. W. H. Biggar.

"Avec un homme comme M. Biggar, dit-il, les Canadiens-français sont certains de ne plus avoir grand'chose de l'hôtel de ville, une fois que le système des arrondissements sera établi. Nous soupçonnions bien que presque tous les membres de la commission formée hier sont préjugés en faveur du système des arrondissements; mais nous ne croyions jamais que l'un d'eux pousserait l'audace jusqu'à se prononcer avant même d'avoir abordé l'examen de ce système.

"Or, M. Biggar a impudemment déclaré, quelques minutes à peine après sa nomination par Québec, que l'Ile de Montréal serait bientôt gouvernée par le système des arrondissements et que pour cette raison, il valait mieux ne pas laisser Verdun gaspiller inutilement son argent, dans la construction d'un incinérateur.

"Je dis que c'est de l'impudence et tout le monde est à même d'en juger. Le conseiller de Notre-Dame-de-Grâce a droit à ses opinions. Mais il pourrait tout de même avoir la décence de les taire avant que la commission dont il fait partie commence à siéger, quitte ensuite à faire valoir son point de vue devant les autres commissaires."

M. Biggar à M. Bray

M. Biggar a répondu, hier matin, à la déclaration de M. Allan Bray: "Je suis l'un de ceux qui ont eu l'honneur d'être nommés commissaires pour l'examen des diverses formes de gouvernement proposées pour la ville de Montréal.

Comme tel, je voudrais répondre aux observations de M. Bray, à qui d'ailleurs nul ne demande son avis. Notre Commission, formée hier, n'a pas encore abordé son travail. Or, M. Bray juge à propos de condamner ce travail d'avance.

"Pour lui, tous les membres de cette commission sont préjugés en faveur du système des arrondissements, c'est-à-dire du gouvernement par les quartiers riches, au profit des quartiers pauvres. Il ajoute un tas d'autres choses. Je veux dire à M. Bray que pour ma part, je n'ai pas d'idées préconçues. Je ne crois pas non plus que ses prévisions s'appliquent à un seul des autres commissaires. La Commission compte des représentants du Travail organisé, un maire de l'Est, un échevin de l'Est, et le maire de Montréal, dont la sympathie est acquise à toutes les parties de la population.

"La critique de M. Bray ne s'appuie d'aucune raison valable, et nul ne s'y trompe". M. Biggar termine sa lettre par une allusion aux mégalomanes et se dit certain que M. Bray s'y reconnaît.

Proposition de M. Bray

A la séance d'hier après-midi, M. Bray a proposé au conseil de désapprouver en bloc la composition de la commission chargée de l'examen des divers systèmes d'administration recommandés à Montréal:

"L'échevin Bray donne avis que, lors de la prochaine séance du Conseil, il proposera que ce Conseil proteste contre le choix des personnes composant la Commission d'étude du régime municipal à Montréal".

Tour du globe en avion

Fort Norman, Territoire du Nord-Ouest, 30. (P.C.) — Harold Farquhar, secrétaire de la légation anglaise à Mexico et Fritz Bieler, aviateur allemand durant la guerre, viennent de partir d'ici pour Aklavik, à 478 milles au nord. Ils sont à faire le tour du monde. Ils se rendront en Alaska puis en Sibérie. Ils ont quitté Mexico le 17 août.

Préparatifs en vue du deuxième congrès annuel de la Jeunesse libérale de Québec à Québec, les 6 et 7 septembre prochains

Le deuxième congrès annuel de la Jeunesse libérale de la Province de Québec aura lieu à Québec les vendredi et samedi 6 et 7 septembre sous la présidence de Me Edouard Rinfret, président général de l'association.

La clôture du congrès coïncidera avec l'ouverture officielle de la campagne électorale fédérale dans la province, au marché St-Roch, où l'honorable W.-L. Mackenzie King, chef du parti libéral du Dominion, portera la parole ainsi que les honorables Ernest Lapointe, ancien ministre de la Justice et L.-A. Taschereau, premier ministre de la province.

Une délégation de 200 membres de la Jeunesse libérale de Montréal partira du Reform Club le vendredi 6 septembre, à deux heures de l'après-midi, dans cinquante automobiles. Il y aura des représentants de toutes les sections de l'association et les délégations de Hull, Chateauguay, d'Argenteuil et de Sherbrooke se joindront au groupe en cours de route.

Tous ceux qui désirent y prendre part sont priés de communiquer avec Me Edouard Rinfret, président général, HArbour 2271; Me Gaston Lacroix, président de la J.L.M., HArbour 4759 ou M. Paul-R. Portelance, secrétaire de la J.L.M., MArquette 7766.

LE CADAVRE DE PETER SPASUEK EST REPECHE

Peter Spasuek, âgé de 30 ans, domicilié à 2452, rue Rouen, qui était disparu aux petites heures mardi matin, après avoir tenté de tuer sa femme à coups de rasoir, a été trouvé noyé, hier après-midi, au pied de la rue Aylwin. On se rappelle que le veston et la casquette du malheureux avaient été trouvés sur le quai au pied de la rue Dufresne, le jour du drame, ce qui avait porté la police à croire qu'il s'était jeté à l'eau. On a transporté le cadavre à la morgue pour l'enquête du coroner.

Soyez prêts pour l'ouverture de la chasse

Double chance de succès avec ce nouveau

FUSIL à 2 CANONS

CALIBRE 12

29.95

NOTEZ BIEN CES CARACTERISTIQUES

- Fabrication belge
- Canons d'acier trempé dans l'huile
- Equilibre parfait
- à verrous de fermeture—triple protection
- Décharge graduelle et facile
- Champ étendu
- Crosse en noyer noir
- Canons de 30 pouces de longueur

● Chaque fusil est minutieusement examiné. Sa haute qualité et sa parfaite fabrication, vous assurent un tir parfait.

CARTOUCHES à poudre blanche

Partout vous trouverez des amateurs de chasse pour vous recommander les cartouches "Export" pour fusils calibre 12. Spécial aujourd'hui: 100 pour 3.85

CANARDS de bois $10 LA DOUZAINE

En cèdre ou en pin avec yeux de verre. D'une imitation à s'y méprendre.

Bottes de caoutchouc — Hauteur 12 pouces 5.95 — jusqu'aux hanches 6.95

de première qualité

Bottes "Goodrich" de fabrication soignée. Semelles épaisses. Indispensables pour la chasse au canards.

DUPUIS — sous-sol (rayon du sport)
PLateau 5151 — Local 202

Dupuis Frères

ALBERT DUPUIS, président.
A.-J. DUGAL, v.-p. et dir.-gér. ARMAND DUPUIS, sec.-trés.